

Bedienungsanleitung Basisstation „FLEX BASE 5Z“

Einleitung

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Basisstation zur Befestigung der Kinderrückhaltesysteme BABY-SAFE 3 i-SIZE und DUALFIX 3 i-SIZE. Bitte machen Sie sich vor der ersten Benutzung mit Ihrer Basisstation vertraut. Nehmen Sie sich Zeit, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen.

Die Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, die Funktionen Ihrer Basisstation zu verstehen und zugleich wichtige Hinweise zum sicheren Einbau und der Bedienung geben.

Wichtig für die Sicherheit des Kindes ist die richtige Pflege Ihrer neuen Basisstation. Ihr Mercedes-Benz Servicestützpunkt steht Ihnen jederzeit mit Hilfe und Ratschlägen zur Verfügung.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Signalworte verwendet:

Signalwort:	Erklärung:
WARNUNG!	Gefahr von Personenschäden
Vorsicht!	Gefahr von Sachschäden
Tipp!	Nützliche Hinweise

Sicherheitshinweise

Konsequent sein

Bedenken Sie, dass Nachlässigkeit beim Sichern des Kindes im Kinderrückhaltesystem schwerwiegende Folgen haben kann. Seien Sie stets konsequent und sichern Sie ein Kind vor jeder Fahrt sorgfältig.

Niemals einen Säugling oder ein Kind auf dem Schoß eines Fahrzeuginsassen befördern.

Mercedes-Benz empfiehlt zum besseren Schutz der Kinder jünger als 12 Jahre oder unter 1,50 m Größe, die folgenden Hinweise unbedingt zu beachten:

- Ein Kind stets in einem für Ihr Mercedes-Benz Fahrzeug geeigneten Kinderrückhaltesystem sichern.
- Das Kinderrückhaltesystem muss alters-, gewichts- sowie großengerecht sein.
- Der Fahrzeugsitzplatz muss für das einzubauende Kinderrückhaltesystem geeignet sein.
- Die Warnhinweisschilder im Fahrzeuginnenraum und am Kinderrückhaltesystem beachten.

! WARNUNG - VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR DURCH FALSEHE MONTAGE DER BASISSTATION

Das Kind kann dann nicht wie vorgesehen geschützt oder zurückgehalten werden.

- Unbedingt die Montageanweisungen dieser Bedienungsanleitung beachten.
- Niemals Gegenstände unter oder hinter die Basisstation legen, z.B. Kissen.

! WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR DURCH VERÄNDERUNGEN AN DER BASISSTATION

Die Basisstation kann nicht mehr bestimmungsgemäß funktionieren. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr!

- Niemals die Basisstation verändern. Die Zulassung erlischt, sobald Sie Veränderungen an der Basisstation vornehmen.

! WARNUNG - VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR DURCH UNGESICHERTE BASISSTATION IM FAHRZEUG

Wenn die Basisstation falsch montiert oder ungesichert ist, kann sie sich lösen. Das Kind kann dann nicht wie vorgesehen im Kinderrückhaltesystem geschützt oder zurückgehalten werden. Die unbenutzte Basisstation kann herumschleudern und Fahrzeuginsassen treffen.

- Unbedingt die Montageanweisungen dieser Bedienungsanleitung beachten.
- Basisstation immer korrekt montieren, auch wenn diese unbenutzt im Fahrzeug transportiert wird.

! WARNUNG - VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR DURCH VERWENDUNG EINER BESCHÄDIGTEN BASISSTATION

Das Befestigungssystem einer beschädigten oder bei einem Unfall beanspruchten Basisstation kann nicht mehr wie vorgesehen schützen. Das Kinderrückhaltesystem kann gegebenenfalls nicht gesichert werden.

- Umgehend beschädigte oder bei einem Unfall beanspruchte Basisstation austauschen.
- Befestigungssystem der Basisstation umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen lassen.

! WARNUNG - VERLETZUNGS- ODER LEBENSGEFAHR DURCH ÜBERSCHREITEN DER ZULÄSSIGEN GESAMTMASSE

Die ISOFIX- oder i-Size-Kindersitzbefestigungen können überlastet werden und das Kind kann z.B. bei einem Unfall nicht zurückgehalten werden.

- Wenn das Kind in einem Kinderrückhaltesystem mit integriertem Gurtsystem auf eine ISOFIX- oder i-Size-Basisstation gesichert ist, darf die Gesamtmasse von Kind, Kinderrückhaltesystem und Basisstation 33 kg nicht überschreiten.

! WARNUNG - VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH DIREKTE SONNENEINSTRÄHLUNG AUF DIE BASISSTATION

Wenn die Basisstation direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, können sich Teile stark erhitzen.

Kinder können sich an diesen Teilen verbrennen, insbesondere an metallischen Teilen der Basisstation.

- Stets darauf achten, die Basisstation nicht direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen.

! WARNUNG - LEBENSGEFAHR DURCH HOHE HITZE- ODER KÄLTEEINWIRKUNG IM FAHRZEUG

Wenn Personen – insbesondere Kinder – länger anhaltend hoher Hitze- oder Kälteeinwirkung ausgesetzt sind, besteht Verletzungsgefahr oder sogar Lebensgefahr!

- Personen – insbesondere Kinder – niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen.

! WARNUNG - UNFALL- UND VERLETZUNGSGEFAHR BEI UNBEAUFSICHTIGTEN KINDERN IM FAHRZEUG

Wenn Sie Kinder unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen, können sie insbesondere

- Türen öffnen und dadurch andere Personen oder Verkehrsteilnehmer gefährden.
- aussteigen und vom Verkehr erfasst werden.
- Fahrzeugausrüstungen bedienen und sich z.B. einklemmen.

Zusätzlich können die Kinder das Fahrzeug in Bewegung setzen, indem sie z.B.:

- die Feststellbremse lösen.
- die Getriebestellung ändern.
- das Fahrzeug starten.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen.
- Wenn Kinder mitfahren, stets die vorhandenen Kindersicherungen aktivieren.
- Beim Verlassen des Fahrzeugs immer den Schlüssel mitnehmen und das Fahrzeug verriegeln.
- Den Schlüssel unzugänglich für Kinder aufbewahren.

! WARNUNG - UNFALLGEFAHR DURCH NICHT EINGERASTETE FONDSITZBANK, FONDSITZ UND SITZLEHNE

Fondsitzbank, Fondsitz und Sitzlehne können, auch im Betrieb, nach vorn klappen.

- Dadurch wird der Fahrzeuginsasse verstärkt in den Sicherheitsgurt gedrückt. Der Sicherheitsgurt kann nicht wie vorgesehen schützen und den Fahrzeuginsassen zusätzlich verletzen.
- Gegenstände oder Ladegut im Koffer- oder Laderaum können nicht von der Sitzlehne zurückgehalten werden.
- Vor jeder Fahrt sicherstellen, dass die Fondsitzbank, der Fondsitz und die Sitzlehne eingerastet sind.

! WARNUNG - UNFALL- UND VERLETZUNGSGEFAHR DURCH ABLENKUNG DES FAHRERS WÄHREND DER FAHRT

Einstellungen an der Basisstation während der Fahrt können den Fahrer vom Verkehrsgeschehen ablenken und zu Unfällen oder einer Gefährdung des Kindes, der anderen Fahrzeuginsassen oder anderer Verkehrsteilnehmer führen.

- Widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit vorrangig dem Verkehrsgeschehen.

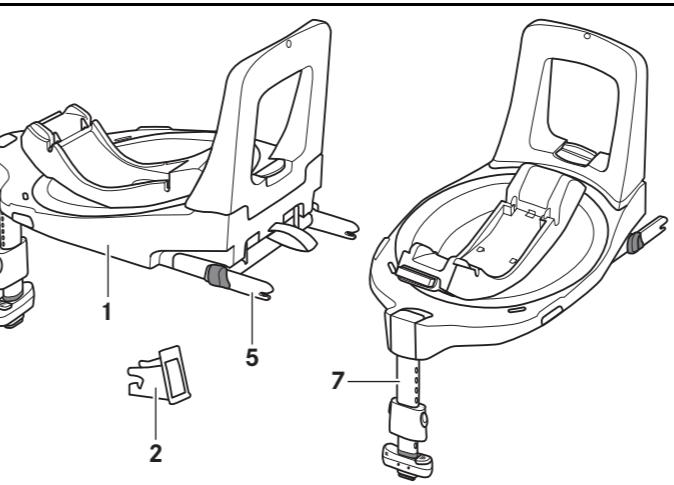
Bei der Verwendung des Kinderrückhaltesystems beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Fahrzeug-Betriebsanleitung zum Thema „Kinder im Fahrzeug“.

Bei der Verwendung der Basisstation auf dem Beifahrersitz beachten Sie unbedingt die folgenden Punkte:

- Den Beifahrersitz so weit wie möglich nach hinten einstellen und den Sitz möglichst in die oberste Position stellen.
- Die Sitzlehne in eine möglichst aufrechte Position einstellen.

Wenn die Warnleuchte Rückhaltesystem leuchtet, darf niemand den Beifahrersitz benutzen. In diesem Fall auch kein Kinderrückhaltesystem auf dem Beifahrersitz montieren. Die automatische Beifahrerairbagabschaltung umgehend in einer qualifizierten Fachwerkstatt überprüfen und instand setzen lassen.

Lieferumfang und Details



① Basisstation

② ISOFIX-Einführhilfe (2 Stück)

⑤ ISOFIX/ISOFIT-Rastarme

⑦ Stützbein

Zulassung

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Prüfung und Zulassung nach UN ECE* R129/03	
	Rückwärtsgerichtet	Vorwärtsgerichtet
Körpergröße	40 - 83 cm	nicht zulässig
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Rückwärtsgerichtet	Vorwärtsgerichtet
Körpergröße	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = Europäische Norm für Sicherheitsausrüstung

Die Basisstation ist entsprechend den Anforderungen der europäischen Norm für

Kindersicherheitseinrichtungen (UN ECE R129/03) ausgelegt, geprüft und zugelassen.

Das Prüfzeichen E (in einem Kreis) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem orangefarbenen Zulassungsetikett (Aufkleber an der Basisstation).

Die Zulassung erlischt, sobald Sie an der Basisstation etwas verändern. Änderungen darf ausschließlich der Hersteller vornehmen.

Die Basisstation darf ausschließlich zur Sicherung eines zugelassenen Kinderrückhaltesystems (BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE) im Fahrzeug verwendet werden. Sie eignet sich keinesfalls zu Hause als Sitzgelegenheit oder Spielzeug.

Verwendung im Fahrzeug

Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise zur Benutzung von Kinderrückhaltesystemen in Ihrer Fahrzeug-Betriebsanleitung.

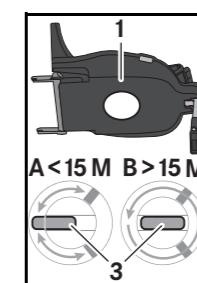
So können Sie Ihre Basisstation verwenden:

Aus den Unfallstatistiken geht hervor, dass auf den Fondsitzen gesicherte Kinder grundsätzlich sicherer sind als auf den Vordersitzen gesicherte Kinder. Daher empfiehlt Mercedes-Benz Ihnen dringend, die Basisstation und somit das Kinderrückhaltesystem vorzugsweise auf einem Fondsitz zu montieren.

Bitte beachten Sie die Vorschriften Ihres Landes.

in Fahrtrichtung	ja
entgegen der Fahrtrichtung	nein
mit 2-Punkt-Gurt	nein
mit 3-Punkt-Gurt ²⁾	nein
mit ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln (zwischen Sitzfläche und Rückenlehne)	ja

Einstellung Fahrtrichtung



Die Basisstation ermöglicht die Sicherung eines Kinderrückhaltesystems in den Positionen:

- A) entgegen der Fahrtrichtung:
- zugelassen für BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE
 - für Kinder mit einer Körpergröße unter 76 cm und jünger
 - Ein- und Ausstiegsfunktion ist möglich

- B) in Fahrtrichtung:
- zugelassen für DUALFIX 3 i-SIZE
 - für Kinder mit einer Körpergröße ab 76 cm und älter als 15 Monate
 - 360°-Drehung des Kinderrückhaltesystems möglich

Drehsperré lösen (Position B):

1. Sperre ③ auf der Unterseite der Basisstation ① in die Mitte schieben.

FLEX BASE 5Z Einbauart

Einbauart	Zulassungsart
Befestigung mit den ISOFIX/ISOFIT-Rastarmen an den ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln im Fahrzeug.	semi-universal

Einbau im Fahrzeug

! WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR DURCH UNGESICHERTE GEGENSTÄNDE IM FAHRZEUG

Wenn Gegenstände, Gepäck oder Ladegut ungesichert oder unzureichend gesichert sind, können sie herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen.

Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

- Gegenstände stets so verstauen, dass sie nicht herumschleudern können.

Vorsicht! An einigen Fahrzeugsitzbezügen aus empfindlichem Material (z.B. Velours, Leder etc.) können durch die Benutzung von Basisstationen Gebrauchsspuren auftreten.

Vorsicht! Achten Sie beim Ein- und Ausbau von Basisstationen darauf, dass der Fahrzeuginnenraum nicht beschädigt wird.

Einführhilfen:

Einführhilfen erleichtern die Befestigung der Basisstation an den ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln und verhindern Beschädigungen der Fahrzeugsitzbezüge. Bei den aktuellen Fahrzeugen von Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach und Mercedes-AMG sind Einführhilfen bereits serienmäßig eingebaut.

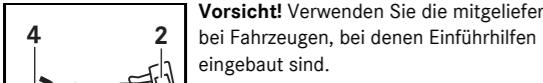
Vorsicht! Entfernen Sie die nachträglich montierten Einführhilfen vor dem Umklappen der Sitzlehnen im Fond und verstauen Sie diese an einem sicheren Ort.

Tipp! Die ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügel befinden sich zwischen der Sitzfläche und der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes.

Tipp! Auftretende Funktionsstörungen sind meist auf Verunreinigungen an den Einführhilfen und an den ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln zurückzuführen. Beseitigen Sie Verunreinigungen regelmäßig.

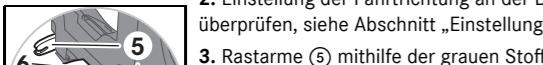
Befestigung der Basisstation im Fahrzeug

Die Basisstation wird mit den ISOFIX/ISOFIT-Rastarmen fest im Fahrzeug eingebaut.

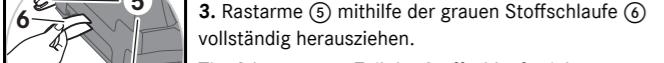


Vorsicht! Verwenden Sie die mitgelieferten Einführhilfen nur bei Fahrzeugen, bei denen Einführhilfen nicht serienmäßig eingebaut sind.

- Bei Bedarf die Einführhilfen ②, auf die ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügel ④ aufstecken.

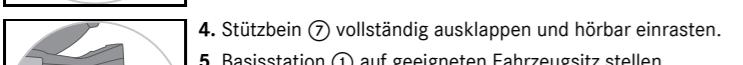


- Einstellung der Fahrtrichtung an der Basisstation ① überprüfen, siehe Abschnitt „Einstellung Fahrtrichtung“.

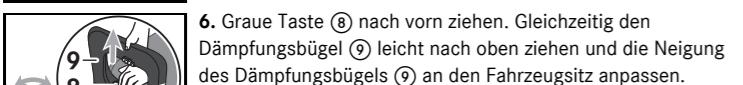


- Rastarme ⑤ mithilfe der grauen Stoffschlaufe ⑥ vollständig herausziehen.

Tipp! Am unteren Teil der Stoffschlaufe ziehen.



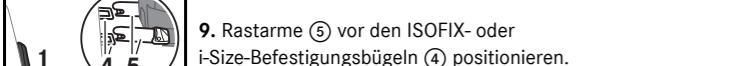
- Stützbein ⑦ vollständig ausklappen und hörbar einrasten.
- Basisstation ① auf geeigneten Fahrzeugsitz stellen.



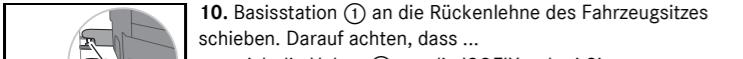
- Graue Taste ⑧ nach vorn ziehen. Gleichzeitig den Dämpfungsbügel ⑨ leicht nach oben ziehen und die Neigung des Dämpfungsbügels ⑨ an den Fahrzeugsitz anpassen.

- Graue Taste ⑧ und Dämpfungsbügel ⑨ loslassen und Dämpfungsbügel ⑨ hörbar einrasten.

- Am Dämpfungsbügel ⑨ rütteln, um sicherzustellen, dass dieser korrekt eingerastet ist.

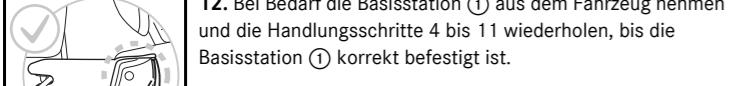


- Rastarme ⑤ vor den ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln ④ positionieren.

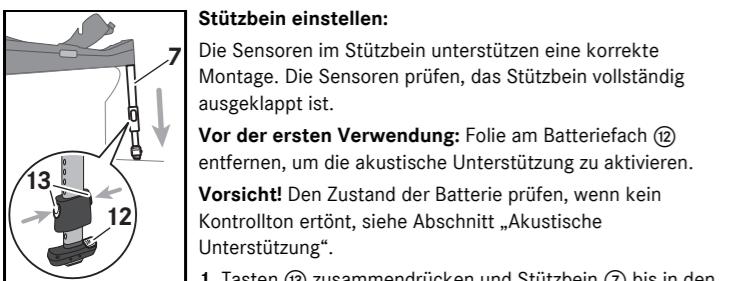


- Basisstation ① an die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes schieben. Darauf achten, dass ...
 - sich die Haken ⑩ um die ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügel ④ schließen („click“) und
 - der grüne Streifen am schwarzen Sicherungsknopf ⑪ an beiden Rastarmen ⑤ sichtbar ist.

- An der Basisstation ① rütteln, um den festen Sitz zu überprüfen.



- Bei Bedarf die Basisstation ① aus dem Fahrzeug nehmen und die Handlungsschritte 4 bis 11 wiederholen, bis die Basisstation ① korrekt befestigt ist.



Stützbein einstellen:

Die Sensoren im Stützbein unterstützen eine korrekte Montage. Die Sensoren prüfen, dass das Stützbein vollständig ausgeklappt ist.

Vor der ersten Verwendung: Folie am Batteriefach ⑫ entfernen, um die akustische Unterstützung zu aktivieren.

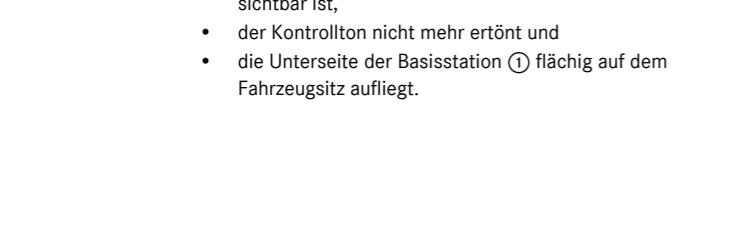
Vorsicht! Den Zustand der Batterie prüfen, wenn kein Kontrollton ertönt, siehe Abschnitt „Akustische Unterstützung“.

- Tasten ⑬ zusammendrücken und Stützbein ⑦ bis in den Fußraum des Fahrzeugs ausfahren.

- Tasten ⑬ loslassen und Fuß des Stützbeins ⑦ in den Fußraum des Fahrzeugs drücken, bis die Tasten ⑬ einrasten. Darauf achten, dass ...
 - der rote Stützindikator am Stützbein ⑦ nicht mehr sichtbar ist,
 - der Kontrollton nicht mehr ertönt und
 - die Unterseite der Basisstation ① flächig auf dem Fahrzeugsitz aufliegt.

Ausbau aus dem Fahrzeug

Kinderückhaltesystem von der Basisstation abnehmen



BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sicherstellen, dass sich der Tragebügel in Stellung A befindet und das Kind im BABY-SAFE 3 i-SIZE gesichert ist.

- Entry release button ⑭ drücken und BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE nach oben von der Basisstation ① abnehmen.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE aus dem Fahrzeug nehmen.

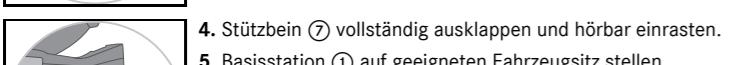
Befestigung eines Kinderrückhaltesystems auf der Basisstation



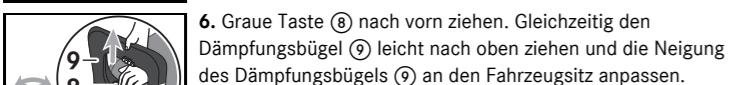
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sicherstellen, dass sich der Tragebügel in Stellung A befindet und das Kind im BABY-SAFE 3 i-SIZE gesichert ist.

- Bei Bedarf die Einführhilfen ②, auf die ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügel ④ aufstecken.
- Einstellung der Fahrtrichtung an der Basisstation ① überprüfen, siehe Abschnitt „Einstellung Fahrtrichtung“.
- Rastarme ⑤ mithilfe der grauen Stoffschlaufe ⑥ vollständig herausziehen.

Tipp! Am unteren Teil der Stoffschlaufe ziehen.



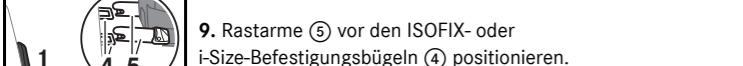
- Stützbein ⑦ vollständig ausklappen und hörbar einrasten.
- Basisstation ① auf geeigneten Fahrzeugsitz stellen.



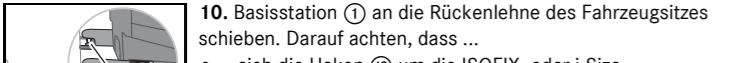
- Graue Taste ⑧ nach vorn ziehen. Gleichzeitig den Dämpfungsbügel ⑨ leicht nach oben ziehen und die Neigung des Dämpfungsbügels ⑨ an den Fahrzeugsitz anpassen.

- Graue Taste ⑧ und Dämpfungsbügel ⑨ loslassen und Dämpfungsbügel ⑨ hörbar einrasten.

- Am Dämpfungsbügel ⑨ rütteln, um sicherzustellen, dass dieser korrekt eingerastet ist.

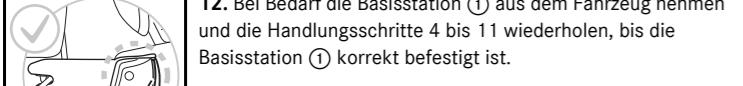


- Rastarme ⑤ vor den ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügeln ④ positionieren.

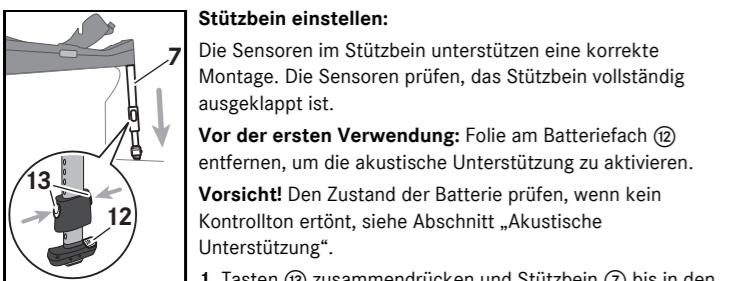


- Basisstation ① an die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes schieben. Darauf achten, dass ...
 - sich die Haken ⑩ um die ISOFIX- oder i-Size-Befestigungsbügel ④ schließen („click“) und
 - der grüne Streifen am schwarzen Sicherungsknopf ⑪ an beiden Rastarmen ⑤ sichtbar ist.

- An der Basisstation ① rütteln, um den festen Sitz zu überprüfen.



- Bei Bedarf die Basisstation ① aus dem Fahrzeug nehmen und die Handlungsschritte 4 bis 11 wiederholen, bis die Basisstation ① korrekt befestigt ist.



Ausbau der Basisstation aus dem Fahrzeug



BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sicherstellen, dass sich der Tragebügel in Stellung A befindet und das Kind im BABY-SAFE 3 i-SIZE gesichert ist.

- Entry release button ⑭ drücken und BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE nach oben von der Basisstation ① abnehmen.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE aus dem Fahrzeug nehmen.

Reinigung

Die Kunststoffteile können mit Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (z.B. Lösemittel).

Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen für das Reinigen der Basisstation Pflegemittel für Mercedes-Benz.

Entsorgung

UMWELTHINWEIS - UMWELTSCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄßE ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Batterien enthalten Schadstoffe. Es ist gesetzlich verboten, sie zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen.

► Batterien umweltgerecht entsorgen. Entladene Batterien in einer qualifizierten Fachwerkstatt oder bei einer Rücknahmestelle für Altbatterien abgeben.

Entsorgung der Verpackung

Entsprechend Kennzeichnung in den dafür vorgesehenen Containern

Kunststoffteile

Entsprechend Kennzeichnung in den dafür vorgesehenen Containern

Metalzteile

Container für Metalle

Batterie

Qualifizierten Fachwerkstatt oder Rücknahmestelle für Altbatterien

Bitte beachten Sie die Entsorgungsbestimmungen Ihres Landes.

Garantie

Für diese Basisstation leisten wir eine Garantie für Fabrikations- oder Materialfehler von 2 Jahren. Die Garantiezeit beginnt am Tag des Kaufs. Zum Nachweis bewahren Sie bitte den ausgefüllten Garantieabschnitt, den von Ihnen unterzeichneten Übergabe-Check sowie den Kaufbeleg für die Dauer der Garantiezeit auf.

Bei Reklamationen ist der Garantieabschnitt der Basisstation beizufügen. Die Garantieleistung beschränkt sich auf Basisstationen, die sachgemäß behandelt wurden und die in sauberem und ordentlichem Zustand zurückgesandt werden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf ...

- natürliche Abnutzungerscheinungen und Schäden durch übermäßige Beanspruchung.

- Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung.

Garantieabschnitt

Name: _____

Adresse: _____

Postleitzahl: _____

Ort: _____

Telefon (mit Vorwahl): _____

E-Mail: _____

Basisstation: _____

Artikel-Nummer: _____

Übergabe-Check

Vollständigkeit: geprüft/in Ordnung

Funktionsprüfung: geprüft/in Ordnung

- Verstellmechanismus geprüft/in Ordnung

Unversehrtheit: geprüft/in Ordnung

- Basisstation überprüfen geprüft/in Ordnung

- Kunststoffteile überprüfen geprüft/in Ordnung

[] Ich habe die Basisstation geprüft und mich vergewissert, dass die Basisstation komplett übergeben wurde und dass alle Funktionen vollständig funktionieren.

[] Ich habe ausreichend Informationen über die Basisstation und ihre Funktionen vor dem Kauf erhalten und die Pflege- und Wartungsanweisungen zur Kenntnis genommen.

Kaufdatum:

Käufer (Unterschrift):

Händler (Stempel):

Kinderückhaltesystem von der Basisstation abnehmen

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sicherstellen, dass sich der Tragebügel in Stellung A befindet und das Kind im BABY-SAFE 3 i-SIZE gesichert ist.

- Entry release button ⑭ drücken und BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE nach oben von der Basisstation ① abnehmen.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE oder DUALFIX 3 i-SIZE aus dem Fahrzeug nehmen.

Pflegeanleitung

Zum Erhalt der Schutzwirkung

Lassen Sie die Basisstation nach einem Unfall unbedingt überprüfen. Bei einem Unfall mit einer Aufprallgeschwindigkeit über 10 km/h können Beschädigungen an der Basisstation aufgetreten sein, die nicht offensichtlich sind.

Kontrollieren Sie regelmäßig alle wichtigen Teile auf Beschädigungen.

Vergewissern Sie sich, dass die mechanischen Bauteile einwandfrei funktionieren.

Achten Sie darauf, dass die Basisstation nicht zwischen harten Teilen (Fahrzeugtür, Sitzschiene etc.) eingeklemmt und beschädigt wird.

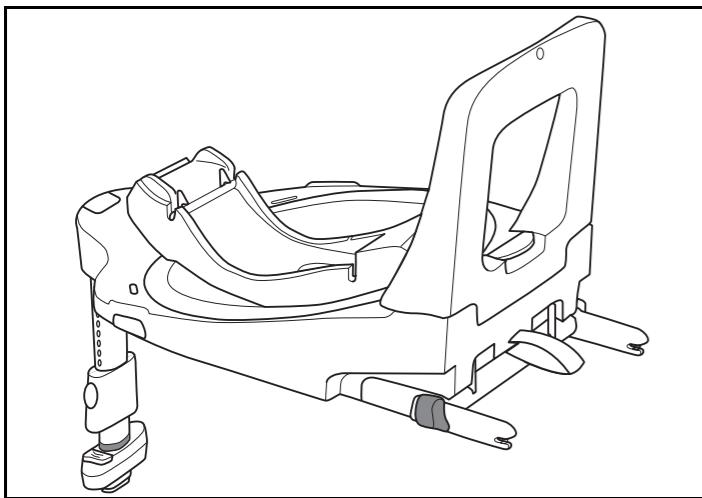
Lassen Sie eine beschädigte Basisstation (z.B. nach einem Sturz) unbedingt überprüfen.

Halten Sie das Kinderrückhaltesystem fern von Feuchte, Nässe, Flüssigkeiten, Staub und Salznebel.

Kinderückhaltesystem von der Basisstation abnehmen

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sicherstellen, dass sich der Tragebügel in Stellung A befindet und das Kind im BABY-SAFE 3 i-SIZE gesichert ist.

- Entry release button ⑭ drücken



Instruction manual for FLEX BASE 5Z

Introduction

Congratulations on purchasing your new base for mounting the BABY-SAFE 3 i-SIZE and DUALFIX 3 i-SIZE child restraint systems. Please familiarise yourself with your base before using it for the first time. Take the time to read through this instruction manual carefully.

The instruction manual is intended to help you to understand the functions of your base and to provide useful information about how to install and use it safely.

Taking proper care of your new base is essential to ensure the safety of your child.

Your Mercedes-Benz Service Centre will always be available for you in case you need help with or advice about the product.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

The following signal words are used in these operating instructions:

Signal word:	Explanation:
WARNING	Risk of personal injury
Caution	Risk of damage to property
Tip	Useful information

Safety notes

Be diligent

Bear in mind that negligence when securing a child in the child restraint system may have serious consequences. Always be diligent and secure your child carefully before each journey.

Never allow infants or children to travel sitting on the lap of another vehicle occupant.

To improve protection for children younger than 12 years old or under 1.50 m in height, Mercedes-Benz recommends that you always observe the following information:

- Always secure the child in a child restraint system suitable for your Mercedes-Benz vehicle.
- The child restraint system must be appropriate to the age, weight and size of the child.
- The vehicle seat must be suitable for the child restraint system to be fitted.
- Observe the warning labels in the vehicle interior and on the child restraint system.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY OR DEATH IF BASE IS FITTED INCORRECTLY

In these circumstances, the child cannot be protected or restrained as intended.

- Be sure to observe the installation instructions in these operating instructions.
- Never place any objects (e.g. cushions) underneath or behind the base.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY DUE TO MODIFICATIONS TO THE BASE

The base will no longer be able to function properly, resulting in an increased risk of injury!

- Never make any modifications to the base. The product approval will be invalidated if you make any modifications to the base.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY OR DEATH DUE TO UNSECURED BASE IN THE VEHICLE

If the base is fitted incorrectly or not secured, it may come loose. In these circumstances, it will not be possible for the child to be protected or restrained in the child restraint system as intended. When the base is not being used, it may be flung around and strike vehicle occupants.

- Be sure to observe the installation instructions in this instruction manual.
- Always fit the base correctly, even if it is being transported in the vehicle and not being used.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY OR DEATH DUE TO USE OF A DAMAGED BASE

If the base is damaged or has been involved in an accident, the securing system may no longer provide the intended protection.

The child restraint system may not be secured.

- Immediately replace any base that has been damaged or involved in an accident.
- Have the securing system of the base checked at a qualified specialist workshop immediately.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY OR DEATH IF THE PERMISSIBLE GROSS MASS IS EXCEEDED

Too much load may be placed on the ISOFIX or i-Size child seat anchors and the child may not be restrained in the event of an accident, for example.

- If the child is secured in a child restraint system with integrated seat belt system on an ISOFIX or i-Size base station, the total mass of the child, child restraint system and base station must not exceed 33 kg.

⚠ WARNING – RISK OF BURNS DUE TO DIRECT SUNLIGHT

Parts of the base may become very hot if it is exposed to direct sunlight.

Children may burn themselves on these parts, especially those made of metal.

- Make sure never to expose the base to direct sunlight.
- Never leave children unattended in the vehicle.

⚠ WARNING – RISK OF FATAL INJURY DUE TO EXPOSURE TO EXTREME HEAT OR COLD IN THE VEHICLE

If people – particularly children – are exposed to extreme temperatures over an extended period of time, there is a risk of injury or even fatal injury.

- Never leave people – particularly children – unattended in the vehicle.

⚠ WARNING – RISK OF ACCIDENT AND INJURY DUE TO CHILDREN LEFT UNATTENDED IN THE VEHICLE

If you leave children unattended in the vehicle, they could:

- open doors, endangering other persons or road users as a result;
- get out and be struck by oncoming traffic;
- operate vehicle equipment and e.g. become trapped.

In addition, the children could set the vehicle in motion by, for example:

- releasing the parking brake;
- changing the transmission position;
- starting the vehicle.
- Never leave children unattended in the vehicle.
- Always activate the child safety locks installed if children are travelling in the vehicle.
- When leaving the vehicle, always take the key with you and lock the vehicle.
- Keep the key out of the reach of children.

⚠ WARNING – RISK OF ACCIDENT DUE TO THE REAR BENCH SEAT, REAR SEAT AND SEAT BACKREST NOT BEING ENGAGED

The rear bench seat, rear seat and seat backrest could fold forwards, including when the vehicle is in motion.

- The vehicle occupant is increasingly pressed against the seat belt as a result. The seat belt cannot protect as intended and could cause additional injury to the vehicle occupants.
- The seat backrest cannot restrain objects or items in the boot or load compartment.
- Before every journey, make sure that the rear bench seat, rear seat and seat backrest are engaged.

⚠ WARNING – RISK OF ACCIDENT AND INJURY CAUSED BY DRIVER DISTRACTION WHILE THE VEHICLE IS IN MOTION

Adjusting the base while driving may cause you to take your eyes off the road and result in accidents or danger to the child, other vehicle occupants or other road users.

- Your attention must always be focused on the traffic conditions.

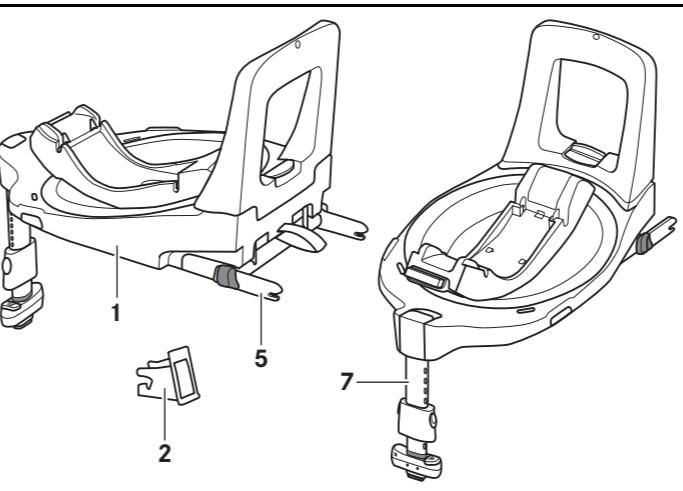
When using the child restraint system, please be sure to observe the notes on the topic "Children in the vehicle" in the vehicle Owner's Manual.

Always do the following when using the base on the front passenger seat:

- Push the front passenger seat as far back as possible and move the seat into the highest position if possible.
- Set the seat backrest to the most vertical position possible.

If the restraint system warning lamp lights up, the front passenger seat must not be used. Also in this case, do not install a child restraint system on the front passenger seat. Have the automatic front passenger airbag shutoff checked and repaired immediately at a qualified specialist workshop.

Items included and details



① Base

② ISOFIX insert aid (set of 2)

⑤ ISOFIX/ISOFIT locking arms

⑦ Support leg

Approval

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Tested and approved in accordance with UN ECE* R129/03	
	Rear-facing	Forwards-facing
Child height	40–83 cm	Not permitted
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Rear-facing	Forwards-facing
	61–105 cm	76–105 cm

* ECE = European standard for safety equipment

The base has been designed, tested and certified according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (UN ECE R129/03).

The E (in a circle) type approval mark and the product approval number are located on the orange approval label (sticker affixed to the base).

The product approval will be invalidated if you make any modifications to the base. Modifications must be performed only by the manufacturer.

The base may be used exclusively for securing an approved child restraint system (BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE) in the vehicle. It is absolutely not suitable for use at home as a seat or a toy.

Use in the vehicle

Please also refer to the notes on using child restraint systems in your vehicle Owner's Manual.

How you can use your base:

Accident statistics show that children secured on the rear seats are generally safer than children secured on the front seats. Mercedes-Benz therefore highly recommends fitting the base and thus the child restraint system on a rear seat.

Please observe the regulations in your country.

in the direction of travel	yes
against the direction of travel	no
with a two-point seat belt	no
with a three-point seat belt ²⁾	no
with ISOFIX or i-Size securing rings (between seat surface and backrest)	yes

Setting up for the direction of travel

The base enables a child restraint system to be secured in the following positions:

- A) Against the direction of travel:
- approved for BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE
 - for children below 76 cm tall and younger than 15 months
 - boarding and exit function available

- B) In the direction of travel:
- approved for DUALFIX 3 i-SIZE
 - for children above 76 cm tall and older than 15 months
 - child restraint system can be rotated 360°

To release the rotary lock (position B):
Slide lock ③ on the underside of base ① into the middle.

FLEX BASE 5Z installation type

Type of installation	Approval type
Mounting with ISOFIX/ISOFIT locking arms to the ISOFIX or i-Size securing rings in the vehicle.	Semi-universal

Installation in the vehicle

⚠ WARNING – RISK OF INJURY CAUSED BY UNSECURED ITEMS IN THE VEHICLE

If objects, luggage or loads are not secured or are not secured sufficiently, they could be thrown around and hit vehicle occupants as a result.

There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always stow objects such that they cannot be thrown around.

Caution Using bases may result in wear marks being left on certain types of vehicle upholstery made from delicate material (e.g. velour, leather, etc.).

Caution Take care not to damage the vehicle interior when fitting and removing bases.

Insert aids:

Insert aids make it easier to mount the base on the ISOFIX or i-Size securing rings and prevent damage to the vehicle upholstery. Insert aids are already fitted as standard in the current vehicles from Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach and Mercedes-AMG.

Caution Remove the retrofitted insert aids before folding the backrests in the rear compartment forward and store them in a safe place.

Tip The ISOFIX or i-Size securing rings are found between the seat cushion and the backrest of the vehicle seat.

Tip Any malfunctions that occur can usually be attributed to dirt in the insert aids and on the ISOFIX or i-Size securing rings. Remove dirt regularly.

Mounting the base in the vehicle

The base is fitted securely in the vehicle with the ISOFIX/ISOFIT locking arms.

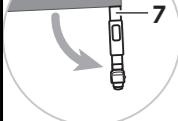
Caution Use the insert aids supplied only for vehicles in which insert aids are not installed as standard.

1. If necessary, attach insert aids **2** to ISOFIX or i-Size securing rings **4**.
2. Check that base **1** is set up for the direction of travel; see section entitled "Setting up for the direction of travel".
3. Pull locking arms **5** all the way out using grey fabric loop **6**.

Tip! Pull on the lower part of the fabric loop.



4. Fold support leg **7** all the way out until it engages audibly.
5. Place base **1** on a suitable seat in the vehicle.



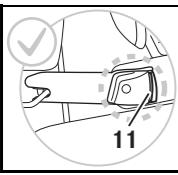
6. Pull grey button **8** forwards. At the same time, pull shock bar **9** upwards slightly and adjust the angle of shock bar **9** to the seat.
7. Release grey button **8** and shock bar **9** until shock bar **9** engages audibly.
8. Shake shock bar **9** to ensure that it is engaged correctly.



9. Position locking arms **5** in front of ISOFIX or i-Size securing rings **4**.



10. Slide base **1** against the seat backrest. In doing so, ensure that
 - hooks **10** closed around ISOFIX „or“ i-Size securing rings **4**.
 - the green stripe on the black safety button **11** is visible on both locking arms **5**.
11. Shake base **1** to check that it is secure.
12. If necessary, remove base **1** from the vehicle and repeat steps 4 to 11 until base **1** is mounted correctly.



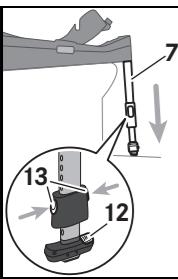
To adjust the support legs:

The sensors in the support legs will help you to carry out installation correctly. The sensors will check that each support leg is folded out all the way.

Before using for the first time: Remove the film from battery compartment **12** to activate acoustic support.

Caution Check the battery status. If you do not hear a control signal, see section entitled "Acoustic support".

1. Push buttons **13** together and extend support leg **7** into the vehicle footwell.



2. Release buttons **13** and push the foot of support leg **7** into the vehicle footwell until buttons **13** engage. In doing so, ensure that

- the red support indicator on support leg **7** is no longer visible
- the control signal is no longer sounding
- the underside of base **1** is sitting flat on the seat

Mounting a child restraint system on the base

1. Mount base **1** in the vehicle; see section entitled "Mounting the base in the vehicle".

Caution! Make sure that there are no foreign objects on the FLEX BASE 5Z.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Make sure that the handle is in position A and the child is secured in the BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Place the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE on base **1** with the rear side facing unlock button **14**; you should hear it engage audibly.

Make sure that the red safety indicator on unlock button **14** is no longer visible.

3. Try to lift the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE to check that it is mounted securely on base **1**.

4. If necessary, take the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE out of the vehicle and repeat steps 2 and 3 until it is mounted correctly.

Boarding and exit function

This function will make it easier to secure your child in the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE when the child restraint system is already mounted on the base.

1. Press rotary button **15** and rotate the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE in the desired direction.

2. Secure your child in the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE or remove it from the child restraint system.

3. Turn the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE back to its original position until the rotary plate engages audibly and red rotary function indicator **16** is no longer visible.

4. Try to turn the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE to check that it is mounted securely on the rotary plate.

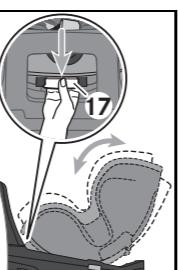
Setting the angle of incline

This function enables the angle of incline of the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE to be set to one of 5 increments.

1. Pull incline button **17** and set the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE to the desired angle.

2. Release incline button **17** and the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE will audibly engage in the desired position.

3. Try to tilt the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE to check that it is mounted securely in position.



Before a journey

Before every journey, for the safety of your child, check that:

- children below 76 cm and younger than 15 months are transported facing rearwards only
- the locking arms of the base are engaged in the ISOFIX or i-Size securing rings and the green areas are visible on the locking buttons on the locking arms
- the red support indicator on support leg is no longer visible
- the support leg control signal is no longer sounding
- the underside of base is sitting flat on the seat
- the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE is mounted on the base correctly
- the handle on the BABY-SAFE 3 i-SIZE is in position A
- your child is properly secured in the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE
- the red safety indicator on the unlock button is no longer visible
- the red rotary function indicator is no longer visible

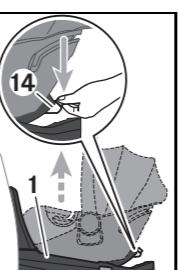
Removing from the vehicle

Removing the child restraint system from the base

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Make sure that the handle is in position A and the child is secured in the BABY-SAFE 3 i-SIZE.

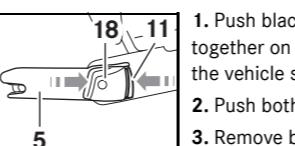
1. Press unlock button **14** and pull the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE up and away from base **1**.

2. Remove the BABY-SAFE 3 i-SIZE or DUALFIX 3 i-SIZE from the vehicle.



Removing the base from the vehicle

Caution! When you are not using the base, store it horizontally in a clean and secure location. Do not place any heavy objects on the base and do not store it directly next to sources of heat or in direct sunlight.



1. Push black locking button **11** and red release button **16** together on each locking arm **5** and pull the base away from the vehicle seat backrest.
2. Push both locking arms **5** all the way into base **1**.
3. Remove base **1** from the vehicle.
4. Remove the battery from support leg **7** to disable acoustic support; see section entitled "Replacing the battery".
5. Fold in support leg **7**.

Acoustic support

Checking the battery status

Caution! Check the battery status regularly.

1. Remove base **1** from the vehicle; see section entitled "Removing from the vehicle".

2. Fold support leg **7** all the way out until it engages audibly, without allowing it to touch the floor.

► If the control signal does not sound, either no battery is present or the existing battery is flat and needs to be replaced.

Removing/replacing the battery

DANGER – RISK OF FATAL INJURIES IF BATTERIES ARE SWALLOWED

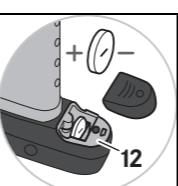
Batteries contain poisonous and caustic substances. Batteries that are swallowed or otherwise enter the body can cause severe internal burns within two hours.

There is a risk of fatal injury!

- Keep batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the base and keep it out of the reach of children.
- If batteries are swallowed or otherwise enter the body, seek medical assistance immediately.

What you will need:

- Cross-head (Phillips) screwdriver
- CR2032 battery



1. Undo the screw and remove the cover from battery compartment **12**.
2. Remove the flat battery.
3. Insert the new battery into battery compartment **12**. Make sure that the polarity is correct; the plus sign on the battery should line up with the plus sign on the battery compartment.
4. Place the cover on battery compartment **12** and fasten the screw.
5. Lift support leg **7** and check whether the control signal sounds.

Care instructions

Maintaining protection

- Always have the base inspected after any accident. In the event of an accident involving an impact speed of more than 10 km/h, the base may suffer damage that is not clearly visible.
- Check all important parts regularly for damage. Make sure that the mechanical components work without any problems.
- Make sure that the base does not get trapped between hard surfaces (vehicle door, seat guide rail, etc.) and suffer damage as a result.
- Always have the base inspected if it does get damaged (e.g. after being dropped).
- Keep the child restraint system away from damp, moisture, liquids, dust and salt mist.

Cleaning

The plastic parts can be cleaned with soapy water. Do not use any strong cleaning products (e.g. solvents).

Mercedes-Benz recommends that you clean the base using care products approved for Mercedes-Benz.

Disposal

ENVIRONMENTAL NOTICE – ALWAYS DISPOSE OF BATTERIES CORRECTLY TO PREVENT DAMAGE TO THE ENVIRONMENT

Batteries contain harmful substances. It is illegal to dispose of batteries with household waste.

► Dispose of batteries in an environmentally responsible manner. You can drop off flat batteries at a qualified specialist workshop or a collection point for used batteries.

Disposal of the packaging	Waste disposal containers specified in accordance with the designation
Plastic parts	Waste disposal containers specified in accordance with the designation
Metal components	Waste disposal container for metals
Battery	Qualified specialist workshop or collection point for used batteries

Please observe the waste disposal regulations in your country.

Warranty

We provide a warranty for this base covering manufacturing or material defects for two years. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the completed warranty section, the handover check signed by you and proof of purchase as evidence for the duration of the warranty period.

If you make any warranty claims, attach the warranty section for the base. The warranty applies only to bases that have been handled correctly and are returned clean and in good condition.

The warranty does not cover the following:

- Natural wear and tear and damage due to excessive loads
- Damage due to inappropriate or incorrect use

Warranty section

Name:	
Address:	
Postcode:	
Town:	
Phone (with dialling code):	
E-mail:	
Base:	
Item number:	

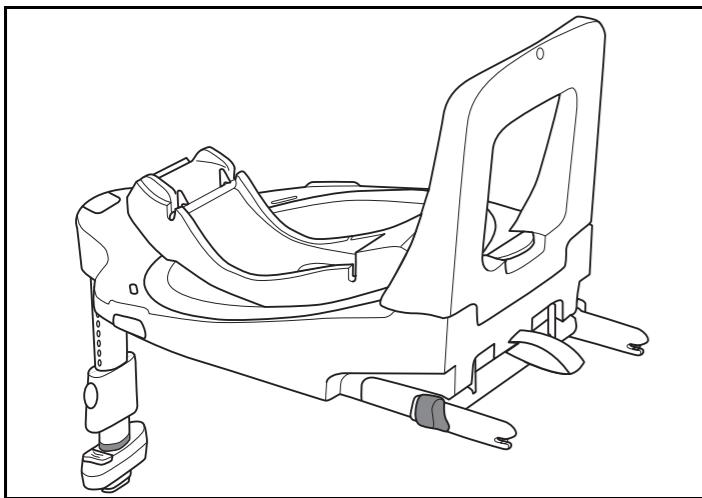
Handover check

Completeness:	<input type="checkbox"/> Checked/OK
Function check:	<input type="checkbox"/> Checked/OK
- Adjustment mechanism	<input type="checkbox"/> Checked/OK
Integrity:	<input type="checkbox"/> Checked/OK
- Check base	<input type="checkbox"/> Checked/OK
- Check plastic parts	<input type="checkbox"/> Checked/OK
I have checked the base and confirmed that the base has been handed over fully intact and that all functions work properly and in full.	<input type="checkbox"/>
I have received adequate information about the base and its functions prior to purchasing it and I have read the maintenance and care instructions.	<input type="checkbox"/>

Date of purchase:

Purchaser (signature):

Dealer (stamp):



Notice d'utilisation de la base « FLEX BASE 5Z »

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de votre nouvelle base pour la fixation des systèmes de retenue pour enfants BABY-SAFE 3 i-SIZE et DUALFIX 3 i-SIZE. Nous vous recommandons de vous familiariser avec votre base avant de l'utiliser pour la première fois. Prenez le temps de lire attentivement cette notice d'utilisation.

La notice d'utilisation doit vous aider à bien comprendre le fonctionnement de votre base. Vous y trouverez également des remarques importantes qui vous permettront un montage et une utilisation en toute sécurité.

Pour assurer la sécurité de votre enfant, il est important de bien entretenir votre nouvelle base.

Les points de service Mercedes-Benz se tiennent à tout moment à votre disposition pour vous aider et vous conseiller.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Les mentions suivantes sont utilisées dans la notice d'utilisation:

Mention:	Explication:
ATTENTION!	Risque de dommages corporels
Attention!	Risque de dommages matériels
Conseil!	Remarques pratiques

Consignes de sécurité

Soyez rigoureux

N'oubliez pas qu'être négligent au moment d'attacher l'enfant dans le système de retenue pour enfants peut avoir des conséquences graves. Soyez toujours rigoureux et attachez correctement l'enfant avant chaque trajet.

Un nourrisson ou un enfant ne doit en aucun cas être transporté sur les genoux d'un occupant du véhicule pendant la marche.

Pour une protection optimale des enfants de moins de 12 ans ou mesurant moins de 1,50 m, Mercedes-Benz vous recommande de tenir impérativement compte des remarques suivantes:

- Installez toujours un enfant dans un système de retenue pour enfants adapté à votre véhicule Mercedes-Benz.
- Le système de retenue pour enfants doit être adapté à son âge, à son poids et à sa taille.
- Le siège du véhicule doit convenir pour le système de retenue pour enfants que vous voulez monter.
- Tenez compte des étiquettes d'avertissement qui sont apposées dans l'habitacle du véhicule et sur le système de retenue pour enfants.

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE OU DANGER DE MORT Dû À UN MONTAGE INCORRECT DE LA BASE

L'enfant ne peut alors pas être protégé ou retenu comme prévu.

- Respectez impérativement les instructions de montage qui figurent dans la présente notice d'utilisation.
- Ne placez en aucun cas des objets (des coussins, par exemple) sous ou derrière la base.

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE Dû À DES MODIFICATIONS EFFECTUÉES SUR LA BASE

La base risque de ne plus fonctionner correctement. Il y a un risque de blessure accru.

- Ne modifiez jamais la base. Toute modification effectuée sur la base entraîne l'annulation de l'homologation.

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE OU DANGER DE MORT Dû À UNE BASE NON ARRIMÉE DANS LE VÉHICULE

Si la base n'est pas montée correctement ou n'est pas arrimée, elle risque de se détacher.

L'enfant ne peut alors pas être protégé ou retenu comme prévu dans le système de retenue pour enfants.

Une base non utilisée risque d'être projetée et de heurter un occupant du véhicule.

- Respectez impérativement les instructions de montage qui figurent dans la présente notice d'utilisation.

- Montez toujours correctement la base, même lorsque vous la transportez dans le véhicule sans l'utiliser.

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE OU DANGER DE MORT Dû À L'UTILISATION D'UNE BASE ENDOMMAGÉE

Le système de fixation d'une base endommagée ou fortement sollicitée lors d'un accident ne peut plus offrir la protection prévue.

Le cas échéant, le système de retenue pour enfants peut ne pas être sécurisé.

- Remplacez immédiatement une base endommagée ou fortement sollicitée lors d'un accident.

- Faites immédiatement contrôler le système de fixation de la base par un atelier qualifié.

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE OU DANGER DE MORT EN CAS DE DÉPASSEMENT DE LA MASSE TOTALE AUTORISÉE

Les fixations ISOFIX ou i-Size pour siège enfant risquent d'être surchargées et l'enfant ne pourra pas être retenu en cas d'accident, par exemple.

- Lorsque l'enfant est attaché dans un système de retenue pour enfants avec système de ceinture intégré sur une base ISOFIX ou i-Size, la masse totale de l'enfant, du système de retenue pour enfants et de la base ne doit pas dépasser 33 kg.

ATTENTION - RISQUE DE BRÛLURE Dû À UNE EXPOSITION DIRECTE DE LA BASE AU SOLEIL

Si la base est exposée directement au soleil, des parties de cette dernière pourraient devenir très chaudes.

Les enfants risquent de se brûler, notamment au contact des pièces métalliques de la base.

- Veillez toujours à ce que la base ne soit pas exposée directement au soleil.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

ATTENTION - DANGER DE MORT Dû À UNE FORTE CHALEUR OU À L'ACTION DU FROID DANS LE VÉHICULE

Lorsque des personnes, en particulier des enfants, sont exposées de manière prolongée à une forte chaleur ou à un froid excessif, il y a risque de blessure, voire danger de mort!

- Ne laissez jamais de personnes, en particulier des enfants, sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

ATTENTION - RISQUE D'ACCIDENT ET DE BLESSURE SI DES ENFANTS SONT LAISSÉS SANS SURVEILLANCE À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils peuvent notamment

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- modifiant la position de la boîte de vitesses
- démarrant le véhicule
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- Activez toujours les sécurités enfants existantes lorsque des enfants prennent place à bord.
- Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- Conservez la clé hors de portée des enfants.

ATTENTION - RISQUE D'ACCIDENT SI LA BANQUETTE ARRIÈRE, LE SIÈGE ARRIÈRE ET LE DOSSIER NE SONT PAS VERROUILLÉS

La banquette arrière, le siège arrière et le dossier risquent de basculer vers l'avant, même pendant la marche.

- L'occupant du véhicule se trouve alors davantage plaqué contre la ceinture de sécurité. La ceinture de sécurité n'est plus en mesure d'apporter la protection prévue et risque également de blesser l'occupant du véhicule.
- Les objets ou le chargement déposés dans le coffre ou compartiment de chargement ne peuvent pas être retenus par le dossier.
- Avant chaque trajet, assurez-vous que la banquette arrière, le siège arrière et le dossier sont verrouillés.

ATTENTION - RISQUE D'ACCIDENT ET DE BLESSURE Dû À UN MANQUE DE VIGILANCE DU CONDUCTEUR PENDANT LA MARCHE

Tout réglage de la base pendant la marche risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation et de provoquer un accident ou de mettre en danger l'enfant, les autres occupants du véhicule ou les autres usagers de la route.

- Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

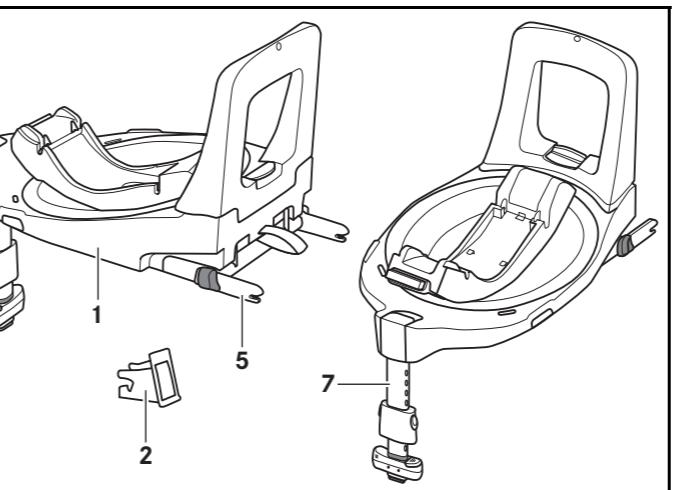
Lorsque vous utilisez le système de retenue pour enfants, tenez impérativement compte des remarques qui figurent dans la notice d'utilisation du véhicule au sujet du « Transport des enfants ».

Lorsque vous utilisez la base sur le siège passager, tenez impérativement compte des points suivants:

- Reculez le siège passager au maximum et réglez-le, si possible, dans la position la plus haute.
- Réglez le dossier dans une position aussi droite que possible.

Si le voyant d'alerte du système de retenue est allumé, personne ne doit utiliser le siège passager. Ne montez pas non plus dans ce cas de système de retenue pour enfants sur le siège passager. Faites immédiatement contrôler et réparer la coupure automatique de l'airbag passager par un atelier qualifié.

Equipements livrés et détails



① Base

② Guide d'insertion ISOFIX (2 pièces)

③ Bras cranté ISOFIX/ISOFIT

④ Jambe de force

Homologation

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Contrôle et homologation selon la norme UN ECE* R129/03	
	Dos à la route	Face à la route
Taille	de 40 à 83 cm	non autorisé
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Dos à la route	Face à la route
	de 61 à 105 cm	de 76 à 105 cm

* ECE = norme européenne pour les équipements de sécurité.

La base est conçue, contrôlée et homologuée conformément aux exigences de la norme européenne pour les systèmes de retenue pour enfants (UN ECE R129/03).

La marque de contrôle E (dans un cercle) et le numéro d'homologation se trouvent sur l'étiquette d'homologation orange (autocollant apposé sur la base).

Toute modification effectuée sur la base entraîne l'annulation de l'homologation. Seul le fabricant est habilité à effectuer des modifications.

La base ne doit être utilisée que pour sécuriser un système de retenue pour enfants homologué (BABY-SAFE 3 i-SIZE ou DUALFIX 3 i-SIZE) dans le véhicule. Elle n'est en aucun cas conçue pour servir de siège ou de jouet à la maison.

Utilisation dans le véhicule

Tenez compte des remarques relatives à l'utilisation de systèmes de retenue pour enfants qui figurent dans la notice d'utilisation de votre véhicule.

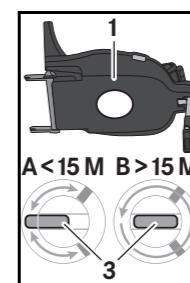
Spécifications concernant le montage de la base:

Les statistiques des accidents montrent que les enfants sont plus en sécurité sur les sièges arrière que sur les sièges avant. C'est pourquoi Mercedes-Benz vous recommande vivement de monter la base et donc le système de retenue pour enfants de préférence sur un siège arrière.

Respectez les dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Dans le sens de la marche	oui
Dans le sens opposé à celui de la marche	non
Avec une ceinture de sécurité 2 points	non
Avec une ceinture de sécurité 3 points ²⁾	non
Avec des étriers de fixation ISOFIX ou i-Size (entre l'assise et le dossier)	oui

Réglage du sens de la marche



La base permet de sécuriser un système de retenue pour enfants dans les positions:

- A) dans le sens opposé à celui de la marche:
 - homologué pour BABY-SAFE 3 i-SIZE ou DUALFIX 3 i-SIZE
 - pour les enfants mesurant moins de 76 cm et âgés de moins de 15 mois
 - fonction d'entrée et de sortie possible

- B) dans le sens de la marche:
 - homologué pour DUALFIX 3 i-SIZE
 - pour les enfants mesurant plus de 76 cm et âgés de plus de 15 mois
 - rotation à 360° du système de retenue pour enfants possible

Débloquage du verrou de rotation (position B):

- Poussez le verrou ③ situé sur le dessous de la base ① vers le centre.

Type de montage de la FLEX BASE 5Z

Type de montage	Type d'homologation
Fixation sur les étriers de fixation ISOFIX ou i-Size du véhicule à l'aide des bras crantés ISOFIX/ISOFIT.	semi-universel

Pose dans le véhicule

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURE Dû À DES OBJETS NON ARRIMÉS DANS LE VÉHICULE

Si des objets, des bagages ou le chargement ne sont pas arrimés du tout ou sont mal arrimés, ils risquent d'être projetés et de heurter ainsi les occupants du véhicule.

Il y a risque de blessure, en particulier en cas de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

- Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés.

Attention! L'utilisation de bases peut entraîner l'apparition de marques dues à l'usure sur certaines housses de véhicules constituées de matériau délicat (velours, cuir, etc.).

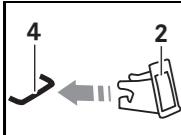
Attention! Veillez à ne pas endommager l'habitacle lors de la pose et de la dépose des bases.

Guides d'insertion:

Les guides d'insertion facilitent la fixation de la base sur les étriers de fixation ISOFIX ou i-Size et évitent tout endommagement des housses du véhicule. Sur les véhicules actuels de Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach et Mercedes-AMG, des

Fixation de la base dans le véhicule

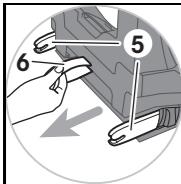
La base est montée de manière fixe dans le véhicule à l'aide des bras crantés ISOFIX/ISOFIX.



Attention! N'utilisez pas les guides d'insertion fournis que sur les véhicules sur lesquels les guides d'insertion ne sont pas montés en série.

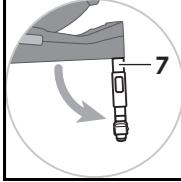
- Si nécessaire, emboîtez les guides d'insertion ② sur les étriers de fixation ISOFIX ou i-Size ④.
- Vérifiez le réglage du sens de la marche sur la base ①, voir la section « Réglage du sens de la marche ».
- Sortez complètement les bras crantés ⑤ à l'aide de la boucle de tissu grise ⑥.

Conseil! Tirez sur la partie inférieure de la boucle de tissu.



- Dépliez complètement la jambe de force ⑦ jusqu'à ce qu'elle se verrouille de manière audible.

- Placez la base ① sur un siège approprié du véhicule.

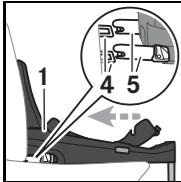


- Tirez la touche grise ⑧ vers l'avant. Tirez en même temps l'étrier d'amortissement ⑨ légèrement vers le haut et adaptez l'inclinaison de l'étrier d'amortissement ⑨ au siège du véhicule.

- Relâchez la touche grise ⑧ et l'étrier d'amortissement ⑨ et verrouillez l'étrier d'amortissement ⑨ de manière audible.

- Secouez l'étrier d'amortissement ⑨ pour vous assurer qu'il est correctement verrouillé.

- Positionnez les bras crantés ⑤ devant les étriers de fixation ISOFIX ou i-Size ④.

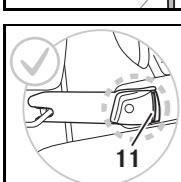
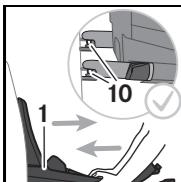


- Poussez la base ① contre le dossier du siège du véhicule. Veillez à ce que ...

- les crochets ⑩ se ferment autour des étriers de fixation ISOFIX ou i-Size ④ (« clic ») et que
- la bande verte sur le bouton de sécurité noir ⑪ soit visible sur les 2 bras crantés ⑤

- Secouez la base ① pour vérifier qu'elle est correctement fixée.

- Si besoin, sortez la base ① du véhicule et répétez les opérations 4 à 11 jusqu'à ce que la base ① soit correctement fixée.



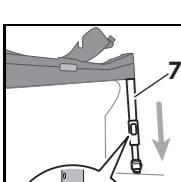
Réglage de la jambe de force:

Les capteurs situés dans la jambe de force permettent un montage correct. Les capteurs vérifient que la jambe de force est complètement dépliée.

Avant la 1re utilisation: retirez le film du compartiment à pile ⑫ pour activer l'assistance sonore.

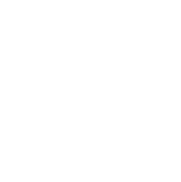
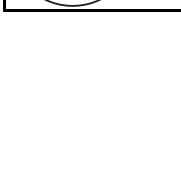
Attention! Vérifiez l'état de la pile si aucun signal sonore de contrôle n'est émis, voir la section « Assistance sonore ».

- Comprimez les touches ⑬ et sortez la jambe de force ⑦ jusqu'à l'espace jambes du véhicule.



- Relâchez les touches ⑬ et poussez le pied de la jambe de force ⑦ dans l'espace jambes du véhicule jusqu'à ce que les touches ⑬ s'encliquettent. Veillez à ce que ...

- l'indicateur de stabilisation rouge situé sur la jambe de force ⑦ n'est plus visible,
- le signal sonore de contrôle ne retentit plus et que
- le dessous de la base ① repose à plat sur le siège du véhicule.



Fixation d'un système de retenue pour enfants sur la base

1. Fixez la base ① dans le véhicule, voir la section « Fixation de la base dans le véhicule ».

Attention! Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne se trouve sur la FLEX BASE 5Z.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE: assurez-vous que l'anse est en position A et que l'enfant est bien attaché dans le BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Placez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE avec le dos tourné vers la touche de déverrouillage ⑭ sur la base ① et enclenchez-le de manière audible.

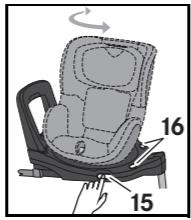
Veillez à ce que l'indicateur de sécurité rouge sur la touche de déverrouillage ⑭ ne soit plus visible.

- Essayez de soulever le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE pour vérifier qu'il est bien fixé sur la base ①.

- Si nécessaire, sortez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE du véhicule et répétez les opérations 2 et 3 jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.

Fonction d'entrée et de sortie

Cette fonction facilite la sécurisation de l'enfant dans le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE lorsque le système de retenue pour enfants est déjà fixé sur la base.



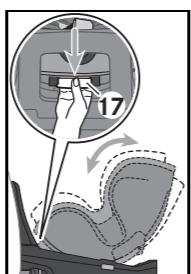
- Appuyez sur la touche de rotation ⑯ et tournez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE dans la direction souhaitée.

- Attachez l'enfant dans le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE ou sortez-le du système de retenue pour enfants.
- Remettez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE dans sa position initiale jusqu'à ce que la plaque tournante s'enclenche de manière audible et que l'indicateur de rotation rouge ⑯ ne soit plus visible.

- Essayez de tourner le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE pour vérifier que la plaque tournante est bien fixée.

Réglage de l'angle d'inclinaison

Cette fonction permet de régler l'angle d'inclinaison du BABY-SAFE 3 i-SIZE ou du DUALFIX 3 i-SIZE sur 5 niveaux.



- Tirez le levier ⑰ et réglez l'inclinaison souhaitée du BABY-SAFE 3 i-SIZE ou du DUALFIX 3 i-SIZE.

- Relâchez le levier ⑰ et verrouillez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE de manière audible dans la position souhaitée.

- Essayez d'incliner le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE pour vérifier que sa position est fixe.

Avant de prendre la route

Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez avant chaque trajet que

- les enfants mesurant moins de 76 cm et âgés de moins de 15 mois sont transportés uniquement dos à la route.
- les bras crantés de la base sont encliquetés sur les étriers de fixation ISOFIX ou i-Size et les boutons de sécurité des bras crantés se trouvent sur la position verte.
- l'indicateur de stabilisation rouge situé sur la jambe de force n'est plus visible.
- le signal sonore de contrôle de la jambe de force ne retentit plus.
- le dessous de la base repose à plat sur le siège du véhicule.
- le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE sont correctement fixés sur la base.
- l'anse du BABY-SAFE 3 i-SIZE se trouve en position A.
- l'enfant est correctement attaché dans le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE.
- l'indicateur de sécurité rouge sur la touche de déverrouillage n'est plus visible.
- l'indicateur de rotation rouge n'est pas visible.

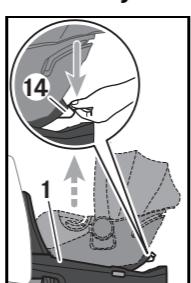
Dépose du véhicule

Retrait du système de retenue pour enfants de la base

BABY-SAFE 3 i-SIZE: assurez-vous que l'anse est en position A et que l'enfant est bien attaché dans le BABY-SAFE 3 i-SIZE.

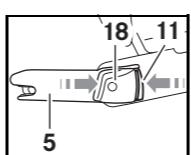
- Appuyez sur la touche de déverrouillage ⑭ et retirez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE de la base ① en le tirant vers le haut.

- Sortez le BABY-SAFE 3 i-SIZE ou le DUALFIX 3 i-SIZE du véhicule.



Dépose de la base du véhicule

Attention! Rangez la base à l'horizontale dans un lieu sûr et propre lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne posez pas d'objets lourds sur la base et ne l'entreposez pas à proximité de sources directes de chaleur ou en plein soleil.



- Appuyez le bouton de sécurité noir ⑪ et le bouton de déverrouillage rouge ⑯ l'un contre l'autre sur les 2 bras crantés ⑤ et éloignez la base du dossier du siège du véhicule.
- Repoussez complètement les 2 bras crantés ⑤ dans la base ①.
- Sortez la base ① du véhicule.
- Retirez la pile de la jambe de force ⑦, voir la section « Remplacement de la pile » pour désactiver l'assistance sonore.
- Repliez la jambe de force ⑦.

Assistance sonore

Contrôle de l'état de la pile

Attention! Vérifiez l'état de la pile à intervalles réguliers.

- Déposez la base ① du véhicule, voir la section « Dépose du véhicule ».
- Dépliez complètement la jambe de force ⑦ sans qu'elle ne touche le sol et verrouillez-la de manière audible.

- Si aucun signal sonore de contrôle n'est émis, une pile doit être installée ou la pile vide doit être remplacée.

Retrait/replacement de la pile

DANGER - DANGER DE MORT EN CAS D'INGESTION DE PILES

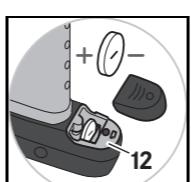
Les piles contiennent des substances toxiques et corrosives. Si des piles sont avalées ou introduites dans l'organisme d'une autre manière, elles peuvent provoquer de graves brûlures internes dans les 2 heures qui suivent.

Il y a danger de mort.

- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- Lorsque le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, n'utilisez plus la base et conservez-la hors de portée des enfants.
- Si des piles ont été avalées ou ont été introduites dans l'organisme d'une autre manière, consultez immédiatement un médecin.

Conditions requises:

- Tournevis cruciforme
- Pile de type CR2032



- Desserrez la vis et retirez le couvercle du compartiment à pile ⑫.

- Retirez la pile vide.

- Mettez la pile neuve en place dans le compartiment à pile ⑫. Ce faisant, tenez compte de l'inscription indiquant le pôle positif sur le compartiment à pile et sur la pile.

- Mettez le couvercle en place sur le compartiment à pile ⑫ et serrez la vis.

- Soulevez la jambe de force ⑦ et vérifiez si le signal sonore de contrôle retentit.

Consignes d'entretien

Pour conserver l'efficacité de la protection

- Faites impérativement contrôler la base après un accident. Suite à un accident avec une vitesse d'impact supérieure à 10 km/h, la base risque d'être endommagée, même si les dommages ne sont pas visibles à l'œil nu.
- Contrôlez régulièrement l'état de toutes les pièces importantes (détecteur d'éventuels dommages). Assurez-vous du bon fonctionnement de toutes les pièces mécaniques.
- Veillez à ce que la base ne soit pas coincée entre des parties rigides (porte du véhicule, glissière du siège, etc.), ce qui risquerait de l'endommager.
- Faites impérativement contrôler la base si elle est endommagée (après une chute, par exemple).
- Maintenez le système de retenue pour enfants à l'écart de l'humidité, des liquides, de la poussière et du brouillard salin.

Nettoyage

Vous pouvez nettoyer les éléments en matière plastique avec une solution savonneuse. N'utilisez pas de produits de nettoyage caustiques (du solvant, par exemple).

Pour le nettoyage de la base, Mercedes-Benz vous recommande des produits d'entretien pour Mercedes-Benz.

Mise au rebut

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT- DOMMAGES CAUSÉS À L'ENVIRONNEMENT PAR L'ÉLIMINATION INCORRECTE DES PILES

Les piles contiennent des substances polluantes. La loi interdit de les éliminer avec les ordures ménagères.
► Eliminez les piles dans le respect des règles de protection de l'environnement. Déposez les piles usagées dans un atelier qualifié ou dans un point de récupération des piles usagées.

Elimination de l'emballage	En fonction du logo, dans les conteneurs prévus à cet effet
Pièces en plastique	En fonction du logo, dans les conteneurs prévus à cet effet
Pièces métalliques	Conteneurs pour métaux
Pile	Atelier qualifié ou point de récupération des piles usagées

Veuillez respecter les directives en vigueur dans votre pays concernant l'élimination.

Garantie contractuelle

Cette base est garantie 2 ans contre les vices de fabrication et de matériau. La garantie débute le jour de l'achat. Pour apporter la preuve de la garantie, veuillez conserver pendant toute la durée de la garantie: le coupon de garantie dûment rempli, le procès-verbal de remise signé par vos soins ainsi que la preuve d'achat.

En cas de réclamation, joignez le coupon de garantie à la base. La garantie ne s'applique qu'aux bases qui ont été utilisées correctement et qui ont été renvoyées dans un état correct et propre.

La garantie contractuelle ne couvre pas les défauts suivants:

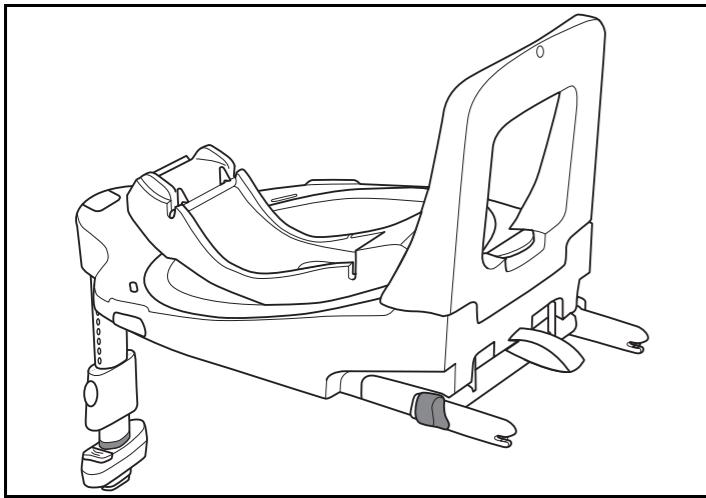
- usure naturelle et dommages dus à une sollicitation excessive
- dommages dus à une utilisation inappropriée et non conforme

Coupon de garantie

Nom:	
Adresse:	
Code postal:	
Localité:	
Téléphone (avec indicatif):	
E-mail:	
Base:	
Référence:	

Procès-verbal de remise

Intégralité:	<input type="checkbox"/> contrôlé/en ordre	
Contrôle de fonctionnement:	<input type="checkbox"/> - Mécanisme de réglage	<input type="checkbox"/> contrôlé/en ordre
Absence de dommages:	<input type="checkbox"/> - Contrôle de la base	<input type="checkbox"/> contrôlé/en ordre
	<input type="checkbox"/> - Contrôle des pièces en matière plastique	<input type="checkbox"/> contrôlé



Instrucciones de servicio de la estación base "FLEX BASE 5Z"

Introducción

Enhorabuena por su nueva estación base para la fijación de los sistemas de retención infantil BABY-SAFE 3 i-SIZE y DUALFIX 3 i-SIZE. Familiarícese con su estación base antes del primer uso. Tómese tiempo para leer atentamente las presentes Instrucciones de servicio.

Estas Instrucciones de servicio le ayudarán a comprender las funciones de su estación base y, al mismo tiempo, le proporcionan indicaciones importantes para un montaje y manejo seguros.

Es importante para la seguridad del niño que cuide adecuadamente su nueva estación base.

En su punto de servicio Mercedes-Benz dispondrá en todo momento de ayuda y consejos. Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

En estas Instrucciones de servicio se utilizan las siguientes palabras de aviso:

Palabra de aviso:	Explicación:
¡ADVERTENCIA!	Peligro de daños personales
¡Atención!	Peligro de daños materiales
Consejo	Indicaciones útiles

Indicaciones de seguridad

Ser consecuente

Tenga en cuenta que no asegurar a un niño en el sistema de retención infantil puede tener consecuencias graves. Siempre sea consecuente y asegure cuidadosamente a los niños antes de cada recorrido.

Nunca transporte a un bebé o niño en el regazo de un ocupante del vehículo.

Para una mejor protección de los niños menores de 12 años y de estatura inferior a 1,50 m, Mercedes-Benz le recomienda que tenga en cuenta las siguientes indicaciones sin excepción:

- Asegure siempre a los niños en sistemas de retención infantil adecuados para su vehículo Mercedes-Benz.
- El sistema de retención infantil debe ser apropiado para la edad, el peso y la estatura del niño.
- El asiento del vehículo debe ser adecuado para el sistema de retención infantil que se va a instalar.
- Tenga en cuenta los rótulos de indicación de advertencia situados en el espacio interior y en el sistema de retención infantil.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES O MUERTE DEBIDO AL MONTAJE INCORRECTO DE LA ESTACIÓN BASE

En ese caso, el niño no queda protegido o retenido de la forma prevista.

- Asegúrese de seguir las instrucciones de montaje de estas Instrucciones de servicio.
- No coloque nunca objetos debajo o detrás de la estación base, por ejemplo, cojines.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES DEBIDO A MODIFICACIONES EN LA ESTACIÓN BASE

La estación base ya no funcionará conforme a lo prescrito. Existe un mayor riesgo de sufrir lesiones.

- No realice nunca modificaciones en la estación base. La homologación se anula en el momento en que realice cualquier modificación en la estación base.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES O MUERTE DEBIDO A UNA ESTACIÓN BASE SUELTA EN EL VEHÍCULO

Si la estación base no se ha montado bien o está suelta, puede desprendérse. En ese caso, el niño no queda protegido o retenido en el sistema de retención infantil de la forma prevista. La estación base sin utilizar puede salir despedida y golpear a los ocupantes del vehículo.

- Asegúrese de seguir las instrucciones de montaje de estas Instrucciones de servicio.
- Monte siempre de forma correcta la estación base, aunque se transporte en el vehículo sin utilizarla.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES O MUERTE POR EL USO DE UNA ESTACIÓN BASE DAÑADA

El sistema de fijación de una estación base dañada o que haya sufrido un accidente ya no puede proteger de la forma prevista.

Es posible que el sistema de retención infantil no quede asegurado.

- Sustituya inmediatamente una estación base dañada o que haya sufrido un accidente.
- Acuda de inmediato a un taller especializado cualificado para que revisen el sistema de fijación de la estación base.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES O MUERTE SI SE EXcede EL PESO MÁXIMO AUTORIZADO

Los anclajes para asiento infantil ISOFIX o i-Size se pueden sobrecargar y el niño podría no quedar bien sujetado, por ejemplo, en caso de accidente.

- Si el niño está asegurado en un sistema de retención infantil con un sistema de cinturones integrado en una estación base ISOFIX o i-Size, el peso máximo del niño, el sistema de retención infantil y la estación base no debe exceder los 33 kg.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE QUEMADURA POR LA IRRADIACIÓN SOLAR DIRECTA SOBRE LA ESTACIÓN BASE

Si la estación base está expuesta a la irradiación solar directa, sus piezas pueden calentarse en exceso.

Los niños pueden quemarse con estas piezas, especialmente con las partes metálicas de la estación base.

- Asegúrese siempre de que la estación base no esté expuesta a la irradiación solar directa.
- Nunca deje a los niños sin vigilancia en el vehículo.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE MUERTE POR TEMPERATURAS MUY ALTAS O MUY BAJAS EN EL VEHÍCULO

Si las personas, especialmente los niños, se exponen al calor o al frío extremos durante un periodo de tiempo prolongado, existe peligro de sufrir lesiones o incluso peligro de muerte.

- Nunca deje a otras personas, especialmente niños, sin vigilancia en el vehículo.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES Y ACCIDENTES SI SE DEJAN NIÑOS SIN VIGILANCIA EN EL VEHÍCULO

Si deja a los niños sin vigilancia en el vehículo, podrían:

- abrir las puertas y poner en peligro a otras personas o usuarios de la vía
 - abandonar el vehículo y que otro vehículo los atropelle
 - manejar el equipamiento del vehículo y, por ejemplo, quedar atrapados
- Además, los niños podrían poner el vehículo en movimiento, por ejemplo:
- si sueltan el freno de estacionamiento
 - si cambian la posición del cambio
 - si ponen el vehículo en marcha
- Nunca deje a los niños sin vigilancia en el vehículo.
 - Si viaja con niños, active siempre los seguros para niños existentes.
 - Al abandonar el vehículo, lleve siempre la llave consigo y bloquee el vehículo.
 - Guarde la llave fuera del alcance de los niños.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE ACCIDENTE SI EL BANCO TRASERO, EL ASIENTO TRASERO Y EL RESPALDO DEL ASIENTO NO ESTÁN ENCLAVADOS

El banco trasero, el asiento trasero y el respaldo del asiento se pueden plegar hacia delante, incluso durante la marcha.

- Esto puede presionar más al ocupante del vehículo contra el cinturón de seguridad. El cinturón de seguridad no ofrece la protección prevista y, además, puede causar lesiones al ocupante del vehículo.
- El respaldo del asiento no puede sujetar objetos o carga en el maletero ni en el espacio de carga.
- Antes de cada recorrido, asegúrese de que el banco trasero, el asiento trasero y el respaldo del asiento estén enclavados.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES Y ACCIDENTES POR DISTRACCIÓN DEL CONDUCTOR DURANTE LA MARCHA

Ajustar la estación base durante la marcha puede distraer al conductor de la situación del tráfico y provocar accidentes o poner en peligro al niño, a otros ocupantes del vehículo o a otros usuarios de la vía.

- Centre su atención prioritariamente en el tráfico.

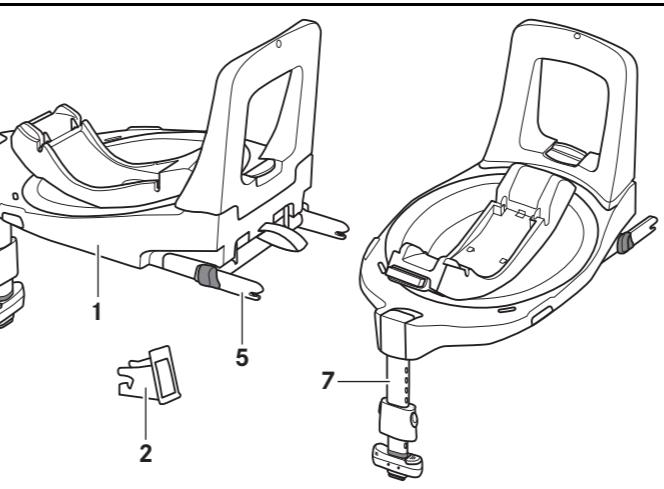
Al utilizar el sistema de retención infantil, asegúrese de observar las indicaciones de las Instrucciones de servicio del vehículo sobre el tema „Niños en el vehículo“.

Cuando utilice la estación base en el asiento del acompañante, asegúrese de respetar los siguientes puntos:

- Ajuste el asiento del acompañante en la posición más retrasada y más elevada posible.
- Ajuste el respaldo del asiento en la posición más vertical posible.

Cuando el testigo luminoso de advertencia del sistema de retención se ilumina, nadie debe usar el asiento del acompañante. En tal caso tampoco monte un sistema de retención infantil en el asiento del acompañante. Encargue la revisión y reparación inmediata de la desconexión automática del airbag del acompañante en un taller especializado.

Volumen de suministro y detalles



① Estación base

② Guías de inserción ISOFIX (2 unidades)

⑤ Brazos de enclavamiento ISOFIX/ISOFIT

⑦ Pata de apoyo

Homologación

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Comprobación y autorización conforme a CEPE* R129/03	
	Orientado hacia atrás	Orientado hacia delante
Estatura	40 - 83 cm	no admisible
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Orientado hacia atrás	Orientado hacia delante
Estatura	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* CEPE = Norma europea para equipos de seguridad

La estación base se ha diseñado, comprobado y homologado conforme a los requisitos de la norma europea para sistemas de retención infantil (CEPE R129/03).

El sello de homologación E (en un círculo) y el número de homologación se encuentran en la etiqueta de homologación naranja (pegatina en la estación base).

La homologación se anula en el momento en que se realice cualquier modificación en la estación base. Únicamente el fabricante puede efectuar modificaciones.

La estación base solo puede utilizarse para sujetar un sistema de retención infantil homologado (BABY-SAFE 3 i-SIZE o DUALFIX 3 i-SIZE) en el vehículo. En ningún caso es adecuada para su uso como asiento o juguete en casa.

Utilización en el vehículo

Tenga en cuenta las indicaciones sobre el uso de sistemas de retención infantil que figuran en las Instrucciones de servicio del vehículo.

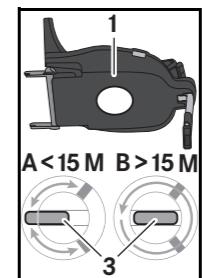
Uso de la estación base:

Las estadísticas de accidentes muestran que los niños asegurados en los asientos traseros generalmente están más seguros que los niños asegurados en los asientos delanteros. Por ello, Mercedes-Benz le recomienda encarecidamente que monte la estación base y, por tanto, el sistema de retención infantil, preferentemente en un asiento trasero.

Respete las prescripciones de su país.

en el sentido de la marcha	sí
en el sentido opuesto al de la marcha	no
con cinturón de fijación por dos puntos	no
con cinturón de fijación por tres puntos ²⁾	no
con estribos de sujeción ISOFIX o i-Size (entre la superficie del asiento y el respaldo)	sí

Ajuste del sentido de la marcha



La estación base permite fijar un sistema de retención infantil en las siguientes posiciones:

- A) En el sentido opuesto al de la marcha:
 - autorizado para BABY-SAFE 3 i-SIZE o DUALFIX 3 i-SIZE
 - para niños con una estatura inferior a 76 cm y menores de 15 meses
 - es posible la función de entrada y salida
- B) En el sentido de la marcha:
 - autorizado para DUALFIX 3 i-SIZE
 - para niños con una estatura a partir de 76 cm y mayores de 15 meses
 - es posible girar el sistema de retención infantil 360°

Soltar el bloqueo de giro (posición B):

1. Deslice el bloqueo ③ de la parte inferior de la estación base ① hasta el centro.

Tipo de montaje de la FLEX BASE 5Z

Tipo de montaje	Tipo de homologación
Fijación con los brazos de enclavamiento ISOFIX/ISOFIT en los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size en el vehículo.	semiuniversal

Montaje en el vehículo

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES POR OBJETOS QUE NO SE ENCUENTREN ASEGURADOS EN EL VEHÍCULO

Si hay objetos, equipaje o carga sin asegurar o asegurados de forma insuficiente, podrían desplazarse por el habitáculo y golpear a los ocupantes del vehículo.

Existe peligro de sufrir lesiones, en especial al frenar el vehículo o al cambiar bruscamente la dirección de marcha.

- Coloque los objetos siempre de manera que no puedan salir despedidos.

¡Atención! Es posible que se produzcan marcas de uso en la tapicería de los asientos de algunos vehículos que esté fabricada con materiales delicados (por ejemplo, terciopelo, cuero, etc.) debido al empleo de las estaciones base.

¡Atención! Cuando monte y desmonte las estaciones base, tenga cuidado de no dañar el espacio interior.

Guías de inserción:

Las guías de inserción facilitan la fijación de la estación base en los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size y evitan daños en la tapicería de los asientos. En los vehículos actuales de Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach y Mercedes-AMG, las guías de inserción ya están instaladas de serie.

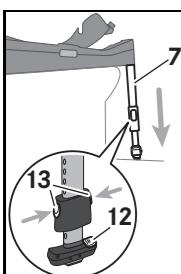
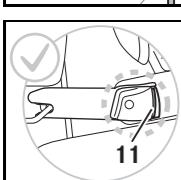
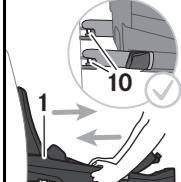
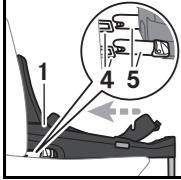
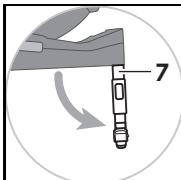
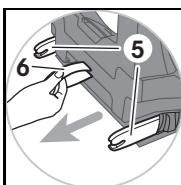
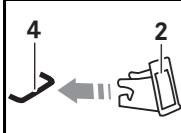
¡Atención! Retraiga las guías de inserción montadas con posterioridad antes de plegar los respaldos en la parte trasera y guárdelas en un lugar seguro.

Consejo Los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size se encuentran entre la superficie y el respaldo del asiento.

Consejo Los problemas de funcionamiento suelen deberse a la suciedad acumulada en las guías de inserción y en los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size. Elimine la suciedad con regularidad.

Fijación de la estación base en el vehículo

La estación base se monta y se fija en el vehículo con ayuda de los brazos de enclavamiento ISOFIX/ISOFIT.



Atención! Utilice las guías de inserción suministradas únicamente en vehículos en los que las guías de inserción no estén instaladas de serie.

1. En caso necesario, encaje las guías de inserción ② en los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size ④.

2. Compruebe el ajuste del sentido de la marcha en la estación base ①; véase el apartado „Ajuste del sentido de la marcha“.

3. Extraiga por completo los brazos de enclavamiento ⑤ con ayuda del lazo de tela gris ⑥.

Consejo Tire por la parte inferior del lazo de tela.

4. Despliegue por completo la pata de apoyo ⑦ y enclávela de forma audible.

5. Coloque la estación base ① en un asiento adecuado del vehículo.

6. Tire del botón gris ⑧ hacia delante. Al mismo tiempo, tire ligeramente del estribo de amortiguación ⑨ hacia arriba y ajuste la inclinación del estribo de amortiguación ⑩ al asiento.

7. Suelte el botón gris ⑧ y el estribo de amortiguación ⑨ y enclave el estribo de amortiguación ⑩ de forma audible.

8. Sacuda el estribo de amortiguación ⑩ para asegurarse de que está correctamente enclavado.

9. Coloque los brazos de enclavamiento ⑤ delante de los estribos de fijación ISOFIX o i-Size ④.

10. Deslice la estación base ① hacia el respaldo del asiento. Asegúrese de que...

- los ganchos ⑩ de los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size ④ se cierran („clic“) y
- la tira verde del botón de cierre negro ⑪ está visible en ambos brazos de enclavamiento ⑤.

11. Sacuda la estación base ① para comprobar si está correctamente enclavada.

12. En caso necesario, extraiga la estación base ① del vehículo y repita los pasos 4 a 11 hasta que la estación base ① esté correctamente fijada.

Fijación de un sistema de retención infantil en la estación base

1. Fije la estación base ① en el vehículo; véase el apartado „Fijación de la estación base en el vehículo“.

Atención! Asegúrese de que no hay ningún cuerpo extraño en la FLEX BASE 5Z.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: asegúrese de que el asa de transporte está en la posición A y de que el niño está correctamente sujetado en el BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Coloque el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE con el lado posterior orientado hacia la pestaña de desbloqueo ⑭ sobre la estación base ① y enclávelo de forma audible.

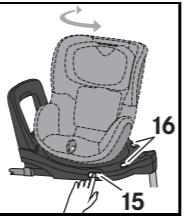
Compruebe que el indicador de seguridad rojo en la pestaña de desbloqueo ⑭ ya no está visible.

3. Intente levantar el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE para comprobar que está correctamente enclavado en la estación base ①.

4. En caso necesario, retire el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE del vehículo y repita los pasos 2 y 3 hasta que el sistema de retención quede correctamente fijado.

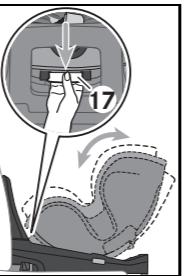
Función de entrada y salida

Esta función facilita la sujeción del niño en el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE si el sistema de retención infantil ya está fijado a la estación base.



Ajuste del ángulo de inclinación

Esta función permite ajustar el ángulo de inclinación del BABY-SAFE 3 i-SIZE o del DUALFIX 3 i-SIZE en 5 niveles.



Antes de la marcha

Para la seguridad del niño, antes de cada recorrido compruebe que:

- los niños con una estatura inferior a 76 cm y menores de 15 meses viajan únicamente con el sistema de retención orientado hacia atrás
- los brazos de enclavamiento de la estación base están enclavados en los estribos de sujeción ISOFIX o i-Size y que los botones de seguridad de los brazos de enclavamiento están en verde
- el indicador de apoyo rojo en la pata de apoyo deja de estar visible
- deja de sonar el tono de control de la pata de apoyo
- la parte inferior de la estación base queda plana sobre el asiento
- el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE está correctamente fijado en la estación base
- el asa de transporte del BABY-SAFE 3 i-SIZE se encuentra en la posición A
- el niño está correctamente sujetado en el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE
- el indicador de seguridad rojo en la pestaña de desbloqueo ya no está visible
- el indicador de giro rojo no está visible

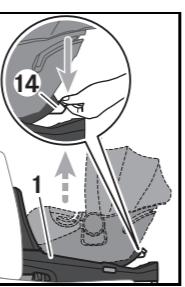
Desmontaje del vehículo

Retirada del sistema de retención infantil de la estación base

BABY-SAFE 3 i-SIZE: asegúrese de que el asa de transporte está en la posición A y de que el niño está correctamente sujetado en el BABY-SAFE 3 i-SIZE.

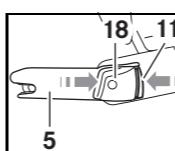
1. Pulse la pestaña de desbloqueo ⑭ y retire el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE de la estación base ① hacia arriba.

2. Saque el BABY-SAFE 3 i-SIZE o el DUALFIX 3 i-SIZE del vehículo.



Desmontaje de la estación base del vehículo

Atención! Guarde la estación base en posición horizontal en un lugar seguro y limpio cuando no la esté utilizando. No coloque objetos pesados sobre la estación base y no la guarde directamente junto a fuentes de calor o bajo la luz solar directa.



1. En ambos brazos de enclavamiento ⑤, presione el botón de bloqueo negro ⑪ y el botón de desbloqueo rojo ⑯ uno contra otro y tire de la estación base para separarla del respaldo del asiento del vehículo.

2. Empuje ambos brazos de enclavamiento ⑤ completamente hacia atrás en la estación base ①.

3. Saque la estación base ① del vehículo.

4. Extraiga la pila de la pata de apoyo ⑦; véase el apartado „Sustitución de la pila“ para desactivar la advertencia acústica.

5. Pliegue la pata de apoyo ⑦.

Limpieza

Las piezas de plástico se pueden limpiar con una solución jabonosa. No utilice productos de limpieza fuertes (por ejemplo, disolventes).

Mercedes-Benz recomienda utilizar productos de conservación de Mercedes-Benz para la limpieza de la estación base.

Desecho

INDICACIÓN MEDIOAMBIENTAL: PUEDEN PRODUCIRSE DAÑOS EN EL MEDIO AMBIENTE SI NO SE ELIMINAN LAS PILAS CORRECTAMENTE

Las pilas contienen sustancias nocivas. La ley prohíbe desecharlas junto con la basura doméstica.

► Deseche las pilas de forma ecológica. Entregue las pilas descargadas en un taller especializado o en un punto de recogida de pilas usadas.

Desecho del embalaje	En función de su identificación, en los contenedores previstos
Piezas de plástico	En función de su identificación, en los contenedores previstos
Piezas metálicas	Contenedor para metales
Pila	Taller especializado cualificado o punto de recogida de pilas usadas

Respete las disposiciones de desecho de su país.

Garantía

Esta estación base tiene una garantía comercial de 2 años para defectos de fabricación o de los materiales. El periodo de garantía empieza el día de la compra. Consérve la sección de garantía rellenada, la comprobación de entrega firmada por usted y el comprobante de compra durante el periodo de garantía.

En caso de reclamación, deberá adjuntar a la estación base la correspondiente sección de garantía. La garantía se limita a las estaciones base que se hayan utilizado correctamente y se devuelvan en un estado limpio y correcto.

La garantía no cubre:

- el desgaste natural y los daños debidos a un esfuerzo excesivo
- los daños provocados por un uso inadecuado o incorrecto

Sección de garantía

Nombre:	
Dirección:	
Código postal:	
Localidad:	
Teléfono (con prefijo):	
Correo electrónico:	
Estación base:	
Número de artículo:	

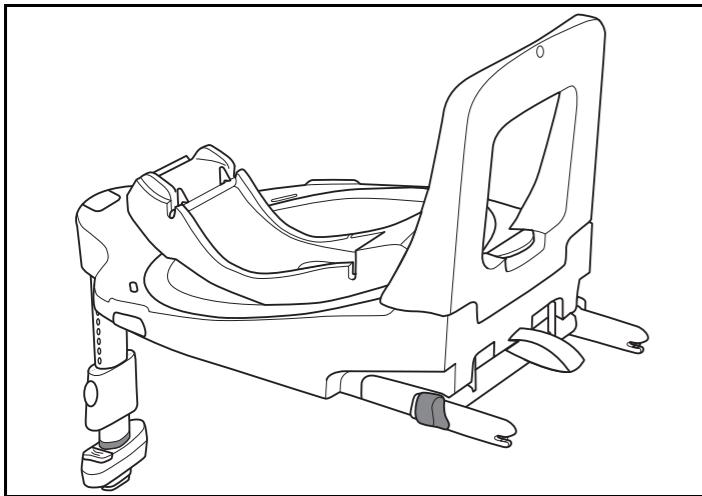
Comprobación de entrega

Integridad:	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
Control de funcionamiento:	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
- Mecanismo de ajuste	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
Estado:	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
- Comprobación de la estación base	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
- Comprobación de las piezas de plástico	<input type="checkbox"/> comprobado/correcto
[] He comprobado la estación base y me he asegurado de que se ha entregado completa y de que todas las funciones están perfectamente operativas.	
[] He recibido suficiente información sobre la estación base y sus funciones antes de la compra y he tomado nota de las instrucciones de cuidado y mantenimiento.	

Fecha de compra:

Comprador (firma):

Concesionario
(sello):



Istruzioni per l'uso della stazione base "FLEX BASE 5Z"

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto della nuova stazione base per il fissaggio dei sistemi di ritenuta per bambini BABY-SAFE 3 i-SIZE e DUALFIX 3 i-SIZE. Prima di utilizzarla per la prima volta, acquisisca familiarità con la stazione base e legga attentamente le presenti Istruzioni d'uso.

Le Istruzioni d'uso La aiuteranno a comprendere appieno le funzioni della stazione base e Le forniranno avvertenze importanti per un montaggio e un utilizzo sicuri del dispositivo.

Ai fini della sicurezza del bambino è di fondamentale importanza una cura adeguata della nuova stazione base.

I Punti di Assistenza Mercedes-Benz saranno lieti di assisterviLa in qualsiasi momento, fornendoLe ulteriori consigli.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Nelle presenti Istruzioni per l'uso vengono utilizzate le seguenti parole chiave:

Parola chiave	Spiegazione:
AVVERTENZA!	Pericolo di lesioni alle persone
Attenzione!	Pericolo di danni materiali
Consiglio!	Indicazioni utili

Avvertenze di sicurezza

Conformarsi alle norme

Tenere presente che qualsiasi negligenza o trascuratezza nell'assicurare il bambino nel sistema di ritenuta per bambini può avere gravi conseguenze. Conformarsi alla normativa vigente e assicurare accuratamente il bambino prima di iniziare la marcia. Non trasportare mai neonati o bambini piccoli in grembo a un occupante.

Per una migliore protezione dei bambini di età inferiore a 12 anni o di statura inferiore a 1,50 m, la Mercedes-Benz raccomanda di attenersi assolutamente alle seguenti avvertenze:

- Assicurare sempre il bambino in un sistema di ritenuta per bambini idoneo per il proprio veicolo Mercedes-Benz.
- Il sistema di ritenuta per bambini deve essere adeguato all'età, al peso e alla statura del bambino.
- Il sedile del veicolo deve essere idoneo per il sistema di ritenuta per bambini da montare
- Prestare attenzione alle targhette di avvertimento presenti all'interno dell'abitacolo e sul sistema di ritenuta per bambini.

AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI O DI MORTE DOVUTO AL MONTAGGIO SCORRETTO DELLA STAZIONE BASE

Il bambino non può quindi essere protetto né trattenuto come previsto.

- È indispensabile seguire le istruzioni di montaggio riportate nelle presenti Istruzioni per l'uso.
- Non collocare mai oggetti, adesempio cuscini, sotto o dietro la stazione base.

AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI DOVUTO ALL'APPOSTO DI MODIFICHE ALLA STAZIONE BASE

La stazione base non può più funzionare come previsto. Sussiste un maggiore pericolo di lesioni!

- Non modificare mai la stazione base. Se vengono apportate modifiche alla stazione base l'omologazione decade.



AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI O DI MORTE A CAUSA DI UNA STAZIONE BASE NON ASSICURATA CORRETTAMENTE NEL VEICOLO

Se la stazione base non è montata correttamente o non è ben assicurata, può allentarsi.

Il bambino non può quindi essere protetto né trattenuto come previsto nel sistema di ritenuta per bambini.

La stazione base potrebbe essere proiettata all'interno dell'abitacolo e colpire gli occupanti.

- È indispensabile seguire le istruzioni di montaggio riportate nelle presenti Istruzioni per l'uso.
- Montare sempre correttamente la stazione base, anche se essa viene trasportata all'interno del veicolo senza essere utilizzata.



AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI O DI MORTE A CAUSA DELL'UTILIZZO DI UNA STAZIONE BASE DANNEGGIATA

In caso di montaggio di una stazione base danneggiata o compromessa a seguito di un incidente, la stazione base può non essere più in grado di svolgere la funzione protettiva prevista.

Il sistema di ritenuta per bambini potrebbe non essere assicurato correttamente.

- Sostituire immediatamente una stazione base danneggiata o sottoposta a sollecitazioni in caso di incidente.
- Far controllare immediatamente il sistema di fissaggio della stazione base in un'officina specializzata.



AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI O DI MORTE A CAUSA DEL SUPERAMENTO DELLA MASSA TOTALE A TERRA

I fissaggi del seggiolino per bambini ISOFIX o i-Size possono essere eccessivamente sollecitati e in caso di incidente, adesempio, il bambino può non essere trattenuto.

- Se il bambino è assicurato in un sistema di ritenuta per bambini con un sistema di cinture di sicurezza integrato su una stazione base ISOFIX o i-Size, il peso complessivo del bambino, del sistema di ritenuta e della stazione base non deve superare i 33 kg.



AVVERTENZA - PERICOLO DI ustioni A CAUSA DELL'ESPOSIZIONE DIRETTA AI RAGGI SOLARI DELLA STAZIONE BASE

Se la stazione base è esposta all'azione diretta dei raggi solari, i suoi componenti possono surriscaldarsi.

I bambini possono ustionarsi a contatto con tali componenti, in particolare in corrispondenza di componenti metallici della stazione base.

- Assicurarsi sempre che la stazione base non sia esposta direttamente ai raggi solari.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi nel veicolo.



AVVERTENZA - PERICOLO DI MORTE A CAUSA DELL'ESPOSIZIONE PROLUNGATA AL CALORE O AL FREDDO INTENSI ALL'INTERNO DEL VEICOLO

Se le persone, in particolare i bambini, rimangono esposti all'azione prolungata del surriscaldamento o del freddo, sussiste il pericolo di lesioni o addirittura di morte!

- Non lasciare mai incustodite persone, soprattutto bambini, all'interno del veicolo.



AVVERTENZA - PERICOLO DI INCIDENTI E DI LESIONI IN CASO DI BAMBINI LASCIATI INCUSTODITI ALL'INTERNO DEL VEICOLO

I bambini lasciati incustoditi all'interno del veicolo potrebbero in particolare

- aprire le porte e mettere in pericolo altre persone o gli altri veicoli in circolazione
- scendere dal veicolo ed essere investiti
- azionare gli equipaggiamenti del veicolo e, adesempio, rimanere incatenati.

Inoltre i bambini possono mettere in movimento il veicolo e, adesempio:

- Rilasciare il freno di stazionamento.
- Commutare la posizione del cambio.
- Avviare il veicolo.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi nel veicolo.
- Se sono presenti bambini all'interno del veicolo, attivare sempre le sicure per bambini.
- Quando ci si allontana dal veicolo portare sempre con sé la chiave e bloccare il veicolo.
- Tenere la chiave lontana dalla portata dei bambini.



AVVERTENZA - PERICOLO DI INCIDENTE IN CASO DI DIVANO POSTERIORE, SEDILE POSTERIORE E SCHIENALE NON BLOCCATI IN POSIZIONE

Il divano posteriore, il sedile posteriore e lo schienale possono ribaltarsi in avanti anche quando il veicolo è in movimento.

- In tal caso, l'occupante viene spinto con maggiore forza contro la cintura di sicurezza. La cintura di sicurezza può non offrire la protezione prevista e può causare lesioni all'occupante.
- Gli oggetti o il carico riposti nel bagagliaio o nel vano di carico non possono essere trattenuti dallo schienale del sedile.
- Prima della marcia assicurarsi sempre che il divano posteriore, il sedile posteriore e lo schienale siano scattati in sede.



AVVERTENZA - PERICOLO DI INCIDENTI E DI LESIONI DOVUTO ALLA DISTRAZIONE DEL CONDUCENTE DURANTE LA MARCIA

Non effettuare regolazioni della stazione base durante la marcia. In caso contrario sussiste il rischio di causare incidenti o mettere a repentaglio l'incolumità del bambino, degli altri occupanti del veicolo o di altri utenti della strada.

- Prestare la massima attenzione innanzitutto alla circolazione stradale.

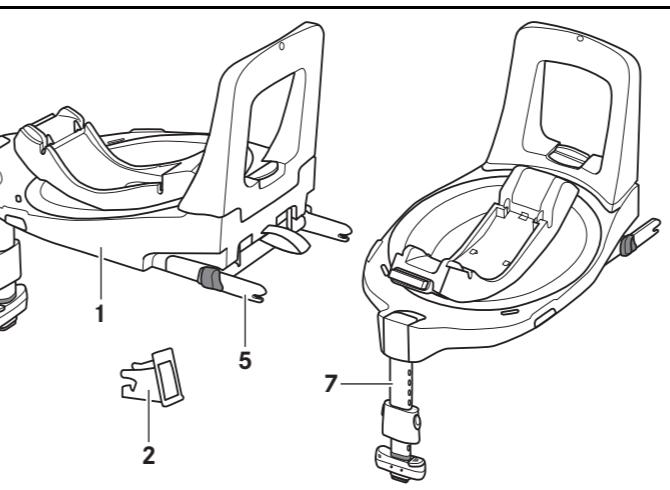
In caso di utilizzo di un sistema di ritenuta per bambini, attenersi assolutamente alle avvertenze riportate nella sezione „Bambini a bordo“ delle Istruzioni d'uso del veicolo.

In caso di utilizzo della stazione base sul sedile lato passeggero attenersi assolutamente ai seguenti punti:

- Portare il sedile lato passeggero anteriore nella posizione più arretrata e il sedile nella posizione più alta possibile.
- Regolare lo schienale in una posizione il più verticale possibile.

Se la spia di avvertimento del sistema di ritenuta è accesa, nessuno deve utilizzare il sedile lato passeggero anteriore. In tal caso non deve essere montato neanche un sistema di ritenuta per bambini sul sedile lato passeggero anteriore. Far controllare immediatamente il sistema automatico di disattivazione dell'airbag lato passeggero anteriore in una officina specializzata qualificata e farlo riparare.

Kit di fornitura e dettagli



① Stazione base

② Guida ISOFIX (2 unità)

⑤ Bracci di arresto ISOFIX/ISOFIT

⑦ Staffa di supporto

Omologazione

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Collaudato e omologato a norma UN ECE* R129/03	
	Rivolti in senso opposto alla direzione di marcia.	Rivolti in direzione di marcia
Statura	40 - 83 cm	non consentito
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Rivolti in senso opposto alla direzione di marcia.	Rivolti in direzione di marcia
Statura	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = normativa europea per gli equipaggiamenti di sicurezza

La stazione base è stata progettata, collaudata e omologata conformemente ai requisiti della normativa europea sui dispositivi di sicurezza per bambini (UN ECE R129/03).

Il marchio di controllo E (all'interno di un cerchio) e il numero di omologazione sono indicati sulla relativa etichetta di omologazione arancione (adesivo presente sulla stazione base).

Se vengono apportate modifiche alla stazione base l'omologazione decade. Eventuali modifiche possono essere apportate esclusivamente dal produttore.

La stazione base deve essere utilizzata esclusivamente per assicurare un sistema di ritenuta per bambini omologato (BABY-SAFE 3 i-SIZE o DUALFIX 3 i-SIZE) a bordo del veicolo. Non è assolutamente adatta all'uso domestico come dispositivo di seduta o come giocattolo.

Utilizzo all'interno del veicolo

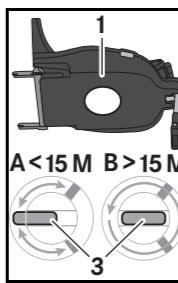
A tal proposito, attenersi alle avvertenze sull'utilizzo dei sistemi di ritenuta per bambini contenute nelle Istruzioni d'uso del veicolo.

La stazione base può essere utilizzata nei seguenti modi:

Le statistiche sugli infortuni evidenziano che i bambini assicurati sui sedili posteriori sono generalmente più sicuri dei bambini assicurati sui sedili anteriori. Mercedes-Benz raccomanda pertanto di montare la stazione base, e quindi il sistema di ritenuta per bambini, preferibilmente su un sedile posteriore. Osservare le norme in vigore nel rispettivo Paese.

Rivolti in direzione di marcia	Sì
Rivolti in senso opposto alla direzione di marcia	No
Con una cintura di sicurezza a due punti	No
Con una cintura di sicurezza a tre punti ²⁾	No
Con staffe di fissaggio ISOFIX o i-Size (tra il piano di seduta e lo schienale)	Sì

Impostazione della direzione di marcia



La stazione base consente di fissare un sistema di ritenuta per bambini nelle posizioni:

- Rivolti in senso opposto alla direzione di marcia:
 - ammesso per BABY-SAFE 3 i-SIZE o DUALFIX 3 i-SIZE
 - per bambini di statura inferiore a 76 cm e di età inferiore a 15 mesi
 - La funzione di salita e discesa è possibile

- Rivolti in direzione di marcia:
 - ammesso per DUALFIX 3 i-SIZE
 - per bambini di statura superiore a 76 cm e di età superiore a 15 mesi
 - La rotazione di 360° del sistema di ritenuta per bambini è possibile

Rimozione del bloccaggio della rotazione (posizione B):

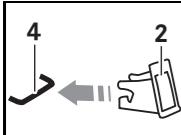
- Portare il bloccaggio ③ sul lato inferiore della stazione base ① in posizione centrale.

Tipo di montaggio FLEX BASE 5Z

Tipo di montaggio	Tipo di omologazione
Fissaggio con i bracci di arresto ISOFIX/ISOFIT nelle staffe di fissaggio ISOFIX o i-Size	

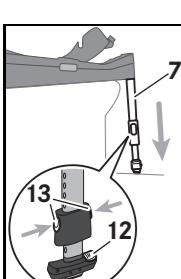
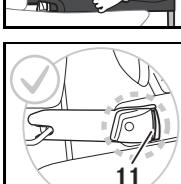
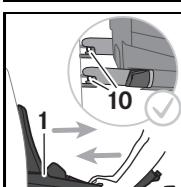
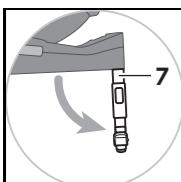
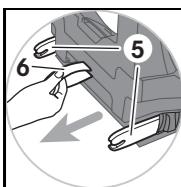
Fissaggio della stazione base a bordo del veicolo

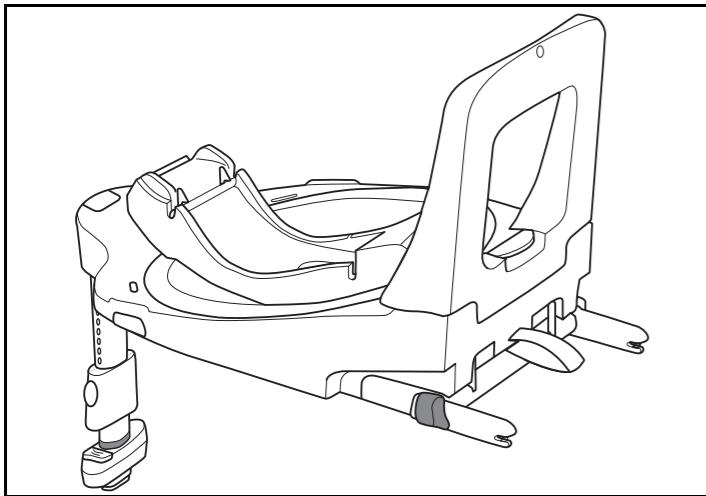
La stazione base viene montata stabilmente nel veicolo con i bracci di arresto ISOFIX/ISOFIT.



- Attenzione!** Utilizzare le guide in dotazione solo sui veicoli in cui esse non sono montate di serie.
- Se necessario, applicare le guide ② sulle staffe di fissaggio ISOFIX o i-Size ④.
 - Controllare l'impostazione della direzione di marcia sulla stazione base ①, vedi la sezione „Impostazione della direzione di marcia“.
 - Estrarre completamente i bracci di arresto ⑤ utilizzando l'anello in tessuto ⑥.

Consiglio! Tirare la parte inferiore dell'anello in tessuto.





Handleiding basisstation "FLEX BASE 5Z"

Inleiding

Wij feliciteren u met uw nieuwe basisstation voor de bevestiging van de kinderzitjesbevestigingssystemen BABY-SAFE 3 i-SIZE en DUALFIX 3 i-SIZE.

Maakt u zich voor het eerste gebruik a.u.b. vertrouwd met uw basisstation. Neemt u even de tijd om deze handleiding zorgvuldig door te lezen.

De handleiding moet u helpen de functies van uw basisstation te begrijpen en bevat tevens belangrijke aanwijzingen met betrekking tot een veilige montage en bediening.

Belangrijk voor de veiligheid van het kind is de correcte verzorging van uw nieuwe basisstation.

Uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats staat u altijd met raad en daad ter zijde.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

In deze handleiding worden de volgende signaalwoorden gebruikt:

Signaalwoord:	Verklaring:
WAARSCHUWING!	Gevaar voor persoonlijk letsel
Voorzichtig!	Gevaar voor materiële schade
Tip!	Nuttige informatie

Veiligheidsaanwijzingen

Consequent zijn

Besef dat nalatigheid bij het beveiligen van kinderen in kinderzitjesbevestigingssystemen ernstige gevolgen kan hebben. Wees altijd consequent en beveilig uw kind voor iedere rit zorgvuldig.

Nooit een baby of een kind op de schoot van een inzittende meenemen.

Mercedes-Benz adviseert voor een betere beveiliging van kinderen jonger dan twaalf jaar of kleiner dan 1,50 m, de volgende aanwijzingen beslist in acht te nemen:

- Een kind altijd beveiligen in een voor uw Mercedes-Benz geschikt kinderzitjesbevestigingssysteem.
- Het kinderzitjesbevestigingssysteem moet geschikt zijn voor de leeftijd, het gewicht en de lengte van het kind.
- De zitplaats van de auto moet geschikt zijn voor het in te bouwen kinderzitjesbevestigingssysteem.
- De waarschuwingsstickers in het interieur van de auto en op het kinderzitjesbevestigingssysteem in acht nemen.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL OF LEVENSGEVAAR DOOR VERKEERDE MONTAGE VAN HET BASISSTATION

Het kind kan niet zoals bedoeld worden beveiligd of worden tegengehouden.

- Beslist de montage-instructies in deze handleiding in acht nemen.
- Nooit voorwerpen, zoals een kussen, onder of achter het basisstation leggen.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL DOOR WIJZIGINGEN AAN HET BASISSTATION

Het basisstation kan niet meer naar behoren werken. Er bestaat verhoogd gevaar voor letsel!

- Nooit wijzigingen aan het basisstation uitvoeren. Zodra wijzigingen aan het basisstation worden uitgevoerd, vervalt de goedkeuring.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL OF LEVENSGEVAAR DOOR EEN NIET VASTGEZET BASISSTATION IN DE AUTO

Wanneer het basisstation verkeerd gemonteerd of niet vastgezet is, kan het loskomen.

Het kind kan dan niet zoals bedoeld in het kinderzitjesbevestigingssysteem worden beveiligd of worden tegengehouden.

Het ongebruikte basisstation kan rondslinger en inzittenden raken.

- Beslist de montage-instructies in deze handleiding in acht nemen.
- Het basisstation altijd correct monteren, ook wanneer dit zonder dat het wordt gebruikt in de auto wordt meegenomen.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL OF LEVENSGEVAAR DOOR HET GEBRUIK EEN BESCHADIGD BASISSTATION

Het bevestigingssysteem van een beschadigd of bij een ongeval belast basisstation kan niet meer zoals bedoeld beveiliging.

Het kinderzitjesbevestigingssysteem kan eventueel niet meer worden beveiligd.

- Een beschadigd of bij een ongeval belast basisstation direct vervangen.
- Het bevestigingssysteem van het basisstation direct bij een gekwalificeerde werkplaats laten controleren.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL OF LEVENSGEVAAR DOOR OVERSCHRIJDEN VAN HET TOEGESTANE TOTAALGEWICHT

De ISOFIX- of i-Size-kinderzitjesbevestigingen kunnen overbelast raken en het kind kan bijvoorbeeld bij een ongeval niet worden tegengehouden.

- Wanneer het kind in een ISOFIX-kinderzitjesbevestigingssysteem met geïntegreerd gordelsysteem op een ISOFIX- of i-Size-basisstation beveiligd is, mag het totaalgewicht van kind, kinderzitjesbevestigingssysteem en basisstation 33 kg niet overschrijden.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR DIRECT INVALLEND ZONLICHT OP HET BASISSTATION

Wanneer het basisstation aan direct invallend zonlicht wordt blootgesteld, kunnen delen hiervan zeer heet worden.

Kinderen kunnen zich branden aan deze delen, in het bijzonder aan metalen delen van het basisstation.

- Altijd erop letten dat het basisstation niet aan direct invallend zonlicht wordt blootgesteld.
- Kinderen nooit zonder toezicht in de auto laten.

WAARSCHUWING - LEVENSGEVAAR DOOR BLOOTSTELLING AAN EXTREME WARMTE OF KOU IN DE AUTO

Wanneer personen, in het bijzonder kinderen, langdurig aan hoge of lage temperaturen worden blootgesteld, bestaat gevaar voor letsel of zelfs levensgevaar!

- Personen, in het bijzonder kinderen, nooit zonder toezicht in de auto achterlaten.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR ONGEVALLEN EN LETSEL WANNEER KINDEREN ZONDER TOEZICHT IN DE AUTO WORDEN ACHTERGELATEN

Wanneer kinderen zonder toezicht in het voertuig achterblijven, kunnen zij met name:

- Portieren openen en daardoor andere personen of verkeersdeelnemers in gevaar brengen.
- Uitstappen en door het verkeer worden gegrepen.
- Uitrustingen van de auto bedienen en bijvoorbeeld beknel raken.

Bovendien kunnen kinderen de auto in beweging zetten, door bijvoorbeeld:

- De parkeerrem vrij te zetten.
- De transmissiestand te wijzigen.
- De auto te starten.
- Kinderen nooit zonder toezicht in de auto laten.
- Wanneer kinderen meerijken, altijd de aanwezige kindersloten activeren.
- Bij het verlaten van de auto altijd de sleutel meenemen of de auto vergrendelen.
- De sleutel buiten het bereik van kinderen bewaren.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR ONGEVALLEN DOOR NIET VERGRENDELDE ACHTERBANK, ZITPLAATS ACHTERIN EN RUGLEUNING

De achterbank, zitplaatsen achterin en rugleuningen kunnen, ook tijdens het rijden, naar voren klappen.

- Daardoor wordt de inzittende krachtiger in de veiligheidsgordel gedrukt. De veiligheidsgordel kan niet meer zoals bedoeld beschermen en de inzittende extra verwonden.
- Voorwerpen of bagage in de koffer- of bagageruimte kunnen niet door de rugleuning worden tegengehouden.
- Vóór elke rit controleren of de achterbank, de zitplaatsen achterin en de rugleuning vergrendeld zijn.

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR ONGEVALLEN EN LETSEL DOOR AFLEIDING VAN DE BESTUURDER TIJDENS HET RIJDEN

Het verstellen van het basisstation tijdens het rijden kan de bestuurder afleiden van de verkeerssituatie en ongevallen veroorzaken en daardoor het kind, andere inzittenden of andere verkeersdeelnemers in gevaar brengen.

- Alle aandacht aan het verkeer besteden.

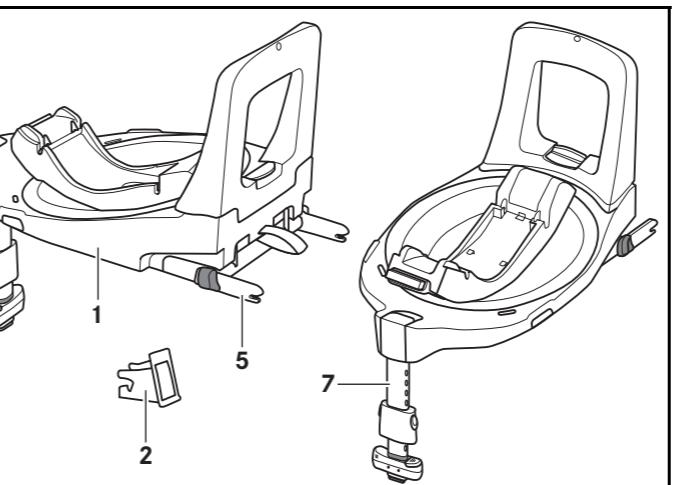
Door het gebruik van het kinderzitjesbevestigingssysteem beslist de aanwijzingen in de handleiding van de auto over het onderwerp "Kinderen in de auto" in acht nemen.

Door het gebruik van het basisstation op de passagiersstoel beslist de volgende punten in acht nemen:

- De passagiersstoel zo ver mogelijk naar achteren instellen en de stoel zo mogelijk in de bovenste stand zetten.
- De rugleuning zo recht mogelijk instellen.

Wanneer het waarschuwingslampje veiligheidssysteem brandt, mag niemand de passagiersstoel gebruiken. In dit geval ook geen kinderzitjesbevestigingssysteem op de passagiersstoel monteren. De automatische uitschakeling passagiersairbag direct bij een gekwalificeerde werkplaats laten controleren en repareren.

Leveringsomvang en details



① Basisstation

② ISOFIX-montagehulp (2 stuks)

⑤ ISOFIX/ISOFIX-vergrendelingsarmen

⑦ Steunpoot

Goedkeuring

	Controle en goedkeuring volgens UN ECE* R129/03	
	Naar achteren gericht	Naar voren gericht
Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE		
Lichaamslengte	40 - 83 cm	Niet toegestaan
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE		
Lichaamslengte	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = Europese norm voor veiligheidsuitrusting

Het basisstation is ontworpen, getest en goedgekeurd overeenkomstig de eisen van de Europese norm voor kinderveiligheidssystemen (UN ECE R129/03).

Het keurmerk E (in een cirkel) en het goedkeuringsnummer bevinden zich op het oranjegekleurde goedkeuringsetiket (sticker op het basisstation).

Zodra u iets aan het basisstation verandert, vervalt de goedkeuring. Wijzigingen mogen uitsluitend door de fabrikant worden uitgevoerd.

Het basisstation mag uitsluitend worden gebruikt voor de beveiling van een goedgekeurd kinderzitjesbevestigingssysteem (BABY-SAFE 3 i-SIZE of DUALFIX 3 i-SIZE) in de auto. Het is in geen geval geschikt als zitje of speelgoed voor thuis.

Gebruik in de auto

Hier toe de aanwijzingen voor het gebruik van kinderzitjesbevestigingssystemen in de handleiding van uw auto in acht nemen.

Zo kunt u uw basisstation gebruiken:

Uit de ongevallenstatistieken blijkt, dat kinderen die op de zitplaatsen achterin zijn beveiligd over het algemeen veiliger zijn dan kinderen die op de voorstoel zijn beveiligd. Daarom adviseert Mercedes-Benz dringend het basisstation en daarmee het kinderzitjesbevestigingssysteem bij voorkeur op een zitplaats achterin te monteren. De voorschriften van het land waarin u zich bevindt in acht nemen.

In rijrichting	Ja
Tegen de rijrichting	Nee
Met tweepuntsveiligheidsgordel	Nee
Met driepuntsveiligheidsgordel ²⁾	Nee
Met ISOFIX- of i-Size-bevestigingsbeugels (tussen zitvlak en rugleuning)	Ja

Instelling rijrichting

Het basisstation maakt de beveiling van een kinderzitjesbevestigingssysteem in de posities:

- A) tegen de rijrichting in mogelijk:
 - goedgekeurd voor BABY-SAFE 3 i-SIZE of DUALFIX 3 i-SIZE
 - voor kinderen die kleiner zijn dan 76 cm en jonger dan 15 maanden
 - De in- en uitstapfunctie is mogelijk
- B) in rijrichting:
 - goedgekeurd voor DUALFIX 3 i-SIZE
 - voor kinderen die groter zijn dan 76 cm en ouder dan 15 maanden
 - 360°-draaiing van het kinderzitjesbevestigingssysteem mogelijk

De draaivergrendeling losmaken (stand B):

- De vergrendeling ③ aan de onderzijde van het basisstation ① in het midden schuiven.

FLEX BASE 5Z inbouwsoort

Inbouwsoort	Goedkeuringssoort
Bevestiging met de ISOFIX/ISOFIT-vergrendelingsarmen aan de ISOFIX- of i-Size-bevestigingsbeugels in de auto.	Semi-universel

Inbouw in de auto

WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR LETSEL DOOR NIET-VASTGEZETTE VOORWERPEN IN DE AUTO

Wanneer voorwerpen, bagage of lading niet of onvoldoende zijn vastgezet, kunnen deze gaan rondslinger en daardoor inzittenden raken.

Er bestaat gevaar voor letsel, in het bijzonder bij remmanoeuvres of plotseling richtingswijzigingen!

- Voorwerpen altijd zodanig opbergen, dat ze niet kunnen rondslinger.

Voorzichtig! Bij enkele stoelbekledingen van gevoelig materiaal (bijvoorbeeld velours, leder enzovoort) kunnen door het gebruik van een basisstation gebruikssporen ontstaan.

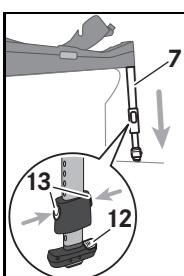
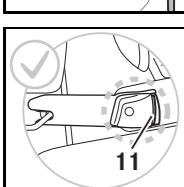
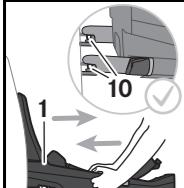
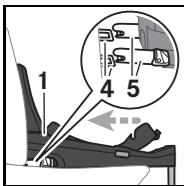
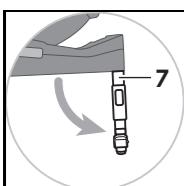
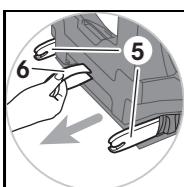
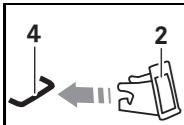
Voorzichtig! Bij het in- en uitbouwen van het basisstation erop letten dat het interieur van de auto niet wordt beschadigd.

Montagehulpen:

</div

Basisstation in de auto bevestigen

Het basisstation wordt met de ISOFIX/ISOFIT-vergrendelingsarmen vast in de auto gemonteerd.



Voorzichtig! Gebruik de meegeleverde montagehulpalen alleen bij auto's waarin montagehulpalen niet standaard zijn ingebouwd.

- Indien nodig de montagehulpalen **②** op de ISOFIX- of i-Size-bevestigingsbeugels **④** aanbrengen.
- De instelling van de rijrichting op het basisstation **①** controleren, zie het hoofdstuk "Instelling rijrichting".

- De vergrendelingsarmen **⑤** met behulp van de grijze stoffen lus **⑥** volledig naar buiten trekken.

Tip! Aan het onderste gedeelte van de stoffen lus trekken.

- De steunpoot **⑦** volledig uitklappen en hoorbaar vergrendelen.
- Het basisstation **①** op een geschikte zitplaats aanbrengen.

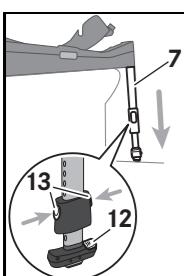
- De grijze toets **⑧** naar voren trekken. Tegelijkertijd de dempingsbeugel **⑨** iets omhoogtrekken en de hoek van de dempingsbeugel **⑩** aan de zitplaats aanpassen.
- De grijze toets **⑪** en de dempingsbeugel **⑫** loslaten en de dempingsbeugel **⑩** hoorbaar vergrendelen.
- De dempingsbeugel **⑩** schudden om te controleren of deze correct is vergrendeld.

- De vergrendelingsarmen **⑤** vóór de ISOFIX- of i-Size-bevestigingsbeugels **④** plaatsen.

- Het basisstation **①** tegen de rugleuning van de zitplaats schuiven. Erop letten dat ...
 - de haken **⑩** zich rond de ISOFIX- of i-Size-bevestigingsbeugels **④** sluiten ("click") en
 - de groene streep op de zwarte borgknop **⑪** bij beide vergrendelingsarmen **⑤** zichtbaar is.

- Aan het basisstation **①** schudden, om de correcte bevestiging te controleren.

- Indien nodig het basisstation **①** uit de auto nemen en de stappen 4 t/m 11 herhalen, tot het basisstation **①** correct bevestigd is.



Steunpoot instellen:

De sensoren in de steunpoot ondersteunen een correcte montage. De sensoren controleren of de steunpoot volledig is uitgeklapt.

Vóór het eerste gebruik: De folie op het batterijenvak **⑫** verwijderen, om de akoestische ondersteuning te activeren.

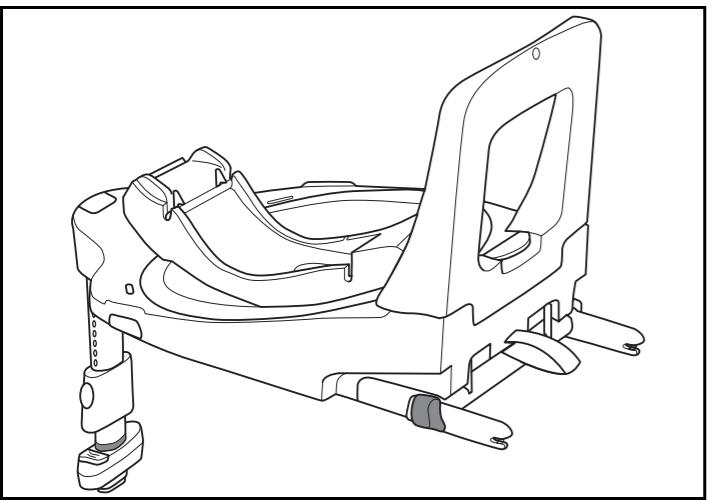
Voorzichtig! De staat van de batterij controleren wanneer u geen controlegeluid hoort, zie het hoofdstuk "Akoestische ondersteuning".

- De toetsen **⑬** samendrukken en de steunpoot **⑦** tot in de beenruimte van de auto uitschuiven.

- De toetsen **⑬** loslaten en de voet van de steunpoot **⑦** in de beenruimte van de auto drukken, tot de toetsen **⑬** aangrijpen. Erop letten dat ...
 - de rode ondersteuningsindicator op de steunpoot **⑦** niet meer zichtbaar is,

- het controlegeluid niet meer klinkt en
- de onderzijde van het basisstation **①** volledig op de zitplaats rust.





Οδηγίες χρήσης σταθμού βάσης «FLEX BASE 5Z»

Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για τον νέο σας σταθμό βάσης για τη στερέωση των συστημάτων συγκράτησης παιδιών BABY-SAFE 3 i-SIZE και DUALFIX 3 i-SIZE. Παρακαλούμε εξοικειωθείτε με τον σταθμό βάσης προτού τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Αφερώστε χρόνο, για να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Οι οδηγίες χρήσης θα σας βοηθήσουν να κατανήσετε τις λειτουργίες του σταθμού βάσης ενώ, ταυτόχρονα, σας παρέχουν σημαντικές οδηγίες για την ασφαλή τοποθέτηση και τον χειρισμό.

Η σωτήρια φροντίδα του καινούριου σταθμού βάσης παίζει σημαντικό ρόλο στην ασφάλεια του παιδιού. Τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία Mercedes-Benz βρίσκονται πάντα στη διάθεσή σας για υποστήριξη και συμβουλές.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Σε αυτές τις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται οι παρακάτω λέξεις-κλειδιά:

Λέξη-κλειδί:	Επεξηγηση:
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!	Κινδυνος τραυματισμών
Προσοχή!	Κινδυνος για υλικές ζημιές
Συμβουλή!	Χρήσιμες οδηγίες

Οδηγίες ασφαλείας

Να είστε συνεπείς

Να θυμάστε ότι τυχόν αμέλεια κατά την ασφάλιση του παιδιού στο σύστημα συγκράτησης παιδιών μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες. Να είστε πάντα συνεπείς και να ασφαλίζετε προσεκτικά το παιδί πριν από κάθε διαδικασία.

Ποτέ μην μεταφέρετε βρέφος ή παιδί στην αγκαλιά ενώς επιβάτη του οχήματος.

Η Mercedes-Benz σάς συνιστά, για την καλύτερη προστασία των παιδιών κάτω των 12 ετών ή με ύψος κάτω από 1,50 m, να λαμβάνετε οπωσδήποτε υπόψη σας τις ακόλουθες οδηγίες:

- Ασφαλίζετε πάντα το παιδί σε ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών κατάλληλο για το όχημα Mercedes-Benz που διαθέτετε.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να είναι κατάλληλο για την ηλικία, το βάρος και το ανάπτυγμα του παιδιού.
- Η θέση καθίσματος του οχήματος πρέπει να είναι κατάλληλη για το σύστημα συγκράτησης παιδιών που πρόκειται να τοποθετηθεί.
- Προσέξτε τις προειδοποιητικές πινακίδες στον εσωτερικό χώρο του οχήματος και στο σύστημα συγκράτησης παιδιών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ ΛΟΓΩ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΒΑΣΗΣ

Σε αυτήν την περίπτωση, το παιδί δεν μπορεί να προστατευθεί ή να συγκρατηθεί όπως προβλέπεται.

- ▶ Πρέπει να τηρείτε οπωσδήποτε τις οδηγίες τοποθέτησης που περιέχονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα κάτω ή πίσω από τον σταθμό βάσης, όπως, π.χ. μαξιλάρια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟ ΒΑΣΗΣ

Ο σταθμός βάσης δεν μπορεί να λειτουργεί πλέον όπως προβλέπεται. Υπάρχει αυξημένος κινδυνός τραυματισμού!

- ▶ Ποτέ μην τροποποιείτε τον σταθμό βάσης. Η έγκριση παύει να ισχύει μετά από οποιαδήποτε τροποποίηση στον σταθμό βάσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ ΛΟΓΩ ΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΒΑΣΗΣ ΣΤΟ ΌΧΗΜΑ

Εάν ο σταθμός δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή δεν είναι ασφαλισμένος, μπορεί να λυθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, το παιδί δεν μπορεί να προστατευθεί ή να συγκρατηθεί στο σύστημα συγκράτησης παιδιών όπως προβλέπεται.

- Ο αρχαιομοιότης σταθμός βάσης μπορεί να εκσφενδονιστεί και να χτυπήσει τους επιβάτες του οχήματος.
- ▶ Πρέπει να τηρείτε οπωσδήποτε τις οδηγίες τοποθέτησης που περιέχονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
 - ▶ Τοποθετείτε πάντα σωστά τον σταθμό βάσης, ακόμη και αν αυτός μεταφέρεται στην θέση της καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΧΑΛΑΣΜΕΝΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΒΑΣΗΣ

Το σύστημα στερέωσης ενός σταθμού βάσης που έχει υποστεί ζημιά ή έχει καταπονηθεί σε στύχημα δεν μπορεί πλέον να προστατευεί όπως προβλέπεται.

Το σύστημα συγκράτησης παιδιών ενδέχεται να μην μπορεί να ασφαλιστεί.

- ▶ Αντικαθιστάτε αμέσως τον σταθμό βάσης εάν έχει υποστεί ζημιές ή έχει καταπονηθεί λόγω στυχήματος.
- ▶ Ελέγχετε αμέσως το σύστημα στερέωσης του σταθμού βάσης σε εξιδικευμένο συνεργείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ ΛΟΓΩ ΥΠΕΡΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΜΑΖΑΣ

Είναι πιθανό να υπερφορτωθούν οι διατάξεις στερέωσης παιδιού καθίσματος ISOFIX ή i-Size και να μην είναι δινατάνων να συγκρατηθεί το παιδί, π.χ. σε περίπτωση αποχήματος.

- ▶ Εάν το παιδί ασφαλίζεται σε σύστημα συγκράτησης παιδιών με ενοματωμένο σύστημα ζώνης σε σταθμό βάσης ISOFIX ή i-Size, η συνολική μάζα του παιδιού, το συστήματος συγκράτησης παιδιών καθώς και το σταθμό βάσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 33 kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΆΜΕΣΗ ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ ΣΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟ ΒΑΣΗΣ

Εάν ο σταθμός βάσης είναι εκτεθειμένος σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, τα εξαρτήματα του μπορεί να υπερθερμανθούν.

Τα παιδιά μπορεί να υποστούν εγκαύματα από αυτά τα εξαρτήματα και ειδικά από τα μεταλλικά μέρη του σταθμού βάσης.

- ▶ Πρέπει να ελέγχετε πάντα ότι ο σταθμός βάσης δεν εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μέσα στο όχημα χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΛΟΓΩ ΨΥΧΟΥΣ ΣΤΟ ΌΧΗΜΑ

Όταν άτομα – και ειδικά τα παιδιά – εκτίθενται σε υψηλά επίπεδα θερμότητας ή ψύχους για πρατεταμένες περιόδους, υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού ή ακόμα και θανάτου!

- ▶ Μην αφήνετε ποτέ άτομα – και ειδικά παιδιά – μέσα στο όχημα χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΝ ΠΑΙΔΙΑ ΣΤΟ ΌΧΗΜΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ

Εάν αφήσετε παιδιά χωρίς επίβλεψη στο όχημα, αυτά μπορεί

- να ανοίξουν τις πόρτες και να θέσουν έτσι σε κίνδυνο άλλα άτομα ή χρήστες του δρόμου.
- να αποβιβαστούν και να παρασυρθούν από διερχόμενα οχήματα.
- να χρησιμοποιήσουν τον εξοπλισμό του οχήματος και π.χ. να παγιδευτούν.

Επιπλέον, τα παιδιά μπορεί να θέσουν το όχημα σε κίνηση, π.χ. μέσω:

- απελευθέρωσης του φένευ σταθμού στάθμευσης.
- αλλαγής της θέσης στο κιβώτιο ταχυτήτων.
- εκκίνησης του οχήματος.

► Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μέσα στο όχημα χωρίς επίβλεψη.

► Εάν ταξίδευουν μαζί σας παιδιά, να ενεργοποιείτε πάντα τις υπάρχουσες παιδικές ασφαλείες.

- Κατά την έξοδο από το όχημα, να πάρνετε πάντα μαζί σας το κλειδί και να κλειδώνετε το όχημα.

► Φυλάσσετε το κλειδί μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ ΛΟΓΩ ΜΗ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΥ ΣΤΟ ΌΧΗΜΑ

Ο σταθμός βάσης δεν μπορεί να λειτουργεί πλέον όπως προβλέπεται. Υπάρχει αυξημένος κινδυνός τραυματισμού!

- ▶ Πρέπει να τηρείτε οπωσδήποτε τις οδηγίες τοποθέτησης που περιέχονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα κάτω ή πίσω από τον σταθμό βάσης, όπως, π.χ. μαξιλάρια.

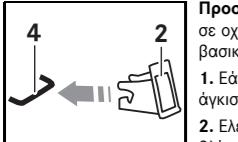
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΣΤΑΘΜΟ ΒΑΣΗΣ

Ο σταθμός βάσης δεν μπορεί να λειτουργεί πλέον όπως προβλέπεται. Υπάρχει αυξημένος κινδυνός τραυματισμού!

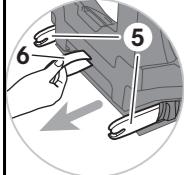
- ▶ Ποτέ μην τροποποιείτε τον σταθμό βάσης. Η έγκριση παύει να ισχύει μετά από οποιαδήποτε τροποποίηση στον σταθμό βάσης.
</ul

Τοποθέτηση του σταθμού βάσης στο όχημα

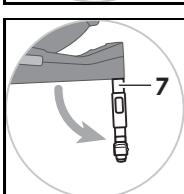
Ο σταθμός βάσης τοποθετείται σταθερά μέσα στο όχημα με τους βραχίονες ασφάλισης ISOFIX/ISOFIT.



- Προσοχή!** Χρησιμοποιείτε τα παρεχόμενα βοηθήματα τοποθέτησης μόνο σε οχήματα, τα οποία δεν διαθέτουν βοηθήματα τοποθέτησης στον βασικό εξοπλισμό τους.
- Eάν χρειάζεται, στερεώστε τα βοηθήματα τοποθέτησης (2) στη γάκια συγκράτησης ISOFIX ή i-Size (4).
 - Ελέγχετε τη ρύθμιση της κατεύθυνσης πορείας στον σταθμό βάσης (1), βλέπε την ενότητα „Ρύθμιση κατεύθυνσης πορείας“.
 - Τραβήξτε τη πλήρως προς τα έξω τους βραχίονες ασφάλισης (5) χρησιμοποιώντας τον γκρι υφασμάτινο βρόχο (6).



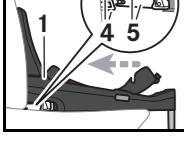
- Anadiploύστε πλήρως το πόδι στήριξης (7) και ασφαλίστε το μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος.
- Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης (1) πάνω σε ένα κατάλληλο κάθισμα του οχήματος.



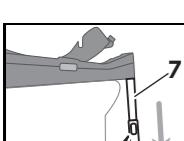
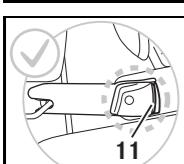
- Τραβήξτε προς τα εμπρός το γκρι πλήκτρο (8). Ταυτόχρονα, τραβήξτε ελαφρύτερα την πεπάνω του βραχίονα απόσβεσης (9) και ρυθμίστε την κλίση του βραχίονα απόσβεσης (10) προς το κάθισμα του οχήματος.
- Απελευθερώστε το γκρι πλήκτρο (8) και τον βραχίονα απόσβεσης (9) και ασφαλίστε τον βραχίονα απόσβεσης (10) μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος.
- Κουνήστε το βραχίονα απόσβεσης (9) για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.



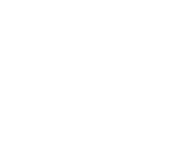
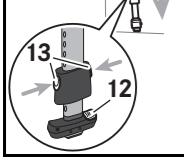
- Τοποθετήστε τους βραχίονες ασφάλισης (5) μπροστά από τα γάκια συγκράτησης ISOFIX ή i-Size (4).



- Σπρώξτε τον σταθμό βάσης (1) στην πλάτη του καθίσματος οχήματος. Προσέξτε, ώστε ...
 - οι γάντοι (10) να κλείνουν γύρω από τα γάκια συγκράτησης ISOFIX ή i-Size (4) (ήχος „κλίκ“) και
 - η πράσινη λωρίδα στο μάυρο κουμπί ασφάλισης (11) να είναι ορατή στους δύο βραχίονες ασφάλισης (5).
- Κουνήστε τον σταθμό βάσης (1), ώστε να ελέγχετε τη σωστή στερεώση του.
- Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε τον σταθμό βάσης (1) από το όχημα και επανάλαβετε τα βήματα 4 έως 11, μέχρι ο σταθμός βάσης (1) να στερεωθεί σωστά.



- Ρύθμιση ποδιού στήριξης:**
- Οι αισθητήρες στο πόδι στήριξης υποστηρίζουν τη σωστή συναρμολόγηση. Οι αισθητήρες ελέγχουν εάν το πόδι στήριξης έχει αναδιπλωθεί πλήρως.
- Πριν από την πρώτη χρήση:** Αφαιρέστε τη μεμβράνη από τη θήκη μπαταρίας (12) για να ενεργοποιήσετε την ακουστική υποστήριξη.
- Προσοχή!** Ελέγχετε την κατάσταση της μπαταρίας εάν δεν ακούγεται ο ήχος ελέγχου, βλέπε ενότητα „Ακουστική υποστήριξη“.
- Συμπίστε τα πλήκτρα (13) και αναπτύξτε το πόδι στήριξης (7) μέχρι τον χώρο ποδιών του οχήματος.
 - Αφήστε τα πλήκτρα (13) και πιέστε το πόδι του ποδιού στήριξης (7) μέσα στον χώρο ποδιών του οχήματος μέχρι να εμπλακούν τα πλήκτρα (13). Προσέξτε, ώστε ...
 - να μην είναι πλέον ορατή η κόκκινη ένδειξη στήριξης στο πόδι στήριξης (7),
 - να μην ακούγεται πλέον ο ήχος ελέγχου και
 - η κάτω πλευρά του σταθμού βάσης (1) ακουμπάει επίπεδα στο κάθισμα του οχήματος.



Στερέωση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών στον σταθμό βάσης

1. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης (1) στο όχημα, βλ. ενότητα „Τοποθέτηση του σταθμού βάσης στο όχημα“.

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα επάνω στο FLEX BASE 5Z.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Βεβαιωθείτε ότι η λαβή μεταφοράς βρίσκεται στη θέση A και ότι το παιδί είναι ασφαλισμένο στο BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Τοποθετήστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE με την πλάτη στραμμένη προς το κουμπί απασφάλισης (14) πάνω στον σταθμό βάσης (1) και ασφαλίστε το με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- Τραβήξτε τη πλήρως προς τα έξω τους βραχίονες ασφάλισης (5) χρησιμοποιώντας τον γκρι υφασμάτινο βρόχο (6).

Βεβαιωθείτε ότι τη κόκκινη ένδειξη ασφαλείας στο κουμπί απασφάλισης (14) δεν είναι πλέον ορατή.

- Δοκιμάστε να ανασύρετε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά τοποθετημένο στον σταθμό βάσης (1).

4. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE από το όχημα και επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 μέχρι να στερεωθεί σωστά.

Λειτουργία εισόδου και εξόδου

Αυτή η λειτουργία διευκολύνει την ασφάλιση του παιδιού στο BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE, εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών είναι ήδη συνδεμένο στον σταθμό βάσης.

- Πατήστε το περιστροφικό πλήκτρο (15) και περιστρέψτε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE προς την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Ασφαλίστε το παιδί στο BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE για να βγάλετε το παιδί από το σύστημα συγκράτησης παιδιών.

3. Γυρίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE πίσω στην αρχική θέση μέχρι να ακουστεί ότι ασφάλισε το περιστρεφόμενο δίσκος και να μην είναι πλέον ορατή η κόκκινη ένδειξη περιστροφής (16).

- Δοκιμάστε να περιστρέψετε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά τοποθετημένος ο περιστρεφόμενος δίσκος.

Ρύθμιση γωνίας κλίσης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη γωνία κλίσης του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE σε 5 βαθμούς.

- Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.
- Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

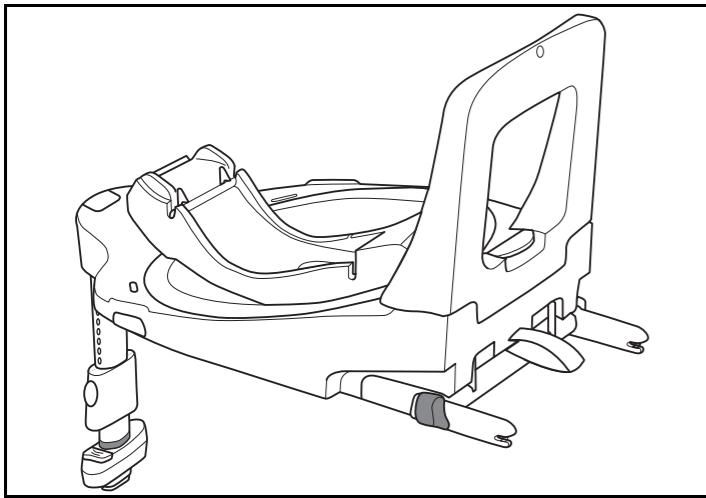
3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Αφήστε τον μοχλό (17) και ασφαλίστε το BABY-SAFE 3 i-SIZE ή το DUALFIX 3 i-SIZE στην επιθυμητή θέση με τον χαρακτηριστικό ήχο.

3. Δοκιμάστε να αλλάξετε την κλίση του BABY-SAFE 3 i-SIZE ή του DUALFIX 3 i-SIZE για να ελέγχετε αν είναι σταθερά η θέση του.

1. Τραβήξτε τον μοχλό (17) και ρυθμίστε την επιθυμητή κλίση τ



Руководство по эксплуатации базовой станции «FLEX BASE 5Z»

Введение

Поздравляем с приобретением новой базовой станции для крепления систем удержания детей BABY-SAFE 3 i-SIZE и DUALFIX 3 i-SIZE. Перед первым применением базовой станции ознакомьтесь с ней. Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

В руководстве по эксплуатации описаны функции базовой станции, а также даны указания по ее безопасной установке и обслуживанию.

Важное значение для обеспечения безопасности ребенка имеет правильный уход за базовой станцией.

Сотрудники авторизованной СТОA Mercedes-Benz всегда готовы предоставить Вам свою помощь и проконсультировать.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие сигнальные слова:

Сигнальное слово:	Значение:
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	Риск получения травм
Внимание!	Опасность причинения материального ущерба
Полезный совет!	Полезные советы

Указания по технике безопасности

Последовательность действий

Помните, что небрежность при закреплении ребенка в системе удержания детей может привести к серьезным последствиям. Всегда будьте последовательны и тщательно закрепляйте ребенка перед каждой поездкой.

Ни в коем случае не перевозите младенца или ребенка в автомобиле, размещая его на коленях находящегося в автомобиле человека.

Mercedes-Benz рекомендует для обеспечения более высокого уровня безопасности детей младше 12 лет или ростом ниже 1,50 м в обязательном порядке соблюдать следующие указания:

- Всегда закрепляйте ребенка в системе удержания детей, подходящей для Вашего автомобиля Mercedes-Benz.
- Система удержания детей должна соответствовать возрасту, весу и размеру ребенка.
- Место для сидения в автомобиле должно быть подходящим для установки системы удержания детей.
- Соблюдайте предупреждающие знаки в салоне автомобиля и на системе удержания детей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА ИЗ-ЗА НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ БАЗОВОЙ СТАНЦИИ

В этом случае не гарантируется надлежащая защита и удержание ребенка.

- Обязательно соблюдайте руководство по монтажу, приведенное в данном руководстве по эксплуатации.

- Ни в коем случае не размещайте предметы, например подушки, под базовой станцией или за ней.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ МОДИФИКАЦИИ БАЗОВОЙ СТАНЦИИ

Базовая станция больше не может функционировать надлежащим образом. Возрастает опасность травмирования!

- Ни в коем случае не модифицируйте базовую станцию. В случае модификации базовой станции ее допуск к эксплуатации становится недействительным.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА ИЗ-ЗА НЕЗАКРЕПЛЕННОЙ БАЗОВОЙ СТАНЦИИ В АВТОМОБИЛЕ

Если базовая станция неправильно установлена или не закреплена, она может отсоединиться. В этом случае ребенок не может быть защищен или зафиксирован надлежащим образом в системе удержания детей.

Неиспользуемая базовая станция может разлететься и травмировать пассажиров автомобиля.

- Обязательно соблюдайте руководство по монтажу, приведенное в данном руководстве по эксплуатации.
- Всегда правильно устанавливайте базовые системы, даже если они находятся в автомобиле без использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПОВРЕЖДЕННОЙ БАЗОВОЙ СТАНЦИИ

Система фиксации поврежденной или подвергшейся при аварии значительным нагрузкам базовой станции больше не может обеспечить надлежащую защиту.

Система удержания детей не может быть закреплена при необходимости.

- Немедленно замените поврежденную или подвергшуюся при аварии значительным нагрузкам базовую станцию.
- Немедленно поручите проверку системы крепления базовой станции специализированной СТОА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОГО ИСХОДА ИЗ-ЗА ПРЕВЫШЕНИЯ ДОПУСТИМОЙ ПОЛНОЙ МАССЫ

Существует риск перегрузки креплений детского кресла ISOFIX или i-Size и того, что они не смогут удержать ребенка, например, при аварии.

- Если ребенок зафиксирован в системе удержания детей со встроенной системой ремней на базовой станции ISOFIX или i-Size, полная масса ребенка, системы удержания детей и базовой станции не должна превышать 33 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ ПРИ ПОПАДАНИИ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ НА БАЗОВУЮ СТАНЦИЮ

Если базовая станция подвергается прямому воздействию солнечных лучей, то ее элементы могут сильно нагреваться.

Дети могут получить ожоги при контакте с этими элементами, в особенности с металлическими деталями базовой станции.

- Всегда следите за тем, чтобы на базовую станцию не попадали прямые солнечные лучи.
- Никогда не оставляйте детей в автомобиле без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЖИЗНИ ИЗ-ЗА ВЫСОКОЙ ИЛИ НИЗКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В АВТОМОБИЛЕ

Если люди, особенно дети, подвергаются длительному воздействию высоких или низких температур, возникает риск травмирования или даже летального исхода!

- Ни в коем случае не оставляйте детей в автомобиле без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ И ТРАВМИРОВАНИЯ ПРИ НАХОЖДЕНИИ ДЕТЕЙ В АВТОМОБИЛЕ БЕЗ ПРИСМОТРА

Если Вы оставляете детей в автомобиле без присмотра, они, в частности, могут:

- открыть двери и тем самым подвергнуть опасности других людей или участников дорожного движения;
- выйти из автомобиля и попасть под поток машин;
- задействовать элементы управления и, например, заблокировать двери.

Кроме того, дети могут привести автомобиль в движение, например, следующим образом:

- отпустить стояночный тормоз;
- изменить положение АКП;
- запустить автомобиль.

► Никогда не оставляйте детей в автомобиле без присмотра.

► Если при движении в автомобиле находятся дети, обязательно включайте системы защитной блокировки от детей.

► При выходе из автомобиля всегда берите с собой ключ и блокируйте замки автомобиля.

► Храните ключ в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ ИЗ-ЗА НЕЗАФИКСИРОВАННОГО МНОГОМЕСТНОГО ЗАДНЕГО СИДЕНЬЯ, ЗАДНЕГО СИДЕНЬЯ И СПИНКИ СИДЕНЬЯ

Многоместное заднее сиденье, заднее сиденье и спинка сиденья могут складываться вперед, даже когда автомобиль находится в движении.

- Это приводит к тому, что находящийся в автомобиле человек сильнее прижимается к ремню безопасности. Ремень безопасности может не обеспечить должную защиту и причинить дополнительные травмы находящемуся в автомобиле человеку.
- Спинка сиденья не может удержать предметы или грузы в багажнике.
- Перед каждой поездкой проверяйте, надежно ли зафиксировано многоместное заднее сиденье, заднее сиденье и спинка сиденья.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ АВАРИИ И ТРАВМИРОВАНИЯ ИЗ-ЗА ОТВЛЕЧЕНИЯ ВОДИТЕЛЯ ВО ВРЕМЯ ДВИЖЕНИЯ

Регулировка базовой станции во время движения может отвлечь водителя от дорожной ситуации и привести к аварии или подвергнуть опасности ребенка, других пассажиров или других участников дорожного движения.

- В первую очередь следите за дорожной ситуацией.

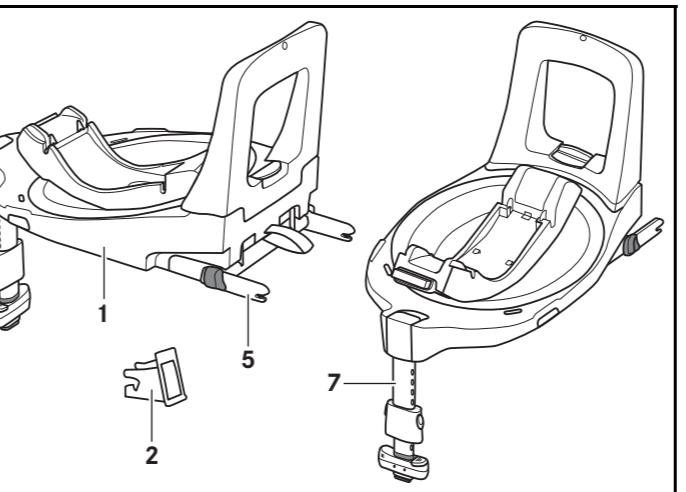
При использовании системы удержания детей обязательно соблюдайте указания в руководстве по эксплуатации автомобиля по теме „Дети в автомобиле“.

При использовании базовой станции на переднем пассажирском сиденье в обязательном порядке соблюдайте следующие пункты:

- Сместите переднее пассажирское сиденье как можно дальше назад и, по возможности, установите сиденье в крайнее верхнее положение.
- Установите спинку сиденья в максимально вертикальное положение.

Если горит сигнальная лампа системы удержания пассажиров запрещается пользоваться передним пассажирским сиденьем. В этом случае на переднее пассажирское сиденье нельзя устанавливать систему удержания детей. Немедленно проверьте и отремонтируйте функцию автоматического отключения подушки безопасности переднего пассажира в квалифицированной специализированной мастерской.

Объем поставки и дополнительные элементы



① Базовая станция

② Приемное приспособление ISOFIX (2 шт.)

③ Консольные фиксаторы ISOFIX/ISOFIT

⑦ Опорная ножка

Допуск

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Проверено и допущено к эксплуатации согласно стандарту UN ECE* R129/03	
	Обращенная назад	Обращенная вперед
Высота	40 - 83 см	не допускается
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Обращенная назад	Обращенная вперед
Высота	61 - 105 см	76 - 105 см

* ECE = европейский Стандарт для средств безопасности и защиты

Базовая станция разработана, проверена и допущена к эксплуатации согласно требованиям европейского Стандарта для устройств по обеспечению безопасности детей (UN ECE R129/03). Сертификационный знак Е (в круге) и номер допуска находятся на этикетке допуска (наклейка на базовой станции).

В случае модификации базовой станции ее допуск к эксплуатации становится недействительным. Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем.

Базовая станция должна использоваться только для обеспечения безопасности системы удержания детей (BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE) в автомобиле. Ее нельзя использовать дома в качестве сиденья или игрушки.

Применение в автомобиле

При применении в автомобиле соблюдайте указания по использованию систем удержания детей, приведенные в руководстве по эксплуатации автомобиля.

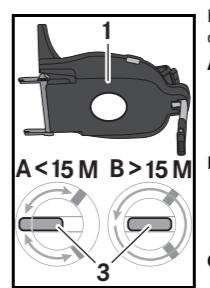
Как пользоваться базовой станцией:

Статистика ДТП показывает, что дети, пристегнутые на задних сиденьях, обычно находятся в большей безопасности, чем дети, пристегнутые на передних сиденьях. Поэтому Mercedes-Benz настоятельно рекомендует устанавливать базовую станцию и, соответственно, систему удержания детей на заднем сиденье.

Соблюдайте предписания, действующие в Вашей стране.

в направлении движения	да
против направления движения	нет
с ремнем безопасности с 2-точечным креплением	нет
с трехточечным ремнем безопасности ²⁾	нет
с крепежными скобами ISOFIX или i-Size (между поверхностью подушки сидения и спинкой сиденья)	да

Регулировка направления движения



Базовая станция позволяет закрепить систему удержания детей в следующих положениях:

- A) против направления движения:
 • разрешено для BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE
 • для детей ростом менее 76 см и младше 15 месяцев
 • Возможна функция входа и выхода
- B) в направлении движения:
 • разрешено для DUALFIX 3 i-SIZE
 • для детей ростом от 76 см и старше 15 месяцев
 • Возможен поворот системы удержания детей на 360°

Снимите блокировку вращения (положение B):

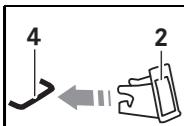
1. Сдвиньте блокировочное устройство (3) на нижней стороне базовой станции ① к центру.

Вид монтажа FLEX BASE 5Z

Вид монтажа	Вид допуска
Крепление при помощи консоль	

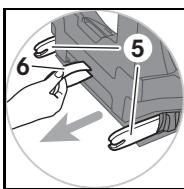
Крепление базовой станции в автомобиле

Базовая станция монтируется в автомобиле для постоянного использования при помощи консольных фиксаторов ISOFIX/ISOFIX.

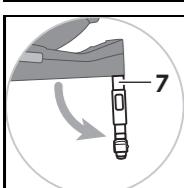


- Внимание!** Используйте приемные приспособления из комплекта поставки только для автомобилей без серийных приемных приспособлений.
- При необходимости закрепите приемные приспособления **2** на крепежных скобах ISOFIX или i-Size **4**.
 - Проверьте настройку направления движения на базовой станции **1**, см. раздел „Регулировка направления движения“.
 - Полностью выдвиньте консольные фиксаторы **5**, потянув за тканевую петлю **6** серого цвета.

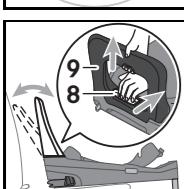
Полезный совет! Тяните за нижнюю часть тканевой петли.



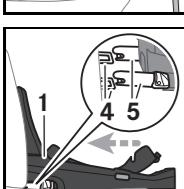
- Полностью разложите опорную ножку **7** и зафиксируйте ее до щелчка.
- Поместите базовую станцию **1** на подходящее сиденье.



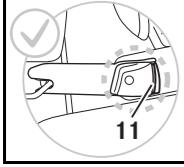
- Потяните серую кнопку **8** вперед. Одновременно потяните бампер **9** немного вверх и отрегулируйте наклон бампера **9** относительно сиденья автомобиля.
- Отпустите серую кнопку **8** и бампер **9** и зафиксируйте бампер **9** до щелчка.
- Поддвигайте бампер **9**, чтобы убедиться, что он правильно зафиксирован.



- Расположите консольные фиксаторы **5** перед крепежными скобами ISOFIX или i-Size **4**.



- Сдвиньте базовую станцию **1** к спинке сиденья автомобиля. Убедитесь в том, что:
 - крючки **10** вокруг крепежных скоб ISOFIX или i-Size **4** („щелчок“) закрываются и
 - зеленая полоса на черной кнопке фиксации **11** видна на обоих консольных фиксаторах **5**.
- Поддвигайте базовую станцию **1**, чтобы проверить ее на неподвижность посадки.
- При необходимости выньте базовую станцию **1** из автомобиля и повторите шаги с 4 по 11, пока базовая станция **1** не будет закреплена правильно.

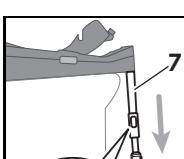


Установка опорной ножки:

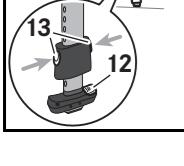
Датчики в опорной ножке обеспечивают правильность монтажа. Датчики следят за тем, чтобы опорная ножка была полностью разложена.

Перед первым использованием: Удалите плёнку с отделения для элементов питания **12**, чтобы активировать акустическую поддержку.

Внимание! Если не звучит контрольный сигнал, проверьте состояние элемента питания, см. раздел „Акустическая поддержка“.



- Нажмите вместе кнопки **13** и выдвиньте опорную ножку **7** в пространство для ног автомобиля.
- Отпустите кнопки **13** и надавливайте на опорную ножку **7** в пространстве для ног автомобиля, пока кнопки **13** не защелкнутся. Убедитесь в том, что:
 - красный индикатор опоры на опорной ножке **7** больше не виден,
 - контрольный сигнал больше не звучит и
 - нижняя часть базовой станции **1** всей поверхностью прилегает к сиденью автомобиля.



Крепление системы удержания детей на базовой станции

1. Закрепите базовую станцию **1** в автомобиле, см. раздел „Крепление базовой станции в автомобиле“.

- Внимание!** Убедитесь, что на FLEX BASE 5Z нет никаких посторонних предметов.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE:** Убедитесь, что ручка для переноски находится в положении **A** и ребенок надежно зафиксирован в BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Поместите автокресло BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE задней стороной к кнопке разблокировки **14** на базовую станцию **1** и зафиксируйте его до характерного щелчка.

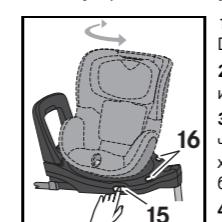
Убедитесь в том, что красный индикатор безопасности на кнопке разблокировки **14** больше не виден.

3. Попробуйте приподнять автокресло BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, чтобы убедиться, что оно прочно сидит на базовой станции **1**.

4. При необходимости выньте BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE из автомобиля и повторите шаги 2 и 3, пока не будет достигнуто правильное крепление.

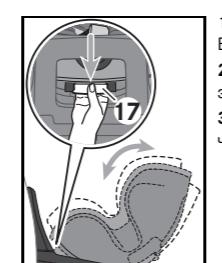
Функция входа и выхода

Эта функция облегчает фиксацию ребенка в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, если система удержания детей уже закреплена на базовой станции.

- 
- Нажмите кнопку вращения **15** и поверните BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE в нужном направлении.
 - Зафиксируйте ребенка в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE или заберите его из системы удержания детей.
 - Поверните BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE обратно так, чтобы поворотное основание вернулось в исходное положение с характерным щелчком и красный индикатор поворота **16** больше не был виден.
 - Попробуйте поворачивать BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, чтобы убедиться, что поворотное основание надежно зафиксировано.

Регулировка угла наклона

Эта функция позволяет регулировать угол наклона BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE за 5 шагов.

- 
- Потяните за рычаг **17** и установите желаемый угол наклона для BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE.
 - Отпустите рычаг **17** и BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE зафиксируется в нужном положении с характерным щелчком.
 - Попробуйте наклонить BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, чтобы убедиться, что автокресло надежно зафиксировано.

Перед началом движения

Для обеспечения безопасности ребенка перед каждой поездкой следует убедиться в следующем:

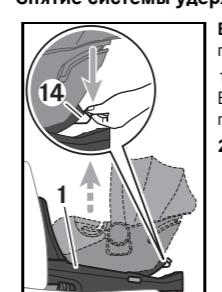
- детей ростом менее 76 см и младше 15 месяцев можно перевозить только спиной вперед.
- консольные фиксаторы базовой станции зафиксированы в крепежных скобах ISOFIX или i-Size и видны зеленые предохранительные кнопки консольных фиксаторов.
- красный индикатор опоры на опорной ножке больше не виден.
- контрольный сигнал опорной ножки больше не звучит.
- нижняя часть базовой станции всей поверхностью прилегает к сиденью автомобиля.
- автокресло BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE правильно закреплено на базовой станции.
- ручка для переноски BABY-SAFE 3 i-SIZE находится в положении **A**.
- ребенок надлежащим образом зафиксирован в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE.
- красный индикатор безопасности на кнопке разблокировки больше не виден.
- красный индикатор вращения не виден.

Снятие с автомобиля

Снятие системы удержания детей с базовой станции

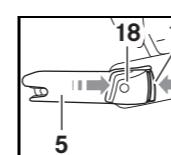
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Убедитесь, что ручка для переноски находится в положении **A** и ребенок надежно зафиксирован в BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Нажмите кнопку разблокировки **14** и снимите автокресло BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE с базовой станции **1**, подняв его вверх.
- Выньте BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE из автомобиля.



Снятие базовой станции с автомобиля

Внимание! Когда базовая станция не используется, храните ее в горизонтальном положении в безопасном и чистом месте. Не кладите тяжелые предметы на базовую станцию и не храните ее возле источников тепла или под прямыми солнечными лучами.



- На обоих консольных фиксаторах **5** прижмите друг к другу черную кнопку фиксации **11** и красную кнопку разблокировки **18** и потяните базовую станцию в сторону от спинки сиденья автомобиля.
- Полностью задвиньте оба консольных фиксатора **5** обратно в базовую станцию **1**.
- Выньте базовую станцию **1** из автомобиля.
- Снимите элемент питания с опорной ножки **7**, см. раздел „Замена элемента питания“, чтобы отключить акустическую поддержку.
- Сложите опорную ножку **7**.

Акустическая поддержка

Проверьте состояние элемента питания

Внимание! Регулярно проверяйте состояние элемента питания.

- Снимите базовую станцию **1** с автомобиля, см. раздел „Снятие с автомобиля“.
 - Полностью разложите опорную ножку **7**, не касаясь пола, и зафиксируйте с характерным щелчком.
- Если не раздается контрольный сигнал, необходимо вставить элемент питания или заменить разряженный элемент питания.

Извлечение/замена элемента питания

ОПАСНОСТЬ! ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЖИЗНИ ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

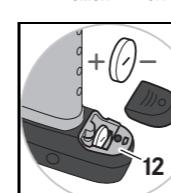
Элементы питания содержат токсичные и едкие вещества. При проглатывании элементов питания или попадании их в организм каким-либо иным образом в течение двух часов могут возникнуть сильные внутренние ожоги.

Существует опасность для жизни!

- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Если отделение для элементов питания плохо закрывается, прекратите пользоваться базовой станцией и держите ее подальше от детей.
- При проглатывании элементов питания или попадании их в организм каким-либо иным образом незамедлительно обратитесь за медицинской помощью.

Требования:

- Крестовая отвертка
- Элемент питания типа CR2032



- Ослабьте винт и снимите крышку с отделения для элементов питания **12**.
- Извлеките разряженный элемент питания.
- Вставьте новый элемент питания в отделение для элементов питания **12**. При этом обратите внимание на маркировку положительного полюса на отделении для элементов питания и на элементе питания.
- Установите крышку на отделение для элементов питания **12** и закрутите винт.
- Поднимите опорную ножку **7** и проверьте, звучит ли контрольный сигнал.

Инструкция по уходу

Для сохранения защитной функции

- После аварии обязательно сдайте базовую станцию на проверку. При аварии со скоростью столкновения выше 10 км/ч на базовой станции могут появиться невидимые повреждения.
- Регулярно контролируйте все важные детали на отсутствие повреждений. Убедитесь в том, что детали механической конструкции функционируют безупречно.
- Следите за тем, чтобы базовая станция не была защемлена между жесткими деталями (дверь автомобиля, направляющая сиденья и т. д.) и не была повреждена.
- Поврежденную базовую станцию (например, после падения) обязательно отправьте на проверку.
- Храните систему удержания детей вдали от сырости, влаги, жидкостей, пыли и соляного тумана.

Чистка

Пластмассовые детали можно очищать мыльным раствором. Не пользуйтесь при этом сильнодействующими чистящими средствами (например, растворителями).

Для очистки базовой станции Mercedes-Benz рекомендует собственные средства по уходу за ней.

Утилизация

УКАЗАНИЕ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ВРЕД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Элементы питания содержат вредные вещества. Их совместная утилизация вместе с бытовым мусором запрещена законодательством.
► Производите утилизацию элементов питания в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. Сдавайте разряженные элементы питания в специализированную СТОА или в пункт приема отработанных элементов питания.

Утилизация упаковочных материалов	В соответствии с обозначениями в предусмотренные контейнеры
Пластмассовые детали	В соответствии с обозначениями в предусмотренные контейнеры
Металлические детали	Мусорный контейнер для металлов
Элемент питания	Специализированная СТОА или пункт приема отработанных элементов питания

Пожалуйста, соблюдайте предписания по утилизации, действующие в Вашей стране.

Гарантия

Для данной базовой станции предоставляется гарантия на случай производственного брака или брака материала на 2 года. Гарантийный срок начинается со дня покупки. Для подтверждения сохраняйте заполненный гарантый талон, подписанный вами формулляром контроля при покупке, а также торговый чек на весь период действия гарантинных обязательств.

В случае рекламаций к базовой станции должен быть приложен гарантый талон. Гарантия распространяется только на базовые станции, с которыми обращались надлежащим образом и которые возвращены в чистом и аккуратном состоянии.

Гарантинные обязательства не распространяются на следующее:

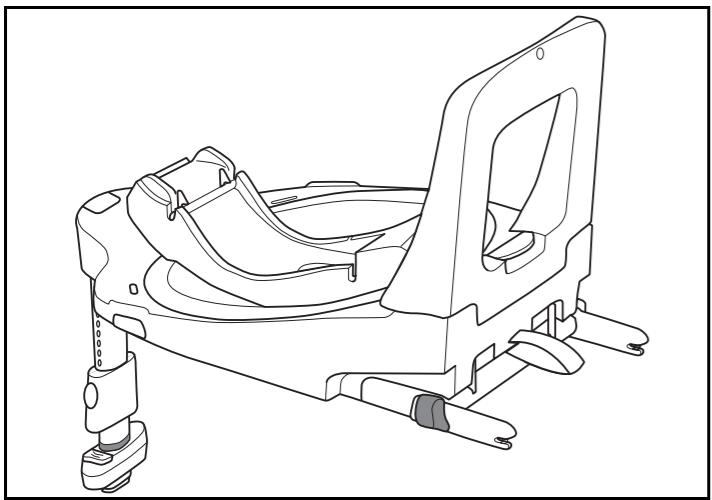
- естественный износ и повреждения в результате чрезмерных нагрузок;
- повреждения, возникшие вследствие применения не по назначению или неправильной эксплуатации.

Гарантинный талон

Название:	
Адрес:	
Почтовый индекс:	
Город:	
Телефон (с кодом страны, города):	
Адрес электронной почты:	
Базовая станция:	
Номер артикула:	

Контрольный талон

Комплектность:	<input type="checkbox"/> проверено/в порядке
Функциональная проверка:	<input type="checkbox"/> - регулировочного механизма <input type="checkbox"/> проверено/в порядке
Отсутствие повреждений:	<input type="checkbox"/> - проверить базовую станцию <input type="checkbox"/> проверено/в порядке <input type="checkbox"/> - проверить пластмассовые детали <input type="checkbox"/> проверено/в порядке
[] Базовая станция мною проверена. Подтверждаю, что базовая станция передана в полной комплектации и все функции действуют в полном объеме.	
[] Перед приобретением изделия мною	



Ръководство за експлоатация базова станция „FLEX BASE 5Z“

Введение

Поздравления за новата базова станция за закрепване на системите за обезопасяване на деца BABY-SAFE 3 i-SIZE и DUALFIX 3 i-SIZE. Преди първото използване, моля, запознайте се с Вашата базова станция. Отделете време да изчетете внимателно това ръководство за експлоатация.

Ръководството за експлоатация трябва да Ви помогне да разберете функционирането на Вашата базова станция и същевременно да Ви даде важни указания за безопасния монтаж и ползването.

Важна за безопасността на детето е правилната поддръжка на Вашата нова базова станция. Вашият оторизиран сервис на Mercedes-Benz е на Ваше разположение по всяко време за помощ и съвети.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

В настоящото ръководство за експлоатация се използват следните сигнални думи:

Сигнална дума:	Обяснение:
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	Опасност от персонални наранявания
Внимание!	Опасност от нараняване на материални щети
Съвет!	Полезни указания

Указания за безопасност

Бъдете последователни

Не забравяйте, че небрежността при поставянето на детето в системата за обезопасяване на деца може да има сериозни последици. Винаги бъдете последователни и предпазявайте детето внимателно преди всяко пътуване.

Никога не носете бебе или дете в скута на пътник в автомобила.

За по-добра защита на деца под 12 години и с ръст под 1,50 м Mercedes-Benz препоръчва задължително да се спазват следните указания:

- Винаги поставяйте детето в система за обезопасяване на деца, подходяща за Вашия автомобил Mercedes-Benz.
- Системата за обезопасяване на деца трябва да е подходяща за възрастта, теглото и ръста.
- Мястото за сядане в автомобила трябва да е подходящо за монтиращата се система за обезопасяване на деца.
- Спазвайте предупредителните табелки в пътническото отделение и върху системата за обезопасяване на деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕПРАВИЛЕН МОНТАЖ НА БАЗОВАТА СТАНЦИЯ

В този случай детето не може да бъде защитено или задържано според предвиденото.

- Непременно спазвайте ръководството за монтаж в настоящото ръководство за експлоатация.
- Никога не поставяйте предмети под или зад базовата станция, напр. възглавници.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ПОРАДИ МОДИФИКАЦИИ НА БАЗОВАТА СТАНЦИЯ

Базовата станция вече не може да функционира по предназначение. Съществува повишена опасност от нараняване!

- Никога не променяйте базовата станция. Срокът на валидност на одобрението изтича веднага щом извършите промени в базовата станция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ ОТ НЕЗАКРЕПЕНА БАЗОВА СТАНЦИЯ В АВТОМОБИЛА

Ако базовата станция е монтирана неправилно или не е закрепена, тя може да се разхлаби. В този случай детето не може да бъде защитено или задържано според предвиденото в системата за обезопасяване на деца.

Неизползваната базова станция може да изхвърчи и да удари някой от пътниците в автомобила.

- Непременно спазвайте ръководството за монтаж в настоящото ръководство за експлоатация.
- Винаги монтирайте правилно базовата станция, дори ако тя се превозва неизползвана в автомобила.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПОВРЕДЕНА БАЗОВА СТАНЦИЯ

Системата за закрепване на повредена или подложена на стрес при злополука базова станция вече не може да предпазва според предвиденото.

Системата за обезопасяване на деца може съответно да не е закрепена.

- Сменете незабавно повредената или подложената на стрес при злополука базова станция.
- Проверете системата за обезопасяване на базовата станция веднага в квалифициран специализиран сервис.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ ПРИ ПРЕВИШАВАНЕ НА ДОПУСТИМАТА ОБЩА МАСА

ISOFix или i-Size устройствата за закрепване на детско столче могат да бъдат претоварени и напр. при произшествие детето не може да бъде задържано.

- Ако детето е обезопасено в система за обезопасяване на деца с вградена система от колани върху базова станция ISOFix или i-Size, общата маса на детето и системата за обезопасяване на деца и базовата станция не бива да надвишава 33 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНИЯ ОТ ПРЯКА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА ВЪРХУ БАЗОВАТА СТАНЦИЯ

Ако базовата станция е изложена на директна слънчева светлина, нейните части могат силно да се нагреят.

Децата могат да се изгорят на тези части, особено на металните части на базовата станция.

- Винаги се уверявайте, че базовата станция не е изложена на пряка слънчева светлина.
- Никога не оставяйте деца без надзор в автомобила.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА ПОРАДИ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ СТУД В АВТОМОБИЛА

Ако хората - особено децата - са изложени на висока температура или студ за продължителни периоди от време, съществува опасност от нараняване или дори смърт!

- Никога не оставяйте хора, особено деца, без надзор в автомобила.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА И НАРАНЯВАНЕ ПРИ ДЕЦА БЕЗ НАДЗОР В АВТОМОБИЛА

Ако оставите деца без надзор в автомобила, те могат по-специално

- да отварят врати и по този начин да застрашават други лица или участници в движението.
- да слизат и да бъдат бълснати от някого.
- да използват оборудването на автомобила и напр. да се заклеят.

Освен това децата могат да задвижат автомобила като напр.:

- освободят паркинг-спирачката.
- променят позицията на предавателната кутия.
- стартират автомобила.
- Никога не оставяйте деца без надзор в автомобила.
- Ако пътуват деца, винаги активирайте защитната блокировка за деца.
- При напускане на автомобила винаги взимайте ключовете с Ваши и заключвайте автомобила.
- Съхранявайте ключа на място, недостъпно за деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ПОРАДИ НЕЗАКЛЕЧЕНА МНОГОМЕСТНА ЗАДНА СЕДАЛКА, ЗАДНА СЕДАЛКА И ОБЛЕГАЛКА

Многоместната задна седалка, задната седалка и облегалката могат да се наклонят напред в режим на движение.

- Така пътникът в автомобила се притиска по-силно в предпазния колан. Предпазният колан не може да предпази както е предвидено и може да нареди допълнително пътника в автомобила.
- Предметите или товарите в багажника или товарното отделение не могат да бъдат задържани от облегалката.
- Преди всяко пътуване се уверявайте, че многоместната задна седалка, задната седалка и облегалката са застопорени на място.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА И НАРАНЯВАНЕ ПОРАДИ ОТКЛОНИЯНЕ НА ВНИМАНИЕТО НА ВОДАЧА ПО ВРЕМЕ НА ПЪТУВАНЕ

Регулирането на базовата станция по време на пътуване може да отклони вниманието на водача от пътната обстановка и да доведе до злополуки или да застраши детето, другите пътници в автомобила или другите участници в движението.

- Преди всичко вниманието Ви трябва да е насочено към пътната обстановка.

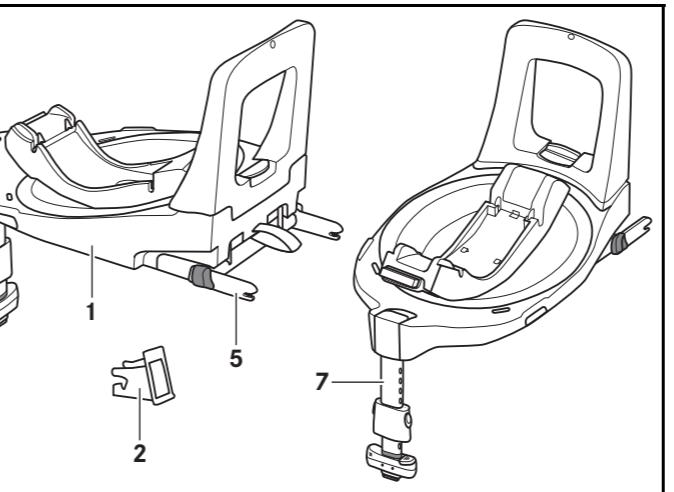
При използване на системата за обезопасяване на деца, непременно спазвайте указанията в ръководството за експлоатация на автомобила по темата „Деца в автомобила“.

При използване на базовата станция на седалката на спътника непременно спазвайте следните точки:

- Регулирайте седалката на спътника колкото е възможно по-назад и ако е възможно, поставете седалката в най-горно положение.
- Регулирайте облегалката във възможно най-изправено положение.

Когато светлите предупредителни лампи на системата за пасивна безопасност никой не може да използва седалката на спътника. В този случай системата за обезопасяване на деца също не трябва да се монтира на седалката на спътника. Незабавно проверете и ремонтирайте автоматичното изключване на въздушната възглавница за спътника в специализиран сервис.

Обхват на доставката и детайли



① Базова станция

② Входна шина ISOFIX (2 броя)

③ Фиксиращи рамки ISOFIX/ISOFIT

④ Опорен крак

Разрешително

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Изпитване и разрешение за ползване съобразно UN ECE* R129/03	
	Обърната назад	Обърната напред
Ръст	40 - 83 см	не се допуска
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Обърната назад	Обърната напред
Ръст	61 - 105 см	76 - 105 см

* ECE = Европейски стандарт за обезопасявашо оборудване

Базовата станция е изготвена, проверена и допусната до експлоатация в съответствие с изискванията на европейския стандарт за обезопасяване на деца (UN ECE R129/03).

Знакът за направено изпитване E (в кръг) и номерът на разрешителното се намират върху оранжевия етикет за одобрение (стicker на базовата станция).

Срокът на валидност на одобрението изтича веднага щом промените нещо по базовата станция.

Промени може да извършва само производителя.

Базовата станция може да се използва само за закрепване на одобрена система за обезопасяване на деца (BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE) в автомобила. Тя в никакъв случай не е подходяща за сточе в домашни условия или играчка.

Използване в автомобила

Моля, във връзка с това съблудявайте указанията относно използването на системи за обезопасяване на деца във Вашето ръководство за експлоатация на автомобила.

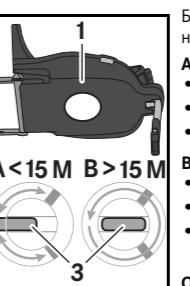
Ето как можете да използвате базовата си станция:

От статистическите данни за злополуките става ясно, че осигурените на задните седалки деца като цяло са на по-сигурно място, отколкото тези на предните седалки. Ето защо Mercedes-Benz настоятелно препоръчва да монтирате базовата станция и съответно системата за обезопасяване на деца за предпочитане на някоя задна седалка.

Моля съблудявайте разпоредбите на Вашата държава.

по посока на движението	да
обратно на посоката на движение	не
с двуточков предпазен колан	не
с триточков колан ²⁾	не
със скобите за закрепване ISOFIX или i-Size (между седалищната площа и облегалката)	да

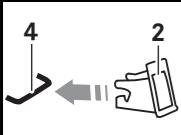
Настройка на посоката на движение



Закрепване на базовата станция в автомобила

Базовата станция се монтира за постоянно в автомобила с фиксиращите рамена ISOFIX/ISOFIT.

Внимание! Използвайте доставените входни шини само в превозни средства, в които стандартно не са монтирани входни шини.

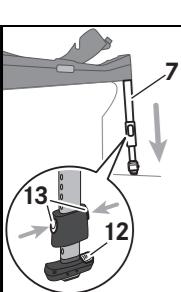
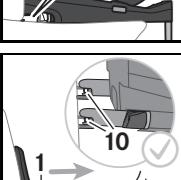
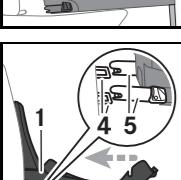
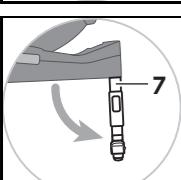
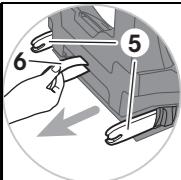


1. При необходимост поставете входните шини **②** върху скобите за закрепване ISOFIX или i-Size **④**.

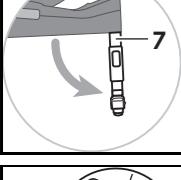
2. Проверете настройката на посоката на движение на базовата станция **①**, вж. раздел „Настройка на посоката на движение“.

3. Издърпайте напълно фиксиращите рамена **⑤** с помощта на сивата текстилна промка **⑥**.

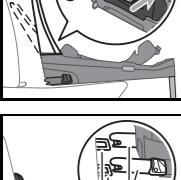
Съвет! Теглете в долната част на текстилната промка.



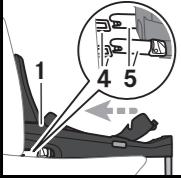
4. Изкарайте докрай опорния крак **⑦** и го фиксирайте осезаемо.
5. Поставете базовата станция **①** върху подходяща автомобилна седалка.



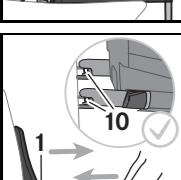
6. Издърпайте напред сивия бутон **⑧**. Едновременно с това издърпайте леко нагоре демпфериращата скоба **⑨** и адаптирайте наклона на демпфериращата скоба **⑩** към автомобилната седалка.
7. Отпуснете сивия бутон **⑧** и демпфериращата скоба **⑨** и фиксирайте осезаемо демпфериращата скоба **⑩**.



8. Разплатете демпфериращата скоба **⑩**, за да се уверите, че тя е правилно застопорена.



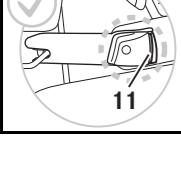
9. Позиционирайте фиксиращите рамена **⑤** пред скобите за закрепване ISOFIX или i-Size **④**.



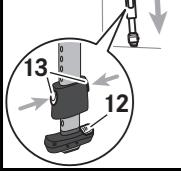
10. Избутайте базовата станция **①** върху облегалката на автомобилната седалка. Уверете се, че ...
• кукичките **⑪** се затварят около скобите за закрепване ISOFIX или i-Size **④** („щракване“) и
• зелената ивица върху черния предпазен бутон **⑫** на двете фиксиращи рамена **⑤** се вижда.



11. Разтърсайте базовата станция **①**, за да проверите дали е добре закрепена.
12. При необходимост извадете базовата станция **①** от автомобила и повторете стъпките от 4 до 11, докато базовата станция **①** не се закрепи правилно.

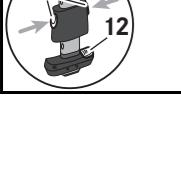


Регулиране на опорния крак:
Датчиците в опорния крак подпомагат правилното монтиране. Датчиците проверяват дали опорният крак е напълно изкаран.
Преди първата употреба: Отстранете фолиото от гнездото за батерии **⑫**, за да активирате акустично подпомагане.



Внимание! Проверете състоянието на батерията, ако не прозвучи контролен тон, вж. раздел „Акустично подпомагане“.

1. Натиснете едновременно бутоните **⑬** и изкарайте опорния крак **⑭** до пространството за краката на автомобила.



2. Отпуснете бутоните **⑬** и натиснете основата на опорния крак **⑭** в пространството за краката на автомобила докато бутоните **⑬** не се фиксират. Уверете се, че ...

- червеният опрен индикатор върху опорния крак **⑭** не се вижда повече,
- контролният тон вече не прозвучава и
- долната страна на базовата станция **①** лежи равномерно върху автомобилната седалка.



Закрепване на системата за обезопасяване на деца върху базовата станция

1. Закрепете базовата станция **①** в автомобила, вж. раздел „Закрепване на базовата станция в автомобила“.

Внимание! Уверете се, че върху FLEX BASE 5Z няма чужди тела.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Уверете се, че дръжката за носене е в положение **A** и детето е закрепено в BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Поставете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE със задната страна към отключващия бутон **⑯** върху базовата станция **①** и фиксирайте осезаемо.

Уверете се, че червеният индикатор за безопасност върху отключващия бутон **⑯** вече не се вижда.
3. Опитайте да повдигнете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, за да проверите здравото закрепване на базовата станция **①**.

4. При нужда извадете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE от автомобила и повторете стъпки 2 и 3 до правилното закрепване.

Функция за влизане и излизане

Тази функция улеснява обезопасяването на детето в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, ако системата за обезопасяване на деца вече е закрепена в базовата станция.

1. Натиснете въртящия се бутон **⑯** и завъртете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE в желаната посока.

2. Закрепете детето в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE или го извадете от системата за обезопасяване на деца.

3. Завъртете обратно BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE в изходната позиция, докато въртящата се плоча не се фиксира осезаемо и червеният индикатор за въртене **⑯** вече не се вижда.

4. Опитайте да завъртите BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, за да проверите здравото закрепване на въртящата се плоча.

Настройване на ъгъла на наклона

Тази функция позволява настройване на ъгъла на наклона на BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE на 5 степени.

1. Изтеглете лоста **⑯** и настройте желания наклон на BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Отпуснете лоста **⑯** и фиксирайте осезаемо BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE в желаната позиция.

3. Опитайте да наклоните BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE, за да проверите здравото закрепване на позицията.



Преди пътуване

С оглед безопасността на Вашето дете, преди всяко пътуване се уверявайте, че...

- дете с ръст под 76 см и на възраст под 15 месеца се превозват само с лице към задната седалка.
- фиксирайте рамена на базовата станция са се фиксирали към скобите за закрепване ISOFIX или i-Size и предпазните бутони на фиксиращите рамена са върху зеления цвят.
- червеният опрен индикатор върху опорния крак не се вижда повече.
- контролният тон на опорния крак вече не прозвучава.
- долната страна на базовата станция лежи равномерно върху автомобилната седалка.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE са правилно закрепени върху базовата станция.
- дръжката за носене при BABY-SAFE 3 i-SIZE е в положение **A**.
- детето е правилно закрепено в BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE.
- червеният индикатор за безопасност върху отключващия бутон вече не се вижда.
- червеният индикатор за въртене вече не се вижда.

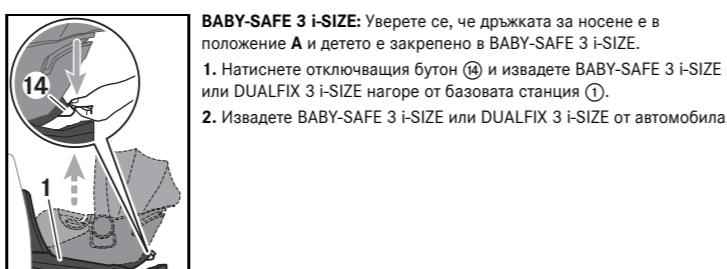
Демонтаж от автомобила

Изваждане на системата за обезопасяване на деца от базовата станция

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Уверете се, че дръжката за носене е в положение **A** и детето е закрепено в BABY-SAFE 3 i-SIZE.

1. Натиснете отключващия бутон **⑯** и извадете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE нагоре от базовата станция **①**.

2. Извадете BABY-SAFE 3 i-SIZE или DUALFIX 3 i-SIZE от автомобила.



Демонтаж на базовата станция от автомобила

Внимание! Когато не използвате базовата станция, съхранявайте я на сигурно и чисто място. Не поставяйте тежки предмети върху базовата станция и никога не я съхранявайте в близост до източници на топлина или директна слънчева светлина.



1. На всяко от двете фиксиращи рамена **⑤** натиснете един срещу друг черния предпазен бутон **⑪** и червения бутон за освобождаване **⑫** и издърпайте базовата станция от облегалката на автомобилната седалка.

2. Издърпайте двете фиксиращи рамена **⑤** докрай обратно в базовата станция **①**.

3. Извадете базовата станция **①** от автомобила.

4. Извадете батерията на опорния крак **⑦**, вж. раздел „Смяна на батерията“, за да деактивирате акустичното подпомагане.

5. Приберете опорния крак **⑦**.

Почистване

Пластмасовите детайли могат да почистват със сапунен разтвор. Не използвайте силни почистващи средства (напр. разтворители).

Mercedes-Benz Ви препоръчва за почистване на базовата станция препарати за поддръжка за Mercedes-Benz.

Предаване за отпадъци

УКАЗНИЕ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА - ЩЕТИ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА ПРИ НЕПРАВИЛНО ИЗХЪВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ	
	Батерите съдържат замърсяващи вещества. Изхъвърлянето им заедно с битовите отпадъци е забранено от закона. ► Изхъвърляйте батерите в съответствие с разпоредбите за опазване на околната среда. Предавайте разпределените батерии в квалифициран специализиран сервис или пункт за събиране на стари батерии.

Изхъвърляне на опаковката	В съответствие с маркировката в предвидените за целта контейнери
Пластмасови детайли	В съответствие с маркировката в предвидените за целта контейнери
Метални детайли	Контейнер за метали
Батерия	Квалифициран специализиран сервис или пункт за събиране на негодни за употреба батерии

Моля съблудявайте разпоредбите на Вашата държава за изхъвърлянето.

Гаранция

За тази базова станция предоставяме гаранция от 2 години за производствени или материални дефекти. Гаранционният срок започва от датата на закупуването. За удостоверяването, моля, съхранявайте за срока на гаранцията попълнения гаранционен отрязък, подписания от Вас документ за проверка при предаването, както и касовия бон.

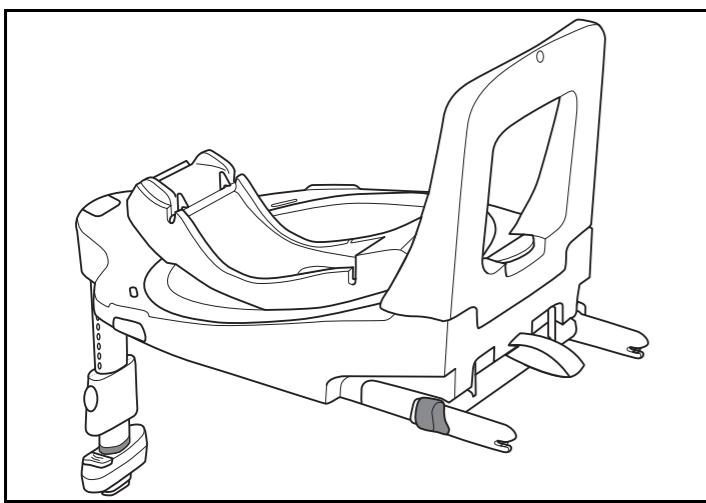
В случаи на рекламация давате гаранционния отрязък към базовата станция. Предоставянето на гаранция се ограничава до базови станции, в които е работено правилно и които са върнати в чисто и надлежно състояние.

Гаранцията не се отнася до ...

- естествени белези на износване и повреди вследствие на прекомерно натоварване.
- повреди вследствие на неуместна или неправилна употреба.

Гаранционен отрязък

Име:	
Адрес:	
Пощенски код:	
Населено място:	
Телефон (с телефонен код):	
Имейл:	
Базова станция:	
Номер	



"FLEX BASE 5Z" 基座使用说明

介绍

恭喜您购买可用于固定 BABY-SAFE 3 i-SIZE 和 DUALFIX 3 i-SIZE 儿童约束系统的新款基座。首次使用前, 请先熟悉您的基座, 并仔细阅读使用说明。

本使用说明有助于您了解基座的功能, 并提供有关正确安装和使用基座的重要说明。

正确保养新款基座对儿童安全至关重要。

梅赛德斯 - 奔驰授权服务中心将竭诚为您提供帮助和建议。

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

本使用说明中使用以下信号词:

信号词:	说明:
警告!	人身伤害风险
注意!	财产损失风险
提示!	有用的说明

安全注意事项

始终如一

请记住, 将儿童固定在儿童约束系统中时的疏忽会造成严重后果。每次行车前, 请始终如一地小心固定好儿童。

切勿将婴儿或儿童抱在车辆乘员的膝上。

为更好地保护 12 岁以下或身高不足 1.50 米的儿童, 梅赛德斯 - 奔驰建议您务必遵守以下说明:

- 始终将儿童固定在适合您的梅赛德斯 - 奔驰车辆的儿童约束系统中。
- 儿童约束系统必须符合年龄、体重和体型的要求。
- 车辆座椅应适合安装儿童约束系统。
- 请注意车内和儿童约束系统上的警告标志。

警告 —— 基座安装不当可能导致受伤或死亡

儿童无法得到应有的保护或约束。

- 务必遵守本使用说明中的安装说明。
- 切勿在基座下方或后面放置物品, 例如垫子。

警告 —— 改装基座可能导致受伤

基座无法再发挥预期功能。受伤风险增加!

- 切勿改装基座。一旦您对基座进行改装, 其许可将失效。

警告 —— 车内基座未固定可能导致受伤或死亡

如果基座未正确安装或未牢固固定, 则其可能会松开。儿童约束系统中的儿童无法得到应有的保护或约束。未使用的基座可能被抛起并与驾驶员及乘客发生碰撞。

- 务必遵守本使用说明中的安装说明。
- 始终正确安装基座, 即使在车辆运输过程中无需使用基座。

警告 —— 使用损坏的基座可能导致受伤或死亡

在事故中损坏或承受过载荷的基座固定装置无法再提供预期的保护。儿童约束系统可能无法被固定。

- 请立即更换损坏的或在事故中承受过载荷的基座。
- 请立即到具有资质的专业服务中心检查基座固定装置。

警告 —— 超出允许总质量可能导致受伤或死亡

ISOFIX 或 i-Size 儿童座椅固定装置可能会过载, 并在发生事故等情况下无法约束儿童。

- 如果将儿童固定在 ISOFIX 或 i-Size 基座上带集成式安全带的儿童约束系统中, 则儿童、儿童约束系统和基座的总重量不得超过 33 千克。

警告 —— 阳光直射基座可能导致灼伤

如果基座受到阳光直射, 某些部件可能会变得很热。

儿童可能会被这些部件 (尤其是基座上的金属件) 灼伤。

- 始终确保基座不暴露在阳光直射下。
- 切勿将儿童单独留在车内无人看管。

警告 —— 在车内暴露于高温或低温环境中存在生命危险

人员 —— 尤其是儿童 —— 长时间暴露在高温或低温环境中将有受伤甚至死亡的风险!

- 切勿将乘员 (尤其是儿童) 单独留在车内无人看管。

警告 —— 车内儿童无人看管可能导致事故和受伤

如果您将儿童留在车内无人看管, 他们尤其可能会

- 打开车门, 从而危及其他人员或道路使用者。
- 下车后被车流撞倒。
- 操作车辆设备并被夹住等。

此外, 儿童还可能通过以下方式使车辆移动, 例如:

- 松开驻车制动器。
- 切换变速箱档位。
- 启动车辆。
- 切勿将儿童单独留在车内无人看管。
- 携带儿童乘车时, 务必启用现有的儿童防护锁。
- 离开车辆时, 务必随身携带钥匙并锁止车辆。
- 将钥匙放在儿童接触不到的地方。

警告 —— 驾驶员在驾驶时分心可能导致事故和受伤

在驾驶过程中调节基座可能会分散驾驶员对交通状况的注意力, 导致事故或危及儿童、其他车辆乘员或其他道路使用者。

- 请密切关注交通状况。

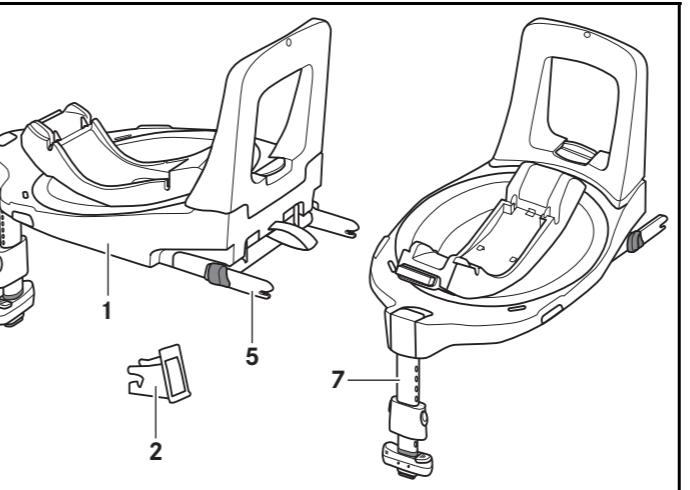
使用儿童约束系统时, 请务必注意车辆用户手册中关于“车内儿童”的信息。

在前排乘客座椅上使用基座时, 请务必遵守以下几点:

- 尽可能向后调节前排乘客座椅, 并尽可能使座椅处于最高的位置。
- 将座椅靠背调到尽可能直立的位置。

当约束系统警告灯 亮起时, 任何人均不得使用前排乘客座椅。在这种情况下, 请勿在前排乘客座椅上安装儿童约束系统。请立即到具有资质的专业服务中心检查并维修前排乘客前置气囊自动停用系统。

交付范围和详情



① 基座

② ISOFIX 插入导轨 (2 件)

⑤ ISOFIX/ISOFIT 连接装置

⑦ 支柱

许可

梅赛德斯 - 奔驰	经 UN ECE* R129/03 检测和认证	
	后向安装	前向安装
身高	40 – 83 厘米	不允许
梅赛德斯 - 奔驰	后向安装	前向安装
身高	61 – 105 厘米	76 – 105 厘米

* ECE = 安全装置欧洲标准

本基座的设计、检测和认证均符儿童约束系统欧洲标准 (UN ECE R129/03) 的要求。

带圆圈的认证标志 E 和许可号位于橙色许可标签 (基座上的标签) 上。

一旦您对基座进行改装, 其许可将失效。对基座的任何改动只能由制造商进行。

本基座只能用于在车内固定经认可的儿童约束系统 (BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE)。在任何情况下均不得将其作为家用座椅或玩具使用。

车内使用

请遵守车辆用户手册中有关儿童约束系统的使用说明。

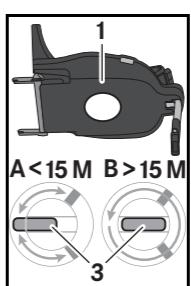
如何使用您的基座:

事故统计数据显示, 固定在后排座椅上的儿童通常比固定在前排座椅上的儿童更安全。因此, 梅赛德斯 - 奔驰强烈建议您优先将基座和儿童约束系统安装在后排座椅上。

请遵守您所在国家和地区的相关法律规定。

面朝车辆行驶方向	允许
背对车辆行驶方向	禁止
使用两点式安全带	禁止
使用三点式安全带 ²⁾	禁止
使用车内 ISOFIX 或 i-Size 固定环 (座椅椅面和靠背之间)	允许

行驶方向设置



基座使儿童约束系统能够固定在以下位置:

- A) 背对车辆行驶方向:
 - 允许用于 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE
 - 适用于身高不足 76 厘米、年龄小于 15 个月的儿童
 - 进出功能可用

- B) 面朝车辆行驶方向:
 - 允许用于 DUALFIX 3 i-SIZE
 - 适用于身高超过 76 厘米、年龄大于 15 个月的儿童
 - 可 360° 转动儿童约束系统

松开转动锁 (位置 B):

- 将基座 ① 底面的锁 ③ 滑到中间。

FLEX BASE 5Z 安装方式

安装方式	许可类型
使用 ISOFIX/ISOFIT 连接装置固定到车内 ISOFIX 或 i-Size 固定环。	半通用

车内安装

警告 —— 车内未固定的物品可能导致受伤

如果物品、行李或装载物未固定或未充分固定, 则其可能被抛起并由此导致车辆驾驶员及乘客受到撞击。

存在伤害风险, 尤其是在制动或突然转向时!

- ▶ 请务必妥善存放物品, 以防其被抛起。

注意! 在基座的使用过程中, 某些由敏感材料 (例如天鹅绒、皮革等) 制成的车辆座椅套可能会出现磨痕。

注意! 安装和拆卸基座时, 应确保车辆内饰不被损坏。

插入导轨:

插入导轨辅助将基座固定到 ISOFIX 或 i-Size 固定环上并防止车辆座椅套损坏。梅赛德斯 - 奔驰、梅赛德斯 - EQ、梅赛德斯 - 迈巴赫和梅赛德斯 AMG 的现有车辆已经将插入导轨作为标准配置。

注意! 在折叠后排座椅靠背之前, 请取下加装的插入导轨并将其妥善存放。

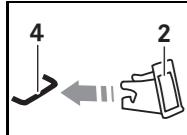
提示! ISOFIX 或 i-Size 固定环位于座椅椅面和车辆座椅靠背之间。

提示! 故障的出现通常是由插入导轨和 ISOFIX 或 i-Size 固定环的脏污引起。

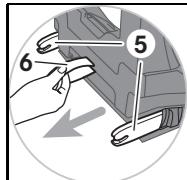
请定期清除脏污。

将基座固定到车内

使用 ISOFIX/ISOFIT 连接装置将基座牢固安装在车内。



- 注意!** 请仅在未标配插入导轨的车辆上使用随附的插入导轨。
1. 必要时将插入导轨 ② 套在 ISOFIX 或 i-Size 固定环 ④ 上。
2. 检查基座 ① 上的行驶方向设置, 参见“行驶方向设置”章节。
3. 借助灰色织物环 ⑥ 将连接装置 ⑤ 完全拉出。
提示! 拉动织物环的下部。



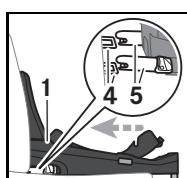
4. 将支柱 ⑦ 完全展开并使其发出卡入位的声音。
5. 将基座 ① 放到合适的车辆座椅上。



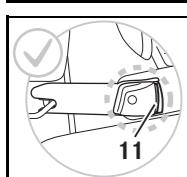
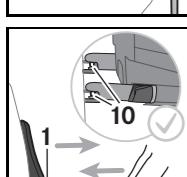
6. 向前拉动灰色按钮 ⑧。同时将减震杆 ⑨ 稍微向上拉, 调整减震杆 ⑨ 与车辆座椅的倾斜度。
7. 松开灰色按钮 ⑧ 和减震杆 ⑨ 并使减震杆 ⑨ 发出卡入位的声音。
8. 摆动减震杆 ⑨ 以确认其正确卡入位。



9. 将连接装置 ⑤ 置于 ISOFIX 或 i-Size 固定环 ④ 前方。



10. 将基座 ① 推到车辆座椅靠背上。应确保:
• ISOFIX 或 i-Size 固定环 ④ 处的卡钩 ⑩ 闭合(“咔哒声”), 以及
• 黑色锁扣 ⑪ 上的绿色条纹在两个连接装置 ⑤ 上可见。
11. 摆动基座 ① 以检查是否固定。
12. 必要时, 从车内拆下基座 ① 并重复步骤 4 至 11, 直到基座 ① 正确固定。

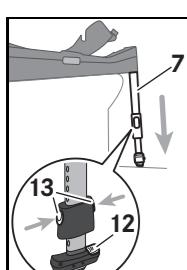


调节支柱:

支柱中的传感器为正确安装提供支持。传感器检查支柱是否完全展开。

首次使用前: 撕下电池盒 ⑫ 上的薄膜以启用声学辅助。

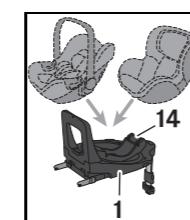
注意! 如果没有信号音, 请检查电池的状况, 请参见“声学辅助”章节。



1. 同时按下按钮 ⑬ 并将支柱 ⑦ 伸入车辆的脚部位置。
2. 松开按钮 ⑬ 并将支柱 ⑦ 的腿压入车辆的脚部位置, 直至按钮 ⑬ 卡入位。应确保:
• 支柱 ⑦ 上的红色支撑指示器不再可见,
• 信号音不再响起并且
• 基座 ① 的底面平放在车辆座椅上。



将儿童约束系统固定到基座上



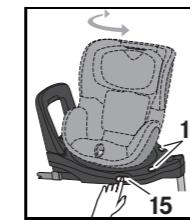
1. 将基座 ① 安装在车内, 请参见“将基座固定到车内”章节。

注意! 确保 FLEX BASE 5Z 上无异物。
BABY-SAFE 3 i-SIZE 确保提手位于位置 A 且儿童固定在 BABY-SAFE 3 i-SIZE 中。
2. 将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 背面朝向解锁按钮 ⑭ 放在基座 ① 上, 并使其发出卡入位的声音。

确保解锁按钮 ⑭ 上的红色锁止指示器不再可见。
3. 尝试抬起 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 以检查其是否稳固地固定在基座 ① 上。
4. 如有必要, 从车辆上取下 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 并重复步骤 2 和 3, 直至正确固定。

进出功能

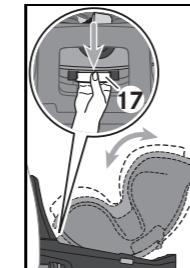
如已将儿童约束系统固定到基座上, 使用此功能有助于更轻松地将儿童固定到 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 中。



1. 按下旋转按钮 ⑮ 并将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 朝所需方向转动。
2. 将儿童固定在 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 中, 或将其从儿童约束系统中抱出。
3. 将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 转回原位, 直至转盘发出卡入位的声音并且红色旋转指示器 ⑯ 不再可见。
4. 尝试转动 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 以检查转盘是否牢固。

调节倾斜角度

使用此功能可以分 5 步调节 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 的倾斜角度。



1. 拉动拉杆 ⑰ 并将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 调节到所需倾斜度。
2. 松开拉杆 ⑰, 使 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 卡入所需位置并发出卡入位的声音。
3. 尝试倾斜 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 以检查是否固定到位。

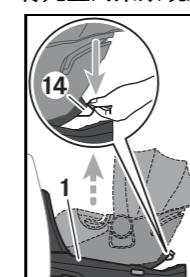
行车前

为确保儿童安全, 每次出行前请确保:

- 仅采用后向安装方式运输身高不足 76 厘米、年龄小于 15 个月的儿童。
- 基座的连接装置已卡入 ISOFIX 或 i-Size 固定环, 且连接装置上的锁扣为绿色。
- 支柱上的红色支撑指示器不再可见。
- 支柱的信号音不再响起。
- 基座 ① 的底面平放在车辆座椅上。
- BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 正确固定在基座上。
- BABY-SAFE 3 i-SIZE 的提手处于位置 A。
- 已正确将儿童固定到 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 中。
- 解锁按钮上的红色锁止指示器不再可见。
- 红色旋转指示器不再可见。

从车上拆下

将儿童约束系统从基座上取下

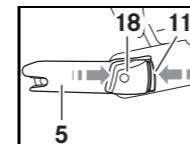


BABY-SAFE 3 i-SIZE 确保提手处于位置 A 且儿童固定在 BABY-SAFE 3 i-SIZE 中。

1. 按下解锁按钮 ⑭ 并将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 向上从基座 ① 上取下。
2. 将 BABY-SAFE 3 i-SIZE 或 DUALFIX 3 i-SIZE 从车内取出。

将基座从车上拆下

注意! 当无需使用基座时, 请将其水平放到干净、安全的地方。请勿在基座上放置重物, 也请勿将基座存放在热源附近或阳光直射的地方。



1. 同时按下两个连接装置 ⑤ 上的黑色锁扣 ⑪ 和红色释放按钮 ⑯, 将基座从车辆座椅靠背上拉开。
2. 将两个连接装置 ⑤ 完全推回至基座 ①。
3. 从车内取出基座 ①。
4. 取出支柱 ⑦ 电池, 请参见“更换电池”章节, 以停用声学辅助。
5. 折起支柱 ⑦。

清洁

可用肥皂水清洗塑料部件。请勿使用溶剂等刺激性清洁剂。

梅赛德斯 - 奔驰推荐用于清洁基座的梅赛德斯 - 奔驰护理产品。

弃置

环境声明 —— 电池处置不当造成的环境破坏

电池中含有污染物。法律规定禁止将其与生活垃圾一同弃置。
► 请以环保的方式弃置电池。请将电量耗尽的电池交给具有资质的专业服务中心或旧电池回收点。

包装弃置	相应容器上的相关标识
塑料部件	相应容器上的相关标识
金属部件	金属容器
电池	具有资质的专业服务中心或旧电池回收点

请遵守您所在国家和地区关于物料废弃处理的相关法规要求。

保修

本基座如出现工艺缺陷或材料问题, 将享有两年质保。质保期自购买之日起计。请妥善保管您已签字验收的保修单据和标有质保期的收据。

投诉时请附上基座的保修单据。本保修条款仅适用于正常使用的基座, 发回保修时基座需保持清洁。

以下情况不属于保修范围:

- 自然磨损或由于过度使用造成的损坏。
- 由于使用不当造成的损坏。

保修单据

名称:	
地址:	
邮政编码:	
地区:	
电话号码 (加区号):	
电子邮箱:	
基座:	
产品编号:	

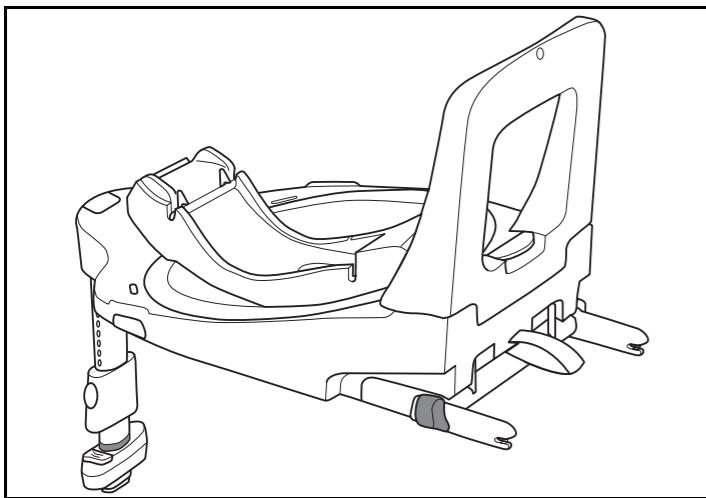
验收单

物品齐全:	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
功能检测:	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
- 调节机构	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
完整性:	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
- 基座检查	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
- 塑料部件检查	<input type="checkbox"/> 已检查 / 未发现问题
[] 我已对基座进行检查并确认物品齐全且基座所有功能运行良好。	
[] 我已于购买前获知有关基座及其功能的所有信息并知悉其保养维护方法。	

购买日期:

购买者 (签名):

经销商 (盖章):



Návod k obsluze základny „FLEX BASE 5Z“

Úvod

Gratulujeme Vám k Vaší nové základně pro upevnění dětských zádržných systémů BABY-SAFE 3 i-SIZE a DUALFIX 3 i-SIZE. Se svou základnou se prosím důkladně seznamte před jejím prvním použitím. Vyhradte si čas na pečlivé prostudování tohoto návodu k obsluze.

Návod k obsluze Vám má pomoci porozumět funkcím Vaší základny a současně Vám má poskytnout důležité informace a pokyny k její bezpečné montáži a používání.

Pro bezpečnost dítěte je důležitá správná péče o novou základnu.

Servisní středisko Mercedes-Benz je Vám kdykoli k dispozici pro případnou pomoc či radu.
Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

V tomto návodu k obsluze se používají následující signální slova:

Signální slovo:	Vysvětlení:
VAROVÁNÍ!	Nebezpečí újmy na zdraví osob
Pozor!	Nebezpečí vzniku materiálních škod
Tip!	Užitečné pokyny

Bezpečnostní pokyny

Důslednost

Mějte na paměti, že nedbalost při zajišťování dítěte v dětském zádržném systému může mít závažné následky. Vždy buděte důslední a před každou jízdou dítě pečlivě zajistěte. Kojence nebo dítě nikdy nepřevážejte na klíně některého cestujícího ve vozidle.

Pro lepší ochranu dětí mladších 12 let nebo menších než 1,50 m společnost Mercedes-Benz doporučuje důsledné dodržování následujících pokynů:

- Ve svém vozidle Mercedes-Benz dítě vždy zajistěte ve vhodném dětském zádržném systému.
- Dětský zádržný systém musí odpovídat věku, hmotnosti i velikosti dítěte.
- Sedadlo ve vozidle musí být vhodné k montáži instalovaného dětského zádržného systému.
- Respektujte výstražné a informační značky v interiéru vozidla a na dětském zádržném systému.

⚠ VAROVÁNÍ – RIZIKO ZRANĚNÍ NEBO OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU NESPRÁVNÉ MONTÁŽE ZÁKLADNY

V takovém případě nemůže být dítě předpokládaným způsobem chráněno nebo zadřeno.

- Při montáži je bezpodmínečně nutné dodržovat pokyny k montáži uvedené v tomto návodu k obsluze.
- Pod základnu nebo za ni neumistujte žádné předměty (např. polštáře).

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ PŘI PROVEDENÍ ZMĚN NA ZÁKLADNĚ

Základna pak již nemůže fungovat v souladu s určením. Hrozí zvýšené nebezpečí zranění!

- Základnu nikdy neupravujte. Platnost schválení zaniká, jakmile na základně provedete jakékoli změny.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEBO OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU NEZAJIŠTĚNÉ ZÁKLADNY VE VOZIDLE

Není-li základna správně namontována nebo zajištěna, může se uvolnit. V takovém případě nemůže být dítě v dětském zádržném systému předpokládaným způsobem chráněno nebo zadřeno.

- Nepoužívaná základna se může v kabíně vozidla nekontrolovaně pohybovat a může zasáhnout cestující ve vozidle.
- Při montáži je bezpodmínečně nutné dodržovat pokyny k montáži uvedené v tomto návodu k obsluze.
- Základnu vždy správně namontujte, i když se má ve vozidle přepravovat nepoužívaná.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEBO OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ POŠKOZENÉ ZÁKLADNY

Upevňovací systém poškozené nebo nehodě vystavené základny již nemůže předpokládaným způsobem chránit.

- Dětský zádržný systém nemusí být případně zajištěn.
- Poškozenou nebo nehodě vystavenou základnu neprodleně vyměňte.
- Upevňovací systém základny nechte neprodleně zkонтrolovat v kvalifikovaném servisu.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ NEBO OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU PŘEKROČENÍ PŘÍPUSTNÉ CELKOVÉ HMOTNOSTI

Upevnění dětské sedačky ISOFIX nebo i-Size mohou být přetížena a dítě by pak například při nehodě nemohlo být zadřeno.

- Je-li dítě v dětském zádržném systému zajištěno pomocí systému pásu na základně ISOFIX nebo i-Size, nesmí být celková hmotnost zahrnující hmotnost dítěte, dětského zádržného systému a základny vyšší než 33 kg.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ PŮSOBENÍM PŘÍMÉHO SLUNEČNÍHO ZÁŘENÍ NA ZÁKLADNU

Je-li základna vystavena přímému slunečnímu záření, mohou se její díly silně zahřát. O tyto části se děti mohou popálit – to platí zejména o kovových dílech základny.

- Vždy dbejte na to, aby nebyla základna vystavena přímému slunečnímu záření.
- Nikdy nenechávejte děti ve vozidle bez dozoru.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU VYSOKÝCH TEPLIT NEBO CHLADU VE VOZIDLE

Jsou-li osoby – zejména děti – delší dobu vystaveny působení vysokých teplot nebo chladu, hrozí nebezpečí zranění nebo dokonce ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte osoby – zejména děti – ve vozidle bez dozoru.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ NEHODY A ZRANĚNÍ DĚTÍ VE VOZIDLE BEZ DOZORU

Pokud necháte děti ve vozidle bez dozoru, mohou zejména

- otevřít dveře a tím ohrozit jiné osoby nebo účastníky silničního provozu.
- vystoupit a být zachyceny provozem.
- hrát s výbavou vozidla a například se skřípnout.

Kromě toho mohou děti uvést vozidlo do pohybu tím, že například:

- uvolní parkovací brzdu.
- změní polohu převodovky.
- nastartují vozidlo.
- Nikdy nenechávejte děti ve vozidle bez dozoru.
- Pokud děti jedou ve vozidle jako spolujezdci, vždy aktivujte instalované dětské pojistky.
- Při opouštění vozidla si vezměte klíček vždy s sebou a vozidlo zamkněte.
- Klíček uchovávejte na místě nepřístupném dětem.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ NEHODY V DŮSLEDKU NEZAJIŠTĚNÉHO ZADNÍHO LAVICOVÉHO SEDADLA, ZADNÍHO SEDADLA A OPĚRADLA SEDADLA

Zadní lavicové sedadlo, zadní sedadlo a opěradlo sedadla se mohou i v režimu jízdy sklopit dopředu.

- Tím je cestující ve vozidle výrazně zatlačen do bezpečnostního pásu. Bezpečnostní pásek nemůže cestujícího předpokládaným způsobem chránit a navíc může cestujícího ve vozidle poranit.
- Předměty nebo náklad v zavazadlovém nebo nákladovém prostoru nemusí být opěradlem sedadla zadřeny.
- Před každou jízdou si ověřte, zda je zadní lavicové sedadlo, zadní sedadlo a opěradlo sedadla zajištěné.

⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ NEHODY NEBO ZRANĚNÍ V DŮSLEDKU ROZPTYLOVÁNÍ POZORNOSTI ŘIDIČE BĚHEM JÍZDY

Nastavování základny během jízdy může odvádět pozornost řidiče od dopravní situace a způsobit nehody nebo ohrožení dítěte, ostatních cestujících ve vozidle nebo jiných účastníků silničního provozu.

- Věnujte svou pozornost v první řadě dopravní situaci.

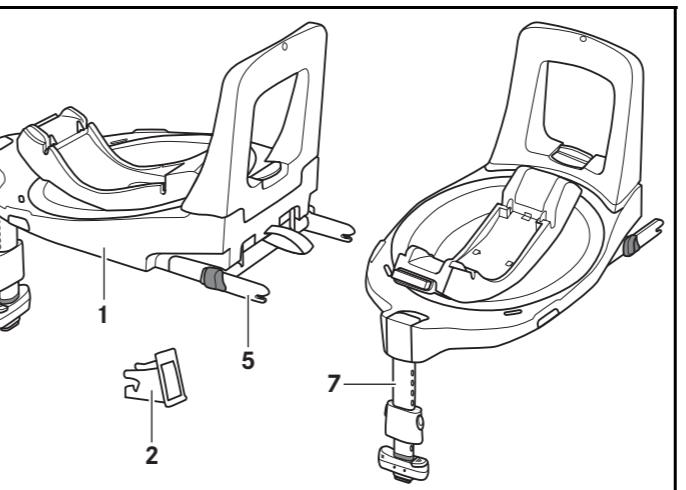
Při používání dětského zádržného systému bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze vozidla, které se týkají tématu „děti ve vozidle“.

Při používání základny na sedadle spolujezdce navíc bezpodmínečně dodržujte následující body:

- Nastavte sedadlo spolujezdce co nejdále dozadu a sedák nastavte pokud možno do nejvyšší polohy.
- Nastavte opěradlo sedadla pokud možno do vzpřímené polohy.

Jestliže svítí varovná kontrolka zádržného systému , nesmí sedadlo spolujezdce nikdo používat. V takovém případě nemontujte na sedadlo spolujezdce ani dětský zádržný systém. Nechte automatickou deaktivaci airbagu spolujezdce neprodleně zkонтrolovat a opravit v kvalifikovaném servisu.

Rozsah dodávky a podrobnosti



① Základna

② Zasouvací pomůcka pro ISOFIX (2 kusy)

⑤ Aretační ramena ISOFIX/ISOFIT

⑦ Podpěra

Registrace

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Kontrola a registrace dle předpisu EHK / OSN* č. 129/03	
	Orientace proti směru jízdy	Orientace po směru jízdy
Tělesná velikost	40–83 cm	Nepřípustné
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE		
Tělesná velikost	61–105 cm	76–105 cm

* EHK/OSN = Evropská norma pro bezpečnostní vybavení

Základna je navržena, testována a schválena v souladu s požadavky evropské normy pro dětská bezpečnostní zařízení (předpis EHK / OSN č. 129/03).

Zkušební značka E (v kroužku) a číslo schválení se nachází na oranžově zbarvené schvalovací nálepce (nálepka na základně).

Schválení zaniká, jakmile na základně provedete jakékoli změny. Změny smí provádět výhradně výrobce.

Základnu smí používat pouze k zajištění dětského zádržného systému (BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE) ve vozidle. V žádém případě není vhodná k domácímu použití pro sezení nebo jako hračka.

Použití ve vozidle

Dodržujte prosím příslušné pokyny k používání dětských zádržných systémů uvedené v návodu k obsluze vozidla.

Svou základnu můžete používat takto:

Ze statistik vyplývá, že děti zajištěné na zadních sedadlech jsou obecně lépe chráněny než děti zajištěné na předních sedadlech. Společnost Mercedes-Benz proto naléhavě doporučuje montovat základnu přednostně na zadní sedadlo. Dodržujte prosím předpisy platné ve Vaši zemi.

ve směru jízdy	ano
proti směru jízdy	ne
s dvoubodovým bezpečnostním pásem	ne
s tříbodovým bezpečnostním pásem ²⁾	ne
s upevňovacími třmeny ISOFIX nebo i-Size (mezi sedákem a opěradlem sedadla)	ano

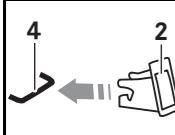
Nastavení směru jízdy

Základna umožňuje zajištění dětského zádržného systému v těchto pozicích:

- A) proti směru jízdy:
 - schváleno pro BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE
 - pro děti s tělesnou velikostí do 76 cm a mladší 15 měsíců
 - je možná funkce nastupování a vystupování
- B) ve směru jízdy:
 - schváleno pro DUALFIX 3 i-SIZE
 - pro děti s tělesnou velikostí od 76 cm a starší 15 měsíců
 - dětský zádrž

Upevnění základny ve vozidle

Základna se ve vozidle pevně nainstaluje pomocí aretačních rámů ISOFIX/ISOFIT.



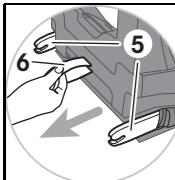
Pozor! Dodávané zasouvací pomůcky používejte pouze u vozidel, u nichž nejsou zasouvací pomůcky standardně zabudovány.

1. V případě potřeby nasadte zasouvací pomůcky (2) na upevňovací třmeny ISOFIX nebo i-Size (4).

2. Zkontrolujte nastavení směru jízdy na základně (1), viz odstavec „Nastavení směru jízdy“.

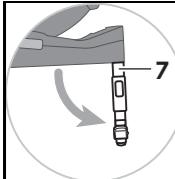
3. Zcela vytáhněte aretační ramena (5) pomocí šedého látkového poutka (6).

Tip! Zatáhněte za spodní část látkového poutka.



4. Zcela vyklopte podpěru (7) a slyšitelně ji zavakněte.

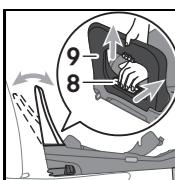
5. Položte základnu (1) na vhodné sedadlo ve vozidle.



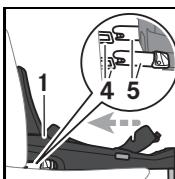
6. Šedé tlačítko (8) vytáhněte dopředu. Současně zatáhněte tlumicí třmen (9) mírně nahoru a přizpůsobte sklon tlumicího třmenu (9) podle sedadla ve vozidle.

7. Uvolněte šedé tlačítko (8) a tlumicí třmen (9) a tlumicí třmen (9) slyšitelně zavakněte.

8. Zatřete tlumicím třmenem (9), abyste se ujistili, že je správně zajištěný.



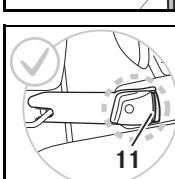
9. Umístěte aretační ramena (5) před upevňovací třmeny ISOFIX nebo i-Size (4).



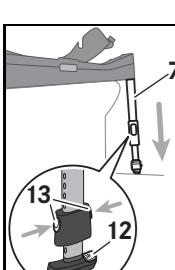
10. Nasuňte základnu (1) na opěradlo sedadla ve vozidle. Dbejte na to, aby...

- se háky (10) dobře uzavřely kolem upevňovacích třmenů ISOFIX nebo i-Size (4) („cvaknutí“)
- a aby byl vidět zelený proužek na černém zajišťovacím knoflíku (11) na obou aretačních ramenech (5).

11. Zatřete základnou (1), abyste zkontrolovali pevné usazení.



12. V případě potřeby vyjměte základnu (1) z vozidla a opakujte kroky 4 až 11, dokud není základna (1) správně upevněna.



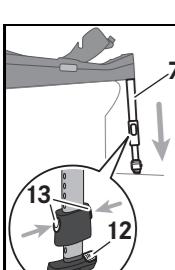
Nastavení podpěry:

Snímače v podpěře pomáhají při správné montáži. Snímače kontrolují, zda je podpěra zcela vyklopená.

Před prvním použitím: Odstraňte fólie na schránce na baterii (12), abyste aktivovali akustickou podporu.

Pozor! Když nezazní žádný kontrolní tón, zkontrolujte stav baterie, viz odstavec „Akustická podpora“.

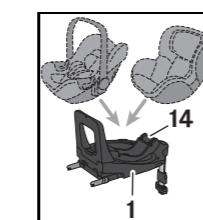
1. Stiskněte k sobě tlačítka (13) a vysuňte podpěru (7) až do prostoru pro nohy ve vozidle.



2. Uvolněte tlačítka (13) a zatlačte nohu podpěry (7) do prostoru pro nohy ve vozidle tak, aby tlačítka (13) zaskočila. Dbejte na to, aby...

- již nebyl vidět červený indikátor podepření na podpěře (7),
- nezněl kontrolní tón
- a spodní strana základny (1) po celou plochu dosedala na sedadlo ve vozidle.

Připevnění dětského zádržného systému na základnu



1. Upevněte základnu (1) ve vozidle, viz odstavec „Upevnění základny ve vozidle“.

Pozor! Zkontrolujte, že v základně FLEX BASE 5Z nejsou žádné cizí předměty.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Zkontrolujte, zda je držadlo v poloze A a dítě je zajištěno v systému BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Umístěte BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE zadní stranou k odjišťovacímu tlačítku (14) na základnu (1) a slyšitelně zavakněte.

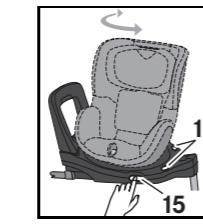
Dbejte na to, aby již nebyl vidět červený bezpečnostní indikátor na odjišťovacím tlačítku (14).

3. Pokuste se BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE nazdvihnout, a zkontrolujte tak pevné usazení na základně (1).

4. V případě potřeby vyjměte BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE z vozidla a opakujte kroky 2 a 3, dokud není dosaženo správného upevnění.

Funkce nastupování a vystupování

Tato funkce usnadňuje zajištění dítěte v systému BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE, když už je dětský zádržný systém upevněný na základně.



1. Stiskněte otočné tlačítko (15) a otočte BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE do požadovaného směru.

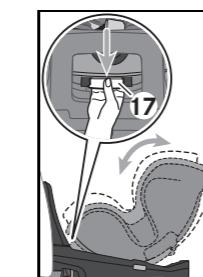
2. Zajistěte dítě v BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE nebo ho vyjměte z dětského zádržného systému.

3. Otočte BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE zpět do výchozí polohy tak, aby otočný talíř slyšitelně zaskočil a červený indikátor otáčení (16) již nebyl vidět.

4. Pokuste se BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE otočit, abyste zkontrolovali pevné usazení otočného talíře.

Nastavení úhlu sklonu

Tato funkce umožňuje nastavení úhlu sklonu systému BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE v 5 stupních.



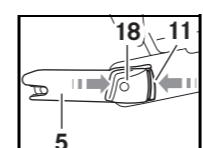
1. Zatáhněte za páčku (17) a nastavte požadovaný sklon systému BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Uvolněte páčku (17) a nechte BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE slyšitelně zavaknout v požadované poloze.

3. Pokuste se BABY-SAFE 3 i-SIZE nebo DUALFIX 3 i-SIZE naklonit, abyste zkontrolovali pevné usazení v příslušné poloze.

Demontáž základny z vozidla

Pozor! Pokud základnu nepoužíváte, uložte ji vodorovně na bezpečném a čistém místě. Neodkládejte na základnu žádné těžké předměty a neskladujte ji v přímé blízkosti zdrojů tepla ani na přímém slunečním světle.



1. Na obou aretačních ramenech (5) stiskněte proti sobě pojistné tlačítko (11) a červené uvolňovací tlačítko (18) a odsuňte základnu od opěradla sedadla ve vozidle.
2. Zasuňte obě aretační ramena (5) zcela zpět do základny (1).
3. Vyjměte základnu (1) z vozidla.
4. Vyjměte baterii podpěry (7), viz odstavec „Výměna baterie“ za účelem deaktivace akustické podpory.
5. Zaklope podpěru (7).

Akustická podpora

Kontrola stavu baterie

Pozor! Pravidelně kontrolujte stav baterie.

1. Demontujte základnu (1) z vozidla, viz odstavec „Demontáž z vozidla“.
2. Zcela vyklopte podpěru (7) tak, aby se nedotýkala podlahy, a slyšitelně ji zavakněte.

► Pokud nezazní kontrolní tón, musí se vložit baterie nebo vyměnit vybitá baterie.

Vyjmoutí/výměna baterie

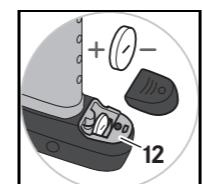
NEBEZPEČÍ – NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA PŘI POŽITÍ BATERIÍ

Baterie obsahují jedovaté a těkavé látky. Při požití baterií nebo jejich proniknutí do těla jiným způsobem může během dvou hodin dojít k těžkým vnitřním popáleninám. Nebezpečí ohrožení života!

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se schránka na baterie bezpečně nezavře, základnu nepoužívejte a udřízte ji mimo dosah dětí.
- Při požití baterií nebo jejich proniknutí do těla jiným způsobem neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Předpoklady:

- Křížový šroubovák
- Baterie typu CR2032



1. Povolte šroub a sejměte kryt schránky na baterii (12).
2. Vyjměte vybitou baterii.
3. Vložte do schránky na baterii (12) novou baterii. Přitom se řídte podle označení plusového pólu na schránce na baterii a na baterii.
4. Nasadte kryt na schránku na baterii (12) a zašroubujte šroub.
5. Zvedněte podpěru (7) a zkontrolujte, zda zazní kontrolní tón.

Návod k údržbě

Pro zachování ochranného účinku

- Po nehodě nechte základnu bezpodmínečně zkontrolovat. Při nehodě s rychlosí ránu přesahující 10 km/h může dojít k poškození základny, které však nemusí být patrné navenek.
- Pravidelně kontrolujte všechny důležité části z hlediska poškození. Ujistěte se, že všechny mechanické komponenty dokonale fungují.
- Dbejte na to, aby základna nezachytily mezi tvrdými díly (dveře vozidla, kolejnice sedadla atd.) a nedošlo k jejímu poškození.
- Poškozenou základnu (např. po nárazu nebo pádu) nechte bezpodmínečně zkontrolovat.
- Chraňte dětský zádržný systém před vlhkostí, mokrem, kapalinami, prachem a slanou mlhou.

Čištění

Plastové díly lze čistit mydlovým roztokem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky (např. rozpouštědla).

Společnost Mercedes-Benz doporučuje používat pro čištění základny ošetřovací prostředky Mercedes-Benz.

Likvidace

EKOLOGICKÉ UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ PŘI NEODBORNÉ LIKVIDACI BATERIÍ

Baterie obsahují škodlivé látky. Je zákonné zakázáno vyhazovat je spolu s komunálním odpadem.

► Baterie likvidujte v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí. Vybité baterie odevzdajejte v kvalifikovaném servisu nebo na sběrném místě pro použité baterie.

Likvidace obalu	Podle označení do určeného kontejneru
Plastové díly	Podle označení do určeného kontejneru
Kovové díly	Kontejner na kov
Baterie	Kvalifikovaný servis nebo sběrné místo pro použité baterie

Dodržujte prosím předpisy pro likvidaci platné ve Vaši zemi.

Garance

Na tuto základnu poskytujeme dvouletou garanci na výrobní nebo materiálové vady. Doba platnosti garance začíná v den koupě. Jako doklad si prosím po dobu garance uschověte vyplněný garanční ústřízek. Vámi podepsanou předávací stvrzenku a doklad o kupě.

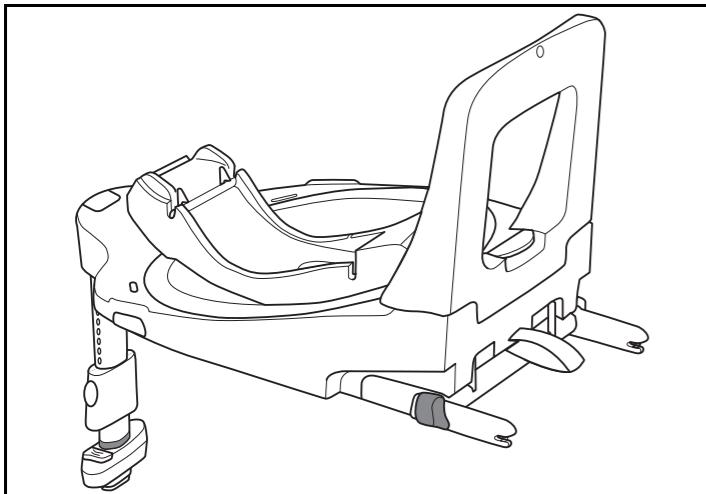
Při reklamacích je třeba k základně přiložit vyplněný garanční ústřízek. Garanční plnění se omezuje na základny, které byly správně ošetřovány a které budou zaslány zpět v čistém a řádném stavu.

Garance se nevztahuje na...

- přirozené známky opotřebení a škody vzniklé nadměrným namáháním.
- škody vzniklé nevhodným nebo nepřiměřeným používáním.

Garanční ústřízek

Jméno:	
Adresa:	



Betjeningsvejledning til basisstation „FLEX BASE 5Z“

Introduktion

Tillykke med din nye basisstation til fastgørelse af børnesikkerhedsudstyret BABY-SAFE 3 i-SIZE og DUALFIX 3 i-SIZE. Vi beder dig gøre dig fortrolig med basisstationen, før du tager den i brug for første gang. Giv dig god tid til at læse denne betjeningsvejledning omhyggeligt.

Betjeningsvejledningen skal hjælpe dig med at forstå, hvordan basisstationen virker, og samtidig give dig vigtig information om sikker montering og betjening.

Det er vigtigt for barnets sikkerhed, at du vedligeholder din nye basisstation korrekt. Dit Mercedes-Benz serviceværksted står gerne til rådighed med hjælp og gode råd. Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Følgende signalord anvendes i denne betjeningsvejledning:

Signalord:	Forklaring:
ADVARSEL!	Fare for personskade
Vigtigt!	Fare for materiel skade
Tip!	Nytte oplysninger

Sikkerhedsoplysninger

Vær konsekvent

Tænk på, at skødesløshed ved fastspænding af barnet i børnesikkerhedsudstyret kan have alvorlige konsekvenser. Vær altid konsekvent, og sør for at fastspænde barnet omhyggeligt for hver tur.

Kør aldrig med et spædbarn eller et barn på skødet af en person i bilen.

Med henblik på en bedre beskyttelse af børn, som er yngre end 12 år eller mindre end 1,50 m højde anbefaler Mercedes-Benz på det kraftigste, at nedenstående overholderes:

- Fastgør altid børn i børnesikkerhedsudstyret, der egner sig til din Mercedes-Benz bil.
- Børnesikkerhedsudstyret skal passe til barnets alder, vægt og højde.
- Siddepladsen i bilen skal være egnet til det børnesikkerhedsudstyret, der skal monteres.
- Vær opmærksom på advarselsskiltene i bilens kabine og på børnesikkerhedsudstyret.

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE ELLER LIVSFARVE VED FORKERT MONTERING AF BASISSTATIONEN

Barnet kan i så fald ikke beskyttes eller fastholdes efter hensigten.

- Følg altid monteringsinstruktionerne i denne betjeningsvejledning.
- Læg aldrig genstande under eller bag basisstationen, f.eks. puder.

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE VED ÆNDRINGER AF BASISSTATIONEN

Basisstationen kan ikke længere fungere efter hensigten. Der er forøget fare for personskade!

- Førtag aldrig ændringer af basisstationen. Godkendelsen bortfalder, så snart du foretager ændringer af basisstationen.

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE ELLER LIVSFARVE PÅ GRUND AF USIKRET BASISSTATION I BILEN

Hvis basisstationen er monteret forkert eller ikke er fastgjort, kan den løsne sig. Barnet kan i så fald ikke beskyttes eller fastholdes efter hensigten i børnesikkerhedsudstyret. Hvis basisstationen ikke er i brug, kan den blive slynget rundt og ramme personer i bilen.

- Følg altid monteringsinstruktionerne i denne betjeningsvejledning.
- Montér altid basisstationen korrekt, også når den medbringes i bilen uden at være i brug.

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE ELLER LIVSFARVE VED BRUG AF EN BESKADIGET BASISSTATION

Fastgørelsessystemet på en basisstation, som er beskadiget eller er blevet belastet ved en ulykke, kan ikke længere beskytte efter hensigten. Børnesikkerhedsudstyret kan eventuelt ikke sikres.

- Udskift med det samme en basisstation, som er beskadiget eller er blevet belastet ved en ulykke.
- Få med det samme basisstationens fastgørelsessystem kontrolleret på et autoriseret værksted.

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE ELLER LIVSFARVE PÅ GRUND AF OVERSKRIDELSE AF DEN TILLADE SAMLEDE VÆGT

ISOFIX- eller i-Size-børnesædefastgørelserne kan blive overbelastet og dermed f.eks. være ude af stand til at fastholde barnet i forbindelse med en ulykke.

- Hvis barnet er sikret i børnesikkerhedsudstyret med integreret selesystem på en ISOFIX- eller i-Size-basisstation, må den samlede vægt af barn, børnesikkerhedsudstyret og basisstation ikke overskride 33 kg.

ADVARSEL - FARE FOR FORBRÆNDING PÅ GRUND AF DIREKTE SOLLYS PÅ BASISSTATIONEN

Hvis basisstationen udsættes for direkte sollys, kan dele af den blive meget varme. Børn kan brænde sig på disse dele, navnlig på metaldele på basisstationen.

- Sørg altid for, at basisstationen ikke udsættes for direkte sollys.
- Lad aldrig børn være alene i bilen uden opsyn.

ADVARSEL - LIVSFARVE PÅ GRUND AF HØJ VARME- ELLER KULDEPÅVIRKNING I BILEN

Hvis personer – især børn – udsættes for varme- eller kuldepåvirkning over længere tid, er der fare for personskade eller endda livsfare!

- Lad aldrig personer – især børn – være alene tilbage i bilen uden opsyn.

ADVARSEL - FARE FOR ULYKKE OG PERSONSKADE I FORBINDELSE MED BØRN UDEN OPSYN I BILEN

Hvis du efterlader børn uden opsyn i bilen, kan de især

- åbne døre og derved bringe andre personer eller trafikanter i fare.
- stige ud af bilen og blive ramt af trafikken.
- betjene udstyr i bilen og f.eks. komme i klemme.

Børnene kan også sætte bilen i bevægelse ved f.eks. at:

- deaktivere parkeringsbremsen.
- ændre gearposition.
- starte bilen.
- Lad aldrig børn være alene i bilen uden opsyn.
- Hvis du har børn med i bilen, skal du altid aktivere eksisterende børnesikringer.
- Tag altid nøglen med dig, når du forlader bilen, og sør for at låse bilen.
- Opbevar nøglen utilgængeligt for børn.

ADVARSEL - FARE FOR ULYKKE PÅ GRUND AF IKKE FASTLÅSTE BAGSÆDER OG RYGLÆN

Bagsæder og ryglæn kan vippe fremad, også under kørslen.

- Herved bliver personen i bilen presset kraftigere ind i sikkerhedsselen. Sikkerhedsselen kan ikke yde beskyttelse efter hensigten og kan desuden kvæste den pågældende person.
- Genstande eller last i bagagerummet kan ikke holdes tilbage af ryglænet.
- Kontrollér før hver køretur, at bagsædet og ryglænet er fastlåst.

ADVARSEL - FARE FOR ULYKKE OG PERSONSKADE PÅ GRUND AF MANGLENDE OPMÆRSOMHED FRA FØRERENS SIDE UNDER KØRSLEN

Udførelse af indstillingen på basisstationen under kørslen kan aflede førerens opmærksomhed fra trafikken og føre til ulykker eller bringe barnet, de andre personer i bilen eller andre trafikanter i fare.

- Du skal først og fremmest rette din opmærksomhed mod trafikken.

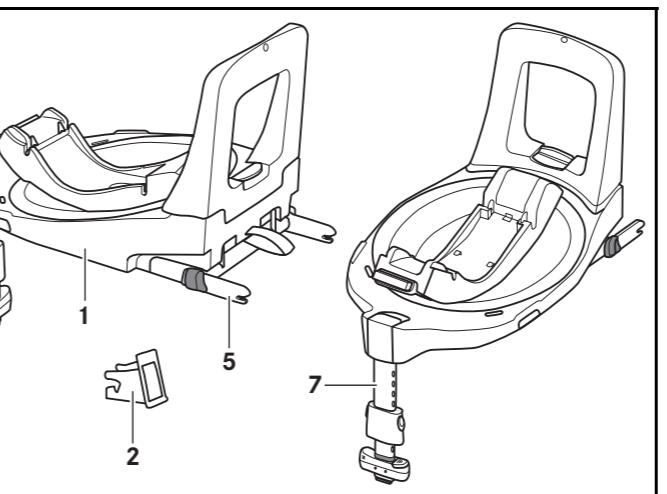
Ved anvendelse af børnesikkerhedsudstyret skal du altid være opmærksom på oplysningerne i bilens instruktionsbog om emnet „Børn i bilen“.

Ved anvendelse af basisstationen på passagersædet skal du altid være opmærksom på følgende punkter:

- Indstil passagersædet så langt tilbage som muligt, og sæt om muligt sædet i den øverste position.
- Indstil sæderyglenet så lodret som muligt.

Hvis advarselslamper for sikkerhedssystemet lyser, må ingen benytte passagersædet. I så fald må der heller ikke monteres børnesikkerhedsudstyret på passagersædet. Få med det samme den automatiske passagerairbagfrakobling kontrolleret og repareret på et autoriseret værksted.

Leveringsomfang og detaljer



① Basisstation

② ISOFIX-indføringshjælpelanordning (2 stk.)

⑤ ISOFIX/ISOFIT-låsearme

⑦ Støtteben

Godkendelse

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Kontrol og godkendelse i henhold til UN ECE* R129/03	
	Bagudvendt	Fremadvendt
Højde	40 - 83 cm	Ikke tilladt
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Bagudvendt	Fremadvendt
	61-105 cm	76-105 cm

* ECE = europæisk norm for sikkerhedsudstyrt

Basisstationen er konstrueret, kontrolleret og godkendt i henhold til kravene i den europæiske norm for børnesikkerhedsudstyrt (UN ECE R129/03).

Godkendelsesmærket E (i en cirkel) og godkendelsesnummeret befinner sig på den orange godkendelsesetiket (mærkat på basisstationen).

Godkendelsen bortfalder, så snart du foretager ændringer af basisstationen. Ændringer må kun foretages af producenten.

Basisstationen må udelukkende anvendes til sikring af godkendt børnesikkerhedsudstyrt (BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE) i bilen. Den er under ingen omstændigheder egnet til at blive brugt som siddeplads eller legeplads i hjemmet.

Anvendelse i bilen

Vær opmærksom på oplysningerne om brug af børnesikkerhedsudstyrt i bilens instruktionsbog.

Sådan kan du bruge din basisstation:

Ulykkesstatistikker viser, at børn, der er fastspændt på bagsæderne, grundlæggende er mere sikre end børn, der er fastspændt på forsæderne. Mercedes-Benz anbefaler derfor på det kraftigste, at du fortrinsvis monterer basisstationen og dermed børnesikkerhedsudstyrt på et bagsæde.

Vær opmærksom på bestemmelserne i dit land.

I kørselsretningen	Ja
Mod kørselsretningen	Nej
Med topunktssæle	Nej
Med trepunktssæle ²⁾	Nej
Med ISOFIX- eller i-Size-fastspændingsbøjler (mellem siddeflade og ryglæn)	Ja

Indstilling af kørselsretning

Basisstationen gør det muligt at fastgøre børnesikkerhedsudstyrt i følgende positioner:

A) Mod kørselsretningen:

- Godkendt til BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE
- Til børn med en højde på under 76 cm og på under 15 måneder
- Ind- og udstigningsfunktion er mulig

B) I kørselsretningen:

- Godkendt til DUALFIX 3 i-SIZE
- Til børn med en højde fra 76 cm og på over 15 måneder
- 360° drejning af børnesikkerhedsudstyret mulig

Løsning af drejespæren (position B):

- Skyd spæren ③ på undersiden af basisstationen ① ind i midten.

FLEX BASE 5Z monteringsform

Monteringsform	Godkendelsestype
Fastgørelse med ISOFIX/ISOFIT-låsearme på ISOFIX- eller i-Size-fastspændingsbøjlerne i bilen.	Semi-universal

Montering i bilen

ADVARSEL - FARE FOR PERSONSKADE SOM FØLGE AF IKKE FASTGJORTE GENSTANDE I BILEN

Hvis genstande, bagage eller last ikke er sikret eller er sikret utilstrækkeligt, kan de blive slynget rundt og derved ramme personer i bilen.

Der er fare for personskade, især ved opbremsninger eller pludselige retningsskifte.

- Sørg altid for at opbevare genstande på en sådan måde, at de ikke kan blive slynget rundt.

Vigtigt! Ved nogle former for bilsædeindtræk fremstillet i sorte materialer (f.eks. velour, læder osv.) kan brugen af basisstationer resultere i mærker på sæderne.

Vigtigt! Sørg ved montering og afmontering af basisstationer for, at bilens kabine ikke bliver beskadiget.

Indføringshjælpelanordninger:

Indføringshjælpelanordninger gør det lettere at fastgøre basisstationen på ISOFIX- eller i-Size-fastspændingsbøjlerne og forhindrer, at bilsædernes indtræk tager skade. I de aktuelle b

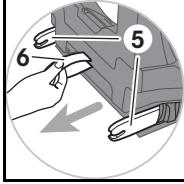
Fastgørelse af basisstationen i bilen

Basisstationen monteres fast i bilen med ISOFIX/ISOFIT-låsearmene.

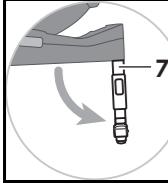
Vigtigt! Brug kun de medfølgende indføringshjælpeanordninger i biler, hvor der ikke er monteret indføringshjælpeanordninger som standard.

- Sæt om nødvendigt indføringshjælpeanordningerne **②** på ISOFIX- eller i-Size-fastsændingsbøjlerne **④**.
- Kontrollér indstillingen af kørselsretningen på basisstationen **①**, se afsnittet „Indstilling af kørselsretning“.
- Træk låsearmene **⑤** helt ud ved hjælp af den grå stofstrop **⑥**.

Tip! Træk i den nederste del af stofstroppen.

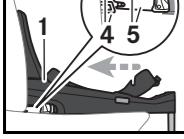


- Vip støttebenet **⑦** helt ud, og lad det gå hørbart i indgreb.
- Placer basisstationen **①** på et egnet bilsæde.

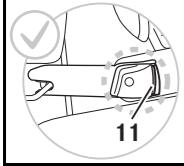


- Træk den grå tast **⑧** fremad. Træk samtidig dæmpningsbøjlen **⑨** let opad, og tilpas dæmpningsbøjlens **⑩** hældning til bilsædet.
- Slip den grå tast **⑧** og dæmpningsbøjlen **⑨**, og lad dæmpningsbøjlen **⑩** gå hørbart i indgreb.
- Ryk i dæmpningsbøjlen **⑩** for at sikre, at den er gået korrekt i indgreb.

- Placer låsearmene **⑤** foran ISOFIX- eller i-Size-fastsændingsbøjlerne **④**.



- Skub basisstationen **①** ind mod bilsædets ryglæn. Sørg for, at ...
 - krogene **⑪** lukker sig om ISOFIX- eller i-Size-fastsændingsbøjlerne **④** („klik“), og at den grønne stribe på den sorte låseknap **⑫** på begge låsearme **⑤** er synlig.
- Ryk i basisstationen **①** for at kontrollere, at den sidder ordentligt fast.
- Tag om nødvendigt basisstationen **①** ud af bilen, og gentag handlingstrin 4 til 11, indtil basisstationen **①** er fastgjort korrekt.



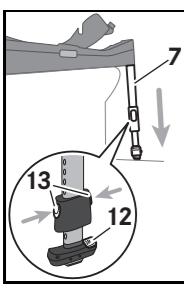
Indstilling af støttebenen:

Sensorerne i støttebenet understøtter en korrekt montering. Sensorerne kontrollerer, at støttebenet er klippet helt ud.

Før første anvendelse: Fjern folien fra batterirummet **⑫** for at aktivere den akustiske hjælp.

Vigtigt! Kontrollér batteriets tilstand, hvis der ikke høres nogen kontrollyd, se afsnittet „Akustisk hjælp“.

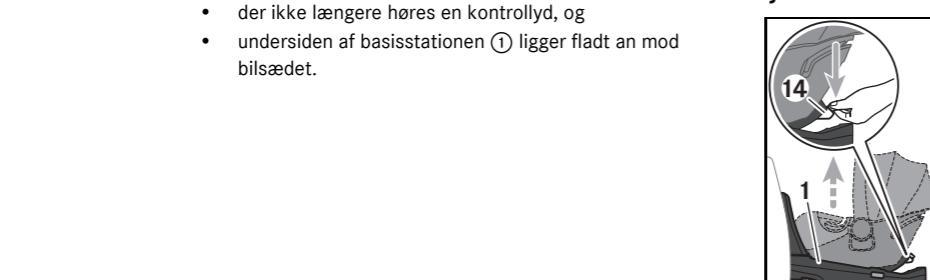
- Tryk tasterne **⑬** sammen, og kør støttebenet **⑦** ud og ned i bilens fodrum.
- Slip tasterne **⑬**, og tryk foden på støttebenet **⑦** ned i bilens fodrum, indtil tasterne **⑬** går i indgreb. Sørg for, at ...
 - ...den røde støtteindikator på støttebenet **⑦** ikke længere er synlig,
 - der ikke længere høres en kontrollyd, og
 - undersiden af basisstationen **①** ligger fladt an mod bilsædet.



Afmontering fra bilen

Fjerne af børnesikkerhedsudstyrt fra basisstationen

- BABY-SAFE 3 i-SIZE:** Sørg for, at bærebøjlen er i position A, og at barnet er fastspændt i BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Tryk på frigørellestasten **⑭**, og løft BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE op og ud af basisstationen **①**.
 - Tag BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE ud af bilen.



Afmontering af basisstationen fra bilen

Vigtigt! Opbevar basisstationen vandret på et sikkert og rent sted, når den ikke er i brug. Læg ikke tunge genstande på basisstationen, og opbevar den ikke tæt på varmekilder eller i direkte sollys.

Rengøring

Plastdelene kan rengøres med en sæbevandsopløsning. Undgå at benytte skrappe rengøringsmidler (f.eks. opløsningsmidler).

Mercedes-Benz anbefaler, at du bruger Mercedes-Benz plejemidler til rengøring af basisstationen.

Bortskaffelse

MILJØOPLYSNING - MILJØSKADER SOM FØLGE AF UKORREKT BORTSKAFFELSE AF BATTERIER



Batterier indeholder skadelige stoffer. Det er ikke tilladt at bortskaffe dem sammen med husholdningsaffaldet.

► Bortskaf batterierne på en miljørigtig måde. Aflever afladede batterier på et autoriseret værksted eller sorteret korrekt på en genbrugsstation.

Bortskaffelse af emballagen	Containere svarende til den pågældende mærkning
Plastdele	Containere svarende til den pågældende mærkning
Metaldele	Containere til metal
Batteri	Autoriseret værksted eller indsamlingssted for brugte batterier

Vær opmærksom på de nationale bestemmelser vedrørende bortskaffelse.

Garanti

På denne basisstation yder vi en garanti på 2 år for produktions- eller materialefejl. Garantiperioden begynder på købsdagen. Som dokumentation bedes du i garantiperioden gemme det udfyldte garantiafsnit, det af dig underskrevne overdragelsestjek samt købskvitteringen.

Ved reklamationer skal garantiafsnittet vedlægges basisstationen. Garantiydelsen omfatter kun basisstationer, som er blevet behandlet korrekt, og som returneres i ren og påen tilstand.

Garantien omfatter ikke ...

- naturlige tegn på slid og skader som følge af overdreven belastning.
- skader som følge af upassende eller forkert anvendelse.

Garantiafsnit

Navn:	
Adresse:	
Postnummer:	
By:	
Telefon (med landekode):	
E-mail:	
Basisstation:	
Artikelnummer:	

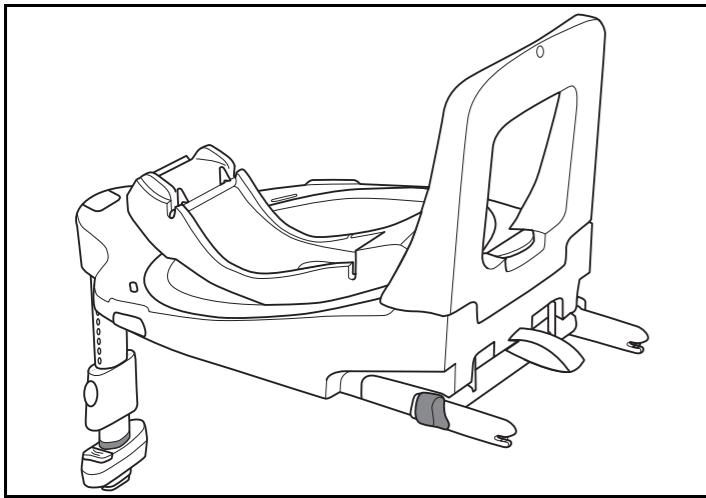
Overdragelsestjek

Fuldstændighed:	<input type="checkbox"/> kontrolleret/i orden
Funktionskontrol:	<input type="checkbox"/> kontrolleret/i orden
- Justeringsmekanisme	<input type="checkbox"/>
Ubeskadiget tilstand:	<input type="checkbox"/> kontrolleret/i orden
- Kontrol af basisstation	<input type="checkbox"/>
- Kontrol af plastdele	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Jeg har kontrolleret basisstationen og sikret mig, at den er overdraget i komplet stand, og at alle funktioner virker i fuldt omfang.	
<input type="checkbox"/> Jeg har før købet modtaget tilstrækkelig information om basisstationen og dens funktioner og har modtaget anvisninger om pleje og vedligeholdelse.	

Købsdato:

Køber (underskrift):

Forhandler (stempel):



Kinnitusjaama „FLEX BASE 5Z“ kasutusjuhend

Sissejuhatus

Õnnitlame teid lapse uue turvasüsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE'i ja DUALFIX 3 i-SIZE'i kinnitamiseks möeldud uue kinnitusjaama soetamise puhul. Palun tutvuge enne esmasti kasutamist oma kinnitusjaamaga. Leidke aega, et see kasutusjuhend hoolikalt läbi lugeda.

Kasutusjuhend aitab teil mõista kinnitusjaama funktsioone ja annab olulisi suuniseid selle turvaliseks paigaldamiseks ja kasutamiseks.

Lapse turvalisuse huvides on oluline, et hooldaksite oma uut kinnitusjaama õigesti.

Mercedes-Benz'i hoolduspunkt aitab ja nõustab teid alati.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgnevaid märksõnu:

Märksõna:	Selgitus:
HOIATUS!	Kehavigastuste oht
Ettevaatust!	Materiale kahju oht
Nõuanne!	Kasulikud juhised

Ohutussuunised

Tuleb olla järjekindel

Arvestage, et lapse hooletul kinnitamisel lapse turvasüsteemi võib olla raskeid tagajärgi. Olge alati järjekindel ja kinnitage laps hoolikalt iga kord enne sõitu.

Ärge pange kunagi imikut või last istuma sõidukisse viibija sülle.

Mercedes-Benz soovitab alla 12 aastaste või lühemate kui 1,50 m laste paremaks kaitsmiseks järgida kindlasti alljärgnevaid suuniseid.

- Kinnitage laps alati teie Mercedes-Benz'i sõiduki jaoks sobiva lapse turvasüsteemiga.
- Lapse turvasüsteem peab vastama lapse vanusele, kaalule ja suurusele.
- Sõiduki istekoht peab sobima paigaldatava lapse turvasüsteemi jaoks.
- Järgige hoitussilte, mis asuvad sõiduki salongis ja lapse turvasüsteemil.

HOIATUS - KINNITUSJAAMA VALEST PAIGALDUSEST TINGITUD VIGASTUS- VÕI ELUOHT

Laps ei ole sellisel juhul ettenähtud viisil kaitstud ega istu turvaliselt.

- Järgige tingimata selles kasutusjuhendis toodud paigaldusjuhiseid.
- Ärge asetage kunagi esemeid, ntpatju kinnitusjaama alla või taha.

HOIATUS - KINNITUSJAAMA MUUTMISEST TINGITUD VIGASTUSOHT

Kinnitusjaam ei pruugi enam nõuetekohaselt toimida. Vigastusoht on suur!

- Ärge muutke kunagi kinnitusjaama. Heaksiki muutub kehtetuks kohe, kui kinnitusjaama muudate.



HOIATUS - SÖIDUKISSE KINNITAMATA KINNITUSJAAMAST TINGITUD VIGASTUS- VÕI ELUOHT

Kui kinnitusjaam on valesti paigaldatud või kinnitamata, võib see lahti tulla. Laps pole sel juhul nõuetekohaselt kaitstud ega kinnitatud. Tühi kinnitusjaam võib ümber paiskuda ja tabada sõidukis viibijaid.

- Järgige tingimata selles kasutusjuhendis toodud paigaldusjuhiseid.
- Paigaldage kinnitusjaam alati õigesti, isegi kui neid hoitakse sõidukis kasutamata.



HOIATUS - KAJUSTATUD KINNITUSJAAMAST TINGITUD VIGASTUS- VÕI ELUOHT

Kahjustatud või avariil läbi teinud kinnitusjaama kinnitussüsteem ei paku enam nõuetekohast kaitset. Lapse turvasüsteemi ei saa vastavalt enam kinnitada.

- Vahetage kahjustatud või avariil läbi teinud kinnitusjaam viivitamata välja.
- Laske kinnitusjaama kinnitussüsteemi viivitamata kvalifitseeritud töökojas kontrollida.



HOIATUS - VIGASTUS- VÕI ELUOHT, MIS ON PÖHJUSTATUD LUBATUD KOGUMASSI ÜLETAMISEST

ISOFIXi või i-Size'i lapseistme kinnitustele võib mõjudada liigne koormus ja last ei pruugita ntõnnetuse korral kinni hoida.

- Kui laps on kinnitatud integreeritud turvavöösüsteemiga lapse turvasüsteemi ISOFIXi või i-Size'i alusel, ei tohi lapse, lapse turvasüsteemi ja aluse kogumass ületada 33 kg.



HOIATUS - KINNITUSJAAMA OTSESE PÄIKESEKIIRGUSE KÄES OLEMISEST TINGITUD PÖLETUSOHT

Kui kinnitusjaam jäääb otseese päikesekiirguse käte, võivad selle osad kuumenteda. Lapsed võivad end nende osadega, eriti lapse kinnitusjaama metallosadega, pöletada.

- Veenduge alati, et kinnitusjaam ei jäääks otseese päikesekiirguse käte.
- Ärge jätkage kunagi lapsi sõidukisse järelevalveta.



HOIATUS - ELUOHT, MIDA PÖHJUSTAB VÄGA KÔRGE VÕI MADAL TEMPERATUUR SÖIDUKIS.

Kui inimesed, eelkõige lapsed, puutuvad pikemalt kokku väga kôrge või madala temperatuuriga, tekib vigastusoht või isegi eluoht!

- Ärge jätkage kunagi inimesi, eelkõige lapsi, sõidukisse järelevalveta.



HOIATUS - ÕNNETUS JA VIGASTUSOHT, KUI LAPSED ON SÖIDUKIS JÄRELEVALVETA

Kui jäätate lapsed sõidukisse järelevalveta, võivad nad eelkõige

- uksi avada ja sellega teisi inimesi või liiklejaid ohustada;
- sõidukist väljuda ja liiklusesse sattuda;
- vajutada sõidukis nuppe ja nt millegi vahel jääda.

Lisaks võivad lapsed sõiduki liikuma panna, kui nadnt:

- vabastavad seisupiduri;
- vahetavad käiku;
- käivitavad sõiduki.
- Ärge jätkage kunagi lapsi sõidukisse järelevalveta.
- Kui lapsed sõidavad sõidukis kaasa, aktiveerige alati olemasolevat lapse kinnitusvahendit.
- Sõidukist lahkudes võtke alati vöti kaasa ja lukustage sõiduk.
- Hoidke vötit lastele kättesaamatus kohas.



HOIATUS - ÕNNETUSOHT FIKSEERUMATA TAGUMISE ISTEPINGI, TAGAISTME VÕI SELJATOE TÖTTU

Tagumine istepink, tagaiste ja seljatugi võivad ka sõitmise ajal ette alla klappida.

- Seeläbi surutakse sõidukis viibija tugevamalt turvavöö vastu. Turvavöö ei kaitse ettenähtud viisil ja see võib sõidukis viibijat veelgi enam vigastada.
- Seljatugi ei hoia pakiruumis olevaid esemeid või koormat kinni.
- Veenduge iga kord enne sõidu alustamist, et tagumine istepink, tagaiste ja seljatoed on fikseeritud.



HOIATUS - ÕNNETUS- JA VIGASTUSOHT SÖIDU AJAL JUHI TÄHELEPANU HAJUTAMISE TÖTTU

Kinnitusjaama reguleerimine sõidu ajal võib juhi tähelepanu liikluses toimuvalt kõrvale juhtida ja põhjustada õnnetusviisi või seada ohtu lapse, teised sõidukis viibijad või liiklejad.

- Põörake tähelepanu eelkõige liikluses toimuvalt.

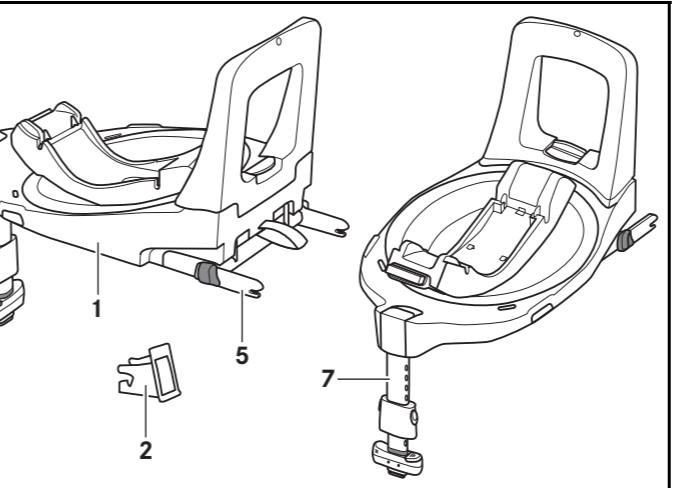
Lapse turvasüsteemi kasutamisel järgige kindlasti sõiduki kasutusjuhendis olevaid juhiseid seoses teemaga „Lapsed sõidukis“.

Kui kasutate kinnitusjaama kõrvalistmel, järgige kindlasti alljärgnevaid punkte.

- Seadke kõrvaliste võimalikult kaugemale ja seadke iste kõige ülemisse asendisse.
- Seadke istme seljatugi võimalikult püstisesse asendisse.

Kui turvasüsteemi hoiatustuli põleb, ei tohi keegi kõrvalist kasutada. Sellisel juhul ärge paigaldage kõrvalistmele ka lapse turvasüsteemi. Laske kõrvalistuja turvapadjaja automaatne väljalülitus viivitamatult kvalifitseeritud eritöökojas üle kontrollida ja korda teha.

Tarnekomplekt ja detailid



① Kinnitusjaam

② ISOFIXi sisestusabi (2 tk)

⑤ ISOFIX/ISOFIX lukustusvardad

⑦ Tugijalg

Luba

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Kontrollitud ja sertifitseeritud standardi UN ECE* R129/03 kohaselt	
	Taha suunatud	Ette suunatud
Pikkus	40-83 cm	keelatud
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Taha suunatud	Ette suunatud
Pikkus	61-105 cm	76-105 cm

* ECE = Euroopa turvavarustuse standard

Kinnitusjaam on konstrueeritud, kontrollitud ja sertifitseeritud lapse turvaseadmete kehtiva Euroopa standardi (UN ECE R129/03) nõuetekohaselt.

Kontrollmärk E (ringi sees) ja sertifitseerimisnumber asuvad oranžil sertifitseerimisetketil (kleebis kinnitusjaamal).

Heaksiki muutub kehtetuks kohe, kui kinnitusjaama kuidagi muudate. Muudatusi tohib teha ainult tootja.

Kinnitusjaama tohib kasutada ainult heaksikiidetud lapse turvasüsteemi (BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE) kinnitamiseks sõidukis. See ei sobi mingil juhul kodus istme või mängusajana kasutamiseks.

Kasutamine sõidukis

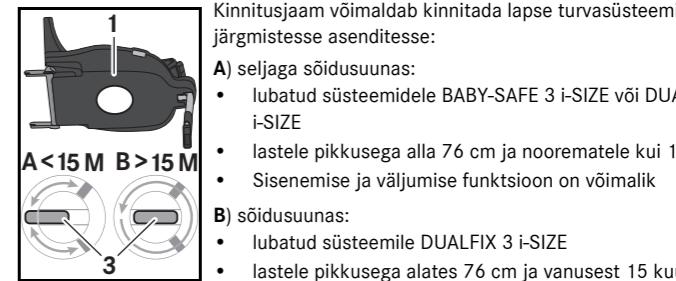
Järgige sõiduki kasutusjuhendis olevaid juhiseid lapse turvasüsteemi kasutamise kohta.

Te saate kinnitusjaama kasutada järgnevalt:

Õnnetuste statistikast nähtub, et tagastmetele kinnitatud lastel on põhimõtteliselt turvalisem kui esimeste kinnitatud lastel. Seepärast soovitab Mercedes-Benz teile tungivalt paigaldada kinnitusjaama ja lapse turvasüsteemi eelstatult tagastmele. Järgige oma riigis kehtivaid eeskirju.

sõidusuunas	jah
seljaga sõidusuunas	ei
2-punkti võoga	ei
3-punkti võoga ²⁾	ei
ISOFIX- või i-Size-kinnitusraamidega (istepinna ja seljatoe vahel)	jah

Sõidusuunas seadistus



Kinnitusjaama võimaldab kinnitada lapse turvasüsteemi järgmistesesse asenditesse:

- A) seljaga sõidusuunas:
- lubatud süsteemidele BABY-SAFE 3 i-SIZE
 - lastele pikkusega alla 76 cm ja noorematele kui 15 kuud
 - Sisenemise ja väljumise funktsioon on võimalik
- B) sõidusuunas:
- lubatud süsteemile DUALFIX 3 i-SIZE
 - lastele pikkusega alates 76 cm ja vanusest 15 kuud
 - Lapse turvasüsteemi 360° keeramine võimalik

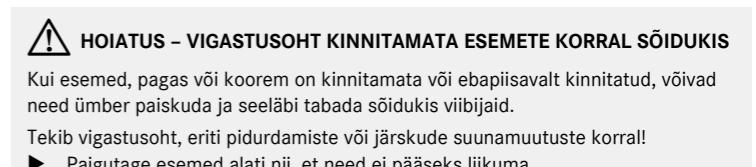
Vabastage pöördlukustus (asend B):

- Lükake lukk ③ kinnitusjaama all ① keskele.

FLEX BASE 5Z paigaldusviis

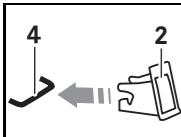
Paigaldusviis	Loa tüüp
Kinnitamine ISOFIXi/ISOFITi lukustusvarastega ISOFIXi või i-Size-kinnitusraamide külge sõidukis.	pooluniversalne

Sõidukisse paigaldamine



Kinnitusjaama kinnitamine sõidukisse

Kinnitusjaam paigaldatakse ISOFIX-/ISOFIT-lukustusvarrastega püsivalt sõidukisse.



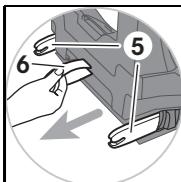
Ettevaatust! Kasutage komplekti kuuluvaid sisestusjuhikuid ainult sõidukites, millest sisestusjuhikud ei kuulu standardvarustusse.

1. Vajaduse korral paigaldage sisestusjuhikud **②** ISOFIX- või i-Size-kinnitusraamidesse **④**.

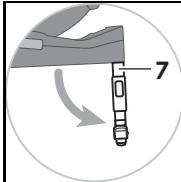
2. Kontrollige sõidusuuna seadistust kinnitusjaamal **①**, vaadake jaotist „Sõidusuuna seadistamine“.

3. Tõmmake lukustusvardad **⑤** halli tekstiilaasa abil **⑥** täielikult välja.

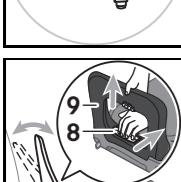
Nõuanne! Tõmmake tekstiilaasa alumisest osast.



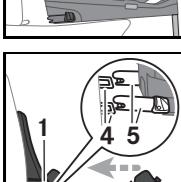
4. Tõmmake tugijalg **⑦** täielikult välja, kuni see kuuldatult lukustub.



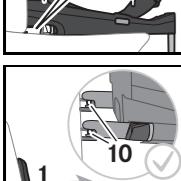
5. Asetage kinnitusjaam **①** sobivale autoistmele.



6. Tõmmake halli nuppu **⑧** ettesuunas. Samal ajal tõmmake summutusklambit **⑨** veidi üles ja kohandage summutusklamibri **⑩** kallet autoistme järgi.



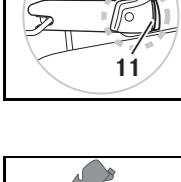
7. Laske nupp **⑧** ja summutusklamber **⑩** lahti, summutusklamber **⑩** peaks kuuldatult lukustuma.



8. Raputage summutusklambit **⑩**, veendumaks, et see on tugevalt lukustunud.



9. Paigutage lukustusvardad **⑤** ISOFIX- või i-Size'i kinnitusklambrite **④** ette.

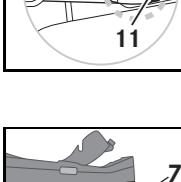


10. Lükake kinnitusjaam **①** autoistme seljatoe vastu. Jälgige, et...

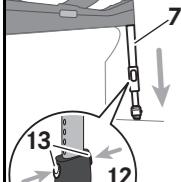
- konksud **⑩** lukustuksid ISOFIX- või i-Size'i kinnitusklambrite **④** ümber („klöps“) ja
- rohelised triibud mustal kinnitusnupul **⑪** mõlemal lukustusvardal **⑤** oleksid näha.



11. Raputage kinnitusjaama **①**, et veenduda selle kindlas kinnitumises.



12. Vajaduse korral võtke kinnitusjaam **①** sõidukist välja ja korroke tegevussamme 4 kuni 11, kuni kinnitusjaam **①** on õigesti kinnitatud.



Tugijala seadistamine:

Tugijalal olevad andurid aitavad kaasa õigele paigaldamisele. Kontrollige andureid, et tugijalg oleks täielikult välja tömmatud.

Enne esmast kasutamist: Eemalda patareipesa **⑫** kile, et aktiveerida akustiline tugi.

Ettevaatust! Kontrollige patarei laetustaset, kui kontrollheli ei kõla, vaadake jaotist „Akustiline tugi“.

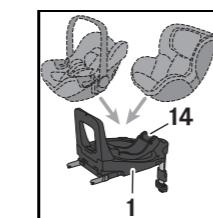
1. Suruge nupud **⑬** kokku ja tõmmake tugijalg **⑦** kuni sõiduki jalgaderuumini välja.

2. Laske nupud **⑬** lahti ja vajutage tugijala jalgi **⑦** auto jalgaderuumi, kuni nupud **⑬** lukustuvad. Jälgige, et...

- punane tuginäidik tugijalal **⑦** poleks enam nähtaval,
- kontrollheli poleks enam kuulda ja
- Kinnitusjaama **①** alumine osa oleks tervenisti autoistmel.



Lapse turvasüsteemi kinnitamine kinnitusjaamale.



1. Kinnitage kinnitusjaam **①** sõidukisse, vaadake jaotist „Kinnitusjaama kinnitamine sõidukisse“.

Ettevaatust! Veenduge, et süsteemi FLEX BASE 5Z peal poleks võõrkehased.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Veenduge, et kandekäepide oleks asendis **A** ja laps oleks kinnitatud tooli BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Asetage BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE tagaküljega lukustusnuppu **⑭** kinnitusjaamal **①**, see peaks kuuldatult lukustuma.

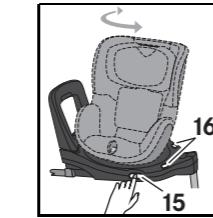
Pidage silmas, et punane turvanäidik lukustusnupul **⑭** poleks enam nähtaval.

3. Proovige süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE tõsta, kontrollimaks selle kindlat kinnitumist kinnitusjaamale **①**.

4. Vajaduse korral võtke BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE sõidukist välja ja korroke käsitsussammu 2 ja 3, kuni on saavutatud õige kinnitus.

Sisenemise ja väljumise funktsioon

See funktsioon hõlbustab lapse kinnitamist süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE, kui lapse turvasüsteem on juba kinnitusjaamale kinnitatud.



1. Vajutage pöördnuppu **⑮** ja pöörake BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE soovitud suunda.

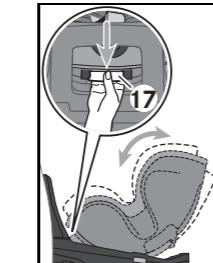
2. Kinnitage laps süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE või vältke ta lapse turvasüsteemist välja.

3. Keerake BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE lähteasendisse tagasi, kuni pöördalus kuuldatult lukustub ja punast pöördnäidikut **⑯** pole enam näha.

4. Proovige süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE keerata, kontrollimaks pöördaluse kindlat kinnitumist.

Kaldenurga seadistamine

See funktsioon võimaldab reguleerida süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE kaldenurka 5 astmes.



1. Tõmmake hooba **⑰** ja seadistage süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE soovitud kaldenurk.

2. Laske hoob **⑰** lahti, kuni BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE kuuldatult soovitud asendisse lukustub.

3. Proovige süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE kallutada, kontrollimaks selle asendi kinnitumist.

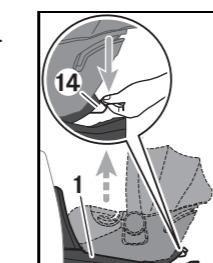
Enne sõitu

Kontrollige oma lapse ohutuse huvides enne igat sõitu, et...

- lapsi pikkuksega alla 76 cm ja nooremaid kui 15 kuud sõidutataks ainult seljaga sõidusuunes.
- kinnitusjaama lukustusvardad ISOFIX- või i-Size'i kinnitusklambritel oleksid lukustunud ja lukustusvara turvanupud oleksid roheline peal.
- punast tuginäidikut tugijalal poleks enam näha.
- tugijala kontrollheli poleks enam kuulda.
- Kinnitusjaama alumine osa oleks tervenisti autoistmel.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE oleks õigesti kinnitusjaamale kinnitatud.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE'i kandekäepide on asendis **A**.
- laps on nõuetekohaselt süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE kinnitatud.
- punane turvanäidik lukustusnupul poleks enam näha.
- punane pöördnäidik poleks enam näha.

Sõidukist eemaldamine

Lapse turvasüsteemi eemaldamine kinnitusjaamalt



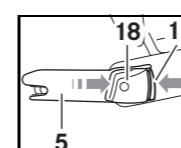
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Veenduge, et kandekäepide oleks asendis **A** ja laps oleks kinnitatud tooli BABY-SAFE 3 i-SIZE.

1. Vajutage vabastusnuppu **⑯** ja vältke BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE ülesuunas kinnitusjaamalt **①** ära.

2. Süsteemi BABY-SAFE 3 i-SIZE või DUALFIX 3 i-SIZE sõidukist eemaldamine.

Kinnitusjaama eemaldamine sõidukist

Ettevaatust! Kui kinnitusjaama ei kasutata, hoidke seda horisontaalselt kindlas ja puhtas kohas. Ärge asetage kinnitusjaamale raskeid esemeid ja ärge hoidke istmekõrgendust vahetult soojuslikate lähehal või otsese päikesevalguse käes.



- Suruge mõlemal lukustusvardal **⑤** vastavalt musta kinnitusnuppu **⑪** ja punast vabastusnuppu **⑯** teineteise suunas ja tömmake kinnitusjaama autoistme seljatoest eemale.
- Lükake mõlemad lukustusvardad **⑤** täielikult kinnitusjaama **①** sisse tagasi.
- Võtke kinnitusjaam **①** sõidukist ära.
- Võtke tugijala patarei **⑦** välja, vaadake jaotist „Patarei vahetamine“, et akustiline tugi inaktiveerida.
- Pange tugijalg **⑦** kokku.

Akustiline tugi

Patarei laetuse kontrollimine

Ettevaatust! Kontrollige regulaarselt patarei laetust.

- Võtke kinnitusjaam **①** sõidukist välja, vaadake jaotist „Sõidukist eemaldamine“.
- Keerake tugijalg **⑦** alusega kokku puutumata täielikult välja, kuni see kuuldatult lukustub.

► Kui kontrollheli ei kõla, tuleb patarei paigaldada või tühi patarei välja vahetada.

Patarei eemaldamine/vahetamine

OHT - PATAREI ALLANEELAMISEST TINGITUD ELUOHT

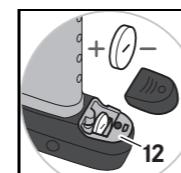
Patareid sisaldavad mürgiseid ja söövitavaid aineid. Kui patarei alla neelatakse või kui see satub muul viisil kehasse, võib see põhjustada raskeid sisemisi põletusi juba kahe tunni jooksul.

Tekib eluoht!

- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Kui patareipesa ei sulgu korralikult, ärge enam kinnitusjaama kasutage ja hoidke see laste käeulatusest eemal.
- Kui patarei on alla neelatud või kui see on muul viisil kehasse sattunud, pöörduge viivitamata arsti poole.

Eltingimused:

- Ristpeaga kruvikeeraja
- Patarei tüüp CR2032



- Keerake kruvi lahti ja vältke patareipesa kaas **⑫** ära.
- Võtke tühjad patareid välja.
- Pange uus patarei patareipessa **⑫**. Seejuures pidage silmas patareipesale ja patareile märgitud plusspooluse tähistust.
- Pange patareipesa kaas **⑫** tagasi ja keerake kruvi kinni.
- Tõstke tugijalg **⑦** üles ning kontrollige, kas kontrollheli kõlab.

Hooldusjuhend

Kaitsetoime säilitamiseks

- Laske kinnitusjaam päärast õnnetust kindlasti üle kontrollida. Õnnetuse korral, kui kokkupõrkekiirus on üle 10 km/h, võivad kinnitusjaamale tekkida kahjustused, mis ei pruugi olla tingimata näha.
- Kontrollige kõiki olulisi detaile korrapäraselt kahjustuste suhtes. Veenduge, et mehaanilised detailid toimivad laitmatult.
- Jälgige, et kinnitusjaam ei jäeks kõvade osade (sõiduki uks, istmesiinid jne) vahel ega saaks kahjustada.
- Laske kahjustatud kinnitusjaam (ntpäärast kokkupõret) kindlasti üle kontrollida.
- Hoidke lapse turvasüsteemi niiskusest, märjast, vedelikest, tolmust ja soolaudust eemal.

Puhastamine

Plastmassosi võib puhastada seebilahusega. Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid (ntlahusteid).

Mercedes-Benz soovitab teil kasutada kinnitusjaama puhastamiseks Mercedes-Benz hooldusvahendeid.

Jäätmekätlus

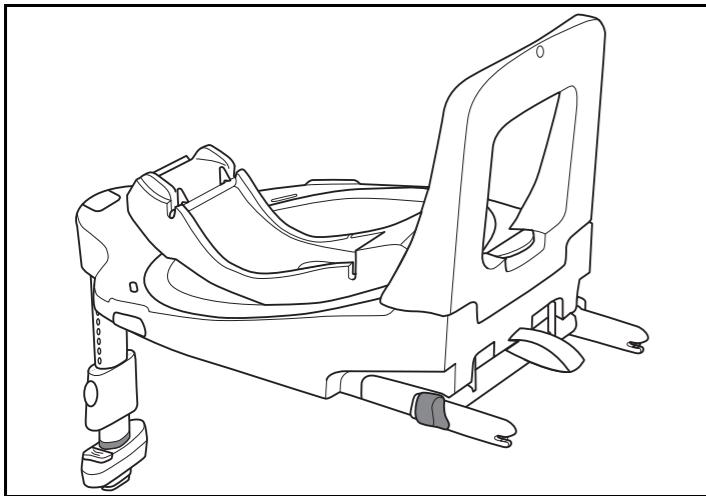
KESKKONNASUUNIS - PATAREIDE VALEST KÄITLEMISEST TINGITUD KESKKONNAKAHJU



Patareid sisaldavad kahjulikke aineid. Patareide olmejäätmete hulka viskamine on seadusega keelatud.

► Andke patareid keskkonnahoidlikult jäätmekätlusse. Tühjad patareid tuleb anda volitatud töökotta või vanade patareide tagasivõtu kohta.

Pakendi kasutuselt kõrvvaldamine	Tähistuse kohaselt selleks ettenähtud konteinerisse
Plastmassosad	Tähistuse kohaselt



"Flex Base 5Z" -telakan käyttöohje

Johdanto

Onnitelut uuden Baby-Safe 3 i-Size- ja Dualfix 3 i-Size -lastenistuinten kiinnitykseen tarkoitettuun telakan johdosta. Tutustu telakkaan ennen sen käyttöönnottoa. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ajan kanssa.

Käyttöohje auttaa ymmärtämään telakan toimintoja ja antaa tärkeitä ohjeita telakan turvallista asentamista ja käyttöä varten.

Telakan oikeanlainen hoito on tärkeää lapsen turvallisuudelle.

Mercedes-Benz-huoltopiste on aina valmiina auttamaan ja neuvoamaan sinua.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia huomiosanoja:

Huomiosana:	Selitys:
VAROITUS!	Henkilövahinkojen vaara
Varoitus!	Esinevaarioiden vaara
Vinkki!	Hyödyllisiä ohjeita

Turvallisuushuomautuksia

Ole johdonmukainen

Muista, että huolimattomuus kiinnitettäessä lasta lastenistuimeen voi aiheuttaa vakavia seuraauksia. Ole aina johdonmukainen ja kiinnitä lapsi huolellisesti ennen jokaista matkaa. Älä koskaan kuljeta vauvaa tai lasta matkustajan sylissä.

Mercedes-Benz suosittelee alle 12 -vuotiaiden tai alle 1,50 m:n pituisten lasten turvallisuuden parantamiseksi ehdottomasti noudattamaan seuraavia ohjeita:

- Kiinnitä lapsi aina Mercedes-Benz-autosi sopivan lastenistuimeen.
- Lastenistuimen on oltava iän, painon ja pituuden mukainen.
- Auton istuinpaikan on oltava asennettavalle lastenistuimelle sopiva.
- Huomioi auton sisältäissä ja lastenistuimessa olevat varoitusmerkit.

VAROITUS – TELAKAN VIRHEELLISESTÄ ASENNUKSESTA AIHEUTUVA LOUKKAANTUMIS- TAI HENGENVÄARA

Tällöin lasta ei voida suojaata tai pitää paikoillaan tarkoituksemukaisella tavalla.

- Noudata ehdottomasti tässä käyttöohjeessa annettuja asennusohjeita.
- Älä koskaan laita esineitä, esim. tyynyjä, telakan alle tai taakse.

VAROITUS – TELAKKAAN TEHDYISTÄ MUUTOKSISTA AIHEUTUVA LOUKKAANTUMISVAARA

Telakka ei voi enää toimia tarkoituksemukaisella tavalla. Tästä on seurauskaa kasvanut loukkaantumisvaara!

- Älä koskaan tee muutoksia telakkaan. Hyväksyntä raukeaa, mikäli telakkaan tehdään muutoksia.

VAROITUS – KIINNITTÄMÄTTÖMÄSTÄ TELAKASTA AUTOSSA AIHEUTUVA LOUKKAANTUMIS- TAI HENGENVÄARA

Jos telakka on asennettu väärin tai sitä ei ole kiinnitetty, se voi irrota.

Tällöin lasta ei voida suojaata tai pitää paikoillaan lastenistuimessa tarkoituksemukaisella tavalla.

Käyttämätön telakka voi sinkoutua paikaltaan ja osua auton matkustajiin.

- Noudata ehdottomasti tässä käyttöohjeessa annettuja asennusohjeita.
- Asenna telakka aina oikein, vaikka sitä kuljetettaisiinkin autossa käyttämättöminä.

VAROITUS – VAURIOITUNEEN TELAKAN KÄYTÖSTÄ AIHEUTUVA LOUKKAANTUMIS- TAI HENGENVÄARA

Vaurioituneen tai onnettomuudessa kuormittuneen telakan kiinnitysjärjestelmä ei voi enää suojaata tarkoituksemukaisella tavalla.

Lastenistuinta ei voida välittämättä kiinnittää.

- Vaihda vaurioitunut tai onnettomuudessa kuormittunut telakka viipymättä.
- Tarkastuta telakan kiinnitysjärjestelmä välittömästi ammattitaitoisessa erikoiskorjaamossa.

VAROITUS – SALLITUN KOKONAIISPAINON YLITTÄMISESTÄ AIHEUTUVA LOUKKAANTUMIS- TAI HENGENVÄARA

Isofix- tai i-Size-lastenistuinkiinnikkeet voivat ylikuormittua, ja lasta ei voida pitää paikallaan esim. onnettomuustilanteessa.

- Jos lapsi on kiinnitetty integroidulla turvavyöjärjestelmällä varustetussa lastenistuimessa Isofix- tai i-Size-telakkaan, lapsen, lastenistuimen ja telakan suurin sallittu kokonaispaino on 33 kg.

VAROITUS – TELAKKAAN KOHDISTUVASTA SUORASTA AURINGONSÄTEILYSTÄ AIHEUTUVA PALOVAMMOJEN VAARA

Jos telakka on suorassa auringonpaisteessa, jotkin osat voivat kuumentua voimakkaasti.

Lapsi voi polttaa itsensä tällaisiin osiin, erityisesti telakan metalliosiin.

- Varmista aina, että telakka ei altistu suoralle auringonsäteilylle.
- Älä koskaan jätä lapsia yksin autoon.

VAROITUS – AUTON KUUMUUDESTA TAI KYLMYYDESTÄ AIHEUTUVA HENGENVÄARA

Jos henkilöt – erityisesti lapset – altistuvat pitkän aikaa rajulle kuumuudelle tai kylmyydlle, on olemassa loukkaantumis- tai jopa hengenväara!

- Älä koskaan jätä henkilöitä –erityisesti lapsia – yksin autoon.

VAROITUS – AUTOON ILMAN VALVONTAA JÄTETTYJEN LASTEN TOIMINNASTA AIHEUTUVA ONNETTOMUUS- JA LOUKKAANTUMISVAARA

Jos lapset jätetään ilman valvontaa autoon, he voivat erityisesti

- avata ovia ja sitten varantaa muita henkilöitä tai tienkäyttäjiä.
- nousta autosta ja joutua liikenteen sekaan.
- käyttää auton varusteita ja esim. jäädä jumiin.

Lisäksi lapset voivat saada auton liikkeelle, jos he esim.:

- vapauttavat seisontajarrun.
- vaihtavat vaihteiston asentoa.
- käynnistävät auton.
- Älä koskaan jätä lapsia yksin autoon.
- Jos autossa matkustaa lapsia, aktivoi aina lapsilukot.
- Kun poistut autosta, ota aina avain mukaasi ja lukitse auto.
- Pidä avain lasten ulottumattomissa.

VAROITUS – LUKITSEMATTOMASTA TAKAISTUINPENKISTÄ, TAKAISTUIMESTA JA SELKÄNOJASTA AIHEUTUVA ONNETTOMUUSVAARA

Takaistuinpenki, takaistuin ja selkänoja voivat taittaa eteenpäin myös ajon aikana.

- Tällöin auton matkustaja painuu voimakkaammin turvavyötä vasten. Turvavyö ei voi suojaata tarkoituksemukaisella tavalla ja voi aiheuttaa lisävammoja auton matkustajalle.
- Selkänoja ei voi pitää matkatavaraa- tai tavaratilassa olevia esineitä tai kuormia paikallaan.
- Varmista ennen jokaista matkaa, että takaistuinpenki, takaistuin ja selkänoja on lukittu.

VAROITUS – KULJETTAJAN HUOMION HÄIRIINTYMISESTÄ AJON AIKANA AIHEUTUVA ONNETTOMUUS- JA LOUKKAANTUMISVAARA

Telakan säätäminen ajon aikana voi viedä kuljettajan huomion pois liikennetilanteesta ja aiheuttaa onnettomuuksia tai vaarantaa lapsen, muut auton matkustajat tai muut tienkäyttäjät.

- Kiinnitä huomiosi aina ensisijaisesti liikennetilanteeseen.

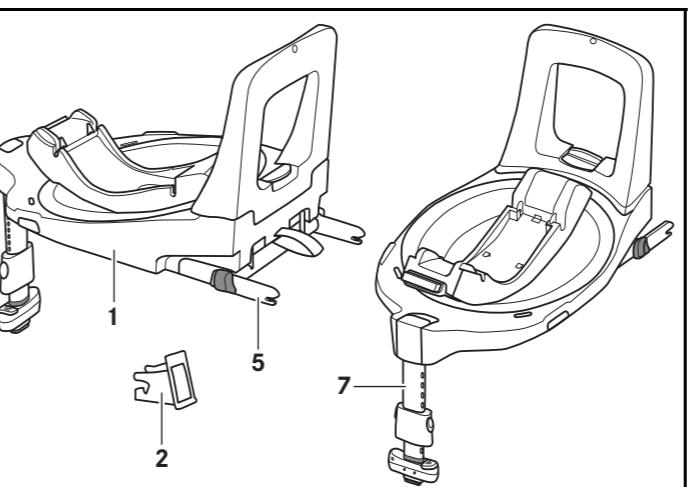
Noudata lastenistuinta käytettäessä ehdottomasti auton käyttöohjekirjan ohjeita kohdassa „Lapset autossa“.

Käytäessäsi telakkaa etumatkustajan istuimella huomioi ehdottomasti seuraavat seikat:

- Säädä etumatkustajan istuin mahdollisimman taakse ja aseta istuin ylimpään asentoon, jos mahdollista.
- Säädä selkänoja mahdollisimman pystyn.

Jos turvavarusteiden varoitusvalo palaa, kukaan ei saa käyttää etumatkustajan istuinta. Älä asenna siinä tapauksessa lastenistuinta etumatkustajan istuimelle. Tarkastuta ja korjauta etumatkustajan turvatynyn automaattinen poiskytkentä välittömästi ammattitaitoisessa erikoiskorjaamossa.

Toimituksen laajuus ja tiedot



① Telakka

② Isofix-ohjauskiinnikkeet (2 kappaletta)

⑤ Isofix-/Isofit-varmistinvivut

⑦ Tukijalka

Hyväksyntä

Mercedes-Benz Baby-Safe 3 i-Size	Tarkastettu ja hyväksyty standardin UN ECE* R129/03 mukaisesti	
	Selkä menosuuntaan	Kasvot menosuuntaan
Pituus	40–83 cm	ei sallittua
Mercedes-Benz Dualfix 3 i-Size	Selkä menosuuntaan	Kasvot menosuuntaan
Pituus	61–105 cm	76–105 cm

* ECE = Eurooppalainen turvavarusteita koskeva standardi

Telakka on suunniteltu, tarkastettu ja hyväksyty eurooppalaisen lasten turvاستون standardin (UN ECE R129/03) mukaisesti.

Tarkastusmerkki E (ympyrän sisällä) ja hyväksyntänumero ovat oranssissa hyväksyntätietetissä (telakassa oleva tarra).

Hyväksyntä raukeaa, mikäli telakkaan tehdään muutoksia. Muutoksia saa tehdä vain valmistaja.

Telakkaa saa käyttää vain hyväksytyn lastenistuimen (Baby-Safe 3 i-Size tai Dualfix 3 i-Size) kiinnittämiseen autossa. Se ei missään tapauksessa soveltu käytettäväksi kotona istuimena tai leluna.

Käyttö autossa

Noudata auton käyttöohjekirjassa annettuja lastenistuimen käytöön liittyviä ohjeita.

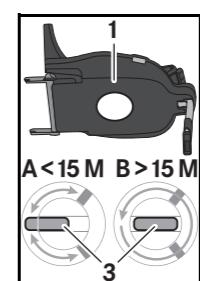
Telakka voi käyttää seuraavilla tavoilla:

Onnettomuustilastot osoittavat, että takaistuimille kiinnitetyt lapset ovat yleensä paremmin suojuuttuja kuin etuistuimille kiinnitetyt lapset. Siksi Mercedes-Benz suosittelee voimakkaasti, että telakka ja siten lastenistuin asennetaan ensisijaisesti takaistuimelle.

Noudata maakohtaisia määräyskiä.

kasvot menosuuntaan	kyllä
selkä menosuuntaan	ei
kaksipisteturvavyön kanssa	ei
kolmipisteturvavyön ²¹ kanssa	ei
Isofix- tai i-Size-kiinnityskaarten kanssa (istuinosa ja selkänojan välissä)	kyllä

Suunnan asettaminen



Telakka mahdollistaa lastenistuimen kiinnittämisen seuraavien asentoihin:

A) selkä menosuuntaan:

- hyväksytty malleille Baby-Safe 3 i-Size tai Dualfix 3 i-Size
- lapsille, joiden pituus on alle 76 cm ja jotka ovat alle 15 kuukautta
- Sisään- ja ulostulotointi on mahdollinen

B) kasvot menosuuntaan:

- hyväksytty mallille Dualfix 3 i-Size
- lapsille, joiden pituus on vähintään 76 cm ja jotka ovat yli 15 kuukautta
- Lasten istuimen käänäminen 360° mahdollista

Kääntölukon vapauttaminen (asento B):

1. Työnnä lukko ③ telakan pohjassa ① keskelle.

Flex Base 5Z:n asennustapa

Asennustapa	Hyväksyntätyyppi
Kiinnitys Isofix-/Isofit-varmistinvivulla Isofix- tai i-Size-kiinnityskaariin autossa.	semi-universal</

Telakan kiinnittäminen autoon

Telakka asennetaan Isofix-/Isofit-varmistinvivulla kiinteästi autoon.

Varoitus! Käytä mukana toimitettuja ohjauskiinnikkeitä vain autoissa, joissa ei ole ohjauskiinnikkeitä vakuvarusteena.

1. Työnnä ohjauskiinnikkeet **②** tarvittaessa Isofix- tai i-Size-kiinnityksaan **④**.
2. Tarkasta suunnan asetus telakassa **①**, ks. kohta „Suunnan asettaminen“.
3. Vedä varmistinvivut **⑤** kokonaan ulos harmaan kangaslenkin **⑥** avulla.

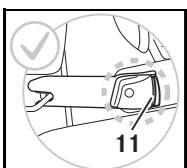
Vinkki! Vedä kangaslenkin alaosasta.

4. Taita tukijalka **⑦** kokonaan esille ja lukitse se kuultavasti.
5. Aseta telakka **①** sopivalle auton istuimelle.

6. Vedä harmaata painiketta **⑧** eteenpäin. Vedä samalla vaimennuskaarta **⑨** hieman ylöspäin ja säädä vaimennuskaaren **⑩** kallistusta auton istuimeen nähdien.
7. Vapauta harmaa painike **⑧** ja vaimennuskaari **⑨** ja lukitse vaimennuskaari **⑩** kuultavasti.
8. Ravista vaimennuskaarta **⑨** varmistaaksesi, että se on lukittunut oikein.

9. Aseta varmistinvivut **⑤** Isofix- tai i-Size-kiinnityksien **④** eteen.

10. Työnnä telakka **①** auton istuimen selkänojaa vasten. Varmista, että...
 - koukut **⑪** kiinnityvät Isofix- tai i-Size-kiinnityksien **④** ympärille („klik“) ja
 - mustan varmistinpainikkeen vihreä raita **⑫** on näkyvässä molemmissa varmistinvivuissa **⑤**.
11. Ravistele telakkaa **①** tarkistaaksesi, että se on kunnolla paikallaan.
12. Ota tarvittaessa telakka **①** ulos autosta ja toista vaiheita 4 – 11 kunnes telakka **①** on kiinnitetty oikein.



Tukijalan säätäminen:

Tukijalan tunnistimet tukevat oikeaa asennusta. Tunnistimet tarkastavat, että tukijalka on taitettu kokonaan esille.

Ennen ensimmäistä käyttöä: Poista kalvo paristokotelosta **⑫** akustisen tuen aktivoimiseksi.

Varoitus! Tarkasta pariston kunto, jos merkkiäni ei kuulu, ks. kohta „Akustinen tuki“.

1. Paina painikkeita **⑬** yhteen ja liikuta tukijalkaa **⑭** ulos auton jalkatilaan asti.

2. Vapauta painikkeet **⑬** ja paina tukijalan **⑭** jalka auton jalkatilaan, kunnes painikkeet **⑬** lukittuvat. Varmista, että...
 - tukijalan **⑭** punainen tukimerkki ei näy enää,
 - merkkiäni ei enää kuulu
 - telakan **①** alapuoli on tasaisesti auton istuimella.

3. Tukijalan **⑭** punainen tukimerkki ei näy enää.

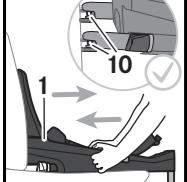
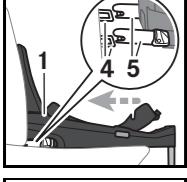
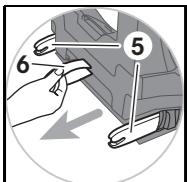
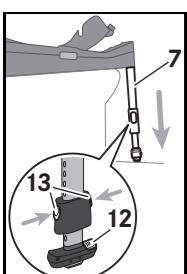
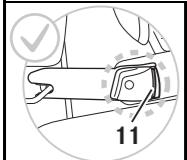
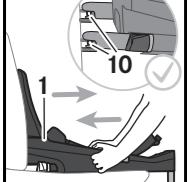
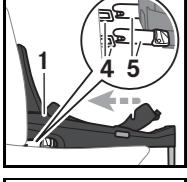
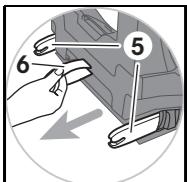
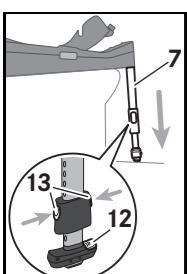
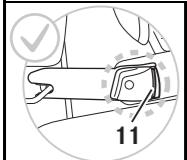
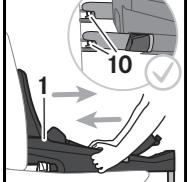
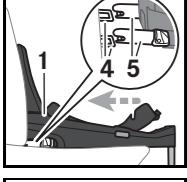
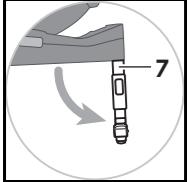
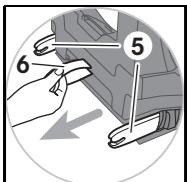
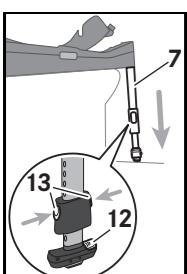
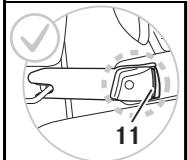
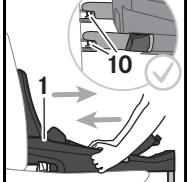
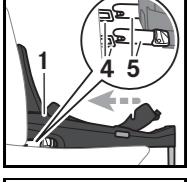
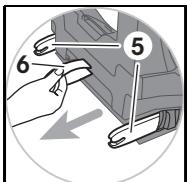
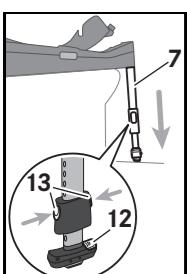
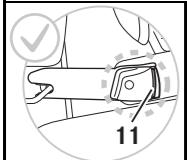
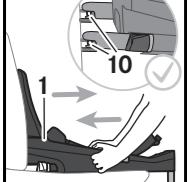
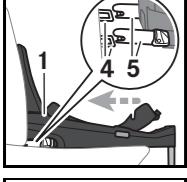
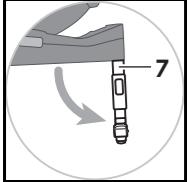
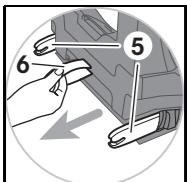
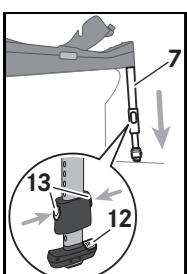
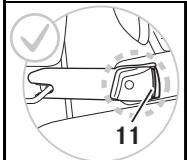
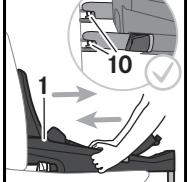
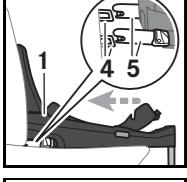
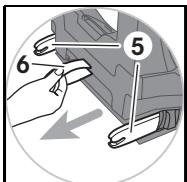
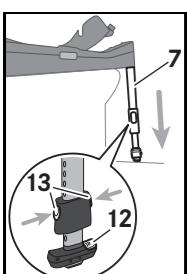
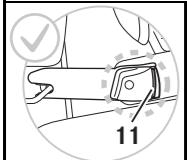
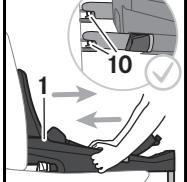
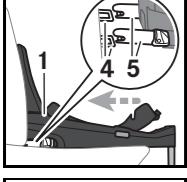
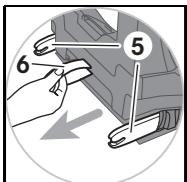
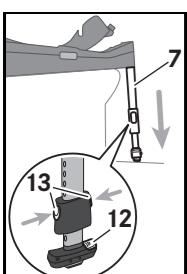
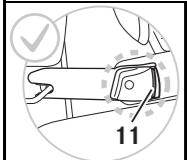
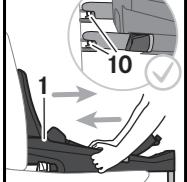
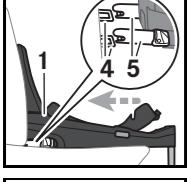
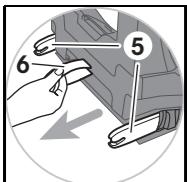
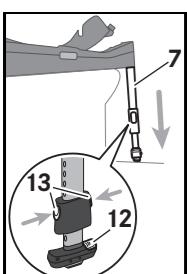
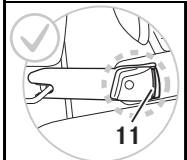
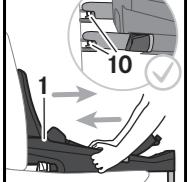
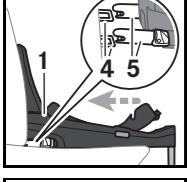
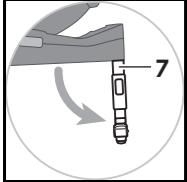
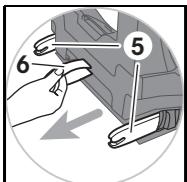
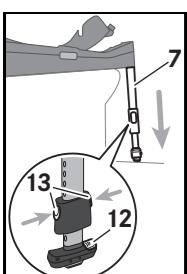
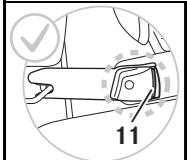
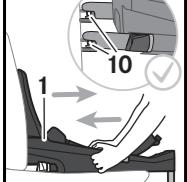
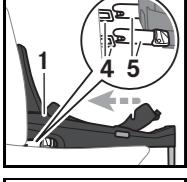
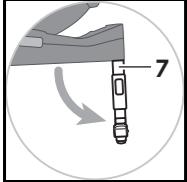
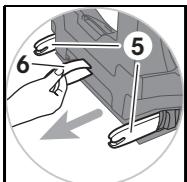
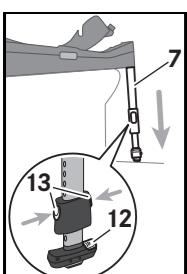
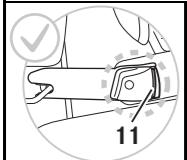
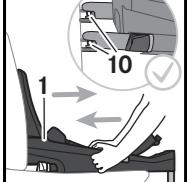
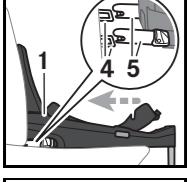
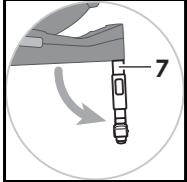
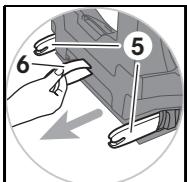
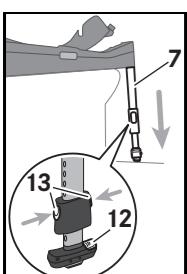
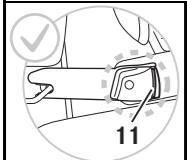
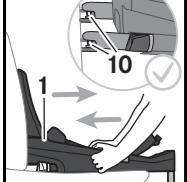
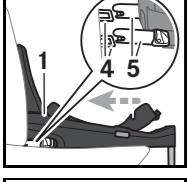
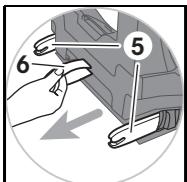
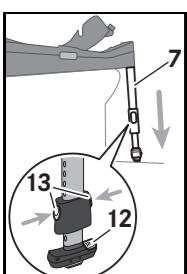
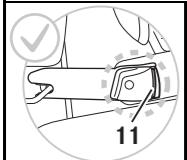
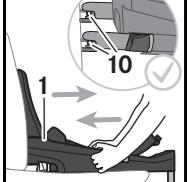
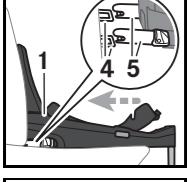
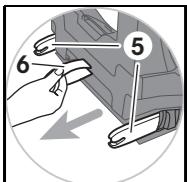
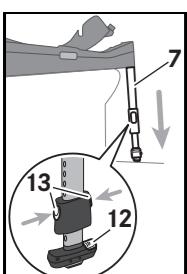
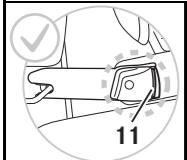
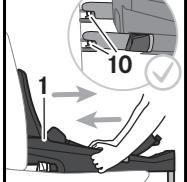
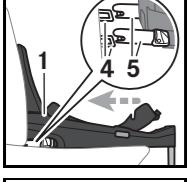
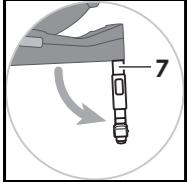
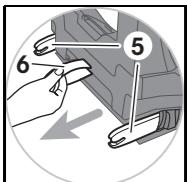
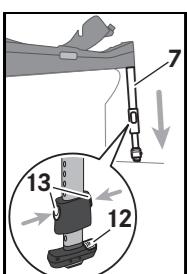
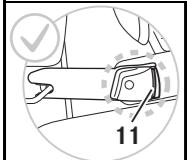
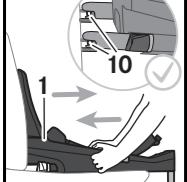
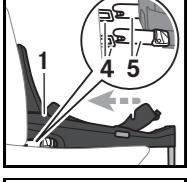
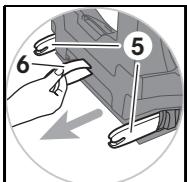
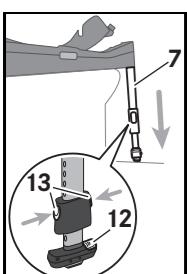
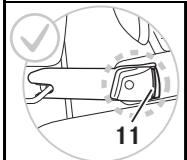
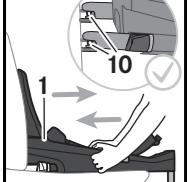
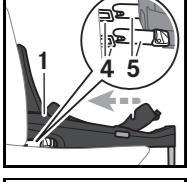
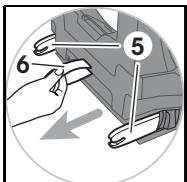
Irrottaminen autosta

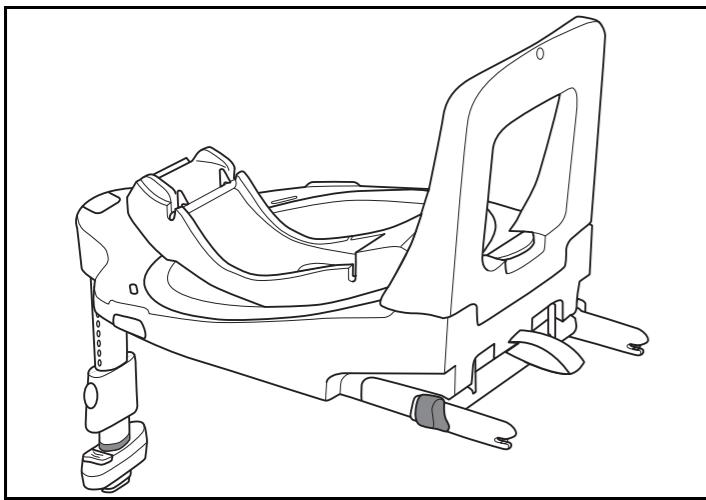
Lastenistuimen irrottaminen telakasta

Baby-Safe 3 i-Size: Varmista, että kantohava on asennossa **A** ja että lapsi on kiinnitetty Baby-Safe 3 i-Sizeen.

1. Paina vapautuspainiketta **⑯** ja irrota Baby-Safe 3 i-Size tai Dualfix 3 i-Size ylöspäin telakasta **①**.

2. Poista Baby-Safe 3 i-Size tai Dualfix 3 i-Size autosta.





A „FLEX BASE 5Z” bázisállomás kezelési útmutatója

Bevezetés

Gratulálunk a BABY-SAFE 3 i-SIZE és DUALFIX 3 i-SIZE gyermekbiztonsági rendszerek rögzítésére szolgáló új bázisállomáshoz! Kérjük, az első használat előtt ismerkedjen meg a bázisállomással. Szánjon időt ennek a kezelési útmutatónak az alapos átolvasásra.

A kezelési útmutató segítségül szolgál Önnek ahhoz, hogy megértsse a bázisállomás funkcióit, továbbá fontos tudnivalókat nyújt a biztonságos beszereléshez és kezeléshez.

Gyermeke biztonságának érdekében fontos az új bázisállomás megfelelő ápolása.

Az Ön Mercedes-Benz szerződéses szervize bármikor szívesen rendelkezésére áll segítséggel vagy tanácsokkal.

Mercedes-Benz Customer Solutions

Ebben a kezelési útmutatóban az alábbi figyelmeztetéseket alkalmazzuk:

Figyelmeztetés:	Magyarázat:
FIGYELEM!	Személyi sérülések veszélye
Figyelem!	Anyagi károk veszélye
Tipp!	Hasznos megjegyzések

Biztonsági utasítások

Legyen következetes

Tudatositsa, hogy a gyermek gyermekbiztonsági rendszerben való rögzítésekor tanúsított hanyagságának súlyos következményei lehetnek. Legyen minden következetes, és gondosan rögzítse a gyermeket minden utazás előtt.

Semmiéppen ne szállítsa csecsemőt vagy gyermeket a gépkocsutasok elől.

A Mercedes-Benz azt javasolja, hogy a 12 évnél fiatalabb vagy 150 cm-nél alacsonyabb gyermekek fokozottabb védelme érdekében feltétlenül vegye figyelembe a következő megjegyzéseket:

- A gyermeket minden esetben Mercedes-Benz gépkocsijához alkalmas gyermekbiztonsági rendszerben rögzítse.
- A gyermekbiztonsági rendszer legyen a gyermek korának, testtömegének, valamint magasságának megfelelő.
- A gépkocsi ülésének alkalmasnak kell lennie a beszerelendő gyermekbiztonsági rendszerhez.
- Vegye figyelembe a gépkoci-belsőterben és a gyermekbiztonsági rendszeren található figyelmeztető címkeket.

FIGYELMEZTETÉS – A BÁZISÁLLOMÁS HELYTELEN ÖSSZESZERELÉSE MIATT SÉRÜLÉS- VAGY ÉLETVESZÉLY

A gyermek ekkor nem védhető vagy tartható vissza a tervezett módon.

- Feltétlenül tartsa be a jelen kezelési útmutatóban szereplő szerelési utasításokat.
- Soha ne tegyen tárgyat, pl. párnát, a bázisállomás alá vagy mögé.

FIGYELMEZTETÉS - A BÁZISÁLLOMÁS MÓDOSÍTÁSAI MIATT SÉRÜLÉSVESZÉLY

A bázisállomás már nem képes rendeltetésszerűen működni. Fokozott sérülésveszély áll fenn!

- Soha ne módositsa a bázisállomást. A jóváhagyás érvényét veszti, amint a bázisállomásra bármilyen módosítást végez.

FIGYELMEZTETÉS – A GÉPKOCSIBAN NEM RÖGZÍTETT BÁZISÁLLOMÁS MIATT SÉRÜLÉS- VAGY ÉLETVESZÉLY

Ha a bázisállomás helytelenül van beszerelve vagy nincs rögzítve, akkor kioldódhat. A gyermeket ekkor nem lehet a gyermekbiztonsági rendszerben a rendeltetésszerű módon vedeni vagy rögzíteni.

A nem használt bázisállomás elmozdulhat, és a gépkocsutasoknak ütközhet.

- Feltétlenül tartsa be a jelen használati utasításban szereplő szerelési utasításokat.
- A bázisállomást minden megfelelően szerelje fel, még akkor is, ha azt nem használja a gépkocsiban.

FIGYELMEZTETÉS – SÉRÜLT BÁZISÁLLOMÁS HASZNÁLATA MIATT SÉRÜLÉS- VAGY ÉLETVESZÉLY

A sérült vagy baleset által igénybe vett bázisállomás rögzítőrendszerre már nem képes többé az elvárt védelmet nyújtani.

A gyermekbiztonsági rendszert szükség esetén nem lehet rögzíteni.

- Azonnal cserélje ki a megrongált vagy egy baleset esetében igénybe vett bázisállomást.
- Azonnal kérje a bázisállomás rögzítőrendszerének ellenőrzését egy minősített szakszervizben.

FIGYELMEZTETÉS – A GYERMEK ÉS A GYERMEKBIZTONSÁGI RENDSZER MEGENGEDETT ÖSSZES TÖMEGÉNEK TÚLÉPÉSE ESETÉN SÉRÜLÉS VAGY ÉLETVESZÉLY ÁLL FENN

Az ISOFIX vagy iSize gyermekülés-rögzítések ugyanis túl lehetnek terhelve, és a rendszer pl. balesetnél nem képes megtartani a gyermeket.

- Ha a gyermeket beépített övvésszerrel ellátott gyermekbiztonsági rendszerben ISOFIX vagy iSize alapra rögzít, akkor a gyermek és a gyermekbiztonsági rendszer együttes tömege nem haladhatja meg a 33 kg értéket.

FIGYELMEZTETÉS - A BÁZISÁLLOMÁSRÁ ÉRKEZŐ KÖZVETLEN NAPFÉNY OKOZTA ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE

Ha a bázisállomás közvetlen napsgúrázásnak van kitéve, annak részei jelentősen felforrósodhatnak.

Ezek a részek, különösen a bázisállomás fémből készült részei, megégethetik a gyermeket.

- Mindig ügyeljen arra, hogy a bázisállomás ne legyen kitéve közvetlen napsgúrázásnak.
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a gépkocsiban.

FIGYELMEZTETÉS – ÉLETVESZÉLY A GÉPKOCSIBAN LÉVŐ NAGY MELEG VAGY HIDEGLÉPES

Ha az emberek – különösen a gyermek – hosszabb ideig nagy melegnek vagy hidegnak vannak kitéve, sérülés- vagy akár életveszély áll fenn!

- Soha ne hagyjon senkit – különösen gyermeket – felügyelet nélkül a gépkocsiban.

FIGYELMEZTETÉS – A GÉPKOCSIBAN FELÜGYELET NÉLKÜL HAGYOTT GYERMEKEKET FENYEGETŐ BALESSET- ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLY

A gépkocsiban felügyelet nélkül hagyott gyermeket

- kinyithatják az ajtókat, és ezáltal önmaguk vagy a közlekedés többi részvévőjének sérülését okozhatják,
- kiszállhatnak az autóból, és elüthetik őket,
- működtethetik a gépkoci felszereléseit és pl. beszorulhatnak.

A gépkocsiban felügyelet nélkül hagyott gyermeket ezen kívül mozgásba hozhatják a gépkocsit, ha pl.:

- kioldják a rögzítőket,
- megváltoztathatják a sebességváltó állását,
- beindítják a gépkocsit.

Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a gépkocsiban.

- Ha gyermeket is utaznak a gépkocsiban, minden kapcsolja be a meglevő gyerekzárat.
- Amikor elhagyja a gépkocsit, minden vigye magával a kulcsot és zárja be a gépkocsit.

A kulcsot tartsa a gyermeketől elzárvá.

FIGYELMEZTETÉS – NEM RETESZELŐDÖTT HÁTSÓ ÜLÉSSOR, HÁTSÓ ÜLÉS ÉS ÜLÉSTÁMLA MIATT FENNÁLÓ BALESETVESZÉLY

A hátsó ülőssor, a hátsó ülés és az üléstámla előrehajtható, még menet közben is.

- Ezáltal a gépkocsutas erősebben belenyomódik a biztonsági övbe. Előfordulhat, hogy a biztonsági öv nem a rendeltetésének megfelelően véd, és további sérüléseket okozhat a gépkocsutasnak.
- A csomagtérben vagy a raktérben lévő tárgyat vagy rakományt nem lehet az üléstámlával visszatartani.
- Minden utazás előtt győződjön meg arról, hogy a hátsó ülőssor, a hátsó ülés és az üléstámla reteszeltődött-e a helyén.

FIGYELEM □BALESSET- ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLY MENET KÖZBEN A GÉPKOCSIVEZETŐ FIGYELMÉNEK ELTERELŐDÉSE MIATT

A bázisállomás vezetés közben történő beállítása elvonhatja a gépkocsivezető figyelmét a forgalmi helyzetről, és balesetben vezethet, vagy veszélyeztetheti a gyermeket, a többi gépkocsutast vagy a közlekedés többi résztvevőjét.

- Elsősorban a közlekedés eseményeit kísérje figyelemmel.

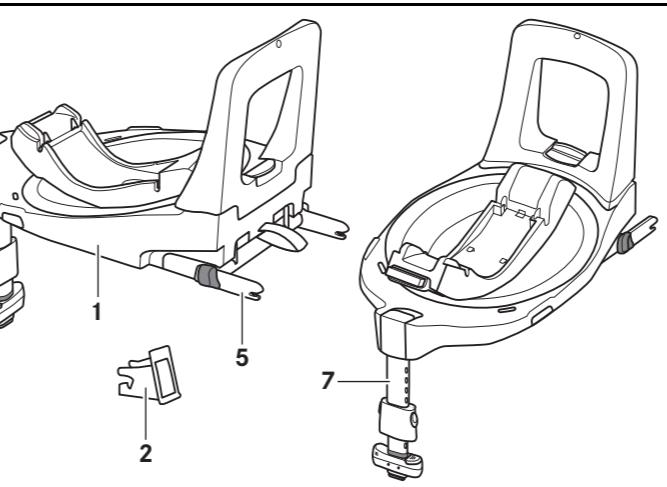
A gyermekbiztonsági rendszer használatakor feltétlenül tartsa be a gépkosci üzemeltetési kézikönyvében található, „Gyermekek a gépkocsiban” című téma utasításait.

A bázisállomás utasülésben való használata során feltétlenül vegye figyelembe az alábbiakat is:

- Az utasülést állítsa a lehető leghátsó helyzetbe, és az ülést állítsa a lehető legfelső helyzetbe.
- Az üléstámlát állítsa a lehető leginkább függőleges helyzetbe.

Ha világít a visszatartórendszer figyelmeztető lámpája [■], akkor senki nem használhatja az első utasülést. Ebben az esetben ne szereljen fel gyermekbiztonsági rendszert az utasülésre. Haladéktalanul vizsgáltassa át és javítsa meg az utaslégsák automatikus kikapcsolását minősített szakszervizben.

A csomag tartalma és részletes adatok



① Bázisállomás

② ISOFIX bevezetést segítő elem (2 db)

⑤ ISOFIX/ISOFIT rögzítőkarok

⑦ Támasztóláb

Engedélyezés

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Vizsgálat és engedélyezés az UN ECE* R129/03 szerint	
	Menetiránynak háttal	Menetirányban
Testmagasság	40-83 cm	nem megengedett
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Menetiránynak háttal	Menetirányban
Testmagasság	61-105 cm	76-105 cm

* ECE = A biztonsági felszerelések európai szabványa

A bázisállomásról a gyermekbiztonsági rendszerekre vonatkozó európai szabvány követelményeinek (UN ECE R129/03) megfelelően alakították ki, ellenőrizték és engedélyezték.

Az E vizsgálati jel (egy körben) és az engedélyszám a narancs színű engedélyezési címkén (mátrica a bázisállomáson) található.

Az engedély érvényét veszti, ha Ön módosít valamit a bázisállomáson. Módosításokat kizárolag a gyártó végezhet.

A bázisállomást kizárolag engedélyezett gyermekbiztonsági rendszer (BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE) gépkocsiban történő rögzítésére szabad használni. Semmiéppen ne használja otthon ülőalkalmatosságként vagy játszásra.

Alkalmazás a gépkocsiban

Ezzel kapcsolatban tartsa be a gépkosci üzemeltetési kézikönyvének a gyermekbiztonsági rendszerek használatára vonatkozó utasításait.

Így használhatja a bázisállomását:

A baleseti statisztikák azt igazolják, hogy a gyermekek a hátsó üléseken alapvetően nagyobb biztonságban vannak, mint az első üléseken. A Mercedes-Benz ezért nyomatékosan ajánlja, hogy a bázisállomás és ezáltal a gyermekbiztonsági rendszert lehetőleg a hátsó ülésre szerelje fel.

Tartsa be az országában érvényes előírásokat.

menetirányban	igen
menetiránynak háttal	nem
kétpontos biztonsági övvel	nem
háromponos biztonsági övvel ^[2]	nem
ISOFIX vagy i-Size rögzítőkengyelekkel (az ülésfelület és a háttámla között)	igen

Beállítás menetirány szerint

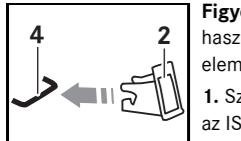
A bázisállomás az alábbi helyzetekben teszi lehetővé a gyermekbiztonsági rendszer rögzítését:

A) menetiránynak háttal:

- BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE esetében engedélyezett
- 76 cm

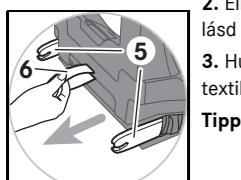
A bázisállomás rögzítése a gépkocsiban

A bázisállomást az ISOFIX/ISOFIT-rögzítőkarokkal fixen be kell szerelni a gépkocsiba.



Figyelem! Kizárólag a mellékelt bevezetést segítő elemeket használja azokon a gépkocsikon, ahol a bevezetést segítő elemek nincsenek alapfelszereltségeként beépítve.

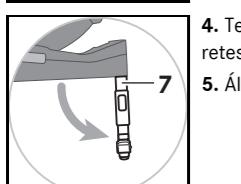
- Szükség esetén tegye fel a bevezetést segítő elemeket (2) az ISOFIX vagy i-Size rögzítőkengelyekre (4).



- Ellenőrizze a menetirány beállítását a bázisállomáson (1), lásd „Beállítás menetirány szerint” című szakasz.

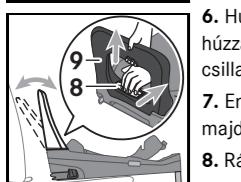
- Húzza ki teljesen a rögzítőkarokat (5) a szürke textilhurok (6) segítségével.

Tipp! A textilhurkot az alsó részénél fogva húzza.



- Teljesen hajtsa ki a támasztolábat (7), és hallhatóan reteszelje.

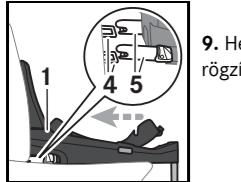
- Állítsa a bázisállomást (1) egy megfelelő gépkociülésre.



- Húzza előre a szürke gombot (8). Ezzel egyidőben kissé húzza felfelé a csillapítókengyelt (9), és igazitsa a csillapítókengyel (9) dőlést a gépkociüléshez.

- Engedje el a szürke gombot (8) és a csillapítókengyel (9), majd hallhatóan reteszelje a csillapítókengyel (9).

- Rázza meg a csillapítókengyel (9), hogy megbizonyosodjon a megfelelő reteszelődéséről.



- Helyezze el a rögzítőkarokat (5) az ISOFIX vagy az i-Size rögzítőkengyelek (4) előtt.

- Tolja a bázisállomást (1) a gépkociülés háttámlájára. Ügyeljen arra, hogy ...

- a kampók (10) rácsukódjanak az ISOFIX vagy i-Size rögzítőkengyelekre (4) („kattanás“) és
- a zöld csík a fekete biztosítógombon (11) minden rögzítőkaron (5) látható.

- Rázza meg a bázisállomást (1), így ellenőrizze a megfelelő illeszkedését.

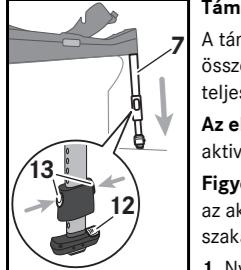
- Szükség esetén vegye ki a bázisállomást (1) a gépkocsiból, és ismételje meg a lépések 4-től 11-ig, hogy a bázisállomás (1) megfelelően rögzítve legyen.



Támasztoláb beállítása:

A támasztolában található szenzorok elősegítik a helyes összeszerelést. A szenzorok ellenőrzik, hogy a támasztoláb teljesen ki van-e hajtva.

Az első használat előtt: Az akusztikus támogatás aktiválásához távolítsa el a fóliát az akkumulátorrekeszről (12).



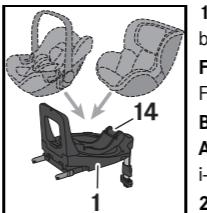
Figyelem! Ha nem hallatszik a visszaigazoló hang, ellenőrizze az akkumulátor állapotát, lásd „Akusztikus támogatás” című szakasz.

- Nyoma össze a gombokat (13), és vezesse ki a támasztolábat (7) a gépkosci lábterébe.

- Engedje el a gombokat (13), és nyoma a támasztolábat (7) lábat a gépkosci lábterébe annyira, hogy a gombok (13) berenteszelődjenek. Ügyeljen arra, hogy ...

- a támasztolában (7) található piros támasztásvisszajelző már ne látszón,
- már ne hallatszón a visszaigazoló hang, és
- a bázisállomás (1) alja laposan ráfeküdjön a gépkociülésre.

Gyermekbiztonsági rendszer rögzítése a bázisállomáson



1. Rögzítse a bázisállomást (1) a gépkocsiban, lásd „A bázisállomás rögzítése a gépkocsiban” című szakasz.

Figyelem! Bizonyosodjon meg róla, hogy nincs idegenest a FLEX BASE 5Z felületén.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Győződjön meg arról, hogy a hordfogantyú A helyzetben van, és a gyermek be van rögzítve a BABY-SAFE 3 i-SIZE rendszerbe.

2. Állítsa a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy a DUALFIX 3 i-SIZE gyermekbiztonsági rendszert hótoldalával a kireteszelőgombhoz (14) a bázisállomásra (1), és hallhatóan reteszelje be.

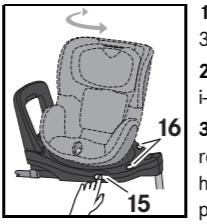
Ügyeljen arra, hogy már ne látszódjon a piros biztonsági visszajelző a kireteszelőgombon (14).

3. Próbálja megemelni a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy a DUALFIX 3 i-SIZE gyermekbiztonsági rendszert, hogy leellenőrizze a bázisállomáson (1) való rögzülését.

4. Szükség esetén vegye ki a gépkocsiból a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE gyermekbiztonsági rendszert, és ismételje meg a 2 és 3 számú műveleti lépést, hogy létrejöjjön a helyes rögzülés.

Be- és kiszállás funkció

Ez a funkció megkönnyíti a gyermek rögzítését a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszerben, ha a gyermekbiztonsági rendszer már fel van erősítve a bázisállomásra.



1. Nyomja meg a forgatható gombot (15), és fordítsa a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert a kívánt irányba.

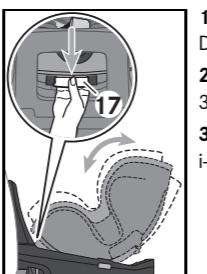
2. Rögzítse a gyermeket a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszerben, vagy vegye ki a gyermekbiztonsági rendszerből.

3. Fordítsa vissza a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert a kiindulási helyzetbe annyira, hogy a forgatónyér hallhatóan reteszelődjön, és ne látszódjon tovább az elfordulás piros visszajelzője (16).

4. Próbálja meg elfordítani a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert, hogy leellenőrizze a forgatónyér szilárd rögzülését.

A dőlésszög beállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszer dőlésszögének 5 fokozatban történő beállítását.



1. Húzza meg a kart (17), és állítsa be a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert kívánt dőléssért.

2. Engedje el a kart (17), és hallhatóan reteszelje a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert a kívánt helyzetben.

3. Próbálja meg dönteni a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert, hogy leellenőrizze a helyzet szilárd rögzülését.

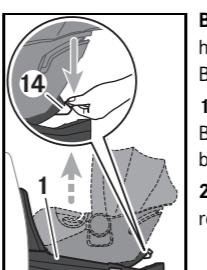
Utazás előtt

A gyermek biztonsága érdekében ellenőrizze minden utazás előtt ellenőrizze, hogy...

- a 76 cm testmagasság alatti és 15 hónapnál fiatalabb gyermeket csak menetiránynak háttal szállítja,
- a bázisállomás rögzítőkarai bereszélődtek-e az ISOFIX vagy az i-Size rögzítőkengyelek, és a rögzítőkarok biztonsági gombjai zöldön állnak,
- a támasztolában található piros támasztásvisszajelző már nem látszik,
- már nem hallatszik a támasztoláb visszaigazoló hangja,
- a bázisállomás alja laposan ráfekszik a gépkociülésre,
- a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE megfelelően rögzül a bázisállomáson,
- a BABY-SAFE 3 i-SIZE hordfogantyú A állásban van,
- a gyermek előírásnak megfelelően be van rögzítve a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszerbe,
- a kireteszelőgombon lévő piros biztonsági visszajelző már nem látszik,
- a piros elfordulásjelző nem látható.

Kiszállás a gépkocsiból

A gyermekbiztonsági rendszer levétele a bázisállomásról



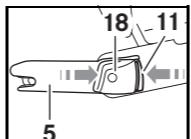
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Győződjön meg arról, hogy a hordfogantyú A helyzetben van, és a gyermek be van rögzítve a BABY-SAFE 3 i-SIZE rendszerbe.

1. Nyomja meg a kireteszelőgombot (14), és felfelé vegye le a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert a bázisállomásról (1).

2. Vegye ki a BABY-SAFE 3 i-SIZE vagy DUALFIX 3 i-SIZE rendszert a gépkocsiból.

A bázisállomás kiszállás a gépkocsiból

Figyelem! Ha nem használja a bázisállomást, vízszintesen tárolja egy biztonságos és tiszta helyen. Ne helyezzen nehéz tárgyat a bázisállomásra, és ne tárolja hőforrás közvetlen környezetében, illetve ne tegye ki közvetlen napsütésnek.



1. Mindkét rögzítőkaron (5) nyomja egymással szembe a fekete biztosítógombot (11) és a piros kireteszelőgombot (18), majd húzza le a bázisállomást a gépkociülés háttámlájáról.

2. Mindkét rögzítőkart (5) tolja vissza teljesen a bázisállomásra (1).

3. Vegye ki a bázisállomást (1) a gépkocsiból.

4. Az akusztikus támogatás deaktiválásához vegye ki a támasztoláb (7) akkumulátorát, lásd „Akkumulátorcsere” című szakasz.

5. Hajtsa be a támasztolábat (7).

Tisztítás

A műanyag részek szappanos oldallal tisztíthatók. Ne használjon erős tisztítószereket (pl. oldószert).

A Mercedes-Benz a bázisállomás tisztításához a Mercedes-Benz ápolószereket ajánljja.

Ártalmatlanítás

KÖRNYEZETVÉDELMI FIGYELMEZTETÉS - KÖRNYEZETI KÁROK AZ AKKUMULÁTOROK NEM MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA MIATT

Az akkumulátorok káros anyagokat tartalmaznak. A törvény tiltja az akkumulátorok és elemek háztartási szeméttel együtt történő ártalmatlanítását.

► Az akkumulátorokat környezetkímő módon ártalmatlanítja. A használt akkumulátorokat minősített szakműhelyben adjon le, vagy vigye használt elemek/akkumulátorok visszavételével foglalkozó gyűjtőhelyre.

Csomagolás ártalmatlanítása	A jelölésnek megfelelően az erre szolgáló konténerbe
Műanyag alkatrészek	A jelölésnek megfelelően az erre szolgáló konténerbe
Fém alkatrészek	Konténer fémekhez
Akkumulátor és elem	Minősített szakműhely vagy használt akkumulátorok gyűjtőhelye

Tartsa be az országában érvényes előírásokat.

Garancia

Erre a bázisállomásra 2 év gyártási vagy anyaghibákra kiterjedő garanciát nyújtunk. A garancia időszaka a vásárlás napjával kezdődik. A garancia teljes időtartamára őrizze meg bizonyítás céljából a kitöltött garancialevelet, az Ön által aláírt átvételi dokumentumot, valamint a vásárlási bizonylatot.

Panasz esetén mellékkelje a garancialevelet a bázisállomáshoz. A garanciális szolgáltatás a szakszerűen kezelt, és tiszta, rendes állapotban visszaküldött bázisállomásokra korlátozódik.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

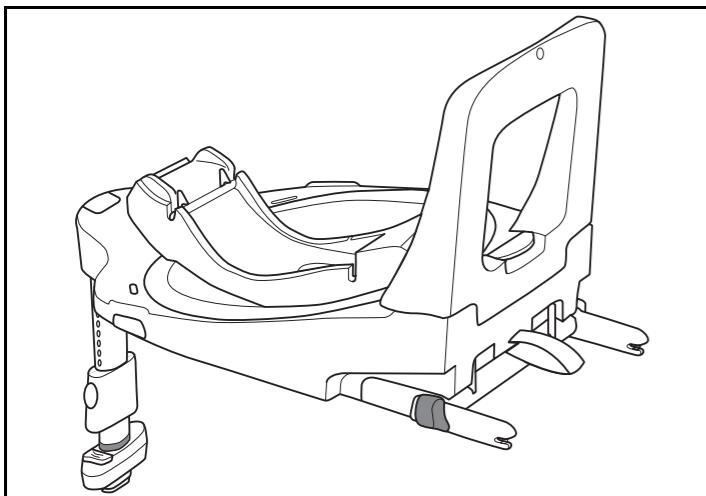
- természetes elhasználódási jelenségek és túlzott igénybevétel miatti károsodások,
- nem rendeltetésszerű vagy szakszerűtlen használat miatti károsodások.

Garanciális rész

Név:	
Cím:	
Irányítószám:	
Helység:	
Telefon (előválasztással):	
E-mail:	
Bázisállomás:	
Cikkszám:	

Átadáskori ellenőrzés

Hiánytalanság:	<input type="checkbox"/> ellenőrizve/rendben
Működésvizsgálat:	<input type="checkbox"/> ellenőrizve/rendben
- Állítómechanizmus	<input type="checkbox"/>
Épség:	<input type="checkbox"/> ellenőrizve/rendben
- Bázisállomás ellenőrzése	<input type="checkbox"/>
- Műanyag alkatrészek ellenőrzése	<input type="checkbox"/> ellenőrizve/rendben



Upute za uporabu baze za dječju sjedalicu „FLEX BASE 5Z“

Uvod

Cestitamo na novoj bazi za dječju sjedalicu za pričvršćivanje zaštitnih sustava za djecu BABY-SAFE 3 i-SIZE i DUALFIX 3 i-SIZE. Upoznajte bazu za dječju sjedalicu prije prve uporabe. Uzmite si vremena i pažljivo pročitajte ove upute za rad.

Upute za uporabu trebaju vam pomoći u razumijevanju funkcija baze za dječju sjedalicu pružajući istodobno važne upute za sigurnu ugradnju i rukovanje.

Za sigurnost djeteta važno je pravilno održavanje nove baze za dječju sjedalicu.

Za pomoći i savjete možete se u svakom trenutku obratiti svojem Mercedes-Benz servisnom centru.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

U ovim uputama za rad upotrebljavaju se sljedeći upozoravajući izrazi:

Upozoravajući izraz:	Objašnjenje:
UPOZORENJE!	Opasnost od ozljeda
Oprez!	Opasnost od nastanka materijalnih šteta
Savjet!	Korisne napomene

Sigurnosne upute

Dosljednost

Uzmite u obzir da nemar pri osiguravanju djeteta u zaštitnom sustavu za djecu može imati ozbiljne posljedice. Budite uvijek dosljedni i oprezno osigurajte dijete prije svake vožnje.

Nikad ne prevozite novorođenče ili dijete u krilu putnika.

Za bolju zaštitu djece mlađe od 12 godina ili nižu od 1,50 m tvrtka Mercedes-Benz preporučuje obavezno pridržavanje sljedećih napomena:

- Dijete osigurajte samo u zaštitnom sustavu za dječja sjedala koji je prikladan za Mercedes-Benz vozilo.
- Zaštitni sustav za djecu mora biti prilagođen dobi, težini i visini.
- Sjedalo vozila mora biti prilagođeno zaštitnom sustavu za djecu koji se montira.
- Pridržavajte se natpisa s upozorenjima u unutrašnjosti vozila i na zaštitnom sustavu za dječja sjedala.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTNA OPASNOST ZBOG NEISPRAVNO MONTIRANE BAZE ZA DJEČJU SJEDALICU

Dijete tada ne može biti zaštićeno ni zadržano kao što je predviđeno.

- Obavezno se pridržavajte uputa za montažu ovih uputa za uporabu.
- Predmete poput jastuka nikad ne stavljamte ispod ili iza baze za dječju sjedalicu.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ZBOG IZMJENA NA BAZI ZA DJEČJU SJEDALICU

Baza za dječju sjedalicu više ne može propisno funkcioniрати. Postoji povećana opasnost od ozljeda!

- Nikad ne radite izmjene na bazi za dječju sjedalicu. Svaka izmjena baze za dječju sjedalicu ponistiće obodenje.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTNA OPASNOST ZBOG NEOSIGURANE BAZE ZA DJEČJU SJEDALICU

Ako je baza za dječju sjedalicu pogrešno montirana ili nije osigurana, može se otkvaćiti.

Dijete tada ne može biti zaštićeno ni zadržano u zaštitnom sustavu za djecu kao što je predviđeno.

Baza za dječju sjedalicu koji se ne upotrebljava može izletjeti i ozlijediti putnike.

- Obavezno se pridržavajte uputa za montažu ovih uputa za uporabu.
- Uvijek ispravno montirajte bazu za dječju sjedalicu, čak i ako se ne koristi, već samo prevozi u autu.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTNA OPASNOST ZBOG UPOTREBE OŠTEĆENE BAZE ZA DJEČJU SJEDALICU

Pričvrsni sustav oštećene baze za dječju sjedalicu ili one koja je sudjelovala u nesreći više ne može pružati zaštitu kao što je predviđeno.

Zaštitni sustav za djecu možda neće biti osiguran.

- Odmah zamijenite bazu za dječju sjedalicu koja je oštećena ili je sudjelovala u nesreći.
- Odmah provjerite pričvrsni sustav baze za dječju sjedalicu u ovlaštenoj specijaliziranoj servisnoj radionici.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OZLJEDA ILI SMRTNA OPASNOST U SLUČAJU PREKORAČENJA DOPUŠTENE UKUPNE MASE

Mehanizmi za pričvršćivanje dječjih sjedala ISOFIX ili i-Size mogu se preopteretiti pa tada dijete, npr. u slučaju nesreće, neće biti propisno zaštićeno.

- Ako je dijete osigurano u zaštitnom sustavu za djecu s integriranim sustavom sigurnosnih pojosa na bazi za dječju sjedalicu ISOFIX ili i-Size, ukupna masa djeteta, zaštitnog sustava za djecu i baze za dječju sjedalicu ne smije prekoracići 33 kg.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG IZRavnOG SUNČEVOG ZRAČENJA NA BAZU ZA DJEČJU SJEDALICU

Ako je baza za dječju sjedalicu izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti, njeni se dijelovi mogu jako zagrijati.

Djeca se mogu opeći, posebice ako dodirnu metalne dijelove baze za dječju sjedalicu.

- Uvijek pazite na to da baza za dječju sjedalicu nije izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Djecu nikada ne ostavljajte u vozilu bez nadzora.

⚠️ UPOZORENJE – SMRTNA OPASNOST ZBOG VELIKOG UTJECAJA VRUĆINE ILI HLADNOĆE U VOZILU

Ako su osobe, posebice djeca, dulje vrijeme izložene utjecajima vrućine ili hladnoće, postoji opasnost od ozljeda ili čak smrtna opasnost!

- Nikada ne ostavljajte osobe, posebice djecu, bez nadzora u vozilu.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD NESREĆE I OZLJEDA AKO SU DJECA U VOZILU BEZ NADZORA

Ako su djeca u vozilu ostavljena u vozilu bez nadzora, ona mogu:

- otvoriti vrata i time ugroziti druge osobe ili sudionike u prometu
- izći i nastradati u prometu
- upravljati opremom vozila i npr. priklještit se.

Dodatno djeca mogu pokrenuti vozilo, tako što će npr.:

- otpustiti parkirnu kočnicu
- promijeniti položaj mjenjača
- pokrenuti vozilo.
- Djecu nikada ne ostavljajte u vozilu bez nadzora.
- Ako se s vama voze djeca, uvijek aktivirajte postojeće zaštite za djecu.
- Kad izlazite iz vozila, uvijek ponesite ključ i zaključajte vozilo.
- Ključ držati izvan dometa djece.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD NESREĆE ZBOG NEUGLAVLJENE STRAŽNJE KLUPE, NEUGLAVLJENOG STRAŽNJEG SJEDALA I NASLONA SJEDALA

Stražnja klupa, stražnje sjedalo i naslon sjedala mogu se preklopiti prema naprijed, čak i u vožnji.

- Time sigurnosni pojasi snažnije pritišće putnika. Sigurnosni pojasi ne može štititi kako je predviđeno i može dodatno ozlijediti putnike.
- Naslon sjedala ne može zadržati predmete ili teret u prtljažniku ili prtljažnom prostoru.
- Prije svake vožnje provjerite jesu li stražnja klupa, stražnje sjedalo i naslon sjedala uglavljeni.

⚠️ UPOZORENJE – OPASNOST OD NESREĆE I OZLJEDA ZBOG ODVRAĆANJA POZORNOSTI VOZAČU TIJEKOM VOŽNJE

Namještanja na bazi za dječju sjedalicu tijekom vožnje vozaču mogu odvratiti pozornost od zbivanja u prometu i dovesti do nesreća ili ugrožavanja djeteta, drugih putnika ili drugih sudionika u prometu.

- Svoju pažnju usmjerite prije svega na događaje u prometu.

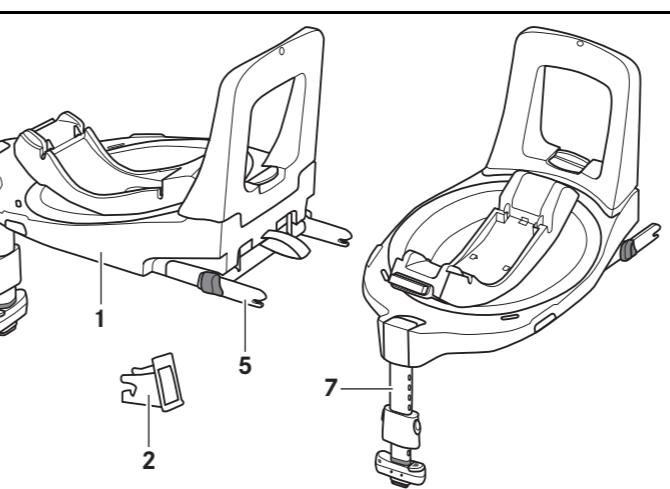
Pri uporabi zaštitnog sustava za djecu obavezno obratite pozornost na napomene navedene u uputama za rad vozila o temi „Djeca u vozilu“.

Pri uporabi baze za dječju sjedalicu na suvozačevom sjedalu obavezno pazite na sljedeće točke:

- Suvozačovo sjedalo pomaknite što više prema natrag i u najviši položaj.
- Naslon sjedala postavite u što okomitiji položaj.

Ako svjetli upozoravajuće svjetlo zaštitnog sustava , nikomu nije dopušteno upotrebljavati suvozačovo sjedalo. U tom se slučaju ne može montirati ni zaštitni sustav za dječja sjedala na suvozačevom sjedalu. Automatsko isključivanje zračnog jastuka za suvozača odmah provjerite i popravite u ovlaštenoj specijaliziranoj servisnoj radionici.

Opseg isporuke i pojedinosti



① Baza za dječju sjedalicu

② Vodilice za ISOFIX (2 komada)

⑤ Krakovi za uglavljivanje ISOFIX/ISOFIT

⑦ Potporna noga

Registracija

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Ispitivanje i odobrenje prema standardu UN ECE* R129/03	
	Okrenut prema natrag	Okrenut prema naprijed
Visina	40 – 83 cm	nije dopuštena
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Okrenut prema natrag	Okrenut prema naprijed
Visina	61 – 105 cm	76 – 105 cm

* ECE = europski standard za sigurnosnu opremu

Baza za dječju sjedalicu konstruirana je, ispitana i odobrena u skladu sa zahtjevima europskog standarda za sigurnosnu opremu za djecu (UN ECE R129/03).

Ispitni znak E (u krugu) i broj odobrenja nalaze se na narančastoj naljepnici odobrenja (naljepnica na bazi za dječju sjedalicu).

Odobrenje se ponovljava svakom izmjenom na bazi za dječju sjedalicu. Jedino proizvođač smije vršiti izmjene.

Baza za dječju sjedalicu smije se upotrebljavati isključivo za osiguravanje odobrenog zaštitnog sustava za djecu (BABY-SAFE 3 i-SIZE ili DUALFIX 3 i-SIZE) u vozilu. Nipošto se ne smije upotrebljavati kao sjedalica kod kuće ili kao igračka.

Korištenje u vozilu

Pritom obratite pozornost na napomene za upotrebu zaštitnih sustava za djecu navedene u vašim uputama za rad.

Bazu za dječju sjedalicu možete upotrebljavati na sljedeći način:

Statistike o nesrećama načelno pokazuju da su djeca koja su osigurana na stražnjim sjedalima sigurnija od djece osigurane na prednjim sjedalima, stoga Mercedes-Benz savjetuje da bazu za dječju sjedalicu kao i zaštitni sustav za djecu montirate na stražnje sjedalo.

Pridržavajte se propisa u vašoj državi.

u smjeru vožnje	da
suprotno od smjera vožnje	ne
s pojasm s vezivanjem u 2 točke	ne
s pojasm s vezivanjem u 3 točke ²⁾	ne
s pričvrsnim stremenima za ISOFIX ili i-Size (između površine za sjedenje i naslona za leđa)	da

Namještanje smjera vožnje

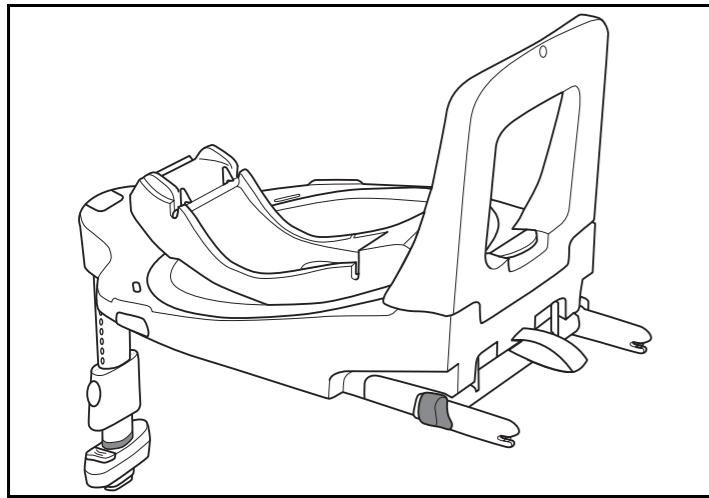
Baza za dječju sjedalicu omogućuje osiguravanje zaštitnog sustava za djecu u položajima:

- u smjeru suprotnom od smjera vožnje:
 - odobreno za sustave BABY-SAFE 3 i-SIZE ili DUALFIX 3 i-SIZE
 - za djecu nižu od 76 cm i mlađu od 15 mjeseci
 - Moguća je funkcija ulaska i izlaska

- u smjeru vožnje:
 - odobreno za sustav DUALFIX 3 i-SIZE
 - za djecu višu od 76 cm i stariju od 15 mjeseci
 - moguće je okretanje zaštitnog sustava za djecu za 360 °

Otpuštanje blokade okretanja (položaj B):

- 1. Blokadu ③ na donjoj strani baze za dječju sjedalicu ① gurnite u sredinu.



ベースステーション「FLEX BASE 5Z」取扱説明書

はじめに

このたびはチャイルドセーフティーシート取付用ベースステーション BABY-SAFE 3 i-SIZE および DUALFIX 3 i-SIZE をお買い上げいただき、ありがとうございます。本ベースステーションをお使いになる前に、製品について十分に理解を深めていただきますようお願いいたします。この取扱説明書を、時間をかけてよくお読みください。

この取扱説明書には、お客様にベースステーションの機能についてご理解いただくための説明と、安全な取り付けと操作に関する大切な注意事項が載っています。

お子様の安全を守るために、ベースステーションを正しく取り扱うことが重要です。

メルセデス・ベンツ指定サービス工場は、いつでも支援と助言を提供いたします。

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

この取扱説明書には以下のシグナルワードが使われています：

シグナルワード：	説明：
警告！	人身事故の危険
注意！	物的損傷の危険
ヒント！	役に立つ情報

安全上についての注意事項

正しい知識を持つ

お子様をチャイルドセーフティーシートに正しく固定しないと、重大な結果を招くことがあります。チャイルドセーフティーシートについて正しい知識を持ち、走行前には必ずお子様をしっかりと固定してください。

走行中は絶対に、赤ちゃんを抱っこしたり、お子様を乗員の膝に乗せたりしないでください。

メルセデス・ベンツは、12歳未満または身長 150 cm 未満のお子様の場合は、お子様の安全のため、必ず次の注意事項をお守りくださるようお願いいたします。

- お子様は必ず、お客様のメルセデス・ベンツ車両に適したチャイルドセーフティーシートに固定してください。
- チャイルドセーフティーシートは、お子様の年齢、体重、身長に合ったものをご使用ください。
- チャイルドセーフティーシートは、チャイルドセーフティーシートの取り付けに適した車両シートに取り付けてください。
- 車内の警告ラベルとチャイルドセーフティーシートの警告ラベルの内容をお守りください。

警告 - ベースステーションの誤った取り付けによる、けがまたは命にかかる危険

チャイルドセーフティーシートの取り付けが正しくないと、お子様を適切に保護・固定することができません。

- 必ずこの取扱説明書の取付説明に従ってください。
- ベースステーションの下や背後には、決して物(クッションなど)を置かないでください。

警告 - ベースステーションの改造によるけがの危険

ベースステーションが正常に機能しないことがあります。けがを負う危険性が高くなります。

- ベースステーションに変更を加えることは絶対におやめください。
- ベースステーションに変更を加えた時点では、認証は失効します。



警告 - 車両に固定されていないベースステーションによる、けがまたは命にかかる危険

ベースステーションが正しく取り付けられていない、またはしっかりと固定されていないと、ベースステーションが外れることがあります。そのような場合は、チャイルドセーフティーシート内のお子様を適切に保護・固定することができません。使用していないベースステーションが投げ出され、乗員にぶつかるおそれがあります。

- 必ずこの取扱説明書の取付説明に従ってください。
- ベースステーションを車両に乗せて走行するときは、使用しない場合であっても必ず正しく固定してください。



警告 - 破損したベースステーションによる、けがまたは命にかかる危険

損傷した、または事故により衝撃を受けたベースステーションの固定システムは、意図した通りに保護できなくなる場合があります。

場合によっては、チャイルドセーフティーシートを固定できないおそれがあります。

- 破損した、または事故時に衝撃を受けたベースステーションは、ただちに交換してください。
- メルセデス・ベンツ指定サービス工場にて、すみやかにベースステーションの固定システムの点検を受けてください。



警告 - 重量を超過することによる、けがまたは命にかかる危険

重量を超過すると、ISOFIX または i-Size チャイルドシートアンカーに強い負荷がかかり、事故などの際にお子様をきちんと固定できなくなります。

- ベルトシステム付チャイルドセーフティーシートを ISOFIX または i-Size ベースステーションにセットして、お子様を乗せる場合は、お子様、チャイルドセーフティーシート、ベースステーションの合計の重さが 33 kg を超えないようにしてください。



警告 - 直射日光が当たったベースステーションによる、やけどの危険

ベースステーションに直射日光が当たると、部品が非常に熱くなります。熱くなった部品（特に金属製の部品）にお子様が触れて、やけどを負う危険があります。

- ベースステーションには直射日光が当たらないよう、注意してください。
- 保護者がいない状態でお子様だけを車内に残すことは、絶対に避けてください。



警告 - 車内の暑さや寒さによる命にかかる危険

車内が暑すぎるまたは寒すぎると、人、特にお子様の場合は、体調不良や命にかかる危険につながるおそれがあります。

- 人、特にお子様を保護者がいない状態で車内に残すことは絶対に避けしてください。



警告 - 保護者がいない状態でお子様を車内に残すことによる事故やけがの危険

保護者がいない状態でお子様を車内に残すと、次のような危険があります。

- お子様がドアを開け、他の人や交通利用者を危険にさらす。
- お子様が外に出て、車にはねられる。
- お子様が車両装備を操作して、体を挟まれる。

また、お子様が次の操作をして、車両を動かすおそれがあります。

- ペーリングブレーキを解除する。
- トランスマッシュションポジションを変更する。
- 車両を始動する。

保護者がいない状態でお子様だけを車内に残すことは、絶対に避けてください。

- お子様を車に乗せる場合は、チャイルドブルーフロックを必ずかけてください。
- 車両を離れるときは、必ずキーを携帯して、車両を施錠してください。
- キーはお子様の手の届かないところに保管してください。



警告 - ベースステーションの改造によるけがの危険

ベースステーションが正常に機能しないことがあります。けがを負う危険性が高くなります。

- ベースステーションに変更を加えることは絶対におやめください。
- ベースステーションに変更を加えた時点では、認証は失効します。



警告 - 固定されていないリアベンチシート、リアシート、シートバックレストによる事故の危険

固定されていないリアベンチシート、リアシート、シートバックレストは、走行中に前方に傾くおそれがあります。

- その結果、乗員がシートベルトに強く圧迫されます。シートベルトが正しい保護機能を発揮できず、乗員を傷つけるおそれがあります。
- トランクルームやラゲッジルーム内の物や荷物を、シートバックレストで押さえておくことができません。
- 走行前に毎回必ず、リアベンチシート、リアシート、シートバックレストが固定されていることを確認してください。



警告 - 運転中の注意力散漫による事故やけがの危険

運転中にベースステーションを調整すると、交通状況に対する注意力が散漫になり、事故を起こし、お子様、同乗者、他の道路利用者を危険にさらすおそれがあります。

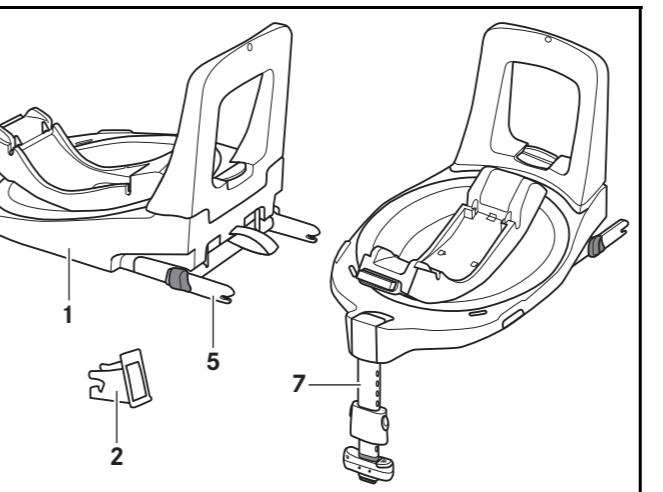
- 交通状況には細心の注意を払ってください。

チャイルドセーフティーシートを使用するときは、車両取扱説明書の「車両にお子様を乗せるとき」の章をよくお読みになり、注意を守ってください。ベースステーションを助手席シートに取り付ける場合は、次の点にもご注意ください。

- 助手席シートができるだけ後方に動かし、シートを一番高い位置に調整してください。
- シートバックレストができるだけ直立に近い位置に調整してください。

乗員保護装置の警告灯 が点灯しているときは、絶対に助手席シートを使用しないでください。また、助手席シートにチャイルドセーフティーシートを絶対に取り付けないでください。ただちにメルセデス・ベンツ指定サービス工場で助手席エアバッグ自動解除システムの点検と修理を受けてください。

納品内容と詳細



- ① ベースステーション
- ② ISOFIX 差し込みガイド (2 個)
- ⑤ ISOFIX/ISOFIT ロックアーム
- ⑦ サポートディングレッグ

認可

メルセデス・ベンツ BABY-SAFE 3 i-SIZE	UN ECE* R129/03に基づいた検査と認証	
	後ろ向き	前向き
身長	40 ~ 83 cm	許可されていません
メルセデス・ベンツ DUALFIX 3 i-SIZE		
身長	61 ~ 105 cm	76 ~ 105 cm

* ECE=欧州統一安全基準

ベースステーションは、チャイルドシートに関する欧州統一安全基準 (UN ECE R129/03) に従って設計、検査、認証されています。

認証マーク E (丸に囲まれた E) と認証番号は、オレンジ色の認証ラベル (ベースステーションのステッカー) に記載されています。

ベースステーションを変更を加えると、認証は無効となります。変更を加えることができるるのは、メーカーだけです。

ベースステーションは、認証されたチャイルドセーフティーシート (BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE) を車内に固定するためにのみ使用できます。ご家庭での椅子代わりやおもちゃとしての使用には適していません。

車内の使用

車両取扱説明書のチャイルドセーフティーシートの使用に関する注意事項をご確認ください。

ベースステーションの使用方法は次の通りです。

事故統計によると、チャイルドセーフティーシートをフロントシートではなく、リアシートに取り付ける方がお子様をより安全に保護することができます。そのため、メルセデス・ベンツではベースステーションをチャイルドセーフティーシートはなるべくリアシートに取り付けるようおすすめしています。居住している国の規定に従ってください。

前向き	可
後ろ向き	不可
2 点式シートベルトを使って	不可
3 点式シートベルトを使って ²⁾	不可
ISOFIX または i-Size マウンティングブラケット (シートクッションとシートバックレストの間) を使って	可

移動方向の設定



ベースステーションを使うと、チャイルドセーフティーシートを次の位置に固定できます。

A) 後ろ向き :

- BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE 認証を受けたもの
- 身長 76 cm 未満、生後 15 ヶ月未満のお子様向け
- 乗降機能に対応

B) 前向き :

- DUALFIX 3 i-SIZE 認証を受けたもの
- 身長 76 cm 以上、生後 15 ヶ月以上のお子様向け
- チャイルドセーフティーシートは 360° 回転可能

回転ロックの解除 (位置 B) :

- ベースステーション ① の下部にあるロック ③ を中央にスライドさせます。

FLEX BASE 5Z の取り付け方

取り付け方法	使用方法
ISOFIX/ISOFIT ロックアームを車両の ISOFIX または i-Size マウンティングブラケットに差し込んで固定します。	セミユニバーサル

車両への取り付け

警告 - 固定されていない車内の荷物による、けの危険

荷物が固定されていない、または固定が不十分だと、荷物が投げ出され乘員にぶつかるおそれがあります。

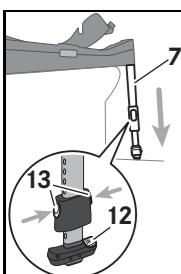
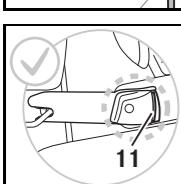
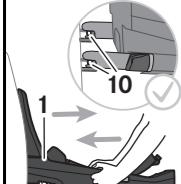
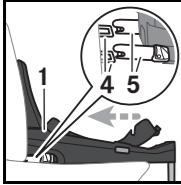
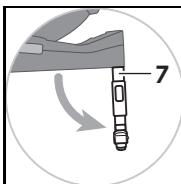
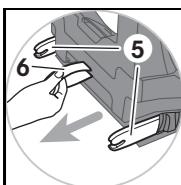
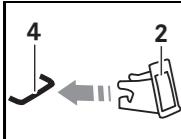
特にブレーキ操作や急な方向転換を行ったときに、負傷する危険があります！

- 荷物は必ず崩れないように積み重ねてください。

注意！

ベースステーションを車両に固定する

ベースステーションを ISOFIX/ISOFIT ロックアームで車両にしっかりと固定します。



ベースステーションへのチャイルドセーフティーシートの取り付け

1. ベースステーション ① を車両に固定します。セクション „ベースステーションを車両に固定する“ を参照してください。

注意！付属の差し込みガイドは、車両に差し込みガイドが標準装備されていない場合のみご使用ください。

1. 差し込みガイド ② を ISOFIX または i-Size マウンティングブラケット ④ に差し込みます（必要な場合のみ）。

2. ベースステーション ① の移動方向の設定を確認してください。 „移動方向の設定“ のセクションを参照してください。

3. グレーのファブリックループ ⑥ を使用して、ロックアーム ⑤ を完全に引き出します。

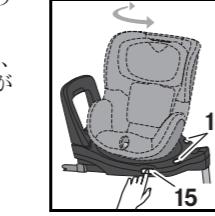
ヒント！ ファブリックループの下部を引っ張ります。

4. サポートイングレッグ ⑦ を完全に広げ、所定の位置にカチッときがするまではめ込みます。

5. ベースステーション ① を適切な車両シートに置きます。

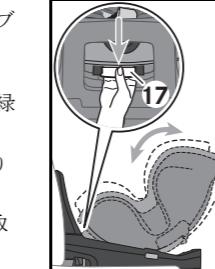
乗降機能

チャイルドセーフティーシートをベースステーションに設置する場合は、この機能でお子様をより簡単に BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE に固定できます。



傾斜角の調整

BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE の傾斜角を 5 段階で調整できる機能です。



走行前

子供の安全のため、走行前に必ず以下のことを点検してください。

- 身長 76 cm 未満で生後 15 ヶ月未満のお子様の輸送は、後ろ向きでのみ行う。
- ベースステーションのロックアームが ISOFIX または i-Size マウンティングブラケットと噛み合っており、ロックアームのロックボタンが緑色であること。
- サポートイングレッグの赤いサポートインジケーターが見えないこと。
- サポートイングレッグのピープ音が停止していること。
- ベースステーションの下側が、車両シート上に平らに置かれていること。
- BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE がベースステーションに正しく取り付けられていること。
- BABY-SAFE 3 i-SIZE のキャリーハンドルが A の位置にあること。
- お子様が BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE で適切に固定されていること。
- リリースボタンの赤いセーフティーアンジケーターが見えていないこと。
- 赤い回転インジケーターが見えていないこと。

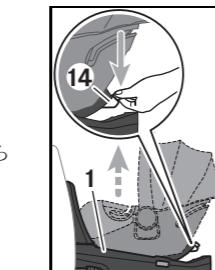
車両からの取り外し

チャイルドセーフティーシートをベースステーションから取り外す

BABY-SAFE 3 i-SIZE の場合：キャリーハンドルが A の位置にあり、お子様が BABY-SAFE 3 i-SIZE に固定されていることを確認してください。

1. リリースボタン ⑯ を押して、BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE をベースステーション ① から持ち上げます。

2. BABY-SAFE 3 i-SIZE または DUALFIX 3 i-SIZE を車両から取り外します。



ベースステーションを車両から取り外す

注意！ 使用しないベースステーションは平らで安全かつ清潔な場所に保管してください。ベースステーションの上に重い物を置かないでください。ベースステーションを熱源の近くや直射日光が当たる場所に置かないでください。

1. 両方のロックアーム ⑤ の黒いロックボタン ⑪ と赤いリリースボタン ⑯ を押し、ベースステーションを車両のシートバックレストから引き出します。

2. 両方のロックアーム ⑤ をベースステーション ① に完全に押し込みます。

3. ベースステーション ① を車両から取り外します。

4. サポートイングレッグ ⑦ のバッテリーを取り外します。音響サポートを無効にする方法は、『電池の交換』のセクションを参照してください。

5. サポートイングレッグ ⑦ を折りたたみます。

音響サポート

電池の状態を確認する

注意！ 定期的に電池の状態を確認してください。

1. 車両からベースステーション ① を取り外します。『車両からの取り外し』のセクションを参照してください。

2. サポートイングレッグ ⑦ を地面に触れないように目一杯広げ、カチッときがするようにかみ合わせます。

▶ ピープ音が鳴らない場合は電池を挿入するか、もしくは使用済み電池を交換する必要があります。

電池の取り外し / 交換

危険 - 電池を飲み込んだ場合、生命に危険を及ぼします

電池には、有毒な腐食性物質が含まれています。誤飲もしくは何らかの方法によって電池が体内に入り込むと、2 時間以内に体内でやけどを引き起こす恐れがあります。

致命的なのがを負うおそれがあります！

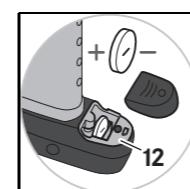
▶ 電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

▶ 電池収納部がしっかりと閉まらない場合は、ベースステーションの使用を中止し、お子様の手の届かない場所に保管してください。

▶ 誤飲もしくは何らかの方法によって電池が体内に入った場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

要件 :

- プラスドライバー
- ボタン型 CR2032 電池



- ネジを緩めて、電池収納部 ⑫ のカバーを取り外します。
- 使用済み電池を取り外します。
- 新しい電池を電池収納部 ⑫ に挿入します。その際、電池収納部と電池にあるプラス極の表示に注意してください。
- 電池収納部 ⑫ の上にカバーを載せて、ネジを締めます。
- サポートイングレッグ ⑦ を持ち上げて、ピープ音が鳴るかどうかを確認します。

手入れの方法

保護効果を保持するために

- 事故の後は必ずベースステーションを点検してください。衝突速度が時速 10 km を超える事故の場合は、ベースステーションに外見上はわからない破損が生じているおそれがあります。
- すべての主要部品を定期的に、損傷がないかチェックしてください。機械部品が正常に動作するか確認してください。
- ベースステーションが硬い部品（車両ドア、シートガイドレールなど）に挟まれて破損することのないよう注意してください。
- 破損したベースステーション（床に落とした場合など）は必ず点検してください。
- チャイルドセーフティーシートは湿気やほこりを避けて保管してください。濡らしたり、液体をこぼしたりしないよう、また、塩分を含んでいるものなどがかかるないように注意してください。

清掃

樹脂部品は石鹼水で汚れを落とすことができます。強力洗浄剤（例えば溶剤など）を使用しないでください。

メルセデス・ベンツはベースステーションの清掃にメルセデス・ベンツ用ケア用品をおすすめします。

廃棄処分

環境への配慮について - 電池の不適切な廃棄による環境破壊

電池には有害物質が含まれています。電池を家庭用ゴミと一緒に廃棄することは、法律で禁じられています。

▶ 電池は環境保護の観点から責任を持って廃棄してください。放電した電池は、認定工場、または使用済みバッテリーの収集場に出してください。

包装材の廃棄	部品に付いているマークに適合するゴミコンテナ
樹脂部品	部品に付いているマークに適合するゴミコンテナ
金属部品	金属ゴミコンテナ
バッテリー	メルセデス・ベンツ指定サービス工場または使用済み電池の回収場所

居住している国の廃棄物処理規定に従ってください。

保証

弊社は、本ベースステーションの製造上または材質の不備に対し、2 年間の保証をします。製品の購入日が保証の開始日です。この日付を証明するためには、必要事項を記載した保証書、お客様の署名入りの引き渡し時チェックリスト、および購入証明書を、保証期間が終了するまで保管してください。

クレームの際は、ベースステーションに保証書を添付してください。適切に使用され、清潔できちんとした状態で返送されたベースステーションのみ保証の対象となります。

以下は本保証の対象外となります。

- 自然摩耗、過酷な使用による損傷
- 不適切または不適正な使用による損傷

保証書

氏名 :	
住所 :	
郵便番号 :	
市町村 :	
電話番号 (市外局番から) :	
E メール :	
ベースステーション :	
品番 :	

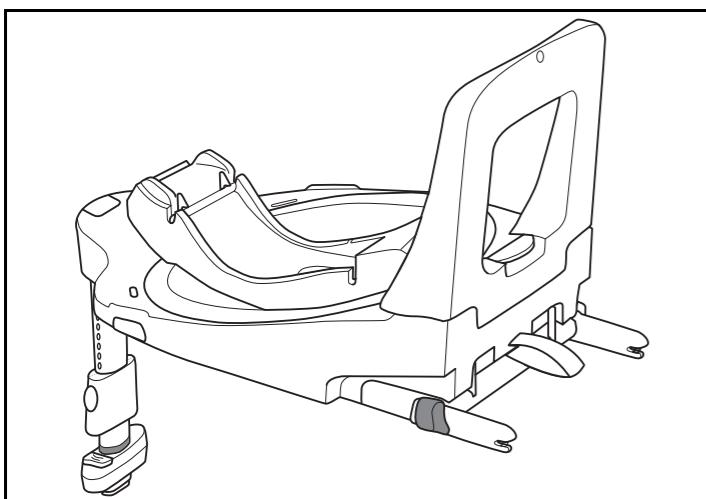
引き渡し時チェック

すべて揃っているか	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
機能点検 :	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
- 調整機構	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
傷・汚れ・破損の有無	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
- ベースステーションの検査	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
- 樹脂部品の検査	<input type="checkbox"/> チェック済み /OK
[] 私はこのベースステーションをチェックし、このベースステーションの全部品が揃っていること、およびすべての機能が完全に機能することを確認しました。	
[] 私は、購入前に、ベースステーションとその機能について十分な情報を得、その手入れとメンテナンスの手順を理解しました。	

購入日 :

購入者 (署名) :

販売店 (印) :



"FLEX BASE 5Z" 베이스 스테이션 사용 설명서

머리말

BABY-SAFE 3 i-SIZE 및 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템 고정용으로 새로 운 베이스 스테이션을 구입해주세요. 베이스 스테이션을 처음 사용하기 전에 본 사용 설명서를 숙지해야 합니다. 본 사용 설명서의 내용을 꼼꼼히 정독해주시기 바랍니다.

본 사용 설명서에는 베이스 스테이션 기능의 이해를 돋는 정보뿐만 아니라 안전한 정착 및 조작에 관한 중요 지침이 포함되어 있습니다.

어린이의 안전을 위해 새 베이스 스테이션은 올바르게 관리해야 합니다.

도움이 필요하거나 궁금한 사항에 대해서는 언제든지 메르세데스-벤츠 공식 서비스 센터에 문의하십시오.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

이 사용 설명서에는 다음과 같은 신호어가 사용되었습니다:

신호어 :	설명 :
경고!	인명 피해 위험
주의!	물건 손상 위험
유용한 정보!	유용한 지침

안전 지침

올바른 고정

어린이 시트 안전 시스템에 어린이를 제대로 고정하지 않을 경우 심각한 위험이 발생할 수 있습니다. 항상 방심하지 말고 주행 전 어린이를 어린이 시트에 주의하여 안전하게 고정하십시오.

절대로 탑승자의 무릎에 유아 또는 어린이를 앉히고 주행하지 마십시오.

메르세데스-벤츠는 12 세 미만이거나 신장이 1.50 m 미만인 어린이의 안전을 위해 다음 사항에 주의하도록 권장합니다:

- 항상 메르세데스-벤츠 차량에 적합한 어린이 시트 안전 시스템을 설치하여 어린이를 앉힐 수 있도록 하십시오.
- 어린이 시트 안전 시스템은 연령, 체중 및 신장에 적합해야 합니다.
- 차량 시트에 적합한 어린이 시트 안전 시스템을 설치해야 합니다.
- 차량 내부와 어린이 시트 안전 시스템에 부착된 경고 라벨에 유의하십시오.

경고 - 베이스 스테이션을 올바르게 장착하지 않아 발생하는 부상 또는 사망 위험

이 경우 규정대로 어린이를 지지하거나 보호할 수 없습니다.

- ▶ 사용 설명서의 설치 지침에 반드시 유의하십시오.
- ▶ 베이스 스테이션 아래 또는 뒤에 절대로 물건을 두지 마십시오 (예: 쿠션).

경고 - 베이스 스테이션에 대한 변경으로 인한 부상 위험

베이스 스테이션이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 심각한 부상을 입을 수 있습니다!

- ▶ 베이스 스테이션을 절대 변경하지 마십시오. 베이스 스테이션을 변경하는 경우 차량 운행 허가가 취소될 수 있습니다.



경고 - 차량 내 고정되지 않은 베이스 스테이션으로 인한 부상 또는 치명 상 위험

베이스 스테이션이 잘못 설치되었거나 고정되지 않은 경우 분리될 수 있습니다. 이 경우 어린이 시트 안전 시스템이 규정대로 어린이를 지지하거나 보호할 수 없습니다.

사용하지 않는 베이스 스테이션이 이리저리 흔들려서 탑승자와 부딪힐 수 있습니다.

- ▶ 사용 설명서의 설치 지침에 반드시 유의하십시오.

- ▶ 베이스 스테이션을 사용하지 않은 상태로 수송하는 경우에도 항상 올바르게 설치하십시오.



경고 - 손상된 베이스 스테이션을 사용할 경우 발생할 수 있는 부상 또는 사망 위험

손상되었거나 사고 시 충격이 가해진 베이스 스테이션의 고정 시스템은 규정에 따른 안전 기능을 제공하지 못할 수 있습니다.

경우에 따라 어린이 시트 안전 시스템이 고정되지 않을 수 있습니다.

- ▶ 손상되었거나 사고 시 충격이 가해진 베이스 스테이션은 즉시 교체하십시오.

- ▶ 베이스 스테이션의 고정 시스템을 즉시 공식 전문 서비스 센터에서 점검을 받으십시오.



경고 - 허용 충증량 초과로 인한 부상 또는 생명의 위험

또한 이로 인해 ISOFIX 또는 i-Size 어린이 시트 고정 장치에 과중한 부하가 가해질 수 있으며 예를 들어 사고가 발생할 경우 어린이를 안전하게 보호할 수 없습니다.

- ▶ ISOFIX 또는 i-Size 베이스 스테이션에 내장형 벨트 시스템으로 어린이를 어린이 시트 안전 시스템에 고정하는 경우 어린이와 어린이 시트 안전 시스템, 베이스 스테이션을 합한 무게가 33 kg 을 넘으면 안 됩니다.



경고 - 베이스 스테이션에 비치는 직사광선으로 인한 부상 위험

베이스 스테이션에 직사광선이 비출 경우 부품이 매우 뜨거워질 수 있습니다. 이 경우 어린이가 특히 베이스 스테이션의 금속 부분에 닿아 화상을 입을 수 있습니다.

- ▶ 베이스 스테이션에 직사광선에 노출되지 않도록 항상 주의하십시오.
- ▶ 어린이를 보호자 없이 차량 내에 남겨 두면 절대 안 됩니다.



경고 - 차내 고온 또는 냉기로 인한 사망 위험

탑승자 (특히 어린이) 가 고온 또는 냉기에 오랫동안 지속적으로 노출되면 증상을 입거나 사망할 수 있습니다!

- ▶ 탑승자 (특히 어린이) 를 절대 차량 내에 혼자 두지 마십시오.



경고 - 어린이를 보호자 없이 차량 안에 남겨 두었을 경우 발생할 수 있는 사고 및 부상 위험

어린이를 보호자 없이 차량 안에 혼자 남겨 두었을 경우 특히 다음과 같은 상황이 발생할 수 있습니다:

- 어린이가 도어를 열어 다른 사람 또는 도로 이용자가 위험에 처할 수 있습니다.
- 어린이가 차량에서 내려 사고가 발생할 수 있습니다.
- 어린이가 차량 장치를 조작할 경우 예를 들어 장치에 끼일 수 있습니다.

이 외에도 어린이가 다음과 같이 차량 장치를 조작하여 차량을 움직이게 할 수 있습니다:

- 주차 브레이크를 해제할 수 있습니다.
- 어린이가 변속 레버 위치를 변경할 수 있습니다.
- 차량에 시동을 걸 수 있습니다.
- ▶ 어린이를 보호자 없이 차량 내에 남겨 두면 절대 안 됩니다.
- ▶ 어린이를 동반할 때는 항상 어린이 보호 장치를 활성화하십시오.
- ▶ 차량에서 내릴 때 항상 키를 소지하고 차량은 잠그십시오.
- ▶ 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 키를 보관하십시오.



경고 - 리어 벤치 시트 및 뒷좌석 시트, 시트 등받이가 고정되어 있지 않을 경우 발생할 수 있는 사고 위험

리어 벤치 시트, 뒷좌석 시트 및 시트 등받이는 주행 중에도 앞쪽으로 접할 수 있습니다.

- 이로 인해 탑승자가 안전벨트 사이에 심하게 끌릴 수 있습니다. 이 경우 안전벨트의 보호 기능이 제대로 발휘되지 않을 뿐만 아니라 탑승자가 부상을 입을 수도 있습니다.

- 트렁크 또는 적재 공간의 물건 또는 적재물이 시트 등받이에 의해 고정되지 않을 수 있습니다.

- ▶ 주행을 시작하기 전에는 항상 리어 벤치 시트와 뒷좌석 시트, 시트 등받이가 고정되어 있는지 확인하십시오.



경고 - 주행 중 운전자의 주의력 저하로 인해 발생할 수 있는 사고 및 부상 위험

주행 중 베이스 스테이션을 조정할 경우 교통 상황으로부터 주의가 분산되어 사고가 발생할 수 있고, 이로 인해 어린이, 다른 탑승객 또는 다른 도로 사용자가 위험에 처할 수 있습니다.

- ▶ 도로 및 교통 상황에 항상 주의를 기울여야 합니다.

어린이 시트 안전 시스템을 사용할 경우 차량 사용 설명서의 "어린이 탑승 안전" 단원의 설명에 유의하십시오.

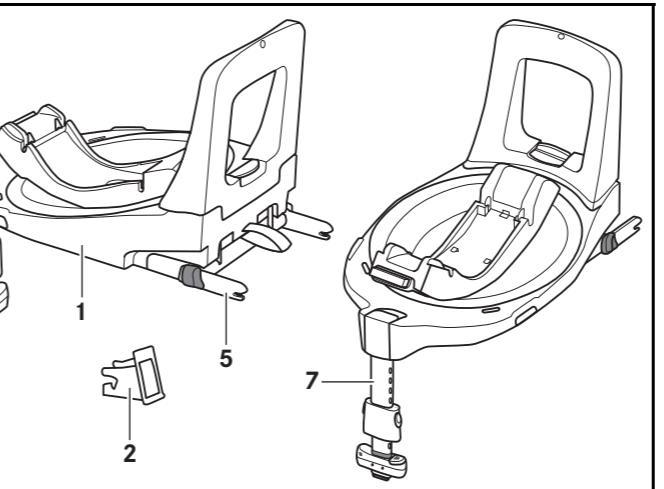
베이스 스테이션을 동반석에서 사용할 경우 다음 사항에 반드시 유의하십시오 :

- ▶ 동반석 시트를 최대한 뒤쪽으로 조정하고 시트를 가능한 한 가장 높은 위치로 조정하십시오.

- ▶ 시트 등받이를 최대한 수직으로 조정하십시오.

시트 안전 시스템 경고등 이 커질 경우 동반석 시트를 이용하면 안 됩니다. 이 경우 어린이 시트 안전 시스템도 동반석에 설치하지 마십시오. 즉시 공식 서비스 센터에서 동반석 에어백 자동 해제 시스템을 점검 및 수리하십시오.

공급 사양 및 상세 정보



① 베이스 스테이션

② ISOFIX 인서트 가이드 (2 개)

③ ISOFIX/ISOFIT 래치

⑦ 받침대

승인

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	UN ECE* R129/03 규정에 따른 점검 및 승인	
	뒤를 향하는 방향	앞을 향하는 방향
신장	40 - 83 cm	허용되지 않음
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	뒤를 향하는 방향	앞을 향하는 방향
신장	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = European Norm for Safety Equipment(안전 장비 관련 유럽 표준)

베이스 스테이션은 안전 장비 관련 유럽 표준 (UN ECE R129/03)에 따라 설계되고 검증 및 승인된 제품이어야 합니다.

검증 표시 티(동그란 원 안에 표시되어 있음) 및 승인 번호는 주황색 승인 라벨에 기재되어 있습니다 (베이스 스테이션에 스티커로 부착되어 있음).

베이스 스테이션을 변경하는 경우 차량 운행 허가가 취소될 수 있습니다. 어린이 시트의 개조는 제조사에서만 실시할 수 있습니다.

베이스 스테이션은 허용된 어린이 시트 안전 시스템 (BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE)을 차량에 고정하는 용도로만 사용할 수 있습니다. 가정에서 의사 또는 장난감으로 사용하면 절대 안 됩니다.

차량 내에서의 사용

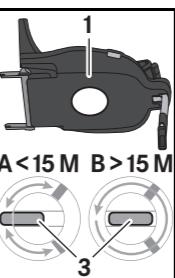
차량 사용 설명서에서 어린이 시트 안전 시스템 사용에 관한 주의 사항을 참조하십시오.

베이스 스테이션은 다음과 같이 사용하십시오 :

사고 통계에 따르면 기본적으로 어린이를 뒷좌석 시트에 앉힌 경우가 앞좌석 시트에 앉힌 경우보다 더 안전합니다. 따라서 메르세데스-벤츠는 베이스 스테이션과 어린이 시트 안전 시스템을 가급적 뒷좌석 시트에 설치하도록 권장합니다. 해당 국가의 법규를 준수하십시오.

차량의 주행 방향	예
차량의 주행 반대 방향	아니오
2 점식 안전벨트 사용	아니오
3 점식 안전벨트 사용 ²⁾	아니오
ISOFIX 고정 고리 또는 i-Size 고정 고리 사용 (시트면과 등받이 사이)	예

주행 방향 설정



베이스 스테이션을 이용하여 어린이 시트 안전 시스템을 다음 위치에 고정할 수 있습니다:

- A) 주행 반대 방향 :
- BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 대해 허용됨
 - 신장이 76 cm 미만이고 월령이 15 개월 이하인 어린이
 - 승차 및 하차 기능 사용 가능

- B) 주행 방향 :
- DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 대해 허용됨
 - 신장이 76 cm 보다 크고 나이가 15 개월 이상인 어린이
 - 어린이 안전 시스템을 360° 돌릴 수 있음

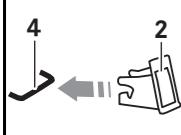
회전 차단 장치 해제 (위치 B):
제 1 차단 장치 ③을 베이스 스테이션 하부 ①에서 중앙으로 미십시오.

FLEX BASE 5Z 장착 유형

장착 유형	승인 유형
ISOFIX/ISOF	

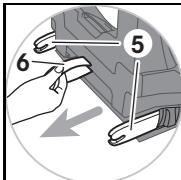
차량에 베이스 스테이션 고정

ISOFIX/ISOFIT 래치를 사용하여 베이스 스테이션을 차량에 고정하여 설치할 수 있습니다.

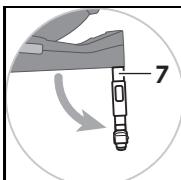


- 주의!** 함께 제공된 인서트 가이드는 인서트 가이드가 기본 장착되지 않는 차량에서만 사용하십시오.
- 필요할 경우 인서트 가이드 ②를 ISOFIX 고정 고리 또는 i-Size 고정 고리 ④에 끼우십시오.
- 베이스 스테이션 ①에서 주행 방향 설정을 점검하십시오 ("주행 방향 설정" 편 참조).
- 래치 ⑤를 회색 직물 루프 ⑥을 이용하여 완전히 당겨 빼십시오.

유용한 정보! 직물 루프 아래 부분을 잡고 당기십시오.



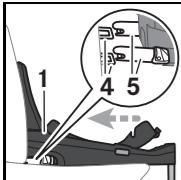
- 받침대 ⑦을 완전히 빼낸 후 맞물리는 소리가 들릴 때까지 고정하십시오.
- 베이스 스테이션 ①을 적절한 차량 시트에 위치시키십시오.



- 회색 버튼 ⑧을 앞으로 당기십시오. 동시에 댐핑 브레이크 ⑨를 가볍게 위로 당기고 댐핑 브레이크 ⑨의 기울기를 차량 시트에 맞춰 조정하십시오.
- 회색 버튼 ⑧과 댐핑 브레이크 ⑨에서 손을 떼고 댐핑 브레이크 ⑨를 맞물리는 소리가 들릴 때까지 고정하십시오.
- 댐핑 브레이크 ⑨를 잡고 흔들어 올바르게 고정되었는지 확인하십시오.

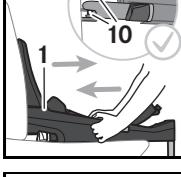


- 래치 ⑤를 ISOFIX 고정 고리 또는 i-Size 고정 고리 ④ 앞에 위치시키십시오.

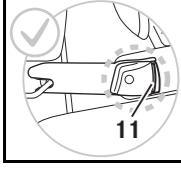


- 베이스 스테이션 ①을 차량 시트 등받이로 밀어 밀착시키십시오. 이때 다음 사항을 확인하십시오.

- 후크 ⑩가 ISOFIX 고정 고리 또는 i-Size 고정 고리 ④에 잠기는지 여부 ("클릭 소리가 들려야 함") 및
- 검정색 고정 버튼 ⑪의 초록색 스트립이 양쪽 래치 ⑤에서 보이는지 여부.



- 베이스 스테이션 ①을 잡고 흔들어 단단히 고정되었는지 점검하십시오.
- 필요할 경우 베이스 스테이션 ①을 차량에서 끼낸 후 작업 단계 4 ~ 11을 반복하여 베이스 스테이션 ①이 올바르게 고정되도록 하십시오.



받침대 설정 :

받침대의 센서를 이용하면 올바른 설치가 보다 더 쉬워집니다. 받침대가 완전히 펼쳐진 상태인지 센서를 점검하십시오.

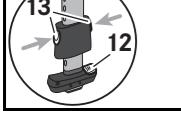
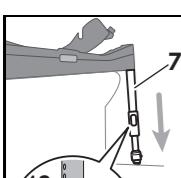
처음 사용하기 전 : 배터리함 ⑫에서 필름을 제거하여 음향 지원 기능을 활성화하십시오.

주의! 테스트음이 들리지 않을 경우 배터리 상태를 점검하십시오 ("음향 지원 기능" 편 참조).

- 버튼 ⑬를 눌러 받침대 ⑦을 차량 발공간까지 빠져나오도록 하십시오.

- 버튼 ⑬에서 손을 떼고 받침대 ⑦의 받침을 차량 발공간 안으로 눌러 버튼 ⑬가 맞물리도록 하십시오. 이때 다음 사항을 확인하십시오.

- 빨간색 받침 표시가 받침대 ⑦에서 더 이상 보이지 않는지 여부,
- 테스트음이 더 이상 울리지 않는지 여부
- 베이스 스테이션 ①의 하부가 차량 시트에 평평하게 밀착되어 있는지 여부.



베이스 스테이션에 어린이 시트 안전 시스템 고정

1. 베이스 스테이션 ①을 차량에 고정하십시오 ("차량에 베이스 스테이션 고정" 편 참조).

주의! FLEX BASE 5Z에 이율질이 없는지 확인하십시오.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: 핸들이 위치 A에 있고 어린이가 BABY-SAFE 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 고정되어 있는지 확인하십시오.

2. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 뒷면이 잠금 해제 버튼 ⑭ 쪽을 향하도록 하여 베이스 스테이션 ①에 위치시킨 후 맞물리는 소리가 들릴 때까지 고정하십시오.

이때 빨간색 안전 표시가 잠금 해제 버튼 ⑭에서 더 이상 보이지 않아 합니다.

3. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 들어올려 베이스 스테이션 ①에 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.

4. 필요할 경우 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 차량에서 제거하고 작업 단계 2 및 3을 반복하여 올바르게 고정되도록 하십시오.

승차 및 하차 기능

이 기능은 어린이 시트 안전 시스템이 이미 베이스 스테이션에 고정되어 있을 경우 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 어린이를 보다 쉽게 고정할 수 있도록 해줍니다.

1. 회전 버튼 ⑯를 누르고 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 원하는 방향으로 돌리십시오.

2. 어린이를 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 고정하거나 어린이 시트 안전 시스템에서 내리도록 하십시오.

3. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 원래 위치로 다시 돌리십시오. 이때 회전 플레이트가 맞물리는 소리가 들리며 고정되고 빨간색 회전 표시 ⑯가 더 이상 보이지 않을 때까지 돌려야 합니다.

4. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 더 돌려 회전 플레이트가 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.

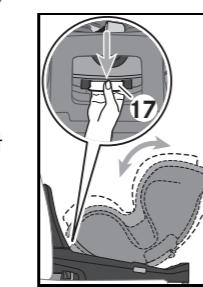
기울기 조정

이 기능을 이용하여 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템의 기울기를 5개 단계로 조정할 수 있습니다.

1. 레버 ⑯를 당기고 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 원하는 각도로 조정하십시오.

2. 레버 ⑯에서 손을 떼고 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 원하는 위치에 맞물리는 소리가 들릴 때까지 고정하십시오.

3. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 기울여 해당 위치에 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.



주행 시작 전

주행을 시작하기 전에 어린이의 안전을 위해 다음 사항을 점검하십시오.

- 신장이 76 cm 미만이고 월령이 15 개월 이하인 어린이를 뒤를 향하도록 고정했는지 여부.

- 베이스 스테이션의 래치가 ISOFIX 고정 고리 또는 i-Size 고정 고리에 고정되어 있고 래치의 고정 버튼이 초록색이지 여부.

- 빨간색 받침 표시가 받침대에서 더 이상 보이지 않는 경우.

- 받침대의 테스트음이 더 이상 울리지 않는지 여부.

- 베이스 스테이션의 하부가 차량 시트에 평평하게 밀착되어 있는지 여부.

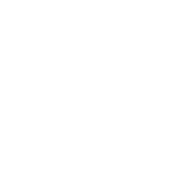
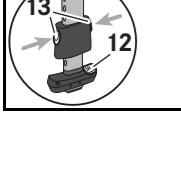
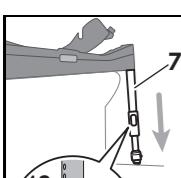
- BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템이 올바르게 베이스 스테이션에 고정되었는지 여부.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE에서 핸들이 위치 A에 있을 경우.

- 어린이가 올바르게 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 고정되어 있는지 여부.

- 빨간색 안전 표시가 잠금 해제 버튼에서 더 이상 보이지 않는지 여부.

- 빨간색 회전 표시가 보이지 않는지 여부.



차량에서 분리

어린이 시트 안전 시스템을 베이스 스테이션에서 분리

BABY-SAFE 3 i-SIZE: 핸들이 위치 A에 있고 어린이가 BABY-SAFE 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템에 고정되어 있는지 확인하십시오.

1. 잠금 해제 버튼 ⑭를 누르고 BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 베이스 스테이션 ①로부터 위로 분리하십시오.

2. BABY-SAFE 3 i-SIZE 또는 DUALFIX 3 i-SIZE 어린이 시트 안전 시스템을 차량에서 꺼내십시오.



차량에서 베이스 스테이션 분리

주의! 베이스 스테이션을 사용하지 않는 경우에는 안전하고 깨끗한 장소에 수평으로 보관하십시오. 베이스 스테이션 위에 무거운 물체를 올려 놓아서는 안 되며 화기 가까이에 두지 마십시오. 또한 직사광선을 피하여 보관하십시오.

1. 양쪽 래치 ⑮에서 각각 검은색 고정 버튼 ⑯와 빨간색 해제 버튼 ⑯를 반대 방향에서 누르고 베이스 스테이션을 차량 시트 등받이에서 당겨 분리하십시오.

2. 양쪽 래치 ⑮를 베이스 스테이션 ① 앞으로 완전히 밀어 넣으십시오.

3. 베이스 스테이션 ①을 차량에서 분리하십시오.

4. 받침대 ⑦ 배터리를 분리하여 ("배터리 교체" 편 참조), 음향 지원 기능을 비활성화하십시오.

5. 받침대 ⑦을 접으십시오.

음향 지원 기능

배터리 상태 점검

주의! 배터리 상태를 정기적으로 점검하십시오.

1. 베이스 스테이션 ①을 차량에서 분리하십시오 ("차량에서 분리" 편 참조).

2. 받침대 ⑦을 바닥에 달지 않도록 하여 완전히 빼낸 후 맞물리는 소리가 들릴 때까지 고정하십시오.

▶ 테스트음이 울리지 않을 경우 배터리를 끼우거나 방전된 배터리를 교체해야 합니다.

배터리 분리 / 교체

위험 - 배터리를 삼킬 경우의 사망 위험

배터리에는 유독성 및 부식성 성분이 함유되어 있습니다. 배터리를 삼키거나 다른 방식으로 몸 안에 들어갈 경우 두 시간 이내에 신체 안에 심각한 화상을 입을 수 있습니다.

이로 인해 사망 위험이 있습니다!

▶ 배터리는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

▶ 배터리함이 안전하게 잠기지 않을 경우 베이스 스테이션을 더 이상 사용하지 말고 어린이가 접근하지 못하도록 하십시오.

▶ 배터리를 삼켰거나 다른 방식으로 몸 안에 들어간 경우, 즉시 의사의 진료를 받아야 합니다.

조건 :

- 심자 드라이버
- 배터리 모델 CR2032



1. 나사를 풀고 뚜껑을 배터리함 ⑯에서 분리하십시오.

2. 방전된 배터리를 꺼내십시오.

3. 새로운 배터리를 배터리함 ⑯에 끼우십시오. 이때 배터리함과 배터리의 양극 표시에 유의해야 합니다.

4. 뚜껑을 배터리함 ⑯에 끼우고 나사를 돌려 넣으십시오.

5. 받침대 ⑦을 들어올려 테스트음이 들리는지 점검하십시오.

관리 설명서

보호 기능 유지

- 사고 후에는 반드시 베이스 스테이션을 점검하십시오. 사고 시 충돌 속도가 10 km/h를 초과하는 경우에는 외관상 보이지 않더라도 베이스 스테이션에 손상이 발생했을 수 있습니다.

- 정기적으로 중요한 부품에 손상이 없는지 점검하십시오. 또한 기계 부품이 이상 없이 작동하는지 확인하십시오.

- 베이스 스테이션이 단단한 부품 (차량 도어, 시트 가이드 레일 등)에 끼어 손상되지 않도록 유의하십시오.

- 손상된 베이스 스테이션 (예: 전복 후)을 반드시 점검하십시오.

- 어린이 시트 안전 시스템을 습기나 물기, 먼지, 모래 바람이 없는 곳에 보관하십시오.

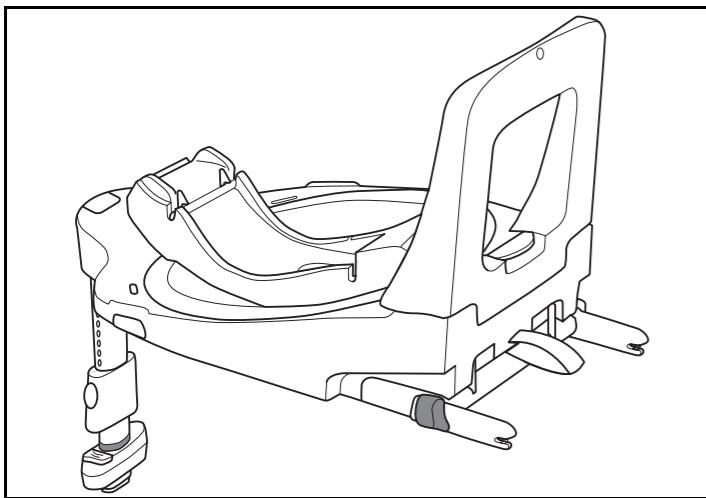
청소

플라스틱 부분은 비누물로 세탁할 수 있습니다. 산성 또는 알카리성 세척 용품 (예: 응제)을 사용하지 마십시오.

메르세데스-벤츠는 베이스 스테이션 청소 시 메르세데스-벤츠 차량 관리 용품의 사용을 권장합니다.

폐기

	환경보호 관련 지침 - 배터리를 부적절하게 폐기할 경우 발생하는 환경 오염
	배터리



Bazinės stoties „FLEX BASE 5Z“ naudojimo instrukcija

Ivadas

Sveikiname Jus įsigijus naują bazinę stotį, skirtą „BABY-SAFE 3 i-SIZE“ ir „DUALFIX 3 i-SIZE“ vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemoms tvirtinti. Prieš pirmajį kartą naudodamai bazinę stotį, tam pasiruoškite. Skirkite laiko, kad rūpestingai perskaitytumėte šią naudojimo instrukciją.

Naudojimo instrukcija skirta tam, kad Jums padėtu suprasti, kaip veikia Jūsų bazinė stotis ir tuo pačiu, kad instrukcijoje rastumėte svarbius nurodymus apie saugų sistemos įmontavimą ir naudojimą.

Dėl vaiko saugumo yra svarbu tinkamai prižiūrėti savo naujaą bazinę stotį.

Jūsų „Mercedes-Benz“ techninę priežiūrą teikiantis punktas visada bus pasiruošęs Jums padėti ir patarti.

„Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH“

Šioje naudojimo instrukcijoje bus naudojami šie signaliniai žodžiai:

Signalinis žodis:	Paaškinimas:
!ISPĖJIMAS!	Sužalojimų pavojus
Atsargai!	Materialinės žalos pavojus
Patarimas!	Naudingi nurodymai

Saugos nurodymai

Nuoseklumo išlaikymas

Turėkite galvoje, kad aplaidumas užtikrinant vaiko saugą vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemoje gali lemti rimtas pasekmes. Būkite nuoseklūs ir prieš važiuodami kruopščiai apsaugokite vaiką.

Kūdikio arba vaiko niekada negabenkite ant keleivio kelių.

Norint geriau apsaugoti vaikus, jaunesnius nei 12 metų arba žemesnius nei 1,50 m užgio, „Mercedes-Benz“ rekomenduoja būtinai laikytis šių nurodymų:

- Vaiko saugą visada užtikrinkite naudodamai Jūsų „Mercedes-Benz“ automobiliui tinkamą vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemą.
- Vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistema turi pritaikyta pagal amžių, svorį ir dydį.
- Sėdynė automobiliuje turi būti pritaikyta įmontuoti vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemą.
- Atsižvelkite į išpėjamuosius nurodomuosius skydelius transporto priemonės vidaus pataloje ir ant vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemų.

!ISPĖJIMAS. PAVOJUS SUSIŽALOTI ARBA GRĒSMĖ GYVYBEI NETINKAMAI SURINKUS BAZINĘ STOTĮ

Tokiu atveju vaikas negali būti apsaugomas ir sulaikomas kaip numatyta.

- Būtinai laikytės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų montavimo nurodymų.
- Po bazine stotimi arba už jos niekada nedėkite jokių daiktų, pvz., pagalvių.

!ISPĖJIMAS. PAVOJUS SUSIŽALOTI MODIFIKAVUS BAZINĘ STOTĮ

Bazinė stotis nebeveiks pagal paskirtį. Kyla didelis pavojus susižaloti!

- Niekada nemodifikuokite bazinės stoties. Atlikus bazinės stoties modifikacijas, leidimas tampa negaliojantis.

!ISPĖJIMAS. PAVOJUS SUSIŽALOTI ARBA GRĒSMĖ GYVYBEI TRANSPORTO PRIEMONĖJE NEPRIVIRTINTUS BAZINĖS STOTIES

Jei bazinė stotis yra netinkamai sumontuota arba neprivirtinta, ji gali atsilaisvinti. Tokiu atveju vaikas negali būti apsaugomas ir sulaikomas vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemoje, kaip numatyta. Nenaudojama bazinė stotis gali apsiversti ir trenktis į transporto priemonėje esančius asmenis.

- Būtinai laikytės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų montavimo nurodymų.
- Bazinę stotį visada sumontuokite tinkamai net tada, kai ji transporto priemonėje gabenama jos nenaudojant.

!ISPĖJIMAS. PAVOJUS SUSIŽALOTI ARBA GRĒSMĖ GYVYBEI NAUDODANT SUGADINTĄ BAZINĘ STOTĮ

Pažeistos arba avarijos metu apgadintos bazinės stoties, tvirtinimo sistema nebegali apsaugoti taip, kaip numatyta.

Prireikus vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos galima netvirtinti.

- Nedelsdami pakeiskite pažeistą arba avarijos metu sugadintą bazinę stotį.
- Nedelsdami patikrinkite bazinės stoties tvirtinimo sistemą specializuotose dirbtuvėse.

!ISPĖJIMAS – SUŽALOJIMO PAVOJUS ARBA PAVOJUS GYVYBEI VIRŠIJUS LEISTINĄ BENDRAJĮ SVORI

„ISOFIX“ arba „i-Size“ vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos gali patirti per didelę apkrovą ir vaikas, pvz., eismo įvykio metu gali būti neprilaikomas.

- Jei vaikas tvirtinamas vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemoje su integruota diržų sistema ant „ISOFIX“ arba „i-Size“ bazinės stoties, bendra vaiko, vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos ir bazinės stoties masė neturi viršyti 33 kg.

!ISPĖJIMAS. NUDEGIMŲ PAVOJUS DĒL TIESIOGINIŲ SAULĖS SPINDULIŲ, VEIKIANČIŲ BAZINĘ STOTĮ

Jei bazinė stotį apšviečia tiesioginiai saulės spinduliai, jos dalys gali stipriai įkaisti. Vaikai gali nusideginti palietę šias dalis, o ypač – metalines bazinės stoties dalis.

- Visada pasirūpinkite, kad į bazinę stotį nešvestu tiesioginiai saulės spinduliai.
- Transporto priemonėje niekada nepalikite vaikų be priežiūros.

!ISPĖJIMAS. GRĒSMĖ GYVYBEI DĒL STIPRAUS KARŠCIO ARBA ŠALČIO POVEIKIO TRANSPORTO PRIEMONĖJE

Jei asmenis – ypač vaikus – ilgai veikia karštis arba šaltis, tai kelia sužalojimo pavojų ar netgi grēmę gyvybei!

- Transporto priemonėje niekada nepalikite asmenų, o ypač vaikų, be priežiūros.

!ISPĖJIMAS. NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS IR PAVOJUS SUSIŽALOTI TRANSPORTO PRIEMONĖJE PALIKUS NEPRIŽŪRIMUS VAIKUS

Jeigu vaikai paliekami transporto priemonėje be priežiūros, jie gali

- atidaryti duris ir taip sužaloti kitus asmenis arba eismo dalyvius,
- išlipti ir nukentėti dėl eismo,
- valdyti transporto priemonės įrangą ir, pvz., prisipausti.

Be to, vaikai gali suaktyvinti transporto priemonės judėjimą, pvz.:

- išjungę stovėjimo stabdį,
- pakeitę pavarios padėti,
- paleidę transporto priemonę.
- Transporto priemonėje niekada nepalikite vaikų be priežiūros.
- Jei kartu važiuoja vaikai, visada įjunkite vaikų apsaugos priemones.
- Išlipdami iš transporto priemonės visada kartu pasiūmkite raktą ir užrakininkite transporto priemonę.
- Raktą laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

!ISPĖJIMAS. NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS DĒL NEUŽSIFIKSUOTO GALINIO SÉDIMOJO SUOLELIO, GALINĖS SÉDYNĖS IR SÉDYNĖS ATLOŠO

Galinis sėdimasis suolelis, galinė sédynė ir sédynės atlošas gali atsilenkti į priekį net važiuojant.

- Taip keleivis labiau spaudžiamas saugos diržu. Saugos diržas nebegali apsaugoti taip, kaip numatyta, be to, gali sužaloti keleivį.
- Daikta arba krovinys bagažinėje arba krovinių skyriuje nebesulaikomi sédynės atlošu.
- Prieš kiekvieną kelionę įsitinkinkite, kad galinis sėdimasis suolelis, galinė sédynė ir sédynės atlošas užsifiksavos.

!ISPĖJIMAS. NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS IR PAVOJUS SUSIŽALOTI DĒL VAIRUOTOJO DĒMESIO BLAŠKYS KELIONĖS METU

Važiuodami nereguliuokite bazinės stoties, priešingu atveju galite nestebeti eismo, dėl ko galimas nelaimingas atsitikimas arba grēmė sužaloti vaiką, kitus transporto priemonės keleivius arba kitus eismo dalyvius.

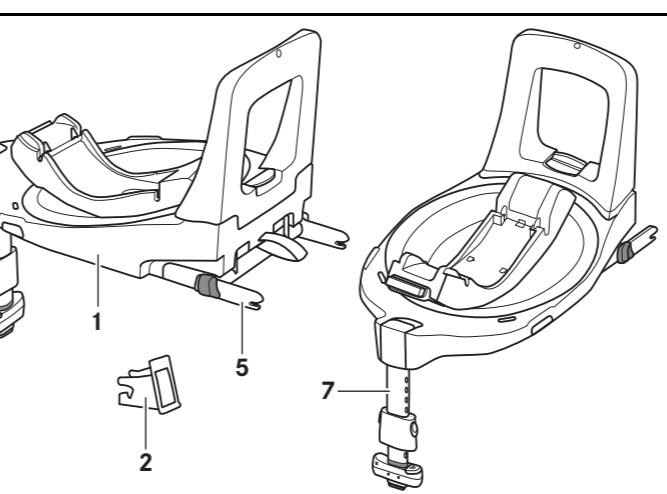
- Pirmausia savo démesį skirkite eismo situacijai.

Naudodamai vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemą būtinai laikykites nurodymų, pateiktų transporto priemonės naudojimo instrukcijoje tema „Vaikai transporto priemonėje“.

- Keleivio sédynę nustumkite kuo toliau į galą, o sédynę pakelkite į aukščiausią galimą padėti,
- sédynės atlošą nustatykite kuo vertikaliau,

jei šviečia vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos išpėjamoji lemputė , niekam negalima naudoti keleivio sédynės. Tokiu atveju, ant keleivio sédynės nemontuoti ir vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos. Automatinį keleivio oro pagalvės išjungimą nedelsiant patikrinkite specializuotose dirbtuvėse ir paveskite pataisyti.

Tiekiamas komplektas ir išsami informacija



① Bazinė stotis

② ISOFIX pagalbinis kištukas (2 vnt.)

⑤ ISOFIX / ISOFIT fiksavimo rankenėlės

⑦ Atraminė koja

Patvirtinimas

„Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE“	Patikrinimas ir patvirtinimas pagal UN ECE* R129/03	
	Nukreipta į galą	Nukreipta į priekį
Kūno dydis	40-83 cm	neleistina
„Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE“	Nukreipta į galą	Nukreipta į priekį
Kūno dydis	61-105 cm	76-105 cm

* ECE = Europos saugos įrenginių standartas

Bazinė stotis pagaminta, patikrinta ir patvirtinta pagal Europos standarto reikalavimus vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemoms (UN ECE R129/03).

Patikros ženklas E (apvestas kontūrų) ir leidimo numeris yra pateikti ant oranžinės aprobabimo etiketės (lipdukas ant bazinės stoties).

Atlikus bet kokias bazinės stoties modifikacijas, leidimas tampa

negaliojantis. Modifikuoti įtaisą gali tik gamintojas.

Bazinę stotį galima naudoti tik patvirtintai vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemių („BABY-SAFE 3 i-SIZE“ arba „DUALFIX 3 i-SIZE“) tvirtinti transporto priemonėje. Jokiu būdu jos negalima naudoti namuose kaip sėdėjimo priemonės ar žaislo.

Naudojimas transporto priemonėje

Savo transporto priemonės naudojimo instrukcijoje žr. pastabas dėl vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemos naudojimo.

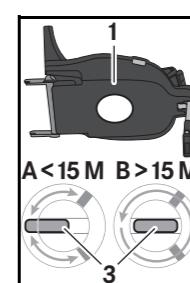
Taip galite naudoti savo bazinę stotį:

Remiantis avarijų statistika, ant galinių sédynių vežami vaikai apsaugomi patikimiai, neužvežami ant priekinių sédynių. Todėl „Mercedes-Benz“ ragina vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistemą geriau montuoti ant galinės sédynės.

Laikykitės šalyje galiojančių potvarkių.

sumontuota važiavimo kryptimi	taip
sumontuota prieš važiavimo kryptį	ne
su 2 taškų transporto priemonės diržu	ne
su 3 taškų transporto priemonės diržu ²⁾	ne
su ISOFIX arba „i-Size“ tvirtinimo apkabomis (tarp sédynės paviršiaus ir atlošo)	taip

Važiavimo krypties nustatymas



Naudojant bazinę sistemą, vaikiškų kėdučių tvirtinimo sistema galima tvirtinti toliau nuo naudotose padėtyse:

A) prieš važiavimo kryptį:

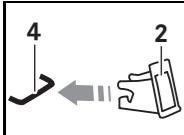
- „BABY-SAFE 3 i-SIZE“ arba „DUALFIX 3 i-SIZE“ leidžiamą naudoti
- žemesniems nei 76 cm užgio ir jaunesniems nei 15 mėnesių vaikams
- Galima išlipimo ir išlipimo funkcija

B) važiavimo kryptimi:

- „DUALFIX 3 i-SIZE“ leidžiamą naudoti
- nuo 76 cm užgio ir vyresniems nei 15 mėnesių vaikams
- Vaikiš

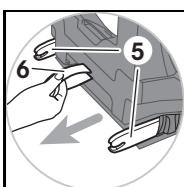
Bazinės stoties tvirtinimas transporto priemonėje

Bazinė stotis transporto priemonėje tvirtinama naudojant ISOFIX / ISOFIT fiksavimo rankenėles.



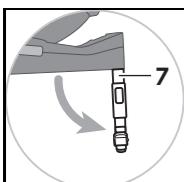
Atsargiai! Pridėtus pagalbinius kištukus naudokite tik tose transporto priemonėse, kuriose jie nėra standartiniai įmontuoti.

- Jei reikia, užmaukite pagalbinius kištukus **②** ant ISOFIX arba „i-Size“ tvirtinimo apkabą **④**.
- Patirkinkite važiavimo krypties nustatymą bazinėje stotyje **①**, žr. skirsnj „Važiavimo krypties nustatymas“.
- Visiškai išstraukite fiksavimo rankenėles **⑤**, naudodamai pilką medžiaginę kilpą **⑥**.

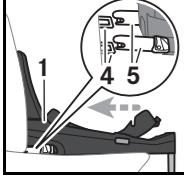


Patarimai! Patrukite už apatinės kilpos dalies.

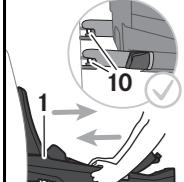
- Iki galo atlenkite atraminę koją **⑦** ir girdimai užfiksukite.
- Uždėkite bazinę stotį **①** ant tinkamos transporto priemonės sėdynės.



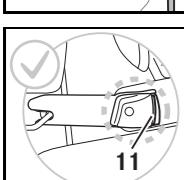
- Patrukite pilką mygtuką **⑧** į priekį. Tuo pačiu metu patrukite amortizuojančią apkabą **⑨** šiek tiek į viršų ir pritaikykite jos **⑩** posvyri prie transporto priemonės sėdynės.
- Atleiskite pilką mygtuką **⑧** ir amortizacine apkabą **⑨**, kol ji **⑩** girdimai užsifiksuo.
- Pakratykite amortizacine apkabą **⑩**, kad įsitikintumėte, jog ji tinkamai užsifiksavo.



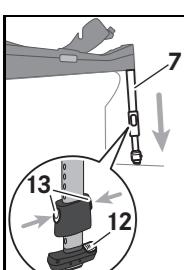
- Nustatykite fiksavimo rankenėles **⑤** prie ISOFIX arba „i-Size“ tvirtinimo apkabas **④**.



- Nustumkite bazinę stotį **①** prie transporto sėdynės atlošo. Atkreipkite dėmesį, kad...
 - užsidaro kabliukai **⑩** aplink ISOFIX arba „i-Size“ tvirtinimo apkabą **④** („spragtelėdami“) ir
 - matoma žalia juostelė ant juodo fiksacino mygtuko **⑪** ant abiejų fiksavimo rankenelių **⑤**.



- Pakratykite bazinę stotį **①**, kad patikrintumėte, ar ji tvirtai laikosi.
- Jei reikia, išimkite bazinę stotį **①** iš transporto priemonės ir pakartokite nuo 4 iki 11 veiksmus, kol bazinė stotis **①** bus tinkamai pritvirtinta.



Atraminės kojos nustatymas:
Atraminėje kojoje esantys jutikliai padeda tinkamai sumontuoti. Jutikliai patirkina, ar atraminė koja yra iki galo atlenkta.

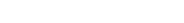
Prieš pirmą kartą naudodami: pašalinkite plėvelę nuo baterijos skyriaus **12**, kad aktyvintumėte pagalbinę akustinę priemonę.

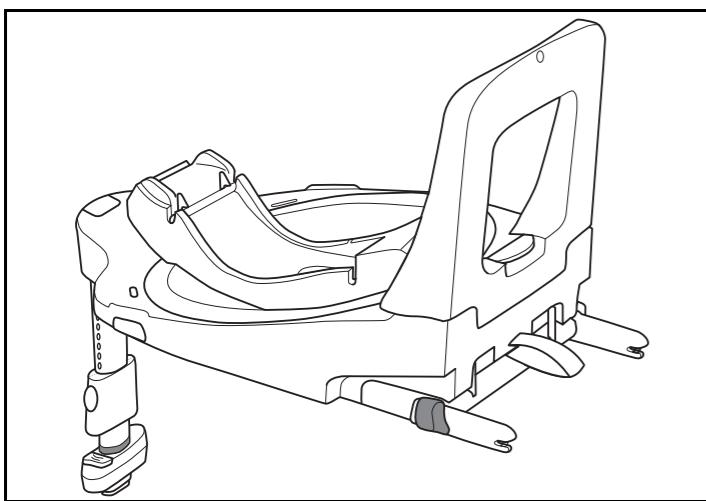
Atsargiai! Patirkinkite baterijos būklę. Jei kontrolinis garso signalas nesuskambės, žr. skirsnj „Pagalbinė akustinė priemonė“.

- Spauskite vienu metu mygtukus **13** ir išstraukite atraminę koją **⑦** į transporto priemonės koju zoną.

- Atleiskite mygtukus **13** ir spauskite atraminę koją **⑦** į transporto priemonės koju zoną, kol mygtukai **13** užsifiksuo. Atkreipkite dėmesį, kad...

- raudonas atraminis indikatorius ant atraminės kojos **⑦** nebebuči matomas,
- nebeskambėti atraminės kojos kontrolinis garso signalas,
- bazinės stoties apačia per visą plotą priglusia prie transporto priemonės sėdynės,
- „BABY-SAFE 3 i-SIZE“ arba „DUALFIX 3 i-SIZE“ būtų tinkamai pritvirtinti ant bazinės stoties,
- nešimo rankenos „BABY-SAFE 3 i-SIZE“ būtų padėtyje **A**,
- vaikas būtų tinkamai pritvirtintas „BABY-SAFE 3 i-SIZE“ arba „DUALFIX 3 i-SIZE“,
- raudonas saugos indikatorius ant atblokovimo mygtuko nebebuči matomas,
- raudono sukmosi indikatorius nebematyt.





Bāzes stacija "FLEX BASE 5Z" lietošanas instrukcija

Ievads

Apsveicam ar jauno bāzes staciju BABY-SAFE 3 i-SIZE un DUALFIX 3 i-SIZE bērnu noturēšanas sistēmu stiprināšanai. Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstieties ar savu bāzes stacijs. Veltiet laiku rūpīgai šīs lietošanas instrukcijas izslīšanai.

Lietošanas instrukcija jums palīdzēs saprast jūsu bāzes stacijas darbības principus un vienlaikus sniegs svarīgas norādes par drošu tās uzstādīšanu un lietošanu.

Bērnu drošībai ir svarīgi pareizi kopī jauno bāzes staciju.

Jūsu Mercedes-Benz servisa atbalsta punkts jums jebkurā brīdi palīdzēs un sniegs padomus.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Šajā lietošanas instrukcijā tiek izmantoti šādi signālvārdi:

Signālvārds:	Skaidrojums:
BRĪDINĀJUMS!	Traumu risks
Uzmanību!	Īpašuma bojājumu risks
Padoms!	Noderīgas norādes

Drošības norādījumi

Būt konsekventam

Atcerieties, ka nolaidība, nostiprinot bērnu noturēšanas sistēmā, var radīt nopietnas sekas. Viennēr esiet konsekventi un rūpīgi nostipriniet bērnu pirms katras braucienas reizes.

Nekad nevediet zīdaņus vai bērnu automobiļa pasažiera klēpi.

Lai aizsargātu bērus, kas jaunāki par 12 gadiem un kuru garums nepārsniedz 1,50 m, Mercedes-Benz iesaka ievērot šādus norādījumus:

- Vienmēr nostipriniet bērnu jūsu Mercedes-Benz automobilim piemērotā bērnu noturēšanas sistēmā.
- Bērnu noturēšanas sistēmai jābūt atbilstošai vecumam, svaram un augumam.
- Automobiļa sēdvietai jābūt piemērotai bērnu noturēšanas sistēmas uzstādīšanai.
- Ievērojiet brīdinājuma zīmes automobiļa salonā un uz bērnu noturēšanas sistēmas.

BRĪDINĀJUMS - BĀZES STACIJAS NEPAREIZAS UZSTĀDĪŠANAS DĒL VAR RASTIES TRAUMAS VAI TIKT IZRAISĪTA NĀVE.

Tad bērnu nevar aizsargāt vai noturēt, kā paredzēts.

- Ir svarīgi ievērot šajā lietošanas instrukcijā sniegtās montāžas pamācības.
- Nekad nenovietojiet zem vai aiz bāzes stacijas priekšmetus, piemēram, spilvenus.

BRĪDINĀJUMS - TRAUMU RISKS BĀZES STACIJAS MODIFIKĀCIJU DĒL

Bāzes stacija vairs nevar darboties, kā paredzēts. Pastāv traumu gūšanas risks!

- Nekad nemodificējiet bāzes staciju. Apstiprinājuma derīguma termiņš beidzas, tādējādi bāzes stacijā tiek veiktas jebkādas izmaiņas.

BRĪDINĀJUMS - AUTOMOBILĪ NENOSTIPRINĀTAS BĀZES STACIJAS VAR RADĪT TRAUMAS VAI IZRAISĪT NĀVI.

Ja bāzes stacija ir nepareizi piestiprināta vai tā ir nestiprināta, tā var atvienoties. Tad bāzes stacija bērnu nevar aizsargāt vai noturēt, kā paredzēts. Neizmanto bāzes staciju var brīvi pārvietoties un trāpīt automobiļa pasažieriem.

- Ir svarīgi ievērot šajā lietošanas instrukcijā sniegtās montāžas pamācības.
- Vienmēr pareizi uzstādīt bāzes stacijas, pat ja tās tiek pārvadātas automobili neizmanto.

BRĪDINĀJUMS - BOĀTU BĀZES STACIJU LIETOŠANA VAR RADĪT TRAUMAS VAI IZRAISĪT NĀVI.

Bojātas bāzes stacijas vai negadījumā saspringtas bāzes stacijas montāžas sistēma vairs nevar aizsargāt, kā paredzēts. Nepieciešamības gadījumā bāzes stacija bērnu nevar nostiprināt.

- Nekavējoties nomainiet bojātās vai negadījumam pakļautās bāzes stacijas.
- Nekavējoties pārbaudiet bāzes stacijas stiprinājuma sistēmu kvalificētā specializētā darbnīcā.

BRĪDINĀJUMS - PĀRSNIEDZOT MAKSIMĀLI PIEĻAUJAMO PILNO MASU, VAR RASTIES TRAUMAS VAI TIKT IZRAISĪTA NĀVE

ISOFIX vai i-Size bērnu sēdekļa stiprinājumi var būt pārslogoti, un, piemēram, negadījuma gadījumā bērns nevar tikt aizturēts.

- Ja bērns ir piestiprināts ISOFIX vai i-Size bāzes stacijā bērnu noturēšanas sistēmā ar integrētu drošības jostu sistēmu, bērna, bērnu noturēšanas sistēmas un bāzes stacijas kopējā masa nedrīkst pārsniegt 33 kg.

BRĪDINĀJUMS - TIEŠU SAULES STARU RADĪTS APDEGUMU RISKS BĀZES STACIJAI.

Ja bāzes stacija ir pakļauta tiešiem saules stariem, tās detaļas var ļoti sakarst. Bērni, saskaroties ar bāzes stacijas daļām, it īpaši metāla daļām, var apdedzināties.

- Vienmēr pārliecībā, ka bāzes stacija nav pakļauta tiešiem saules stariem.
- Nekad neatstājiet bērnus automobili nepieskatītus.

BRĪDINĀJUMS - DŽĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS AUGSTA KARSTUMA VAI AUKSTUMA DĒĻ AUTOMOBILI

Ja cilvēki - īpaši bēri - ilgstoši tiek pakļauti augstam karstuma vai aukstuma līmenim, pastāv risks gūt traumas vai pat draud iestāties nāve!

- Nekad neatstājiet bērnus automobili nepieskatītus.

BRĪDINĀJUMS - JA AUTOMOBILĪ ATRODAS BĒRI BEZ UZRAUDZĪBAS, PASTĀV NEGADĪJUMU UN TRAUMU GŪŠANAS RISKS.

Atstājot bērus bez uzraudzības automobili, viņi var jo īpaši:

- Atvērt durvis un tādējādi apdraudēt citas personas vai satiksmes dalibniekus.
- Izkāpt no automašīnas un nokļūt satiksmes negadījumā.
- Darboties ar automobiļa aprīkojumu un, piemēram, tikt iespiesti.

Turklāt bēri var iekustināt automobili, piemēram:

- Atlaižot stāvremzi.
- Izmānot pārnesumkārbas pozīciju.
- Iedarbinot automobili.
- Nekad neatstājiet bērnu automobili nepieskatītus.
- Ja kopā ar jums ceļo bēri, vienmēr aktivizējiet bērnu drošības ierices.
- Izkāpjot no automobiļa, vienmēr nemiet līdzi atslēgu un aizslēdziet automobili.
- Glabājiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS - NEGADĪJUMA RISKS, KO RADA AR NENOFIKSĒTS VAIRĀKVIETĪGS AIZMUGURĒJAIS SĒDEKLIS, AIZMUGURĒJAIS SĒDEKLIS UN SĒDEKLĀ ATZVELTNE.

Vairākvietais aizmugurējošais sēdekli, aizmugurējošais sēdekli un sēdekļa atzveltni var nolocīt uz priekšu pat tad, kad automobilis ir kustībā.

- Šādi automobiļa pasažieri spēcīgāk tiek spiesta drošības jostā. Drošības josta var neaizsargāt tā, kā paredzēts, un var radīt papildu traumas automobiļa pasažierim.
- Priekšmetus vai kravu bagāzas nodalījumā vai kravas telpā nevar aizturēt ar sēdekļa atzveltni.
- Pirms katra braucienas pārliecībā, vai vairākvietais aizmugurējais sēdeklis, aizmugurējais sēdeklis un sēdekļa atzveltnē ir noslēgti.

BRĪDINĀJUMS - NEGADĪJUMU VAI TRAUMU GŪŠANAS RISKS, NOVĒRŠOT VADĪTĀJA UZMANĪBU BRAUKŠANAS LAIKĀ.

Bāzes stacijas regulēšana braukšanas laikā var novērst vadītāja uzmanību no satiksmes situācijas un izraisīt negadījumu vai apdraudēt bērnu, citus automobiļa pasažierus vai citus satiksmes dalibniekus.

- Veltiet savu uzmanību galvenokārt satiksmes situācijai.

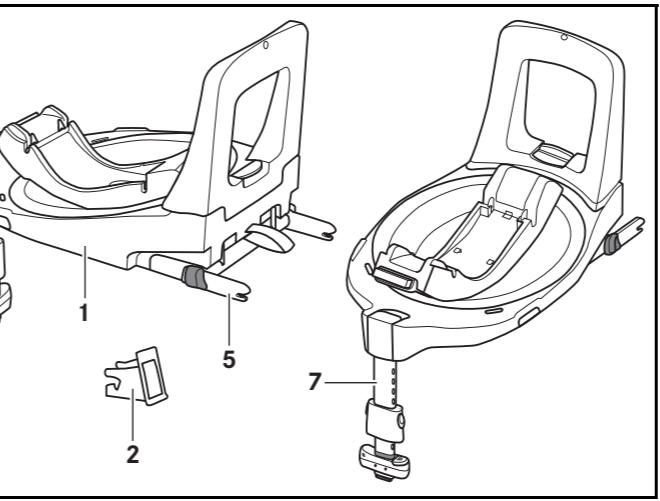
Lietojot bērnu noturēšanas sistēmu, ievērojet automobiļa lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus par tēmu „Bērni automobili“.

Izmantojot bāzes staciju uz blakussēdētāja sēdekļa, papildus noteikti ievērojet šādus punktus:

- Noregulējiet blakussēdētāja sēdekļa pēc iespējas tālāk atpakaļ un, ja iespējams, novietojiet sēdekļi visaugstākā stāvoklī.
- Noregulējiet sēdekļa atzveltni iespējami vertikālā stāvoklī.

Ja iedegas noturēšanas sistēmas brīdinājuma lampiņa , blakussēdētāja sēdekļa nedrīkst arī uzstādīt bērnu noturēšanas sistēmu. Nekavējoties pārbaudiet un salabojet blakussēdētāja drošības spilvena automātisko izslēgšanu kvalificētā specializētā servisā.

Piegādes komplektācija un plašāka informācija



① Bāzes stacija

② ISOFIX vadīklas (2 gab.)

⑤ ISOFIX/ISOFIT stiprinājumi

⑦ Atbalsta kāja

Atļauja

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Pārbaude un reģistrācija atbilstoši UN ECE* R129/03	
	Vērsta uz aizmuguri	Vērsta uz priekšu
Augums	40 - 83 cm	Nav pieļaujams
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Vērsta uz aizmuguri	Vērsta uz priekšu
Augums	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = drošības aprīkojuma Eiropas standarts

Bāzes stacija ir izstrādāta, pārbaudīta un apstiprināta saskaņā ar Eiropas bērnu drošības aprīkojuma standartu (UN ECE R129/03).

Pārbaudes zīme E (aplī) un apstiprinājuma numurs atrodas oranžajā reģistrācijas etiķetē (uzlīme uz bāzes stacijas).

Apstiprinājuma derīguma termiņš beidzas, tādējādi bāzes stacijā tiek veiktas kādas izmaiņas. Izmaiņas drīkst veikt tikai ražotājs.

Bāzes staciju drīkst izmantot tikai apstiprinātas bērnu noturēšanas sistēmas (BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE) nostiprināšanai automobili. To nedrīkst izmantot mājās kā sēdekli vai rotāļlietu.

Izmantošana automobilī

Lūdzu, ievērojet jūsu automobiļa lietošanas instrukcijā sniegtās norādes par bērnu noturēšanas sistēmas lietošanu.

Šādi varat izmantot bāzes staciju:

Negadījumu statistika liecina, ka aizmugurējos sēdekļos sēdošiem bērniem parasti ir drošāk nekā priekšējos sēdekļos sēdošiem bērniem. Tāpēc Mercedes-Benz stingri iesaka bāzes staciju un līdz ar to bērnu noturēšanas sistēmu uzstādīt, vēlams, uz aizmugurējā sēdekļa.

Lūdzu, ievērojet savas valsts noteikumus.

braukšanas virzienā	jā
pretēji braukšanas virzienam	nē
ar divpunktu drošības jostu	nē
ar trijpunktua drošības jostu ²⁾	nē
ar ISOFIX vai i-Size montāžas stiprinājumiem (starp sēdekļa virsmu un atzveltni)	jā

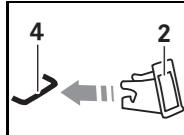
Braukšanas virziena noteikšana

Bāzes stacija ļauj nostiprināt bērnu noturēšanas sistēmu pozīcijās:

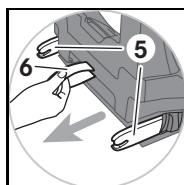
- A) pretēji braukšanas virzienam:
- apstiprināts BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE
 - bērniem, kuru augums ir mazāks par 76 cm un jaunākiem par 15 mēnešiem
 - lespējama iekāpšanas un izkāpšanas funkcija
- B) braukšanas virzienā:
- apstiprināts DUALFIX 3 i-SIZE
 - bērniem, kuru augums ir no 76 cm un vecākiem par 15 mēnešiem
 - lespējama bērnu noturēšanas sistēmas rotācija 360° leņķi

Bāzes stacijas uzstādīšana automobilī

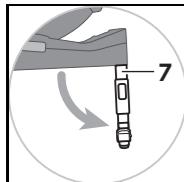
Bāzes stacijas tiek uzstādīta un nostiprināta automobilī ar ISOFIX/ISOFIT stiprinājumiem.



- Uzmanību!** Izmantojiet vadīkas tikai tādos automobiļos, kuros tās nav standarta aprīkojumā.
- Ja nepieciešams, uzstādīt vadīkas (2) uz ISOFIX vai i-Size montāžas stiprinājumiem (4).
 - Pārbaudiet braukšanas virziena iestatījumu bāzes stacijā (1), skatiet sadaļu „Braukšanas virziena iestatīšana“.
 - Izmantojot pelēko auduma cilpu (6), pilnībā izvelciet bloķēšanas sviras (5).
 - Padomis!** Pavelciet auduma cilpas apakšējo daļu.



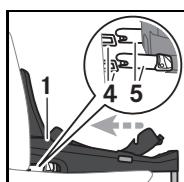
- Pilnībā izvelciet atbalsta kāju (7) un dzirdami nofiksējet.
- Novietojiet bāzes staciju (1) uz piemērota automobiļa sēdeklā.



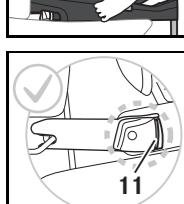
- Pavelciet pelēko taustiņu (8) uz priekšu. Vienlaikus pavelciet amortizācijas kronšteinu (9) nedaudz uz augšu un noregulējet amortizācijas kronšteina (9) slīpumu attiecībā pret automobiļa sēdeklā.
- Atlaidiet pelēko taustiņu (8) un amortizācijas kronšteinu (9) un dzirdami nofiksējet amortizācijas kronšteini (9).
- Lai pārliecīnatos, ka amortizācijas kronšteins (9) ir pareizi nofiksēts, pakratiet to.



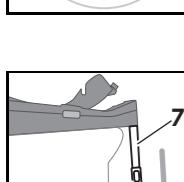
- Novietojiet stiprinājumus (5) pirms ISOFIX vai i-Size stiprinājuma skavām (4).



- Piebidit bāzes staciju (1) pie automobiļa sēdeklā atzveltnes. Pārliecīnieties, ka ...
 - āki (10) apkļauj ISOFIX vai i-Size stiprinājuma skavas (4) („klik“) un
 - ir redzama melnās fiksācijas pogas (11) zaļā līnija abiem stiprinājumiem (5).



- Pakustiniet bāzes staciju (1), lai pārbaudītu, vai tā ir nofiksēta.
- Ja nepieciešams, izņemiet bāzes staciju (1) no automobiļa un atkārtojiet darbības no 4 līdz 10, līdz bāzes stacija (1) ir pareizi nostiprināta.



Atbalsta kājas iestatīšana:

Atbalsta kājā esošie sensori atbalsta pareizu montāžu. Sensori pārbauda, vai atbalsta kāja ir pilnībā atlīcīta.

Pirms pirmās lietošanas reizes: Nonemiet plēvi no baterijas nodalijuma (12), lai aktivizētu akustisko atbalstu.

Uzmanību! Pārbaudiet baterijas stāvokli, ja neskan pārbaudes signāls, skatiet sadaļu „Akustiskais atbalsts“.

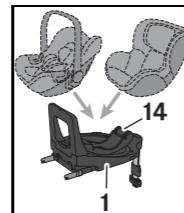
- Saspiediet taustiņus (13) kopā un pastiepiet atbalsta kāju (7) automobiļa kāju zonā.



- Atlaidiet taustiņus (13) un iespiediet atbalsta kājas (7) kājiņu automobiļa kāju zonā, līdz taustiņi (13) nofiksējas.

- Pārliecīnieties, ka ...
 - sarkanais atbalsta indikators uz atbalsta kājas (7) vairs nav redzams,
 - kontroles signāls vairs neskan un
 - bāzes stacijas (1) apakšējā daļa pilnībā balstās uz automobiļa sēdeklā.

Bērnu noturēšanas sistēmas pievienošana bāzes stacijai



- Uzstādīt bāzes staciju (1) automobiļi, skatiet sadaļu „Bāzes stacijas uzstādīšana automobilī“.
- Pārliecīnieties, ka uz FLEX BASE 5Z nav svešķermēnu.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE:** Pārliecīnieties, ka nēsāšanas rokturis atrodas pozīcijā A un bērns ir nostiprināts BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Novietojiet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE ar aizmugurējo pusī pret atbloķēšanas sviru (14) uz bāzes stacijas (1) un dzirdami nofiksējet.

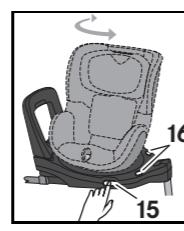
Pārliecīnieties, ka sarkanais drošības indikators uz atbloķēšanas sviras (14) vairs nav redzams.

- Mēģiniet pacelt BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE, lai pārbaudītu, vai tā ir fiksēti novietota uz bāzes stacijas (1).

- Ja nepieciešams, izņemiet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE no automobiļa un atkārtojiet 2. un 3. darbību, līdz tā ir pareizi nostiprināta.

Iekāpšanas un izkāpšanas funkcija

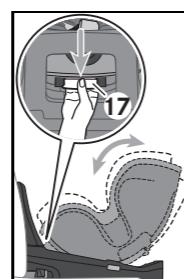
Šī funkcija atvieglo bērnu nostiprināšanu BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE, ja bērnu noturēšanas sistēma jau ir pievienota bāzes stacijai.



- Nospiediet pagriežamo taustiņu (15) un pagrieziet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE vēlamajā virzienā.
- Novietojiet bērnu BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE vai izņemiet bērnu no bērnu noturēšanas sistēmas.
- Pagrieziet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE atpakaļ sākuma pozīcijā, līdz pagriežamā ripa dzirdami nofiksējas un sarkanais rotācijas indikators (16) vairs nav redzams.
- Mēģiniet pacelt BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE, lai pārbaudītu, vai pagriezama ripā ir nofiksēta.

Slīpuma leņķa iestatīšana

Šī funkcija ļauj regulēt BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE slīpuma leņķi 5 soļos.



- Pavelciet sviru (17) un iestatiet vēlamo BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE slīpumu.
- Atlaidiet sviru (17) un dzirdami nofiksējet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE vēlamajā pozīcijā.
- Mēģiniet pacelt BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE, lai pārbaudītu, vai pozīcija ir nofiksēta.

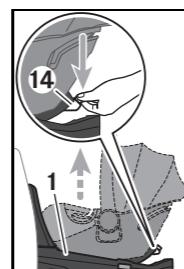
Pirms braukšanas uzsākšanas

Jūsu bērna drošībai pirms katra brauciena pārbaudiet, vai...

- bēri, kuru augums ir mazāks par 76 cm un jaunākiem par 15 mēnešiem, tiek pārvadāti tikai vērsti uz aizmuguri;
- bāzes stacijas stiprinājumi pie ISOFIX vai i-Size stiprinājuma skavām ir nofiksējušies un stiprinājumu fiksācijas pogas atrodas zaļās krāsas režīmā;
- sarkanais atbalsta indikators uz atbalsta kājas vairs nav redzams;
- atbalsta kājas kontroles signāls vairs neskan un
- bāzes stacijas apakšējā daļa pilnībā balstās uz automobiļa sēdeklā;
- BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE ir pareizi pievienots bāzes stacijai;
- BABY-SAFE 3 i-SIZE pārnēsāšanas rokturis ir pozīcijā A;
- bērns ir pareizi nostiprināts BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE;
- sarkanais drošības indikators uz atbloķēšanas sviras vairs nav redzams;
- sarkanais rotācijas indikators nav redzams.

Nomontēšana no automobiļa

Bērnu noturēšanas sistēmas noņemšana no bāzes stacijas



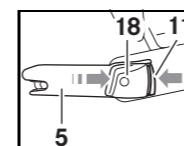
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Pārliecīnieties, ka nēsāšanas rokturis atrodas pozīcijā A un bērns ir nostiprināts BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Nospiediet atbloķēšanas sviru (14) un izņemiet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE virzienā uz augšu no bāzes stacijas (1).

- Izņemiet BABY-SAFE 3 i-SIZE vai DUALFIX 3 i-SIZE no automobiļa.

Bāzes stacijas nomontēšana no automobiļa

Uzmanību! Ja bāzes stacija netiek izmantota, uzglabājet to drošā un tīrā vietā. Nenovietojot uz bāzes stacijas smagus priekšmetus un neuzglabājet to tieši blakus siltuma avotiem vai tiešos saules staros.



- Abiem stiprinājumiem (5) spiediet melno fiksācijas pogu (11) un sarkano atbrīvošanas pogu (18) vienu pret otru un velciet bāzes staciju prom no automobiļa sēdeklā atzveltnes.
- Pilnībā iebidiet abus stiprinājumus (5) atpakaļ bāzes stacijā (1).
- Izņemiet bāzes staciju (1) no automobiļa.
- Izņemiet balsta kājas (7) bateriju, skatiet sadaļu „Baterijas nomaiņa“, lai deaktivizētu akustisko atbalstu.
- Salokiet atbalsta kāju (7).

Akustiskais atbalsts

Baterijas stāvokļa pārbaude

Uzmanību! Regulāri pārbaudiet baterijas stāvokli.

- Izņemiet bāzes staciju (1) no automobiļa, skatiet sadaļu „Izņemšana no automobiļa“.
 - Atlokiet atbalsta kāju (7) pilnībā bez saskares ar zemi un dzirdami nofiksējet.
- Ja kontroles signāls neskan, ievietojiet bateriju vai nomainiet tukšo bateriju.

Baterijas izņemšana/nomaiņa

! BĪSTAMĪBA - DRAUDI DZĪVĪBAI, NORIJOT BATERIJAS

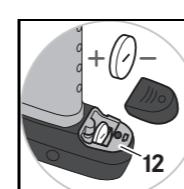
Baterijas satur toksiskas un kodigas vielas. Ja baterijas tiek noritas vai citādi nonāk organismā, divu stundu laikā tās var radīt smagus iekšējus apdegumus.

Pastāv dzīvības apdraudējums!

- Uzglabājet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Ja baterijas nodalijums nav droši aizvērts, pārtrauciet bāzes stacijas lietošanu un turiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja baterijas tiek noritas vai citādi iekļūst organismā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Priekšnosacījumi:

- Krusta skrūvgriezis
- CR2032 tipa baterija



- Atskrūvējiet skrūvi un nonemiet baterijas nodaliju vāciņu (12).
- Izņemiet tukšoto bateriju.
- Levetojiet jauno bateriju baterijas nodalijumā (12). Levērojiet pozitīvu pola markējumu uz baterijas nodalijuma un uz baterijas.
- Uzlieciet vāciņu uz baterijas nodalijuma (12) un ieskrūvējiet skrūvi.
- Paceliet atbalsta kāju (7) un pārbaudiet, vai atskan kontroles signāls.

Kopšanas instrukcija

Lai nodrošinātu aizsargājošās īpašības

- Pēc negadjuma noteikti pārbaudiet bāzes staciju. Ja sadursmes bridi braukšanas ātrums ir virs 10 km/h, bāzes stacijai var rasties neredzami bojājumi.
- Regulāri pārbaudiet, vai kāds no svarīgajiem elementiem nav bojāts. Pārliecīnieties, ka mehāniskie konstrukcijas elementi darbojas bez traucējumiem.
- Uzmanieties, lai bāzes stacija nebūtu iesprosta starp cietām detaļām (automobiļa durvīm, sēdeklā sliedēm utt.) un lai tā nebūtu bojāta.
- Noteikti pārbaudiet bojātu bāzes staciju (piemēram, ja tā ir nokritusi).
- Sargājet bēru noturēšanas sistēmu no mitruma, slapjuma, šķidrumiem, putekļiem un sāls aerosolu.

Tīršana

Plastmasas daļas var tīrīt ar ziepju šķidumu. Neizmantojiet stiprus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, šķidinātājus).

Bāzes stacijas tīrīšanai Mercedes-Benz iesaka Mercedes-Benz kopšanas līdzekļus.

Utilīzācija

! NORĀDĪJUMS PAR APKĀRTĒJO VIDI - KAITĒJUMS VIDEI NEPAREIZAS BATERIJU UTILIZĀCIJAS DĒL



Baterijas satur kaitīgas vielas. Tiesību normas aizliez dzīvības apdrošināšanai.

► Utilīzējiet baterijas videi nekaitīgā veidā. Nododiet izlādējus baterijas kvalificētā specjalizētajā darbnīcā vai izlietoto bateriju pieņemšanas punktā.

Iepakojuma utilizēšana

Atbilstoši marķējumam tam paredzētajos konteineros

Plastmasas daļas

Atbilstoši marķējumam tam paredzētajos konteineros

Metāla daļas

Konteiners metālam

Baterija

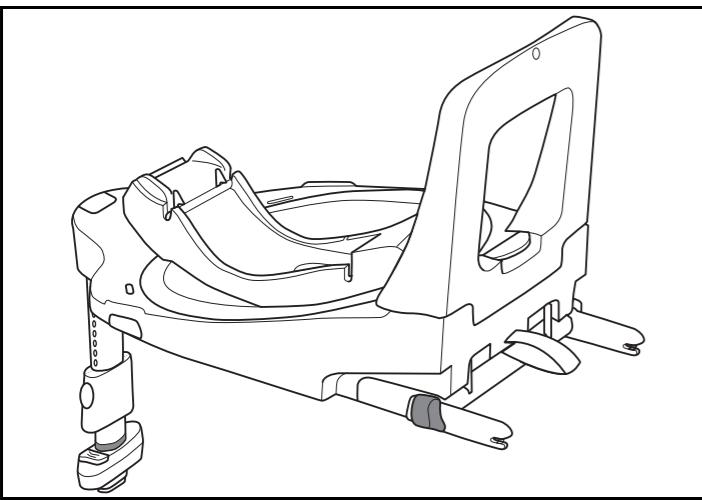
Kvalificētā specjalizētā darbnīca vai izlietoto bateriju savākšanas punkts

Lūdzu, ievērojiet savas valsts utilizēšanas noteikumus.

Garantija

Šīs bāzes stacijas ražošanas un materiālu defektu garantija ir divi gadi. Garantijas termiņš sākas iegādes dienā. Kā pierādījumu garantijas laikā, lūdzu, saglabājiet aizpildītu garantijas karti, jūsu parakstītu nodošanas pārbaudi, kā arī pirkuma čeku.

Sūdzībā gadījumā garantijas sadaļa jāpievieno bāzes stacijai. Garantija attiecas tikai uz tādām bāzes stacijām, kuras ir pareizi lietotas un atsūtītas atpakaļ tīras un labā stāvok



Bruksanvisning basestasjon "FLEX BASE 5Z"

Innledning

Vi gratulerer deg med den nye basestasjonen for feste av barnesikringsutstyret BABY-SAFE 3 i-SIZE og DUALFIX 3 i-SIZE. Gjør deg godt kjent med basestasjonen din før du tar det i bruk. Ta deg tid til å lese nøye gjennom denne bruksanvisningen.

Bruksanvisningen skal hjelpe deg med å forstå funksjonene til basestasjonen og samtidig gi deg viktig informasjon om sikker innmontering og bruk.

For barnets sikkerhet er korrekt ivaretakelse av basestasjonen viktig.

Ta kontakt med et Mercedes-Benz verksted dersom du har spørsmål eller ønsker mer informasjon.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

I denne bruksanvisningen benyttes følgende signalord:

Signalord:	Forklaring:
ADVARSEL!	Fare for personskade
Merk!	Fare for materielle skader
Tips!	Nyttig informasjon

Sikkerhetsinformasjon

Vær konsekvent

Husk at uaktsomhet under sikring av barnet i barnesikringsutstyret kan få alvorlige konsekvenser. Vær alltid nøyaktig og pass på at barnet alltid er sikret før kjøring.

La aldri en person i bilen holde et spedbarn eller et barn på fanget.

Mercedes-Benz anbefaler at du alltid tar hensyn til følgende for å beskytte barn som er yngre enn 12 år eller lavere enn 1,50 m:

- Sikre alltid et barn i et barnesikringsutstyret som passer til din Mercedes-Benz bil.
- Barnesikringsutstyret må være tilpasset barnets alder, vekt og størrelse.
- Bilsetet må være egnet for barnesikringsutstyret som skal monteres.
- Følg advarselsskiltene i kupéen og på barnesikringsutstyret.

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADE ELLER DØD PÅ GRUNN AV FEIL MONTERING AV BASESTASJONEN

Barnet vil da ikke være beskyttet som tiltenkt, eller beskyttelsen vil være begrenset.

- Følg monteringsanvisningene i denne bruksanvisningen.
- Legg aldri gjenstander under eller bak basestasjonen, f.eks. puter.

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADE PÅ GRUNN AV FORANDRINGER PÅ BASESTASJON

Basestasjonen fungerer ikke lenger som tiltenkt. Det er økt fare for personskader!

- Bytt aldri ut basestasjon. Godkjenningen utløper så snart forandringer gjøres på basestasjonen.

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADE ELLER DØD PÅ GRUNN AV USIKRET BASESTASJON I BILEN

Basestasjonen kan løsne hvis den er feilaktig montert eller ikke sikret. Barnet vil da ikke være beskyttet i barnesikringsutstyret som tiltenkt, eller beskyttelsen vil være begrenset. Basestasjonen kan bli slengt rundt og treffe føreren eller andre personer i bilen.

- Følg monteringsanvisningene i denne bruksanvisningen.
- Basestasjonen skal altid monteres riktig, selv når den ikke er i bruk under kjøring.

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADE ELLER DØD PÅ GRUNN AV BRUK AV SKADET BASESTASJON

Festesystemet til en skadet basestasjon eller en basestasjon som har vært utsatt for påkjønninger etter en ulykke, vil ikke lenger beskytte som tiltenkt. Barnesikringsutstyret kan ikke sikres.

- Skift øyeblikkelig ut basestasjoner som er skadet eller har vært utsatt for en ulykke.
- Få basestasjonens festesystem kontrollert umiddelbart på et godkjent verksted.

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADE ELLER DØD HVIS TILLATT TOTALVEKT OVERSKRIDES

ISOFIX- eller i-Size-barnesetefestet kan overbelastes og barnet kan ikke holdes fast f.eks. ved en ulykke.

- Når barnet er festet til en ISOFIX- eller i-Size-basestasjon i et barnesikringsutstyr med integrert selesystem, må den totale vekten av barnet, barnesikringsutstyret og basestasjonen ikke overstige 33 kg.

ADVARSEL – FARE FOR BRANNSKADER PÅ GRUNN AV DIREKTE SOLLYS PÅ BASESTASJONEN

Hvis basestasjonen blir utsatt for direkte soloppvarming, kan delene bli svært varme. Barnet kan brenne seg på disse delene, spesielt på basestasjonens metalldeler.

- Pass alltid på at basestasjonen ikke utsettes for direkte sollys.
- La aldri barn oppholde seg i bilen uten tilsyn.

ADVARSEL – LIVSFARE PÅ GRUNN AV KRAFTIG VARME ELLER KULDE I BILEN

Hvis mennesker – særlig barn – blir utsatt for langvarig eksponering for kraftig varme eller kulde, er det fare for personskade eller død!

- Mennesker – særlig barn – skal aldri oppholde seg i bilen uten tilsyn.

ADVARSEL – FARE FOR ULYKKE OG PERSONSKADE PÅ BARN SOM OPPHOLDER SEG I BILEN UTEN TILSYN

Hvis barn er i bilen uten tilsyn, kan de blant annet

- åpne dører og med dette sette andre mennesker eller trafikanter i fare.
- gå ut av bilen og bli påkjørt.
- bruke bilens utstyr og f.eks. bli fastklemt

I tillegg kan barna sette bilen i bevegelse f.eks. ved å:

- løse parkeringsbremsen.
- endre girposisjonen.
- starte bilen.
- La aldri barn oppholde seg i bilen uten tilsyn.
- Hvis barn er med i bilen, skal barnesikringen alltid aktiveres.
- Ta alltid med deg nøkkelen når du forlater bilen, og sørge for at bilen er låst.
- Oppbevar nøkkelen utilgjengelig for barn.

ADVARSEL – FARE FOR ULYKKE PÅ GRUNN AV UTKOBLET BAKSETEBENK, BAKSETET OG SETERYGG

Baksetebenken, baksetet og seteryggen kan foldes fremover, også under kjøring.

- Som et resultat vil personer i bilen trykkes hardere inn i sikkerhetsbeltet. Sikkerhetsbeltet vil ikke lengre beskytte som tiltenkt og i tillegg skade personer i bilen.
- Gjenstander eller last i bagasjerommet holdes ikke igjen av seteryggen.
- Før hver kjøretur må du sørge for at baksetebenken, baksetet og seteryggen er låst på plass.

ADVARSEL – FARE FOR ULYKKE OG PERSONSKADE HVIS FØREREN DISTRAHERES UNDER KJØRING

Justering av basestasjonen under kjøring kan distrahere føreren fra trafikktilstanden og forårsake ulykker eller sette barnet, de andre passasjerene eller andre trafikanter i fare.

- Koncentrer deg først og fremst om det som skjer i trafikken.

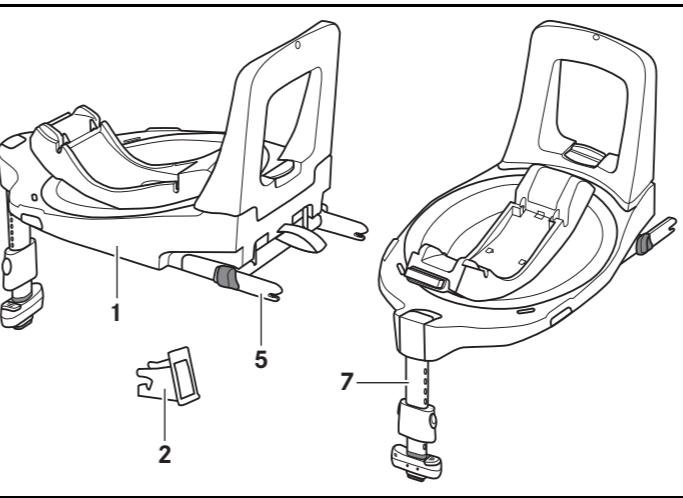
Ved bruk av barnesikringsutstyret skal anvisningene i bilens bruksanvisning «Barn i bilen» følges.

Ved bruk av basestasjonen på passasjersetet foran må du alltid ta hensyn til følgende punkter:

- Sett passasjersetet foran så langt bak som det går, og sett setet i øverste posisjon, om mulig.
- Juster seteryggen til en posisjon som er så oppreist som mulig.

Hvis varsellampen for passasjersikringssystemet lyser, kan ingen bruke passasjersetet foran. I dette tilfellet må barnesikringsutstyret ikke monteres på passasjersetet foran. Få den automatiske utkoblingen av kollisjonsputen på passasjersiden foran kontrollert og reparert umiddelbart av et godkjent verksted.

Leveringsomfang og detaljer



① Basestasjon

② ISOFIX-innføringshjelp (2 stk.)

③ ISOFIX/ISOFIT-festearmer

⑦ Støtteben

Godkjenning

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Kontroll og godkjenning i henhold til UN ECE* R129/03	
	Bakovervendt	Fremovervendt
Høyde	40 - 83 cm	ikke tillatt
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Bakovervendt	Fremovervendt
Høyde	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = europeisk standard for sikkerhetsutstyr

Basestasjonen er konstruert, kontrollert og godkjent i henhold til kravene i europeisk standard for sikring av barn i bil (UN ECE R129/03).

Kontrollmerket E (en sirkel) og godkjenningsnummeret står på den oransjefargede godkjenningssetiketten (klebeetikett på basestasjonen).

Godkjenningen utløper så snart noe forandres på basestasjonen. Endringer kan utelukkende foretas av produsenten.

Basestasjonen kan bare brukes til å feste et godkjent barnesikringsutstyr (BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE) i bilen. Det eigner seg overhodet ikke som sittestol eller leketøy i hjemmet.

Bruk i bilen

Se bilens instruksjonsbok for informasjon om bruk av barnesikringsutstyret.

Slik bruker du basestasjonen:

Ulykkesstatistikken viser at barn som er sikret i baksetet, generelt er tryggere enn barn som er sikret i forsetet. Mercedes-Benz anbefaler derfor på det sterkeste at du fortrinnsvis monterer basestasjonen og barnesikringsutstyret i baksetet.

Følg forskriftene i landet der du bor.

i kjøreretningen	ja
mot kjøreretningen	nei
med 2-punkts sikkerhetsbelte	nei
med 3-punkts sikkerhetsbelte ²⁾	nei
med ISOFIX- eller i-Size-festebøyle (mellan sitteflaten og seteryggen)	ja

Innstilling av kjøreretningen

Basestasjonen gjør det mulig å sikre et barnesikringsutstyr i posisjonene:

- A) mot kjøreretningen
- godkjent for BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE
 - for barn som er under 76 cm høye og yngre enn 15 måneder
 - Funksjon for inn- og utstigning er mulig

- B) i kjøreretningen:
- godkjent for DUALFIX 3 i-SIZE
 - for barn som er høyere enn 76 cm og eldre enn 15 måneder
 - 360° rotasjon av barnesikringsutstyret er mulig

Frigjør dreielåsen (posisjon B):

1. Skyv lås ③ på undersiden av basestasjonen ① mot midten.

FLEX BASE 5Z monteringsmåte

Monteringsmåte	Godkjennings type
Feste med ISOFIX/ISOFIT-festearmene i ISOFIX- eller i-Size-festebøylene i bilen.	semi-universell

Montering i bilen

ADVARSEL – FARE FOR PERSONSKADER PÅ GRUNN AV USIKREDE GJENSTANDER I BILEN

Gjenstander, bagasje eller last som ikke er sikret, eller som er utilstrekkelig sikret, kan bli kastet rundt og treffe personene i bilen.

Det er fare for personskader, spesielt ved oppbremsing eller plutselig retningsendring!

- Pakk alltid gjenstander slik at de ikke kan bli kastet rundt.

Merk! Noen setetrekk av ømfintlig materiale (f.eks. velur, skinn osv.) kan bli slitt ved bruk av basestasjonen.

Merk! Pass på at bilinteriøret ikke blir skadet ved inn- og utmontering av basestasjonen.

Innføringshjelp:

Innføringshjelp gjør det lettere å feste basestasjonen i ISOFIX- eller i-Size-festebøylene og forhindrer skader på setetrekket i bilen. Innføringshjelpen er allerede montert som standard på dagens biler fra Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach og Mercedes-AMG.

Merk! Ta av de ettermonerte innføringshjelperne før du feller ned seteryggen på baksetet, og oppbevar dem på et sikkert sted.

Tips! ISOFIX-festebøylene befinner seg mellom bilsetets sitteflate og seteryggen.

Tips! Funksjonsfeil som oppstår, skyldes for det meste smuss på innføringshjelperne og på ISOFIX- eller i-Size-festebøylene. Fjern smuss regelmessig.

Montering av basestasjonen i bilen

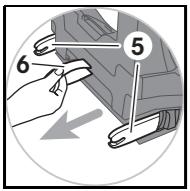
Basestasjonen monteres fast i bilen med ISOFIX/ISOFIT-festearmene.



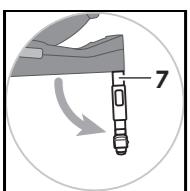
Merk! Bruk kun de medfølgende innføringshjelperne på bil der innføringshjelpe ikke er montert som standard.

- Sett innføringshjelperne (2) på ISOFIX- eller i-Size-festebøylene (4) ved behov.
- Kontroller innstillingen for kjøreretningen på basestasjonen (1), se avsnittet «Innstilling av kjøreretningen».
- Trekk festarmene (5) helt ut med den grå stoffløkken (6).

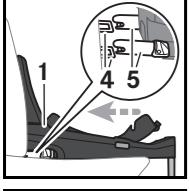
Tips! Trekk i den nedre delen av stoffløkken.



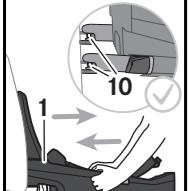
- Fold støttebenet (7) helt ut og klikk det på plass hørbart.
- Sett basestasjonen (1) på et egnert bilsete.



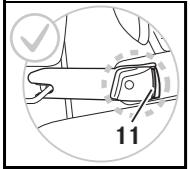
- Dra den grå knappen (8) fremover. Trekk samtidig dempingsbøylen (9) noe oppover og tilpass hellingen på dempingsbøylen (9) til bilsetet.
- Slipp den grå knappen (8) og dempingsbøylen (9), og la dempingsbøylen (9) klike hørbart på plass.
- Rist på dempebøylen (9) for å sikre at den er gått ordentlig i inngrep.



- Plasser festarmene (5) foran ISOFIX- eller i-Size-festebøylene (4).



- Skiv basestasjonen (1) mot bilsetets seterygg. Pass på at...
 - krokene (10) lukker seg rundt ISOFIX- eller i-Size-festebøylene (4) (klikk)
 - den grønne stripen på den svarte sikringsknappen (11) på begge festarmene (5) er synlig.
- Rist på basestasjonen (1) for å kontrollere at den sitter godt.
- Ta om nødvendig basestasjonen (1) ut av bilen og gjenta arbeidsskrittene 4 til 11, til basestasjonen (1) er riktig festet.



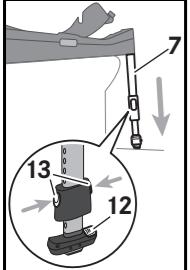
Juster støttebenet:

Sensorene i støttebenet bidrar til korrekt montering. Sensorene kontrollerer at støttebenet er fullstendig utfoldet.

Før første gangs bruk: Fjern folien fra batterirommet (12) for å aktivere den akustiske støtten.

Merk! Kontroller batteriets tilstand hvis det ikke høres noe kontrollsignal, se avsnittet «Akustisk støtte».

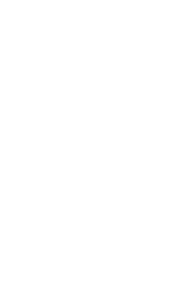
1. Trykk knappene (13) sammen og kjør støttebenet (7) inn i bilens fotrom.



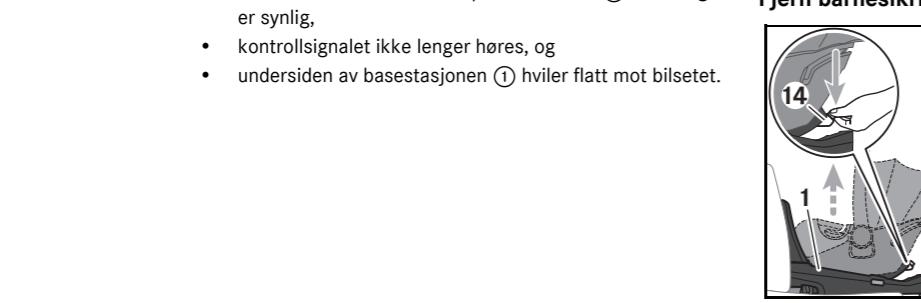
- Slipp knappene (13) og trykk foten på støttebenet (7) inn i fotrommet på bilen, til knappene (13) går i inngrep. Pass på at...
 - den røde støtteindikatoren på støttebenet (7) ikke lenger er synlig,
 - kontrollsinalet ikke lenger høres, og
 - undersiden av basestasjonen (1) hviler flatt mot bilsetet.

Utmontering fra bilen

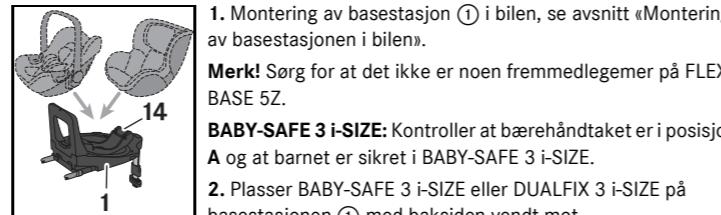
Fjern barnesikringsutstyret fra basestasjonen



- BABY-SAFE 3 i-SIZE: Sørg for at bærehåndtaket er i posisjon A og at barnet er festet i BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Trykk på utløserknappen (14) og løft BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE opp og av basestasjonen (1).
- Ta BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE ut av bilen.



Feste et barnesikringsutstyr til basestasjonen



1. Montering av basestasjon (1) i bilen, se avsnitt «Montering av basestasjonen i bilen».

Merk! Sørg for at det ikke er noen fremmedlegemer på FLEX BASE 5Z.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Kontroller at bærehåndtaket er i posisjon A og at barnet er sikret i BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Plasser BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE på basestasjonen (1) med baksiden vendt mot utløserknappen (14), og la den gå hørbart i inngrep.

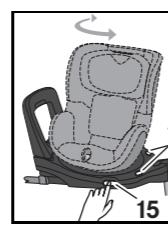
Sørg for at den røde sikkerhetsindikatoren på utløserknappen (14) ikke lenger er synlig.

3. Prøv å løfte BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE for å kontrollere at det sitter godt på basestasjonen (1).

4. Fjern om nødvendig BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE fra bilen din og gjenta trinn 2 og 3 til barnesikringsutstyret er riktig festet.

Funksjon for inn- og utstigning

Denne funksjonen gjør det enklere å sikre barnet i BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE hvis barnesikringsutstyret allerede er festet på basestasjonen.



1. Trykk på dreieknappen (5) og vri BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE i ønsket retning.

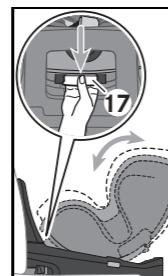
2. Fest barnet med BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE, eller ta det ut av barnesikringsutstyret.

3. Vri BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE tilbake til utgangsposisjonen, til dreieskiven klikker hørbart på plass og den røde dreieindikatoren (6) ikke lenger er synlig.

4. Forsøk å vri BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE for å kontrollere at dreieskiven sitter godt.

Justere hellingsvinkelen

Denne funksjonen lar deg justere hellingsvinkelen til BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE i 5 trinn.



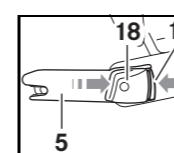
1. Trekk i spaken (17) og juster ønsket helling på BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Slipp spaken (17) og la BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE gå hørbart i inngrep i ønsket posisjon.

3. Forsøk å vippe på BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE for å kontrollere at det sitter godt fast i stillingen.

Utmontering av basestasjonen fra bilen

Merk! Oppbevar basestasjonen vannrett på et sikkert og rent sted når den ikke er i bruk. Legg aldri tunge gjenstander fra deg på basestasjonen og oppbevar den ikke i umiddelbar nærhet av varmekilder eller i direkte sollys.



- Trykk den svarte sikkerhetsknappen (11) og den røde utløserknappen (18) mot hverandre på begge festarmene (5) og trekk basestasjonen bort fra seteryggen til bilsetet.

- Skiv begge festarmene (5) fullstendig tilbake og inn i basestasjonen (1).

- Ta basestasjonen (1) ut av bilen.

- Fjern batteriet fra støttebenet (7), se avsnittet «Bytte batteri» for å deaktivere akustisk støtte.

- Legg sammen støttebenet (7).

Rengjøring

Plastdelene kan vaskes med såpevann. Du må ikke bruke sterke vaskemidler (f.eks. løsemidler).

Mercedes-Benz anbefaler pleiemiddel for Mercedes-Benz for rengjøring av basestasjonen.

Kassering

MILJØMERKNAD - MILJØSKADER PÅ GRUNN AV FEIL KASSERING AV BATTERIER

Batterier inneholder skadelige stoffer. Det er forbudt å kaste dem sammen med husholdningsavfall.
► Kasser batteriene på en miljørtig måte. Lever inn utladede batterier på et godkjent verksted eller på retursteder for brukte batterier.

Kassering av emballasjen	I container som er beregnet på dette i henhold til merking
Plastdeler	I container som er beregnet på dette i henhold til merking
Metalldeler	Metallcontainer
Batteri	Godkjent verksted eller innsamlingssted for brukte batterier

Følg bestemmelsene for avfallshåndtering i ditt land.

Garanti

På denne basestasjonen gir vi en garanti på 2 år mot produksjons- eller materialfeil. Garantitiden gjelder fra kjøpsdatoen. Som garantibevihs må du i hele garantitiden ta vare på det utfylte garantiavtaket, overleveringskontrollskjemaet med din underskrift og kvitteringen.

Ved reklamasjoner må garantiavtaket leveres inn sammen med basestasjonen. Garantien gjelder bare basestasjoner som er forskriftsmessig behandlet og som sendes tilbake i rengjort og skikkelig stand.

Garantien dekker ikke ...

- naturlig slitasje og skader som skyldes stor belastning.
- skader som skyldes uegnet eller feilaktig bruk.

Garantiavtak

Navn:	
Adresse:	
Postnummer:	
Poststed:	
Telefon:	
E-post:	
Basestasjon:	
Artikkelnummer:	

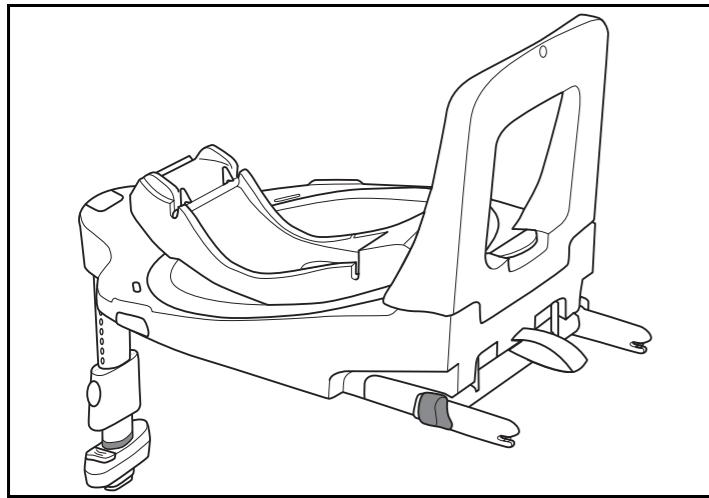
Overleveringssjekk

Fullstendighet:	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
Funksjonstesting:	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
- Justeringsmekanisme	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
Integritet:	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
- Kontroller basestasjonen	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
- kontroll av plastdeler	<input type="checkbox"/> kontrollert/OK
[] Jeg har kontrollert basestasjonen og forsikret meg om at jeg har mottatt basestasjonen komplett og at alle funksjoner fungerer som de skal.	
[] Jeg har fått tilstrekkelig informasjon om basestasjonen og dens funksjoner før kjøpet og er kjent med pleie- og vedlikeholdsanvisningene.	

Kjøpsdato:

Kjøper (underskrift):

Forhandler (stempel):



Instruções de utilização da estação de base "FLEX BASE 5Z"

Introdução

Parabéns pela compra da sua nova estação de base para a fixação dos sistemas de retenção para crianças BABY-SAFE 3 i-SIZE e DUALFIX 3 i-SIZE. Antes da primeira utilização, familiarize-se com a sua estação de base. Dedique algum tempo a ler cuidadosamente estas instruções de utilização.

As instruções de utilização deverão ajudá-lo a compreender as funções da sua estação de base e, ao mesmo tempo, fornecer-lhe indicações importantes sobre a montagem e utilização seguras.

Uma correta conservação da sua nova estação de base é essencial para a segurança da criança.

A sua oficina autorizada Mercedes-Benz encontra-se ao seu dispor para o ajudar e aconselhar.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Nas presentes instruções de utilização, encontrará as seguintes palavras de aviso:

Palavra de aviso:	Explicação:
AVISO!	Perigo de danos pessoais
Atenção!	Perigo de danos materiais
Sugestão!	Indicações úteis

Indicações de segurança

Ser rigoroso

Lembre-se de que o descuido na fixação da criança no sistema de retenção para crianças pode ter consequências graves. Seja sempre rigoroso e proteja uma criança cuidadosamente antes de cada viagem.

Nunca transporte um bebé ou uma criança ao colo de um ocupante do veículo.

A Mercedes-Benz recomenda vivamente que respeite as seguintes indicações para uma melhor proteção de crianças com idade inferior a 12 anos ou menos de 1,50 m de altura:

- Mantenha sempre uma criança protegida num sistema de retenção para crianças adequado ao seu veículo Mercedes-Benz.
- O sistema de retenção para crianças tem de ser adequado à idade, ao peso e à altura da criança.
- O banco do veículo tem de ser adequado ao sistema de retenção para crianças a montar.
- Observe as placas de advertência no interior do veículo e no sistema de retenção para crianças.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS OU DE VIDA DEVIDO A UMA MONTAGEM INCORRETA DA ESTAÇÃO DE BASE

Nessa situação, não é possível proteger ou reter a criança conforme previsto.

- Respeite impreterivelmente as instruções de montagem das presentes instruções de utilização.
- Nunca coloque objetos como, p.ex., almofadas por baixo ou atrás da estação de base.

ADVERTÊNCIA - PERIGO DE FERIMENTOS DEVIDO A ALTERAÇÕES NA ESTAÇÃO DE BASE

A estação de base já não funciona devidamente. Existe perigo agravado de ferimentos!

- Nunca efetue alterações na estação de base. A homologação extingue-se assim que forem efetuadas alterações na estação de base.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS OU DE VIDA DEVIDO A ESTAÇÕES DE BASE SOLTAS NO VEÍCULO

Se a estação de base não estiver devidamente montada ou fixa, poderá soltar-se. Nessa situação, não é possível proteger ou reter a criança no sistema de retenção para crianças conforme previsto.

A estação de base não utilizada pode ser projetada e atingir os ocupantes do veículo.

- Respeite impreterivelmente as instruções de montagem das presentes instruções de utilização.
- Monte sempre corretamente a estação de base, mesmo se esta for transportada no veículo sem ser utilizada.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS OU DE VIDA DEVIDO À UTILIZAÇÃO DE UMA ESTAÇÃO DE BASE DANIFICADA

O sistema de fixação de uma estação de base danificada ou exposta a fortes pressões durante um acidente deixa de proteger conforme previsto.

O sistema de retenção para crianças poderá não ser protegido.

- Substitua de imediato a estação de base danificada ou exposta a fortes pressões durante um acidente.
- Mande verificar imediatamente o sistema de fixação da estação de base numa oficina qualificada.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS OU DE VIDA SE O PESO MÁXIMO AUTORIZADO FOR EXCEDIDO

As fixações da cadeira de criança ISOFIX ou i-Size podem ficar sobrecarregadas e, no caso de acidente, p.ex., a criança poderá não ser retida.

- Se a criança estiver protegida num sistema de retenção para crianças com sistema de cinto integrado numa estação de base ISOFIX ou i-Size, o peso conjunto da criança, do sistema de retenção para crianças e da estação de base não pode exceder os 33 kg.

AVISO - PERIGO DE QUEIMADURAS DEVIDO À INCIDÊNCIA DIRETA DE RAIOS SOLARES NA ESTAÇÃO DE BASE

Se a estação de base for exposta à incidência direta de raios solares, as peças podem aquecer fortemente.

As crianças podem queimar-se nestes componentes, sobretudo nos componentes metálicos da estação de base.

- Assegure-se sempre de que a estação de base não é exposta a uma incidência direta de raios solares.
- Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.

AVISO - PERIGO DE VIDA DEVIDO A EXPOSIÇÃO A CALOR OU FRIO INTENSO NO VEÍCULO

Se pessoas, nomeadamente crianças, forem expostas durante muito tempo a temperaturas elevadas ou ao frio, existe perigo de ferimentos ou mesmo perigo de vida!

- Nunca deixe pessoas no veículo, nomeadamente crianças, sem a devida vigilância.

AVISO - PERIGO DE ACIDENTE E DE FERIMENTOS SE DEIXAR CRIANÇAS SEM VIGILÂNCIA NO VEÍCULO

Se deixar crianças sem vigilância no veículo, elas podem, sobretudo,

- abrir as portas e colocar outras pessoas ou utentes da estrada em perigo.
- sair do veículo e ser atropeladas.
- operar equipamentos do veículo e, p.ex., entalar-se.

As crianças podem ainda colocar o veículo em movimento, p.ex., ao:

- soltar o travão de estacionamento.
- alterar a posição da caixa de velocidades.
- ligar o veículo.
- Nunca deixe crianças no veículo sem a devida vigilância.
- Quando transportar crianças, ative sempre os bloqueios de segurança para crianças existentes.
- Ao abandonar o veículo, tranque-o e leve sempre a chave consigo.
- Mantenha a chave fora do alcance das crianças.

AVISO - PERIGO DE ACIDENTE DEVIDO A BANCO TRASEIRO E ENCOSTO DO BANCO NÃO ENGATADOS

O banco traseiro e o encosto do banco podem rebater para a frente também durante a marcha.

- Deste modo, o ocupante do veículo é empurrado mais fortemente contra o cinto de segurança. O cinto de segurança não consegue proporcionar a proteção prevista, podendo ainda ferir os ocupantes do veículo.
- Os objetos ou a carga na bagageira ou no compartimento de carga não podem ser retidos pelo encosto do banco.
- Antes de cada viagem, certifique-se de que o banco traseiro e o encosto do banco estão engatados.

AVISO - PERIGO DE ACIDENTE E DE FERIMENTOS DEVIDO A DISTRAÇÃO DO CONDUTOR DURANTE A VIAGEM

Ajustes na estação de base durante a condução podem desviar a atenção do condutor das condições de trânsito e provocar acidentes ou colocar em perigo a criança, os restantes ocupantes do veículo ou os outros utentes da estrada.

- Dedique toda a sua atenção em primeiro lugar às condições do trânsito.

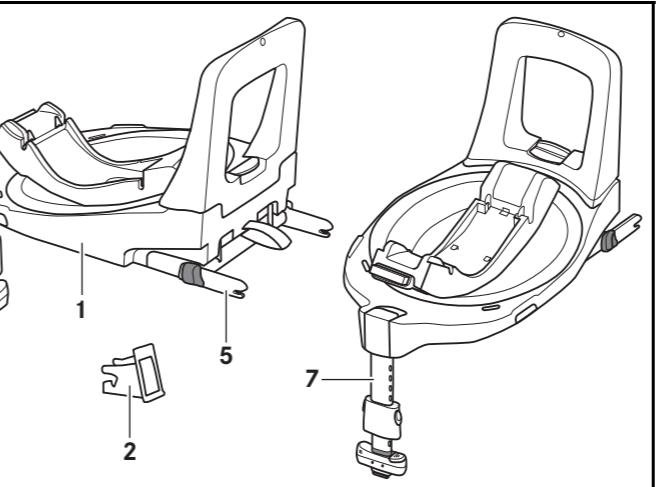
Durante a utilização do sistema de retenção para crianças, respeite impreterivelmente as indicações do manual do condutor do veículo relativas ao tema "Crianças no veículo".

Ao utilizar a estação de base no banco do acompanhante, respeite impreterivelmente os seguintes pontos:

- Ajuste o banco do acompanhante na posição mais recuada possível e, se possível, coloque o banco do veículo na posição mais alta.
- Ajuste o encosto do banco para uma posição, o máximo possível, vertical.

Se a luz de aviso do sistema de retenção se acender, o banco do acompanhante não pode ser utilizado. Neste caso, também não monte nenhum sistema de retenção para crianças no banco do acompanhante. Mande verificar e reparar imediatamente a desativação automática do airbag do acompanhante numa oficina qualificada.

Volume de equipamento e detalhes



① Estação de base

② Guia de introdução ISOFIX (2 unidades)

⑤ Braços de engate ISOFIX/ISOFIT

⑦ Pé de apoio

Homologação

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Verificação e homologação segundo a norma UN ECE* R129/03	
	Virado para trás	Virado para a frente
Estatura	40 - 83 cm	não permitido
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Virado para trás	Virado para a frente
Estatura	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = Norma europeia para equipamentos de segurança

A estação de base foi concebida, verificada e homologada de acordo com os requisitos da norma europeia relativa a dispositivos de proteção de crianças (UN ECE R129/03).

A marca de certificação E (dentro de um círculo) e o número de homologação encontram-se na etiqueta de homologação cor de laranja (autocolante na estação de base).

A homologação extingue-se assim que for efetuada qualquer alteração na estação de base. Quaisquer alterações só podem ser efetuadas exclusivamente pelo fabricante.

A estação de base só pode ser usada para a proteção de um sistema de retenção para crianças aprovado (BABY-SAFE 3 i-SIZE ou DUALFIX 3 i-SIZE) no veículo. Não pode ser utilizada, de modo algum, em casa, como assento ou brinquedo.

Utilização no veículo

Nesse sentido, respeite as notas relativas à utilização de sistemas de retenção para crianças do seu manual do condutor do veículo.

A sua estação de base pode ser utilizada do seguinte modo:

De acordo com as estatísticas de acidentes, por norma, as crianças transportadas nos bancos traseiros viajam mais seguras do que nos bancos dianteiros. Por essa razão, a Mercedes-Benz recomenda-lhe vivamente que monte preferencialmente a estação de base e, por conseguinte, o sistema de retenção para crianças num banco traseiro. Respeite as normas em vigor no seu país.

no sentido da marcha	sim
no sentido oposto ao da marcha	não
com cinto de dois pontos	não
com cinto de três pontos ²⁾	não
com estribos de fixação ISOFIX ou i-Size (entre a superfície do assento e o encosto)	sim

Ajuste do sentido da marcha

A estação de base permite a proteção de um sistema de retenção para crianças nas posições:

- A) no sentido oposto ao da marcha:
 - aprovado para BABY-SAFE 3 i-SIZE ou DUALFIX 3 i-SIZE
 - para crianças com uma estatura inferior a 76 e com menos de 15 meses
 - É possível a função de entrada e saída
- B) no sentido da marcha:
 - aprovado para DUALFIX 3 i-SIZE
 - para crianças com uma estatura a partir de 76 e com mais de 15 meses
 - É possível uma rotação de 360° do sistema de retenção para crianças

Soltar o bloqueio giratório (posição B):

- Desloque o bloqueio ③ na parte inferior da estação de base ① para o centro.

Tipo de montagem do FLEX BASE 5Z

Tipo de montagem	Tipo de homologação
Fixação com os braços de engate ISOFIX/ISOFIT nos estribos de fixação ISOFIX ou i-Size no veículo.	semiuniversal

Montagem no veículo

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS DEVIDO A OBJETOS SOLTOS NO VEÍCULO

Se houver objetos, bagagem ou carga soltos ou não fixados devidamente, estes podem ser projetados e atingir os ocupantes do veículo.

Existe perigo de ferimentos, sobretudo em caso de manobras de travagem ou mudanças de direção bruscas!

- Arrume sempre os objetos de forma a que estes não possam ser projetados.

Atenção! Em alguns revestimentos dos bancos do veículo de material sensível (p.ex., veludo, pele, etc.), podem ocorrer marcas de desgaste com a utilização de estações de base.

Atenção! Ao montar e desmontar estações de base, tenha cuidado para não danificar o interior do veículo.

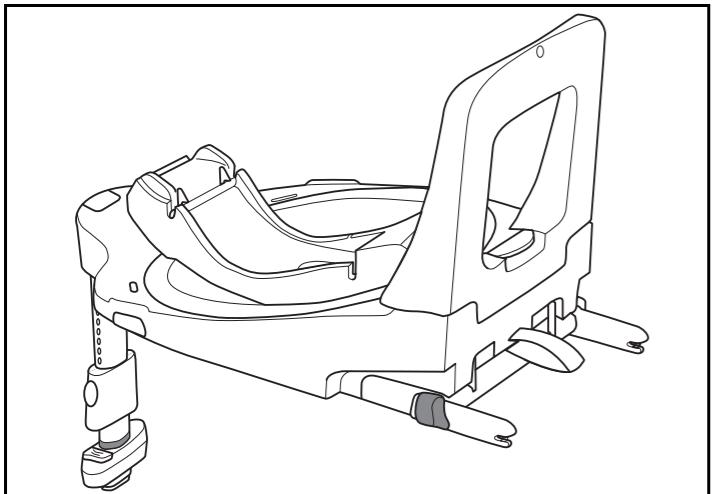
Guias de introdução:

As guias de introdução facilitam a fixação da estação de base nos estribos de fixação ISOFIX ou i-Size e evitam danos nos revestimentos para bancos do veículo. As guias de introdução já estão montadas de série nos veículos atuais da Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach e Mercedes-AMG.

Atenção! Remova as guias de introdução montadas posteriormente antes de rebater os encostos no compartimento traseiro e guarde-as num local seguro.

Sugestão! Os estribos de fixação ISOFIX ou i-Size encontram-se entre a superfície do assento e o encosto do banco do veículo.

Sugestão! As falhas de funcionamento que ocorrem devem-se geralmente a sujidades nas guias de introdução e nos estribos de fixação ISOFIX ou i-Size. Remova regularmente a sujidade.



Instrukcja eksploatacji stacji bazowej „FLEX BASE 5Z”

Wprowadzenie

Gratulujemy Państwu zakupu nowej stacji bazowej do mocowania systemów przytrzymujących dziecko podczas kolizji BABY-SAFE 3 i-SIZE i DUALFIX 3 i-SIZE. Przed pierwszym użyciem stacji bazowej należy się z nią zapoznać. Warto poświęcić czas na dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji eksploatacji.

Instrukcja eksploatacji powinna pomóc w zrozumieniu działania stacji bazowej i jednocześnie przekazać ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego montażu i obsługi.

Dla bezpieczeństwa dziecka ważna jest prawidłowa konserwacja stacji bazowej. Wszystkie autoryzowane stacje obsługi Mercedes-Benz służą Państwu w każdej chwili pomocą i radami.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

W niniejszej instrukcji eksploatacji zastosowano następujące hasła ostrzegawcze:

Hasło ostrzegawcze:	Objaśnienie:
OSTRZEŻENIE!	Ryzyko uszczerbku na zdrowiu
Uwaga!	Ryzyko szkód materialnych
Porada!	Przydatne wskazówki

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zachować dokładność i staranność

Należy pamiętać, że niedbałe posadzenie dziecka w systemie przytrzymującym dziecko podczas kolizji może mieć poważne skutki. Podczas obsługi zawsze postępować dokładnie i starannie zabezpieczając dziecko przed każdą jazdą.

Nigdy nie przewozić niemowlęcia lub dziecka na kolanach pasażera pojazdu.

W celu lepszego zabezpieczenia dziecka w wieku poniżej 12 lat lub o wzroście poniżej 1,50 m Mercedes-Benz zaleca bezwzględne przestrzeganie poniższych wskazówek:

- Dziecko zawsze umieszczać w pojazdzie Mercedes-Benz w odpowiednim systemie przytrzymującym dziecko podczas kolizji.
- System przytrzymujący dziecko podczas kolizji musi być dostosowany do wieku, masy ciała i wzrostu dziecka.
- Miejsce siedzące w pojazdzie musi być odpowiednie do zamontowania systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji.
- Stosować się do treści naklejek ostrzegawczych, umieszczonych w pojazdzie i na systemie przytrzymującym dziecko podczas kolizji.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ LUB ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK NIEPRAWIDŁOWEGO MONTAŻU STACJI BAZOWEJ

Dziecko nie jest wtedy chronione ani przytrzymywane w odpowiedni sposób.

- Bezwzględnie przestrzegać instrukcji montażu zamieszczonych w niniejszej instrukcji eksploatacji.
- Nigdy nie umieszczać przedmiotów, np. poduszek, pod stacją bazową ani za nią.

OSTRZEŻENIE – RYZYKO ZRANIENIA W WYNIKU MODYFIKACJI STACJI BAZOWEJ

Stacja bazowa może nie działać już zgodnie z przeznaczeniem. Istnieje zwiększone ryzyko odniesienia obrażeń!

- Nigdy nie należy modyfikować stacji bazowej. W przypadku wszelkich modyfikacji stacji bazowej homologacja produktu wygasła.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ LUB ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK NIEZABEZPIECZENIA STACJI BAZOWEJ W POJEŹDZIE

Nieprawidłowo zamontowana lub niezabezpieczona stacja bazowa może się odczepić. Dziecko nie jest wtedy chronione ani przytrzymywane w systemie w odpowiedni sposób.

Nieużywana stacja bazowa może się obrócić i uderzyć w osoby znajdujące się w pojazdzie.

- Bezwzględnie przestrzegać instrukcji montażu zamieszczonych w niniejszej instrukcji eksploatacji.
- Stację bazową należy zawsze montować prawidłowo, także wówczas, gdy jest przewożona w pojazdzie jako nieużywana.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ LUB ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK UŻYWANIA USZKODZONEJ STACJI BAZOWEJ

System mocowania uszkodzonej lub nadwyróżnionej stacji bazowej nie może już zapewniać ochrony zgodnie z przeznaczeniem.

Może się zdarzyć, że system przytrzymujący dziecko podczas kolizji nie będzie zabezpieczony.

- Uszkodzoną lub nadwyróżzoną podczas wypadku stację bazową należy niezwłocznie wymienić.
- Zlecić kontrolę systemu mocowania stacji bazowej w wykwalifikowanym warsztacie specjalistycznym.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ LUB ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK PRZEKRÓCZENIA DOPUSZCZALNEJ MASY CAŁKOWITEJ

Może dojść do przeciążenia mocowań fotelika dziecięcego ISOFIX lub i-Size i dziecko może nie być prawidłowo przytrzymywane, np. w razie wypadku.

- Gdy dziecko jest zabezpieczone w systemie przytrzymującym dziecko podczas kolizji za pomocą zintegrowanego systemu pasów na stacji bazowej ISOFIX lub i-Size, masa całkowita dziecka, systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji i stacji bazowej nie może przekraczać 33 kg.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZEŃ NA SKUTEK BEZOŚREDNIEGO ODDZIAŁYWANIA PROMIENIOWANIA SŁONECZNEGO NA STACJĘ BAZOWĄ

Jeśli stacja bazowa jest narażona na działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego, jego części mogą się mocno nagrzać.

Zetknienie z tymi częściami, zwłaszcza z metalowymi częściami stacji bazowej, może spowodować poparzenia u dzieci.

- Zawsze pamiętać, aby nie wystawiać stacji bazowej na działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nigdy nie pozostawiać w pojazdzie dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE – ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK DZIAŁANIA WYSOKIEJ TEMPERATURY LUB ZIMNA W POJEŹDZIE

Narażenie ludzi – zwłaszcza dzieci – na długotrwałe oddziaływanie wysokich temperatur lub zimna stwarza niebezpieczeństwo obrażeń, a nawet śmierci!

- Nigdy nie pozostawiać ludzi – a w szczególności dzieci – bez nadzoru w pojazdzie.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKÓW I OBRAŻEŃ NA SKUTEK BRAKU NADZORU NAD DZIEĆMI W POJEŹDZIE

Dzieci pozostawione w pojazdzie bez nadzoru mogą w szczególności:

- otworzyć drzwi i przez to spowodować zagrożenie dla innych osób lub uczestników ruchu drogowego,
- wysiąść i wpaść pod poruszające się pojazdy,
- uruchamiać wyposażenie pojazdu i np. się zakleszczyć.

Ponadto dzieci mogą wprawić pojazd w ruch, np. poprzez:

- zwolnienie hamulca postojowego,
- zmianę położenia skrzyni biegów,
- uruchomienie pojazdu.
- Nigdy nie pozostawiać w pojazdzie dzieci bez nadzoru.
- Jeśli podczas jazdy w pojazdzie przebywają dzieci, zabezpieczenie przed otwieraniem drzwi przez dzieci powinno być stale aktywne.
- Opuszczając pojazd, należy zawsze zabrać ze sobą kluczyk i zablokować zamki pojazdu.
- Kluczyk przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU NA SKUTEK NIEZABEZPIECZENIA KANAPY TYLNEJ, SIEDZENIA TYLNEGO I OPARCIЯ FOTELA

Kanapa tylna, siedzenie tylne i oparcie fotela także w trybie jazdy mogą pochylić się do przodu.

- Powoduje to silniejsze docieśnięcie osoby znajdującej się w pojazdzie do pasa bezpieczeństwa. Wówczas pas bezpieczeństwa może nie spełniać przewidzianej funkcji zabezpieczającej i spowodować dodatkowe obrażenia osoby znajdującej się w pojazdzie.
- Przedmioty lub ładunki znajdujące się w bagażniku bądź przestrzeni ładunkowej mogą nie być przytrzymywane przez oparcie.
- Przed jazdą należy upewnić się, że kanapa tylna, siedzenie tylne i oparcie fotela są zablokowane.

OSTRZEЖЕНИЕ – НИБЕЗПІЧЕНСТВО ВИПАДКІВ І ОБРАЖЕНЬ НА СКУТЕК ДЕКОНЦЕНТРАЦІЇ КІЕРОВЦЫ ПОДЧАС ЯЗДЫ

Ustawianie w trakcie jazdy stacji bazowej może odwrócić uwagę kierowcy od sytuacji na drodze i doprowadzić do wypadku lub zagrożenia dla dziecka, pozostałych osób znajdujących się w pojazdzie lub innych uczestników ruchu.

- Kierowca powinien koncentrować swoją uwagę przede wszystkim na wydarzeniach na drodze.

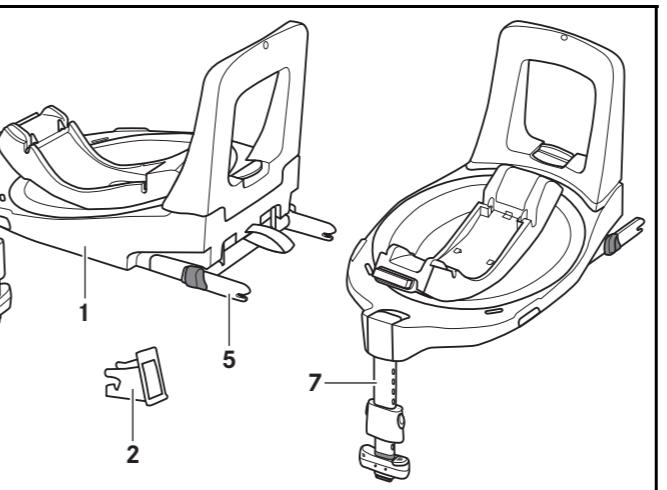
Podczas użytkowania systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji bezwzględnie przestrzegać zawartych w instrukcji eksploatacji pojazdu wskazówek dotyczących „Dzieci w pojazdzie”.

W przypadku montowania stacji bazowej na przednim fotelu pasażera należy bezwzględnie przestrzegać następujących zasad:

- Odsunąć przedni fotel pasażera jak najdalej do tyłu i ustawić fotel w jak najwyższym położeniu.
- Ustawić oparcie fotela w możliwie najbardziej wyprostowanej pozycji.

Jeśli świeci się lampa ostrzegawcza System wspomagania bezpieczeństwa (), nie wolno korzystać z przedniego fotela pasażera. W takim przypadku nie wolno też montować systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji na przednim fotelu pasażera. Niezwłocznie zlecić kontrolę i naprawę funkcji automatycznego wyłączania poduszki powietrznej pasażera w fachowym serwisie.

Zakres dostawy i informacje szczegółowe



① Stacja bazowa

② Prowadnica ISOFIX (2 sztuki)

⑤ Ramię zatraskowe ISOFIX/ISOFIT

⑦ Podpora

Homologacja

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Badanie i homologacja zgodnie z UN ECE* R129/03	
	skierowany tyłem do kierunku jazdy	skierowany przodem do kierunku jazdy
Wzrost	40–83 cm	niedozwolone
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	61–105 cm	76–105 cm

* ECE = europejska norma dla wyposażenia bezpieczeństwa

Stacja bazowa jest wykonana, sprawdzona i homologowana zgodnie z wymaganiami europejskiej normy dotyczącej urządzeń zabezpieczających dla dzieci (UN ECE R129/03).

Znak kontrolny E (w kółku) i numer homologacji znajdują się na pomarańczowej etykietce homologacyjnej (naklejce na stacji bazowej).

Homologacja wygasła w przypadku jakiegokolwiek modyfikacji stacji bazowej.

Modyfikacje wolno wprowadzać wyłącznie producentowi.

Stacji bazowej wolno używać wyłącznie do zabezpieczenia homologowanego systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji (BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE) w pojazdzie. Pod żadnym pozorem nie nadaje się do używania w domu do siedzenia lub zabawy.

Zastosowanie w pojazdzie

W tym zakresie przestrzegać wskazówek dotyczących korzystania z systemów przytrzymujących dziecko podczas kolizji zawartych w instrukcji eksploatacji pojazdu.

Ze stacją bazową można korzystać w następujący sposób:

Ze statystyk wypadków wynika, że dzieci umieszczone w systemach przytrzymujących dziecko podczas kolizji są zasadniczo bezpieczniejsze niż umieszczone w systemach przytrzymujących dziecko podczas kolizji na fotelach przednich. Dlatego Mercedes-Benz stanowczo zaleca montaż stacji bazowej, a tym samym systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji na siedzeniu tylnym. Przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

zgodnie z kierunkiem jazdy	tak
przeciwne do kierunku jazdy	nie
za pomocą 2-punktowego pasa bezpieczeństwa	nie
za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa ²⁾	nie
za pomocą zaczepów ISOFIX lub i-Size (pomiędzy siedziskiem a oparciem)	tak

Ustawienie kierunku jazdy

Stacja bazowa umożliwia zabezpieczenie systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji w następujących pozycjach:

- przeciwne do kierunku jazdy:
 - dозволенé w przypadku BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE
 - do transportu dzieci o wzroście od 76 cm i w wieku poniżej 15 miesięcy
 - Funkcja wsiadania i wysiadania jest możliwa
- zgodnie z kierunkiem jazdy:
 - dозволенé w przypadku DUALFIX 3 i-SIZE
 - do transportu dzieci o wzroście od 76 cm i w wieku powyżej 15 miesięcy
 - Możliwość obracania systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji o 360°

Zwolnienie blokady obrotu (pozycja B):

- Przesunąć blokadę (3) na spodzie stacji bazowej (1) do środka.

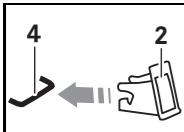
Rodzaj montażu FLEX BASE 5Z

Rodzaj montażu	Rodzaj homologacji

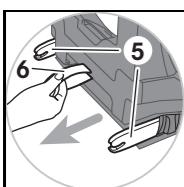
<tbl_r cells="2" ix="2" maxcspan="1" max

Mocowanie stacji bazowej w pojazdzie

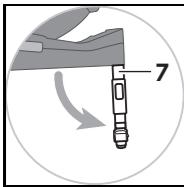
Stacja bazowa jest montowana stabilnie w pojazdzie za pomocą ramion zatraskowych ISOFIX/ISOFIX.



- Uwaga!** Dostarczonych wraz z produktem prowadnic należy używać wyłącznie w pojazdach, w których prowadnice nie są montowane seryjnie.
- W razie potrzeby założyć prowadnice ②, na zaczepy mocujące ISOFIX lub i-Size ④.
 - Sprawdzić ustawienie stacji bazowej ① pod kątem kierunku jazdy, patrz rozdział „Ustawienie kierunku jazdy”.
 - Wyciągnąć całkowicie ramiona zatraskowe ⑤ za pomocą szarej pętli z materiału ⑥.



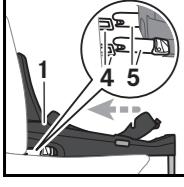
- Porada!** Pociągnąć za dolną część pętli z materiału.
- Rozłożyć całkowicie podpórkę ⑦ i zablokować ją w słyszalny sposób.
 - Umieścić stację bazową ① na zalecanym miejscu w pojazdzie.



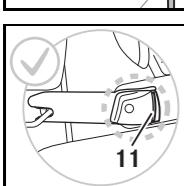
- Pociągnąć szary przycisk ⑧ do przodu. Jednocześnie pociągnąć pałek amortyzujący ⑨ lekko do góry i dopasować nachylenie pałka amortyzującego ⑩ do miejsca w pojazdzie.
- Puścić szary przycisk ⑧ i pałek amortyzujący ⑨, po czym zatrzasnąć pałek ⑩ w słyszalny sposób.
- Potrąsnąć pałkiem amortyzującym ⑩, aby upewnić się, czy jest on prawidłowo zablokowany.



- Ustawić ramiona zatraskowe ⑤ przed zaczepami blokującymi ISOFIX lub i-Size ④.

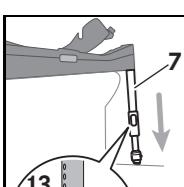


- Dosunąć stację bazową ① do oparcia fotela. Zwracać uwagę, aby
 - zaczepy ⑩ zamknęły się wokół zaczepów mocujących ISOFIX lub i-Size ④ („kliknięcie”) oraz
 - zielony pasek na czarnym przycisku zabezpieczającym ⑪ na obu ramionach zatraskowych ⑤ był widoczny.
- Potrąsnąć stacją bazową ①, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.
- W razie potrzeby wyjąć stację bazową ① z pojazdu i powtórzyć czynności od 4 do 11, aby zagwarantować poprawne zamocowanie stacji bazowej ①.



Ustawianie podpórki:

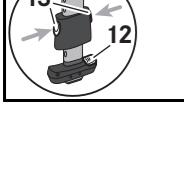
Czujniki w podpórce wspomagają prawidłowy montaż. Czujniki sprawdzają, czy podpórka jest całkowicie rozłożona.



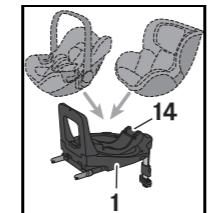
Przed pierwszym użyciem: Zdjąć folię z przegródki na baterie ⑫, aby aktywować wsparcie akustyczne.

Uwaga! Sprawdzić stan baterii, jeśli nie pojawi się sygnał kontrolny, patrz rozdział „Wspomaganie akustyczne”.

- Ścisnąć przyciski ⑬ i wysunąć podpórkę ⑦ do wnęki na nogi w pojazdzie.
- Puścić przyciski ⑬ i wcisnąć stopę podpórki ⑦ we wnękę na nogi w pojazdzie, aż przyciski ⑬ zablokują się. Zwracać uwagę, aby
 - czarny wskaźnik podparcia na podpórce ⑦ przestał być widoczny,
 - sygnał kontrolny przestał rozbrzmiewać oraz
 - spód stacji bazowej ① spoczywał płasko na siedzeniu w pojazdzie.



Mocowanie systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji na stacji bazowej



- Zamocować stację bazową ① w pojazdzie, patrz rozdział „Mocowanie stacji bazowej w pojazdzie”.

Uwaga! Upewnić się, że na FLEX BASE 5Z nie ma żadnych ciał obcych.

- BABY-SAFE 3 i-SIZE:** Upewnić się, że pałek nośny jest w położeniu A i dziecko jest zabezpieczone w systemie BABY-SAFE 3 i-SIZE.
- Ustać system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE tymczasem zaczepem odblokowującym ⑭ na stacji bazowej ① i zablokować w słyszalny sposób.

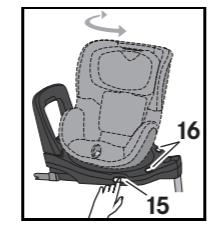
Zwracać uwagę, aby czarny wskaźnik bezpieczeństwa na zaczepie ⑯ nie był widoczny.

- Spróbować podnieść system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE, aby sprawdzić jego prawidłowe zamocowanie na stacji bazowej ①.

- W razie potrzeby wyjąć system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE z pojazdu i powtórzyć czynności 2 i 3, aż do prawidłowego zamocowania.

Funkcja wsiadania i wysiadania

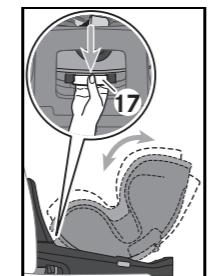
Funkcja ta ułatwia zabezpieczenie dziecka w systemie BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE, gdy system jest już zamocowany na stacji bazowej.



- Naciągnąć przycisk obrót ⑮ i obrócić system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE w żądanym kierunku.
- Zabezpieczyć dziecko w systemie BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE lub wyjąć je z systemu.
- Obrócić system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE z powrotem w pozycję wyjściową tak, aby płyta obrotowa zablokowała się w słyszalny sposób i zniknął czarny wskaźnik obrót ⑯.
- Spróbować obrócić system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE, aby sprawdzić prawidłowe zamocowanie płyty obrotowej.

Ustawianie kąta nachylenia

Funkcja ta umożliwia regulację kąta nachylenia systemu BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE w 5 stopniach.



- Pociągnąć dźwignię ⑰ i ustawić żądane nachylenie systemu BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE.
- Puścić dźwignię ⑰ i zablokować system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE w żądanej pozycji w słyszalny sposób.
- Spróbować zmienić nachylenie systemu BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE, aby sprawdzić prawidłowe zamocowanie we właściwej pozycji.

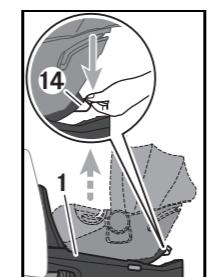
Przed rozpoczęciem jazdy

Dla bezpieczeństwa dziecka przed każdą jazdą należy sprawdzić, czy...

- dzieci o wzroście od 76 cm i w wieku poniżej 15 miesięcy są przewożone wyłącznie tyłem do kierunku jazdy,
- ramiona zatraskowe stacji bazowej są zablokowane w zaczepach ISOFIX lub i-Size i przyciski zabezpieczające ramion zatraskowych ISOFIT są ustawione na zielono, czarny wskaźnik podparcia na podpórce przestał być widoczny,
- przestał rozbrzmiewać sygnał kontrolny podpórki,
- spód stacji bazowej spoczywa płasko na siedzeniu w pojazdzie,
- system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE jest prawidłowo zamocowany na stacji bazowej,
- pałek nośny (dotyczy systemu BABY-SAFE 3 i-SIZE) jest w położeniu A,
- dziecko jest prawidłowo zabezpieczone w systemie BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE,
- czarny wskaźnik bezpieczeństwa na zaczepie odblokowującym przestał być widoczny,
- czarny wskaźnik obrót przestał być widoczny.

Demontaż z pojazdu

Zdejmowanie systemu przytrzymującego dziecko podczas kolizji ze stacją bazową

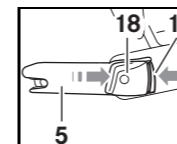


BABY-SAFE 3 i-SIZE: Upewnić się, że pałek nośny jest w położeniu A i dziecko jest zabezpieczone w systemie BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Naciągnąć zaczep odblokowujący ⑭ i zdjąć system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE ze stacji bazowej ①, pociągając go do góry.
- Wyjąć system BABY-SAFE 3 i-SIZE lub DUALFIX 3 i-SIZE z pojazdu.

Demontaż stacji bazowej z pojazdu

Uwaga! Jeżeli stacja bazowa nie jest używana, należy ją przechowywać poziomo w bezpiecznym i czystym miejscu. Na stację bazową nie kłaść ciężkich przedmiotów oraz nie przechowywać jej bezpośrednio obok źródeł ciepła lub miejscu narażonym na bezpośredni promieniowanie słoneczne.



- Przy obu ramionach ⑤ docisnąć do siebie każdorazowo czarny przycisk zabezpieczający ⑪ i czerwony przycisk zwalniający ⑯ i odsunąć stację bazową od oparcia fotela pojazdu.
- Wsunąć całkowicie obydwie ramiona zatraskowe ⑤ z powrotem w stację bazową ①.
- Wyjąć stację bazową ① z pojazdu.
- Wyjąć baterię podpórki ⑦, patrz rozdział „Wymiana baterii”, aby wyłączyć wspomaganie akustyczne.
- Złożyć podpórkę ⑦.

Wspomaganie akustyczne

Kontrola stanu baterii

Uwaga! Regularnie sprawdzać stan baterii.

- Zdemontować stację bazową ① z pojazdu, patrz rozdział „Demontaż z pojazdu”.
- Rozłożyć całkowicie podpórkę ⑦ bez kontaktu z podłożem i zablokować ze słyszalnym kliknięciem.

► Jeśli nie rozlegnie się sygnał kontrolny, należy włożyć baterię lub wymienić rozładowaną baterię.

Wyjmowanie/wymiana baterii

NIEBEZPIECZEŃSTWO – ŚMIERTELNE NIEBEZPIECZEŃSTWO NA SKUTEK POŁKNIĘCIA BATERII

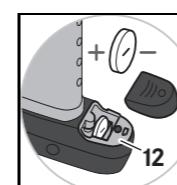
Baterie zawierają trujące i żarzące substancje. Jeśli dojdzie do połknienia baterii lub baterie w innym sposobem przedostaną się do organizmu, w ciągu dwóch godzin mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.

Istnieje śmiertelne niebezpieczeństwo!

- Baterie przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.
- Jeśli przegródka na baterie nie jest dobrze zamknięta, należy zaprzestać używania stacji bazowej i przechowywać z dala od dzieci.
- W przypadku połknienia baterii lub przedostania się baterii do organizmu w innym sposobie należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Wymagania:

- Wkrętak krzyżowy
- Bateria typu CR2032



- Odkręcić śrubę i zdjąć pokrywę przegródki na baterię ⑫.
- Wyjąć rozładowaną baterię.
- Włożyć nową baterię do przegródki ⑫. Zwrócić na oznaczenie bieguna dodatniego na przegródce na baterię i na baterii.
- Założyć pokrywę na przegródkę na baterię ⑫ i wkręcić śrubę.
- Podnieść podpórkę ⑦ i sprawdzić, czy rozlega się sygnał kontrolny.

Wskazówki dotyczące konserwacji

W celu podtrzymywania właściwości ochronnych

- Po wypadku koniecznie zlecić kontrolę stacji bazowej. W razie wypadku z prędkością zderzenia powyżej 10 km/h mogą wystąpić uszkodzenia stacji bazowej, które nie zawsze są widoczne.
- Wszystkie ważne części regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Upewnić się, że wszystkie elementy mechaniczne działają właściwie.
- Zwracać uwagę, aby twardze części (drzwi pojazdu, prowadnica fotela itd.) nie zakleszczyły ani nie uszkodziły stacji bazowej.
- Uszkodzoną stację bazową (np. po upadku) należy koniecznie skontrolować.
- System przytrzymujący dziecko podczas kolizji zabezpieczać przed wilgocią, zmoczeniem, płynami, pyłem i mgłą solną.

Czyszczenie

Elementy z tworzywa sztucznego można czyścić za pomocą roztworu wody z mydłem. Nie stosować silnych środków czyszczących (np. rozpuszczalników).

Mercedes-Benz zaleca czyszczenie stacji bazowej za pomocą środków do pielęgnacji do produktów Mercedes-Benz.

Utylizacja

INFORMACJA O OCHRONIE ŚRODOWISKA – SZKODY DLA ŚRODOWISKA NA SKUTEK NIEPRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI BATERII



Baterie zawierają substancje toksyczne. Wyrzucanie baterii razem z domowymi odpadami jest ustawowo zabronione.

► Baterie utylizować w sposób nieszkodliwy dla środowiska naturalnego. Rozładowane baterie oddać w wyspecjalizowanym serwisie lub w punkcie zbiórki zużytych baterii.

Utylizacja opakowania	Według oznaczenia do właściwego kontenera
Elementy z tworzywa sztucznego	Według oznaczenia do właściwego kontenera
Elementy metalowe	Kontener na metale
Baterie	Wykwalifikowany warsztat lub punkt zbiórki starych akumulatorów

Przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji obowiązujących w danym kraju.

Gwarancja

Na tę stację bazową udzielamy gwarancji na błędy produkcyjne lub materiałowe na okres 2 lat. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Przez okres gwarancji w celu potwierdzenia przechowywać wypełniony odcinek gwarancyjny, podpisany protokoł gwarancyjny.

W przypadku reklamacji do stacji bazowej dołączyc odcinek gwarancyjny. Świadczenie gwarancyjne ogranicza się do stacji bazowych, które były właściwie użytkowane i zostały przesłane w czystym i należytym stanie.

Gwarancja nie obejmuje...

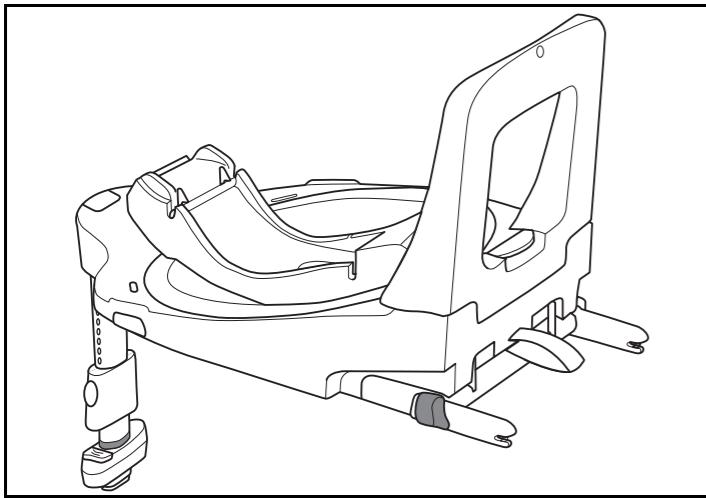
- naturalnego zużycia i uszkodzeń powstały w wyniku nadmiernego obciążenia.
- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

Odcinek gwarancyjny

Nazwisko:	
Adres:	
Kod pocztowy:	
Miejscowość:	
Telefon (z numerem kierunkowym):	
E-mail:	
Stacja bazowa:	
Numer artykułu:	

Protokół przekazania

Kompletność:	<input type="checkbox"/> sprawdzono/OK
Kontrola działania:	<input type="checkbox"/> sprawdzono/OK
- Mechanizm regulacji	<input type="checkbox"/> sprawdzono/OK
Brak uszkodzeń:	<input type="



Instrucțiuni de utilizare stație de bază „FLEX BASE 5Z”

Introducere

Felicitări pentru noua dumneavoastră stație de bază pentru fixarea sistemelor de siguranță pasivă pentru copii BABY-SAFE 3 i-SIZE și DUALFIX 3 i-SIZE. Vă rugăm să vă familiarizați cu stația de bază înainte de prima utilizare. Faceți-vă timp să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare.

Instrucțiunile de utilizare vă ajută să înțelegeți funcțiile stației dumneavoastră de bază și, în același timp, vă oferă indicații importante cu privire la montarea sigură și la operare. Îngrijirea corectă a noii dumneavoastră stații de bază este importantă pentru siguranța copilului.

Centrul de asistență service Mercedes-Benz vă stă oricând la dispoziție cu asistență și sfaturi.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

În aceste instrucțiuni de utilizare se utilizează următoarele cuvinte de semnalare:

Cuvânt de semnalare:	Explicație:
AVERTISMENT!	Pericol de vătămare corporală
Atenție!	Pericol de pagube materiale
Sfat!	Indicații utile

Indicații de siguranță

Fiți consecvenți

Rețineți că neglijarea în asigurarea copilului în sistemul de siguranță pasivă pentru copii poate avea consecințe grave. Fiți întotdeauna consecvenți și asigurați cu grijă copilul înainte de fiecare călătorie.

Nu transportați niciodată un sugar sau un copil în brațele unui ocupant din autovehicul. Pentru o protejare mai bună a copiilor mai mici de 12 ani sau cu o înălțime mai mică de 1,50 m, Mercedes-Benz recomandă respectarea următoarelor indicații:

- Asigurați întotdeauna copilul într-un sistem de siguranță pasiv pentru copii adecvat pentru autovehiculul dumneavoastră Mercedes-Benz.
- Sistemul de siguranță pasiv pentru copii trebuie să fie adecvat vîrstei, greutății și înălțimii.
- Scaunul autovehiculului trebuie să fie adecvat pentru sistemul de siguranță pasiv pentru copii care urmează să fie instalat.
- Respectați semnele de avertizare din habitaclu și de pe sistemul de siguranță pasivă pentru copii.

AVERTISMENT - PERICOL DE VĂTĂMARE SAU DE DECES DIN CAUZA INSTALĂRII INCORRECTE A STAȚIEI DE BAZĂ

În acest caz, copilul nu poate fi protejat sau reținut așa cum este prevăzut.

- Respectați indicațiile de montaj din aceste instrucțiuni.
- Nu puneți niciodată obiecte ca de ex. perne sub sau în spatele stației de bază.

AVERTISMENT - PERICOL DE VĂTĂMARE DIN CAUZA MODIFICĂRILOR ADUSE STAȚIEI DE BAZĂ

Stația de bază nu mai poate funcționa conform destinației. Există pericol ridicat de vătămare!

- Nu modificați niciodată stația de bază. Omologarea se anulează imediat ce efectuați modificări asupra stației de bază.

AVERTISMENT - PERICOL DE VĂTĂMARE SAU DE DECES DIN CAUZA UNEI STAȚII DE BAZĂ NEASIGURATE ÎN AUTOVEHICUL

Dacă stația de bază este montată greșit sau este neasigurată, aceasta se poate desprinde.

În acest caz, copilul nu poate fi protejat sau reținut așa cum este prevăzut în sistemul de siguranță pasivă pentru copii.

Stația de bază poate fi proiectată și poate lovi ocupanții autovehiculului.

- Respectați indicațiile de montaj din aceste instrucțiuni.
- Montați întotdeauna corect stația de bază, chiar și atunci când aceasta este transportată în autovehicul fără a fi utilizată.

AVERTISMENT - PERICOL DE VĂTĂMARE SAU DE DECES DIN CAUZA UTILIZĂRII UNEI STAȚII DE BAZĂ DETERIORATE

Sistemul de fixare al unei stații de bază care a fost deteriorat sau tensionat într-un accident nu mai poate proteja conform destinației.

Este posibil ca sistemul de siguranță pasivă pentru copii să nu poată fi asigurat.

- Înlocuți imediat stația de bază deteriorată sau care a fost implicată într-un accident.
- Solicitați verificarea imediată a sistemului de fixare a stației de bază la un atelier de specialitate calificat.

AVERTISMENT - PERICOL DE VĂTĂMARE SAU DE DECES DIN CAUZA DEPĂȘIRII GREUTĂȚII TOTALE ADMISE

Accesorioare pentru scaunul pentru copii ISOFIX sau i-Size pot fi supraîncărcate și copilul nu poate fi reținut în caz de accident, de exemplu.

- În cazul în care copilul este asigurat într-un sistem de siguranță pentru copii cu sistem de centură integrat pe o stație de bază ISOFIX sau i-Size, masa combinată a copilului, a sistemului de siguranță pentru copii și a stației de bază nu trebuie să depășească 33 kg.

AVERTISMENT - PERICOL DE ARSURI CAUZAT DE EXPUNEREA STAȚIEI DE BAZĂ LA RAZELE DIRECTE ALE SOARELUI

Dacă stația de bază este expusă la razele directe ale soarelui, piesele acesteia se pot încinge.

Copiii se pot arde la aceste piese, în special la piesele metalice ale stației de bază.

- Este interzisă expunerea stației de bază la razele solare directe.
- Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în autovehicul.

AVERTISMENT - PERICOL DE DECES DIN CAUZA EXPUNERII LA CĂLDURĂ MARE SAU FRIG PUTERNIC ÎN AUTOVEHICUL

Dacă persoanele – în special copiii – sunt expuși acțiunii prelungite a căldurii mari sau frigului puternic, există risc de vătămare sau chiar de deces!

- Nu lăsați niciodată persoane – mai ales copii – nesupravegheate în autovehicul.

AVERTISMENT - PERICOL DE ACCIDENT ȘI VĂTĂMARE ÎN CAZUL COPIILOR LĂSAȚI NESUPRAVEGHEAȚI ÎN AUTOVEHICUL

Dacă lăsați copii nesupravegheați în autovehicul, aceștia pot, în special

- să deschidă ușile și să pună în pericol alte persoane sau alți participanți la trafic.
- să coboare din mașină și fie surprinși de trafic.
- să opereze echipările autovehiculului și, de exemplu, să rămână prinși.

În plus, copiii pot pune autovehiculul în mișcare, de exemplu:

- decuplând frâna de parcare.
- schimbând poziția cutiei de viteze.
- pornind autovehiculul.
- Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în autovehicul.
- Când călătoriți cu copii, asigurați-vă că sunt activate siguranțele pentru copii ale ușilor.
- La părăsirea autovehiculului, luați mereu cheia cu dumneavoastră și încuați autovehiculul.
- Nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.

AVERTISMENT - PERICOL DE ACCIDENT DIN CAUZA BANCHETEI SPATE, SCAUNULUI SPATE SAU SPĂΤARULUI SCAUNULUI NEBLOCAT(E)

Bancheta spate, scaunul spate și spătarul scaunului se pot rabata în față, chiar și în rulare.

- Ca urmare, ocupantul autovehiculului va fi presat puternic în centura de siguranță nu își poate exercita funcția de protecție conform destinației și, în plus, poate răni ocupantul autovehiculului.
- Obiectele sau bunurile din portbagaj sau din spațiul de încărcare nu pot fi reținute de spătarul scaunului.
- Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că bancheta spate, scaunul spate și spătarul scaunului sunt blocate în poziție.

AVERTISMENT - PERICOL DE ACCIDENT ȘI VĂTĂMARE DIN CAUZA DISTRAGERII ȘOFERULUI ÎN TIMPUL DEPLASĂRII

Setările stației de bază în timpul deplasării pot distrage șoferul de la trafic și pot duce la accidente sau punere în pericol a copilului, a altor ocupanți ai autovehiculului sau a altor participanți la trafic.

- Fiți atenți în primul rând la evenimentele din trafic.

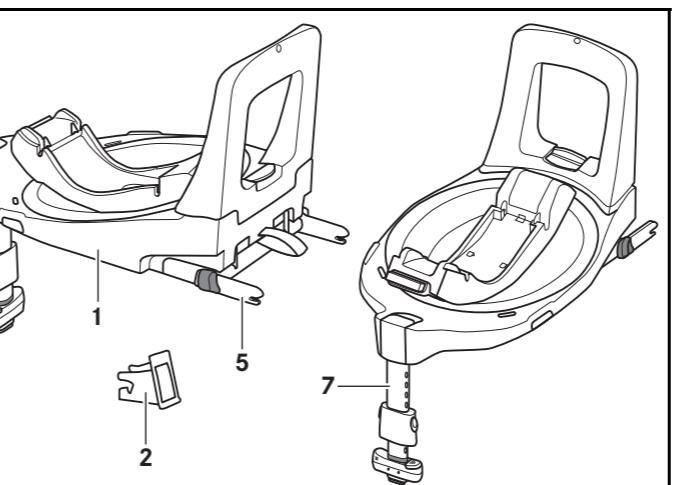
Când utilizați sistemul de reținere pentru copii, asigurați-vă că respectați informațiile din instrucțiunile de utilizare ale autovehiculului referitoare la „copii din autovehicul”.

În cazul utilizării stației de bază pe scaunul însoțitorului, respectați neapărat următoarele puncte:

- Reglați scaunul însoțitorului cât mai mult posibil spre spate și așezați scaunul, pe cât posibil, în poziția cea mai înaltă.
- Reglați spătarul scaunului în poziția cea mai verticală posibilă.

Dacă este aprinsă lampa de avertizare pentru sistemul de siguranță pasivă , nimănui nu are voie să folosească scaunul însoțitorului. În acest caz, nu montați un sistem de siguranță pasivă pentru copii pe scaunul însoțitorului. Solicitați imediat verificarea și repararea decuplării automate a airbagului însoțitorului la un atelier de service de specialitate autorizat.

Pachet de livrare și detalii



① Stație de bază

② Ghidaje de dirijare ISOFIX (2 bucăți)

⑤ Brațe de blocare ISOFIX/ISOFIT

⑦ Picior de susținere

Omologare

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Verificare și omologare conform UN ECE* R129/03	
	Orientat spre spate	Orientat spre față
Înălțime	40 - 83 cm	nepermis
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	Orientat spre spate	Orientat spre față
Înălțime	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = normă europeană pentru echipamentele de siguranță

Stația de bază este configurată, verificată și omologată în conformitate cu cerințele normei pentru dispozitivele de siguranță pentru copii (UN ECE R129/03).

Simbolul de verificare E (într-un cerc) și codul de omologare se găsesc pe eticheta portocalie de omologare (autocolant pe stația de bază).

Omologarea se anulează imediat dacă modificați ceva la stația de bază. Modificațiile trebuie să se efectueze exclusiv de către producător.

Stația de bază poate fi utilizată în autovehicul numai pentru a asigura un sistem de siguranță pasivă pentru copii omologat (BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE). Nu este adecvată în niciun caz pentru acasă, sub formă de obiect pentru așezare sau de jucărie.

Utilizarea în autovehicul

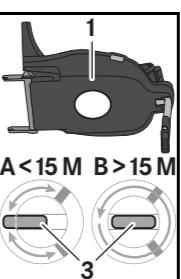
Pentru aceasta, respectați indicațiile privind utilizarea sistemelor de siguranță pasivă pentru copii din manualul utilizatorului autovehiculului dvs.

Puteți utiliza stația dumneavoastră de bază după cum urmează:

Statisticile privind accidentele arată faptul că fixarea copiilor pe scaunele din spate este, în general, mai sigură decât fixarea copiilor pe scaun din față. De aceea, Mercedes-Benz vă recomandă stringent să montați stația de bază pe un scaun din spate. Respectați prescripțiile din tara dumneavoastră.

în direcția de mers	da
în sens opus direcției de mers	nu
cu centură de siguranță în două puncte	nu
cu centură de siguranță în trei puncte ²⁾	nu
cu etrire de fixare ISOFIX sau i-Size (între suprafața de așezare și spătar)	da

Setarea direcției de mers



Stația de bază permite fixarea unui sistem de siguranță pasivă pentru copii în pozițile:

- A) în sens opus direcției de mers:
- omologat pentru BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE
 - pentru copii cu o înălțime de 76 cm și vîrstă de peste 15 luni
 - Funcția de intrare și ieșire este posibilă

- B) în direcția de mers:
- omologat pentru DUALFIX 3 i-SIZE
 - pentru copii cu o înălțime de peste 76 cm și vîrstă de peste 15 luni
 - Este posibilă rotirea la 360° a sistemului de siguranță pasivă pentru copii

Eliberați turnicetul (poziția B):

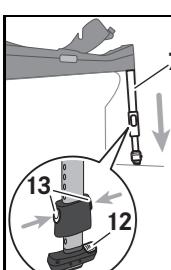
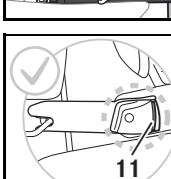
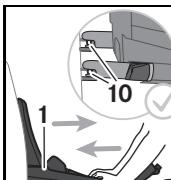
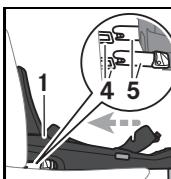
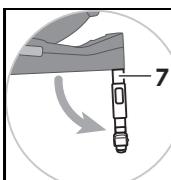
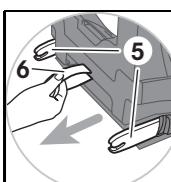
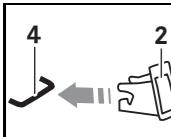
Împingeți primul turnicet ③ de pe partea inferioară a stației de bază ① în centru.

Tipul constructiv FLEX BASE 5Z

Tip constructiv	Tip omologare
Fixare în autovehicul cu brațele de blocare ISOFIX/ISOFIT pe etrirele de fixare ISOFIX sau i-Size.	semi-universal</

Fixarea stației de bază în autovehicul

Stația de bază se montează fix în autovehicul cu brațele de blocare ISOFIX/ISOFIT.



Atenție! Utilizați ghidajele de dirijare furnizate numai la autovehiculele care nu au ghidaje de dirijare montate în versiunea de serie.

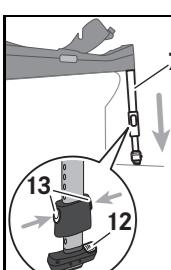
- Dacă este necesar, puneți ghidajele de dirijare ② pe etriurile de fixare ④ ISOFIX sau i-Size.
- Verificați setarea direcției de mers la stația de bază ①, vezi secțiunea „Setarea direcției de mers“.
- Extrageți complet brațele de blocare ⑤ cu ajutorul buclelor din material textil ⑥.
- Sfat! Trageți partea inferioară a buclii de material textil.
- Extindeți complet piciorul de susținere ⑦ și blocați-l cu un sunet.
- Așezați stația de bază ① pe scaunul adecvat din autovehicul.

- Trageți tasta gri ⑧ în față. Simultan trageți ușor în sus amortizorul balama ⑨ și adaptați înclinarea amortizorului balama ⑩ la scaunul din autovehicul.
- Eliberați tasta gri ⑧ și amortizorul balama ⑨ și blocați amortizorul balama ⑩ cu un sunet.
- Scuturați amortizorul balama ⑩, pentru a vă asigura că acesta este blocat corect.

- Pozitionați brațele de blocare ⑤ în față etrierelor de fixare ISOFIX sau i-Size ④.

- Împingeți stația de bază ① înspre spătarul scaunului autovehiculului. Aveți grijă ca...
 - cârligele ⑩ să se închidă în jurul etrierelor de fixare ④ ISOFIX sau i-Size („clic“) și
 - banda verde de la butonul negru de siguranță ⑪ să fie vizibilă pe ambele brațe de blocare ⑤.

- Scuturați stația de bază ① pentru a verifica așezarea fixă.
- Dacă este necesar, scoateți stația de bază ① din autovehicul și repetați pașii de acționare de la 4 până la 11, până când stația de bază ① se fixează corespunzător.



Setarea piciorului de susținere:

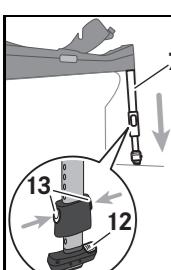
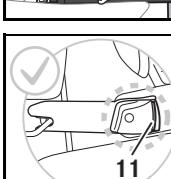
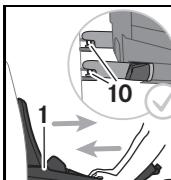
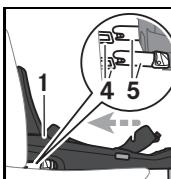
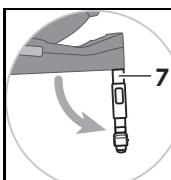
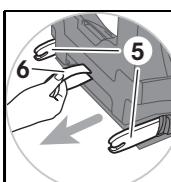
Senzorii din piciorul de susținere susțin montarea corectă. Senzorii verifică dacă piciorul de susținere este complet extins. Înaintea primei utilizări: Îndepărtați folia de pe compartimentul pentru baterie ⑫, pentru a activa asistența acustică.

Atenție! Dacă nu se aude niciun sunet de control, verificați starea bateriei, vezi secțiunea „Asistență acustică“.

- Apăsați tastele ⑬ și extindeți piciorul de susținere ⑦ până în spațiul pentru picioare al autovehiculului.

- Eliberați tastele ⑬ și apăsați capătul piciorului de susținere ⑦ în spațiul pentru picioare al autovehiculului, până când tastele ⑬ se blochează. Aveți grijă ca...

- indicatorul roșu de susținere al piciorului de susținere ⑦ să nu mai fie vizibil,
- sunetul de control să nu se mai audă și
- partea inferioară a stației de bază ① să se sprijine perfect pe scaunul autovehiculului.



Fixarea unui sistem de siguranță pasivă pentru copii pe stația de bază

1. Fixați stația de bază ① în autovehicul, vezi secțiunea „Fixarea stației de bază în autovehicul“.

Atenție! Asigurați-vă că nu există corpi străini pe FLEX BASE 5Z. **BABY-SAFE 3 i-SIZE:** Asigurați-vă că mânerul de transport este în poziția A și copilul este asigurat în BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Așezați BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE cu partea din spate a tastei de deblocare ⑭ pe stația de bază ① și blocați cu un sunet.
- Asigurați-vă că indicatorul roșu de siguranță de pe tasta de deblocare ⑭ nu mai este vizibil.
- Încercați să ridicați BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE pentru a verifica dacă este bine așezat pe stația de bază ①.
- Dacă este necesar, scoateți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE din autovehicul și repetați pașii 2 și 3 până când este fixat corect.

Funcția de intrare și ieșire

Această funcție facilitează asigurarea copilului în BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE dacă sistemul de siguranță pasivă pentru copii este deja fixat la stația de bază.

- Apăsați tasta rotativă ⑯ și rotiți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE în direcția dorită.
- Fixați copilul în BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE și scoateți-l din sistemul de siguranță pasivă pentru copii.
- Rotiți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE înapoi în poziția inițială până când placă rotativă se cuplează cu un sunet și indicatorul rotativ roșu ⑮ nu mai este vizibil.
- Încercați să rotiți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE pentru a verifica poziția fixă a plăcii rotative.

Setarea unghiului de înclinare

Această funcție face posibilă reglarea unghiului de înclinare a BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE în 5 trepte.

- Trageți maneta ⑰ și setați înclinarea dorită a BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE.
- Eliberați maneta ⑰ și BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE se cuplează cu un sunet în poziția dorită.
- Încercați să înclinați BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE pentru a verifica fixarea pozitiei.

Înainte de deplasare

Pentru siguranța copilului dumneavoastră, înainte de fiecare deplasare, verificați că...

- copiii cu o înălțime sub 76 cm și vîrstă de sub 15 luni sunt transportați numai cu orientarea înspre înapoi.
- brațele de blocare ale stației de bază sunt fixate pe etriile de fixare ISOFIX sau i-Size și butoanele de siguranță ale brațelor de blocare sunt pe verde.
- indicatorul roșu de susținere al piciorului de susținere nu mai este vizibil.
- sunetul de control al piciorului de susținere nu se mai aude.
- partea inferioară a stației de bază se sprijină perfect pe scaunul autovehiculului.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE este fixat corect pe stația de bază.
- mânerul de transport de la BABY-SAFE 3 i-SIZE se află în poziția A.
- copilul este fixat corespunzător în BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE.
- indicatorul roșu de siguranță de pe tasta de deblocare nu mai este vizibil.
- indicatorul rotativ roșu nu este vizibil.

Demontarea din autovehicul

Scoaterea sistemului de siguranță pasivă pentru copii din stația de bază

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Asigurați-vă că mânerul de transport este în poziția A și copilul este asigurat în BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Apăsați tasta de deblocare ⑭ și scoateți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE în sus din stația de bază ①.
- Scoateți BABY-SAFE 3 i-SIZE sau DUALFIX 3 i-SIZE din autovehicul.

Atenție! Atunci când nu o utilizați, păstrați stația de bază orizontal într-un loc sigur și curat. Nu așezați obiecte grele pe stația de bază și nu o depozitați direct lângă surse de căldură sau sub incidență directă a razelor solare.

Demontarea stației de bază din autovehicul

Atenție! Atunci când nu o utilizați, păstrați stația de bază orizontal într-un loc sigur și curat. Nu așezați obiecte grele pe stația de bază și nu o depozitați direct lângă surse de căldură sau sub incidență directă a razelor solare.

- La ambele brațe de blocare ⑤, apăsați butonul negru de siguranță ⑪ și butonul roșu de eliberare ⑯ unul înspre celălalt și trageți stația de bază din spătarul scaunului autovehiculului.

- Împingeți complet înapoi ambele brațe de blocare ⑤ în stația de bază ①.

- Scoateți stația de bază ① din autovehicul.

- Scoateți bateria piciorului de susținere ⑦, vezi secțiunea „Înlăturarea bateriei“, pentru a dezactiva asistența acustică.

- Pliati piciorul de susținere ⑦.

Curățare

Componentele din material sintetic pot fi spălate cu apă cu săpun. Nu utilizați agenți de curățare agresivi (de ex., solventi).

Mercedes-Benz recomandă, pentru curățarea stației de bază, produse de îngrijire pentru Mercedes-Benz.

Reciclare

NOTIFICARE DE MEDIU - DAUNE ADUSE MEDIULUI DIN CAUZA ARUNCĂRII NECORESPUNZĂTOARE A BATERIILOR

Acumulatorii conțin substanțe nocive. Se interzice prin lege să aruncați acumulatorii în gunoiul menajer.

► Casăti acumulatoarele în mod ecologic. Predați acumulatoarele descărcate la un atelier de service specializat sau la un punct de colectare pentru acumulatoare vechi.

Reciclarea ambalajului	Marcaj corespunzător pe containerele prevăzute în acest sens
Componente din plastic	Marcaj corespunzător pe containerele prevăzute în acest sens
Componente din metal	Containér pentru metale
Acumulator	Atelier de service de specialitate calificat sau centru de preluare pentru baterii uzate

Respectați specificațiile pentru reciclare din țara dvs.

Garanție

Pentru această stație de bază, oferim o garanție de 2 ani pentru defecte de fabricație sau de material. Durata garanției începe de la data achiziției. Pentru dovdă, păstrați pe perioada garanției secțiunea de garanție completă, verificarea de predare semnată de dvs., precum și bonul de casă.

În cazul reclamațiilor, se va atașa secțiunea de garanție la stația de bază. Garanția se limitează la stațile de bază care au fost manipulate în mod corespunzător și care sunt returnate în stare curată și adecvată.

Garanția nu acoperă ...

- semnele de uzură naturale și daunele cauzate de solicitarea excesivă.
- daunele cauzate de utilizarea neadecvată sau necorespunzătoare.

Secțiunea de garanție

Nume:	
Adresă:	
Cod poștal:	
Localitate:	
Telefon (cu prefix):	
E-mail:	
Stație de bază:	
Număr articol:	

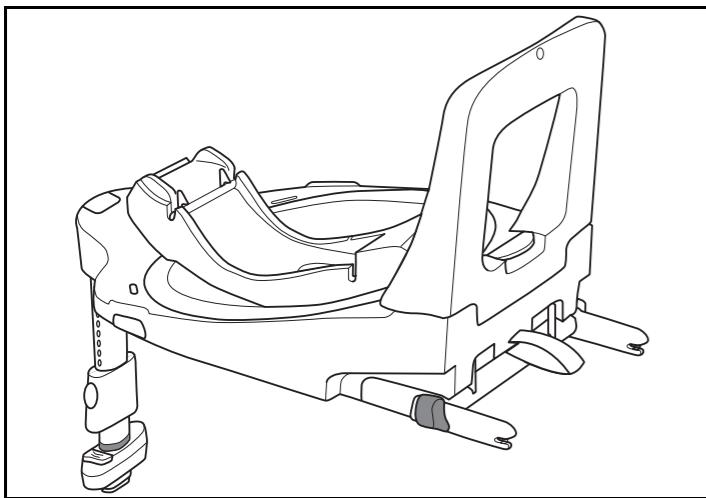
Verificare la predare

Integralitate:	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
Verificarea funcționării:	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
- Mecanism de reglare	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
Integritate:	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
- Verificarea stației de bază	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
- Verifică piesele din plastic	<input type="checkbox"/> verificat/în ordine
[] Am verificat stația de bază și m-am asigurat că aceasta mi-a fost predată complet și că toate funcțiile sunt complet funcționale.	
[] Am primit suficiente informații despre stația de bază și funcțiile sale înaintea cumpărării și am luat cunoștință de instrucțiunile de îngrijire și întreținere.	

Data achiziției:

Cumpărător (semnatură):

Comerçant (ștampilă):



Bruksanvisning basstation "FLEX BASE 5Z"

Inledning

Vi gratulerar till köpet av din nya basstation för fastsättning av bilbarnstolen BABY-SAFE 3 i-SIZE och DUALFIX 3 i-SIZE. Innan du börjar använda basstationen är det viktigt att du bekantar dig med den. Ta dig därför tid att noggrant läsa igenom denna bruksanvisning.

Bruksanvisningen hjälper dig att förstå hur basstationen fungerar och innehåller även viktig information om hur du monterar den och använder den på ett säkert sätt.

För barnets säkerhet är det viktigt att basstationen sköts på rätt sätt.

Din Mercedes-Benz-serviceverkstad hjälper dig gärna om du har frågor kring detta.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Följande signalord används i denna bruksanvisning:

Signalord:	Förklaring:
VARNING!	Risk för personskador
Observera!	Risk för materiella skador
Tips!	Praktisk information

Säkerhetsinformation

Var konsekvent

Tänk på att försäkringens nära barnet ska spänns fast i bilbarnstolen kan få allvarliga följer. Var alltid konsekvent och spän fast barnet noggrant före varje körning.

Låt aldrig ett barn sitta i knäet på någon av personerna i bilen.

Mercedes-Benz rekommenderar att du ovillkorligen följer följande anvisningar för att bättre skydda barn som är yngre än 12 år eller kortare än 1,50 m:

- Spän alltid fast barnet i en bilbarnstol som är lämplig för ditt Mercedes-Benz-fordon.
- Bilbarnstolen ska vara anpassad efter barnets ålder, vikt och längd.
- Sittplatserna i bilen ska vara lämplig för montering av bilbarnstolen i fråga.
- Observera varningsdekalerna i kupén och på bilbarnstolen.

! VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA ELLER LIVSFARA OM BASSTATIONEN MONTERAS PÅ FEL SÄTT

Barnet kan då inte skyddas eller hållas kvar som avsett.

- Följ alltid monteringsanvisningarna i denna bruksanvisning.
- Placera aldrig föremål såsom kuddar under eller bakom basstationen.

! VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA TILL FÖLJD AV ÄNDRINGAR PÅ BASSTATIONEN

Basstationen kan inte längre fungera som avsett. Ökad risk för personskada!

- Utför aldrig ändringar på basstationen. Varje ändring av basstationen innebär att godkännandet upphör att gälla.



VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA ELLER LIVSFARA OM BASSTATIONEN INTE ÄR ORDENTLIGT FÄST I BILEN

Om basstationen är felmonterad eller inte fäst kan den lossna.

Barnet kan då inte skyddas eller hållas kvar som avsett i bilbarnstolen.

En basstation som inte används kan slungas omkring och träffa personer i bilen.

- Följ alltid monteringsanvisningarna i denna bruksanvisning.

- Montera alltid basstationen korrekt, även om den transportereras i bilen utan att användas.



VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA ELLER LIVSFARA OM EN SKADAD BASSTATION ANVÄNDS

Fästsystemet hos en basstation som har skadats eller utsatts för påkänning vid en olycka kan inte längre skydda som avsett.

Bilbarnstolen kan eventuellt inte hållas säkert på plats.

- Byt omgående ut skadade basstationer som utsatts för en olycka.

- Låt en auktoriserad verkstad omgående kontrollera basstationens fästsysteem.



VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA ELLER LIVSFARA OM TILLÅTTEN TOTALVIKT ÖVERSKRIDS

ISOFIX- eller i-Size-barnstolsfästena kan överbelastas och barnet kan inte hållas fast, t.ex. i händelse av en olycka.

- Om barnet spänns fast i en bilbarnstol med integrerat bältessystem i en ISOFIX- eller i-Size-basstation, får totalvikten för barnet, bilbarnstolen och basstationen inte överskrida 33 kg.



VARNING – RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV DIREKT SOLLJUS PÅ BASSTATIONEN

Om basstationen utsätts för direkt solljus kan dess delar bli mycket varma.

Barn kan bränna sig på dessa delar, i synnerhet på basstationens metalldelar.

- Säkerställ alltid att basstationen inte exponeras för direkt solljus.
- Lämna aldrig barn utan uppsikt i bilen.



VARNING – LIVSFARA PÅ GRUND AV HÖG ELLER LÅG TEMPERATUR I BILEN

Om personer – särskilt barn – utsätts för mycket höga eller låga temperaturer under längre tid finns det risk för livshotande personskador!

- Lämna aldrig personer – särskilt inte barn – utan uppsikt i bilen.



VARNING – RISK FÖR OLYCKA OCH PERSONSKADA OM BARN LÄMNAS I BILEN UTAN UPPSIKT

Om barn lämnas utan uppsikt i bilen kan de

- öppna dörrar och därigenom utsätta andra personer eller trafikanter för fara
- stiga ut ur bilen och bli påkörd i trafiken
- manövrera utrustning i bilen och t.ex. klämma sig.

Dessutom kan barnen sätta bilen i rörelse genom att de t.ex.:

- lossar parkeringsbromsen
- ändrar växelläget
- startar bilen.
- Lämna aldrig barn utan uppsikt i bilen.
- Om barn åker med i bilen ska du alltid aktivera befintliga barnsäkringar.
- Se till att alltid låsa bilen och ta med nyckeln när du lämnar bilen.
- Förvara nyckeln oåtkomligt för barn.



VARNING – OLYCKSRISK OM HELT BAKSÄTE, ENKELT BAKSÄTE OCH RYGGSTÖD INTE HAR GÅTT I INGREPPSLÄGE

Helt baksäte, enkelt baksäte och ryggstöd kan fallas framåt även under körning.

- Detta gör att den åkande trycks hårdare mot säkerhetsbältet. Säkerhetsbältet kan inte skydda som avsett och kan orsaka ytterligare skador på den åkande.
- Föremål eller last i bagage- eller lastutrymmet kan inte hållas tillbaka av ryggstödet.
- Inför varje körning ska du se till att helt baksäte, enkelt baksäte och ryggstöd är fast i ingreppsläge.



VARNING – RISK FÖR OLYCKA OCH PERSONSKADA TILL FÖLJD AV ATT FÖRAREN DISTRAHERAS UNDER KÖRNINGEN

Om inställningar görs på basstationen medan körning pågår kan föraren distraheras av trafiken och följdens kan bli en olycka eller att barnet, andra personer i bilen eller andra trafikanter utsätts för fara.

- Ägna din uppmärksamhet i första hand åt trafiksituationen.

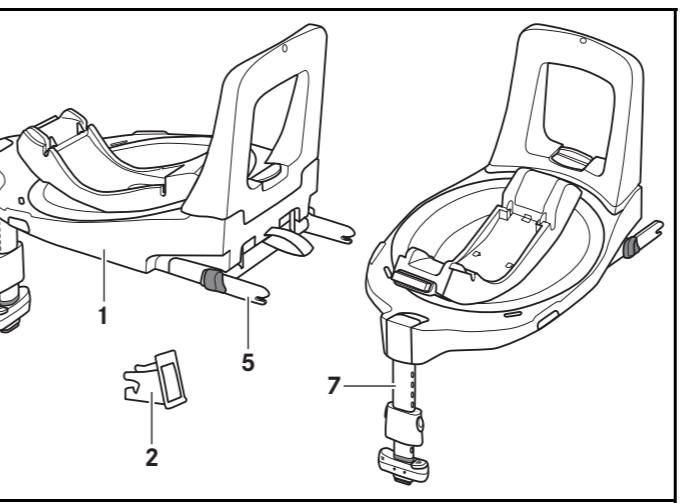
Det är mycket viktigt att du observerar informationen om "Barn i bilen" i bilens instruktionsbok när du använder bilbarnstolen.

Om basstationen används på passagerarsätet fram är det mycket viktigt att du observerar följande punkter:

- Ställ passagerarsätet fram så långt bak som möjligt och helst i det översta läget.
- Ställ ryggstödet i nästintill upprätt läge.

Om varningslampan för säkerhetssystemet lyser får ingen använda passagerarsätet fram. I detta fall ska inte heller någon bilbarnstol monteras på passagerarsätet fram. Låt omgående en auktoriserad verkstad kontrollera och reparera den automatiska urkopplingen av krockkudden på passagerarsidan.

Leveransomfattning och detaljer



① Basstation

② ISOFIX-införingshjälp (2 st.)

⑤ ISOFIX/ISOFIT-låsarmar

⑦ Stödben

Godkännande

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Provning och godkännande enligt UN ECE* R129/03	
	Bakåtvänd	Framåtvänd
Kroppslängd	40 - 83 cm	Inte tillåtet
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE		
Kroppslängd	61 - 105 cm	76 - 105 cm

* ECE = Europeiskt reglemente för skyddsanordningar

Basstationen har konstruerats, kontrollerats och godkänts enligt kraven i den europeiska standarden för bilbarnstolar (UN ECE R129/03).

Kontrollmärket (bokstaven E i en cirkel) och godkännandenumret finns på ett orange godkännandemärke (dekal) på basstationen.

Varje ändring av basstationen innebär att godkännandet upphör att gälla. Endast tillverkaren får genomföra ändringar av bilbarnstolen.

Basstationen får uteslutande användas för fastsättning av en godkänd bilbarnstol (BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE) i bilen. Den får under inga omständigheter användas för att sitta i hemma eller som leksak.

Användning i bilen

Läs informationen om hur du använder bilbarnstolar i bilens instruktionsbok.

Så här kan du använda basstationen:

Av olycksstatistik framgår att barn som är fastspända i baksätet i allmänhet sitter säkrare än barn som är fastspända i framsätet. Därför rekommenderar Mercedes-Benz starkt att basstationen och därmed bilbarnstolen alltid placeras i baksätet.

Följ gällande nationella föreskrifter.

I färdriktningen	Ja
Mot färdriktningen	Nej
Med tvåpunktsbälte	Nej
Med trepunktsbälte ²⁾	Nej
Med ISOFIX- eller i-Size-fästbyglar (mellan sittytan och ryggstödet)	Ja

Inställning av färdriktning

Basstationen gör det möjligt att fästa en bilbarnstol i följande positioner:

- A) mot färdriktningen:
- godkänd för BABY-SAFE 3 i-SIZE eller DUALFIX 3 i-SIZE
 - för barn som har en kroppslängd under 76 cm och är yngre än 15 månader
 - Instignings- och utstigningsfunktion möjlig

B) i färdriktningen:

- godkänd för DUALFIX 3 i-SIZE
- för barn som har en kroppslängd från 76 cm och är äldre än 15 månader
- Bilbarnstolen kan vridas i 360°

Lossa vridspärren (läge B):

1:a Skjut spärren ③ på undersidan av basstationen ① till mittläge.

FLEX BASE 5Z monteringssätt

Monteringssätt	Typ av godkännande
Fastsättning med ISOFIX/ISOFIT-låsarmarna i ISOFIX- eller i-Size-fästbyglarna i bilen.	Semi-universal

Montering i bilen

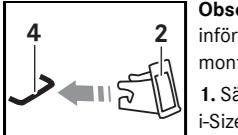
! VARNING – RISK FÖR PERSONSKADA TILL FÖLJD AV ICKE SÄKRADE FÖREMÅL I BILEN

Föremål, bagage eller last som inte har säkrats ordentligt eller inte säkrats alls kan slungas runt och träffa personerna i bilen.

Det finns risk för personskada, särskilt vid bromsmanövrer eller plötsliga r

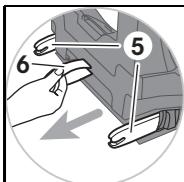
Fastsättning av basstationen i bilen

Basstationen monteras fast i bilen med ISOFIX/ISOFIT-låsarmarna.



Observera! Använd endast de medföljande införingshjälpedelarna i bilar som inte har införingshjälpedelar monterade som standard.

- Sätt vid behov an införingshjälpedelarna **2** mot ISOFIX- eller i-Size-fästbyglarna **4**.
- Kontrollera inställningen av färdriktningen på basstationen **1**, se avsnittet "Inställning av färdriktning".
- Dra ut låsarmarna **5** helt och hållit med hjälp av den gråa tygstruppen **6**.



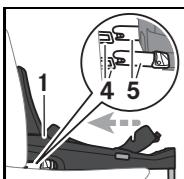
- Tips! Dra ned till i tygstruppen.
- Fäll ut stödbenet **7** fullständigt så att du hör att det snäpper fast.
- Placer basstationen **1** på ett lämpligt sätte i bilen.



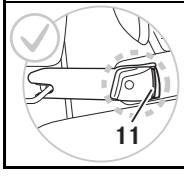
- Dra den gråa knappen **8** framåt. Dra samtidigt dämpningsbygeln **9** lätt uppåt och anpassa dämpningsbygeln **9** lutning efter bilsätet.
- Släpp den gråa knappen **8** och dämpningsbygeln **9**. Du ska höra att dämpningsbygeln **9** snäpper fast.
- Dra i dämpningsbygeln **9** för att säkerställa att den har hakat fast korrekt.



- Positionera låsarmarna **5** framför ISOFIX- eller i-Size-fästbyglarna **4**.

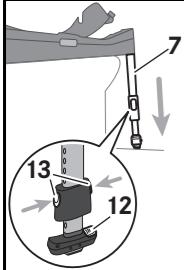


- Skjut in basstationen **1** mot bilsätets ryggstöd. Säkerställ att ...
 - krokarna **10** sluter sig om ISOFIX- eller i-Size-fästbyglarna **4** ("klick") och
 - det gröna strecket på den svarta låsknappen **11** är synligt på båda låsarmarna **5**.
- Dra i basstationen **1** för att kontrollera att den sitter fast ordentligt.
- Ta vid behov ut basstationen **1** ur bilen och upprepa momenten 4 till 11 tills basstationen **1** är korrekt monterad.



Ställa in stödbenet:

Sensorerna i stödbenet hjälper dig att montera basstationen korrekt. Sensorerna kontrollerar att stödbenet är fullständigt utfällt.



Före första användningen: Ta bort folien från batterifacket **12** för att aktivera stödet av ljud.

Observera! Kontrollera batteriets skick. Om du inte hör någon signal: se avsnittet "Stöd av ljud".

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme.
- Släpp knapparna **13** och tryck ned stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

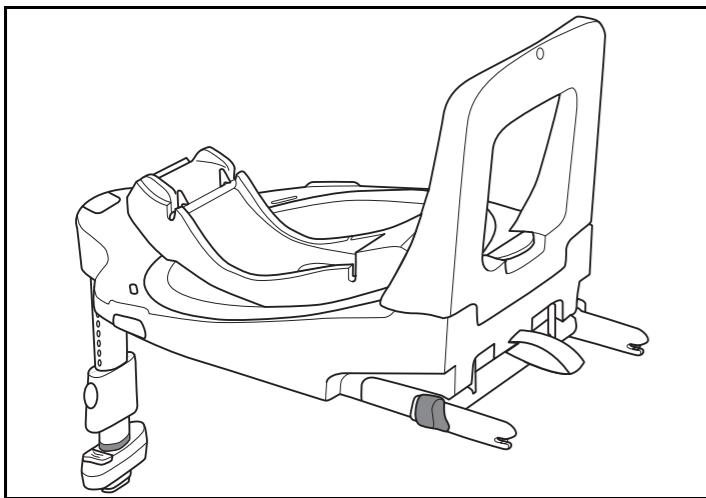
- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen **1** vilar plant mot sätet.

- Tryck ihop knapparna **13** och dra ut stödbenet **7** mot bilens fotutrymme så att knapparna **13** hakar fast. Se till att ...
 - den röda stödindikatorn på stödbenet **7** inte längre är synlig
 - kontrolltonen inte längre ljuder och
 - undersidan på basstationen <



Návod na obsluhu základne FLEX BASE 5Z

Úvod

Blahoželáme vám k novej základni na upevnenie detského záhytného systému BABY-SAFE 3 i-SIZE a DUALFIX 3 i-SIZE. Pred prvým použitím sa oboznámte so svojou základňou. Nájdite si čas na dôkladné preštudovanie tohto návodu na obsluhu.

Návod na obsluhu vám má pomôcť pochopiť funkcie základne a súčasne obsahuje dôležité pokyny na jeho bezpečný montáž a obsluhu.

Pre bezpečnosť dieťaťa je dôležitá správna starostlivosť o novú základnu.

Personál v autorizovanom servise Mercedes-Benz vám kedykoľvek ochotne pomôže a poradí.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

V tomto návode na obsluhu sa používajú tieto signálne slová:

Signálne slovo:	Vysvetlenie:
VÝSTRAHA!	Nebezpečenstvo zranenia osôb
Pozor!	Nebezpečenstvo vzniku vecných škôd
Tip!	Užitočné upozornenia

Bezpečnostné pokyny

Buďte dôslední

Uvedomte si, že nedbanlivosť pri zabezpečovaní dieťaťa v detskom záhytnom systéme môže mať väzne následky. Vždy buďte dôslední a pred každou jazdou sa postarajte o svedomité zabezpečenie dieťaťa.

Dojčatá ani deti sa nikdy nesmú prepravovať v lone cestujúcich.

S cieľom zlepšiť ochranu detí mladších ako 12 rokov alebo menších ako 1,50 m vám výrobca vozidiel Mercedes-Benz odporúča bezpodmienečne dodržiavať tieto pokyny:

- Dieťa vždy zabezpečte v detskom záhytnom systéme, ktorý je vhodný na používanie vo vašom vozidle Mercedes-Benz.
- Detsky záhytny systém musí byť primeraný veku, hmotnosti, ako aj výške dieťaťa.
- Miesto na sedenie musí byť vhodné na montáž príslušného detského záhytného systému.
- Venujte pozornosť štítkom s výstražnými pokynmi, ktoré sa nachádzajú v interéri vozidla aj na detskom záhytnom systéme.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA ALEBO OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU NESPRÁVNEJ MONTÁŽE ZÁKLADNE

V takom prípade nemožno zaručiť predpokladanú ochranu alebo záchytenie dieťaťa.

- Bezpodmienečne dodržte pokyny na montáž, ktoré sú uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Pod základňu ani za základňu nikdy neodkladajte žiadne predmety, napríklad podušku.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA V DÔSLEDKU ZMIEN VYKONANÝCH NA ZÁKLADNI

Základňa by nemohla fungovať v súlade s určením. Hrozí zvýšené nebezpečenstvo zranenia!

- Na základni nikdy nerobte nijaké zmeny. V prípade zmien na základni zaniká schválenie na jeho používanie.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA ALEBO OHROZENIE ŽIVOTA NEZAISTENOU ZÁKLADŇOU VO VOZIDLE

Ak je základňa nesprávne namontovaná alebo nezaistená, mohla by sa uvoľniť. V takom prípade nemožno zaručiť predpokladanú ochranu alebo záchytenie dieťaťa v detskom záhytnom systéme.

Nepoužívaná základňa by sa mohla nekontrolovatne pohybovať v interieri, pričom nemožno vylúčiť zasiahnutie cestujúcich.

- Bezpodmienečne dodržte pokyny na montáž, ktoré sú uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Vždy dbajte na správnu montáž základne, aj keby sa mala prepravovať bez používania.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA ALEBO OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA POŠKODENEJ ZÁKLADNE

Upevňovač systém poškodenej alebo pri nehode namáhanej základnej nemôže poskytnúť plánovanú ochranu.

- Detský záhytný systém prípadne nemusí byť zaistený.
- Poškodenú alebo pri nehode namáhanú základňu treba neodkladne vymeniť.
 - Upevňovač systém základne dajte neodkladne skontrolovať v kvalifikovanej odbornej dielni.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA ALEBO OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU PREKROČENIA NAJVÄČŠEJ PRÍPUSTNEJ CELKOVEJ HOMOTNOSTI

Nemožno vylúčiť preťaženie úchytiak detskej sedačky ISOFIX alebo i-Size a napríklad pri dopravnej nehode nie je zaručené záchytenie dieťaťa.

- Ak je dieťa v detskom záhytnom systéme s integrovaným systémom bezpečnostných pásov zaistené na základni ISOFIX alebo i-Size, celková hmotnosť dieťaťa, detského záhytného systému a základne nesmie prekročiť hodnotu 33 kg.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU ZOHRIATIA ZÁKLADNE PRIAMYM SLNEČNÝM ŽIARENÍM

Ak je základňa vystavená priamemu slnečnému žiareniu, jej časti sa môžu veľmi zohriť. Deti by sa mohli na týchto častiach popáliť, pričom najväčšie riziko predstavujú najmä kovové časti základne.

- Vždy dbajte na to, aby základňa nebola vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
- Deti nikdy nenechávajte vo vozidle bez dozoru.

VÝSTRAHA - OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU PÔSOBENIA HORÚČAVY ALEBO CHLADU VO VOZIDLE

Ak sú osoby – najmä deti – dlhší čas vystavené pôsobeniu veľkého tepla alebo chladu, vzniká nebezpečenstvo zranenia alebo dokonca ohrozenie života!

- Osoby – najmä deti – nikdy nenechávajte vo vozidle bez dozoru.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO NEHODY A ZRANENIA V PRÍPADE PONECHANIA DETÍ VO VOZIDLE BEZ DOZORU

Ak by ste deti nechali vo vozidle bez dozoru, mohli by:

- otvoriť dvere, a tým ohrozit iné osoby alebo iných účastníkov premávky
- vystúpiť z vozidla, pričom by ich mohli zahytiť prechádzajúce vozidlá
- aktivovať obsluhu niektorých prvkov výbavy vozidla, pričom by sa mohli napríklad pricviknúť

Deti by okrem toho mohli uviesť vozidlo do pohybu tým, že napríklad:

- odbrzdia parkovaciu brzdu
- zmenia polohu prevodovky
- naštartujú vozidlo
- Deti nikdy nenechávajte vo vozidle bez dozoru.
- Ak sa vo vozidle vezú deti, vždy aktivujte existujúce detské poistky.
- Pri opustení vozidla vždy zoberte so sebou kľúč a zamknite vozidlo.
- Klúč uschovajte na mieste neprístupnom pre deti.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO NEHODY V DÔSLEDKU NEZAISTENIA ZADNEJ LAVICE, ZADNÉHO SEDADLA A OPERADLA

Zadná lavica, zadné sedadlo a operadlo by sa aj počas jazdy mohli sklopiť smerom dopredu.

- V takom prípade by bol cestujúci vo väčšej miere tláčený smerom k bezpečnostnému pásu. Bezpečnostný pás by neposkytol plánovanú ochranu a mohol by spôsobiť ďalšie zranenia cestujúceho.
- Operadlo sedadla nie je schopné zadržať prepravované predmety ani náklad v batožinovom alebo v ložnom priestore.
- Pred každou jazdou skontrolujte, či sú zadná lavica, zadné sedadlo aj operadlo správne zaistené.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO NEHODY A ZRANENIA V DÔSLEDKU ODPÚTANIA POZORNOSTI VODIČA POČAS JAZDY

Nastavovanie základnej počas jazdy by mohlo odpútať pozornosť vodiča od dopravného diania a mohlo by viesť k nehode alebo k ohrozeniu dieťaťa, ostatných cestujúcich alebo iných účastníkov premávky.

- Svoju pozornosť venujte predovšetkým dopravnému dianiu.

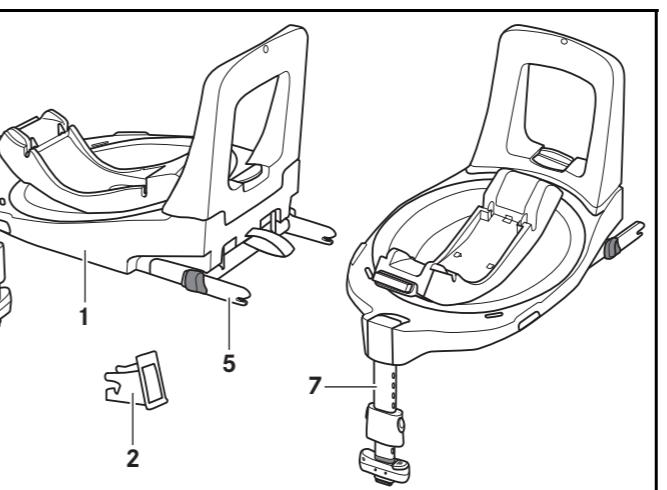
Pri používaní detského záhytného systému venujte pozornosť poznámkam na tému „Deti vo vozidle“, ktoré nájdete v návode na obsluhu vozidla.

Pri používaní základnej na sedadle spolužadza bezpodmienečne dodržte tieto body:

- Sedadlo spolužadca nastavte čo najviac smerom dozadu a pokiaľ možno úplne do hornej polohy.
- Operadlo nastavte pokiaľ možno do zvislej polohy.

Ak svieti výstražná indikácia záhytného systému , sedadlo spolužadca sa nesmie používať. V takom prípade sa na sedadlo spolužadca nesmie namontovať ani žiadny detský záhytný systém. Systém automatického vypínania airbagu spolužadca dajte neodkladne skontrolovať a opraviť v kvalifikovanej odbornej dielni.

Rozsah dodávky a podrobnosti



① Základňa

② Zasúvacia pomôcka ISOFIX (2 kusy)

⑤ Zaistovacie ramená ISOFIX/ISOFIT

⑦ Oporná noha

Schválenie

Mercedes-Benz BABY-SAFE 3 i-SIZE	Kontrola a schválenie podľa UN ECE* R129/03	
	orientovaný dozadu	orientovaný dopredú
Telesná výška	40 – 83 cm	neprípustný
Mercedes-Benz DUALFIX 3 i-SIZE	orientovaný dozadu	orientovaný dopredú
Telesná výška	61 – 105 cm	76 – 105 cm

* ECE = Európska norma pre bezpečnostné vybavenie

Základňa je navrhnutá, odskúšaná a schválená v súlade s požiadavkami európskej normy pre detské bezpečnostné zariadenia (UN ECE R129/03).

Kontrolná značka E (v krúžku) a číslo schválenia sa nachádzajú na oranžovom štítku o schválení (nálepka na základni).

V prípade akýchkoľvek zmien na základni zaniká schválenie na jej používanie. Zmeny môžu vykonávať výlučne len výrobca.

Základňa sa smie používať výlučne na zaistenie schváleného detského záhytného systému (BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE) vo vozidle. V žiadnom prípade nie je vhodná na používanie v domácom prostredí ako priležitosťná sedačka alebo hráčka.

Používanie vo vozidle

V tejto súvislosti venujte pozornosť aj poznámkam o používaní detských záhytných systémov, ktoré nájdete v návode na obsluhu vozidla.

Vašu základňu môžete používať takto:

Z nehodových štatistik vyplýva, že zaistenie detí na zadných sedadlach je bezpečnejšie ako zaistenie na predných sedadlach. Výrobca vozidiel Mercedes-Benz preto dôrazne odporúča, aby ste základňu, a tým aj detský záhytný systém namontovali podľa možnosti na zadné sedadlo.

Dodržujte predpisy platné vo vašej krajinе.

V smere jazdy	áno
Proti smeru jazdy	nie
Pomocou dvojbodového bezpečnostného pásu	nie
Pomocou trojbodového bezpečnostného pásu ²⁾	nie
S upevňovacími strmeňmi ISOFIX alebo i-Size (medzi sedacou plochou a operadlom)	áno

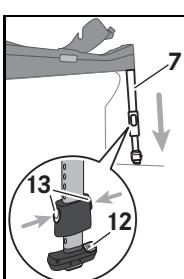
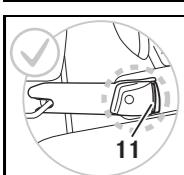
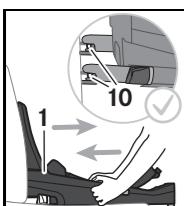
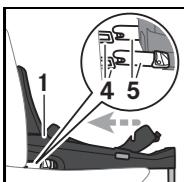
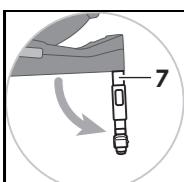
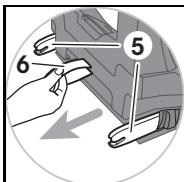
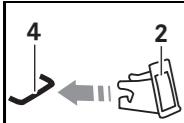
Nastavenie smeru jazdy

Základňa umožňuje zaistenie detského záhytného systému v polohách:

- A) proti smeru jazdy:
- schválená pre BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE
 - pre deti s telesnou výškou do 76 cm a mladšie ako 15 mesiacov
 - funkcia nastupovania a vystupovania je možná
- B)

Upevnenie základne vo vozidle

Základňa je pomocou zaistovacích ramien ISOFIX/ISOFIT pevne namontovaná na sedadle vozidla.



Nastavenie opornej nohy:

Snímače v opornej nohe podporujú správnu montáž. Snímače kontrolujú, či je oporná noha úplne vyklopená.

Pred prvým použitím: odstráňte fóliu na priečinku na batériu (12), aby ste aktivovali akustickú podporu.

Pozor! Skontrolujte stav batérie. Ak nezaznie kontrolný tón, pozrite si časť „Akustická podpora“.

1. Slačte tlačidlá (13) a vysuňte opornú nohu (7) až do priestoru na nohy vo vozidle.

2. Pustite tlačidlá (13) a zatlačte opornú nohu (7) smerom do priestoru na nohy vo vozidle tak, aby tlačidlá (13) zaskočili do zaistenej polohy. Dbajte na dodržanie týchto zásad:

- Červený indikátor podopierania na opornej nohe (7) nie je viditeľný.
- Kontrolný tón už viac nepočúť.
- Dolná strana základne (1) celou plochou prilieha k sedadlu vozidla.



Upevnenie detského záhytného systému na základni

1. Základňu (1) upevnite vo vozidle, pozri časť „Upevnenie základne vo vozidle“.

Pozor! Skontrolujte, či sa na základni FLEX BASE 5Z nenachádzajú cudzie predmety.

BABY-SAFE 3 i-SIZE: uistite sa, že sa držadlo na prenášanie nachádza v polohe A a dieťa je zaistené v detskom záhytnom systéme BABY-SAFE 3 i-SIZE.

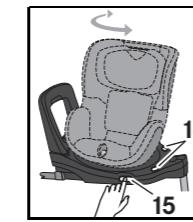
2. Postavte detský záhytný systém BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE zadnou stranou k odistloviacemu tlačidlu (14) na základni (1) tak, aby počuteľne zaskočil do zaistenej polohy. Dbajte na to, aby červený bezpečnostný indikátor na odistlovacom tlačidle (14) neboli viditeľný.

3. Skúste nadvhynúť detský záhytný systém BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE, aby ste skontrolovali správne upevnenie na základni (1).

4. Detský záhytný systém BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE v prípade potreby vyberte z vozidla a zopakujte kroky 2 a 3, kým nedosiahnete správne upevnenie detského záhytného systému.

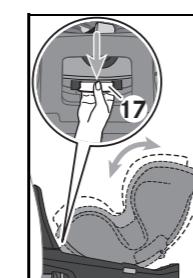
Funkcia nastupovania a vystupovania

Táto funkcia uľahčuje zaistenie dieťaťa v detskom záhytnom systéme BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE, ak je už detský záhytný systém upevnený na základni.



Nastavenie uhla sklonu

Táto funkcia umožňuje nastaviť uhol sklonu detského záhytného systému BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE v 5 stupňoch.



Pred jazdou

S cieľom zaručiť bezpečnosť dieťaťa pred každou jazdou skontrolujte, či sú splnené tieto podmienky:

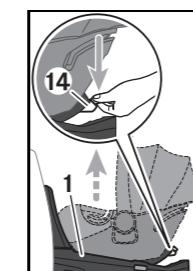
- Deti s telesnou výškou do 76 cm a mladšie ako 15 mesiacov sa prevážajú len orientované dozadu.
- Zaistovacie ramená základne sú upevnené o upevňovacie strmene ISOFIX alebo i-Size a na poistných tlačidlách je viditeľný zelený pásik.
- Červený indikátor podopierania na opornej nohe nie je viditeľný.
- Kontrolný tón opornej nohy už viac nepočúť.
- Dolná strana základne celou plochou prilieha k sedadlu vozidla.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE sú na základni správne upevnené.
- Držadlo na prenášanie sa v prípade detského záhytného systému BABY-SAFE 3 i-SIZE nachádza v polohe A.
- Dieťa je riadne zaistené v detskom záhytnom systéme BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE.
- Červený bezpečnostný indikátor na odistlovacom tlačidle nie je viditeľný.
- Červený otočný indikátor nie je viditeľný.

Demontáž z vozidla

Vybratie detského záhytného systému zo základne

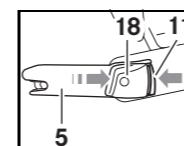
BABY-SAFE 3 i-SIZE: uistite sa, že sa držadlo na prenášanie nachádza v polohe A a dieťa je zaistené v detskom záhytnom systéme BABY-SAFE 3 i-SIZE.

- Slačte odistlovacie tlačidlo (14) a vyberte BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE smerom dohora zo základne (1).
- Vyberte BABY-SAFE 3 i-SIZE alebo DUALFIX 3 i-SIZE z vozidla.



Demontáž základne z vozidla

Pozor! Ak základňu nepoužívate, uschovajte ju vo vodorovnej polohe na bezpečnom a čistom mieste. Na základni neodkladajte žiadne ľahké predmety a neuschovávajte ju v blízkosti zdrojov tepla ani na priamom slnečnom svetle.



- Na obidvoch zaistovacích ramenách (5) pritlačte k sebe čierne poistné tlačidlo (11) a červené odopinacie tlačidlo (18) a základňu odťahnite od operadla sedadla vozidla.
- Obidve zaistovacie ramená (5) zasuňte úplne do základne (1).
- Základňu (1) vyberte z vozidla.
- Vyberte batériu opornej nohy (7), pozri časť „Výmena batérie“, aby ste deaktivovali akustickú podporu.
- Opornú nohu (7) zaklapnite.

Akustická podpora

Kontrola stavu batérie

Pozor! Stav batérie kontrolujte v pravidelných intervaloch.

- Základňu (1) demontujte z vozidla, pozri časť „Demontáž z vozidla“.
- Opornú nohu (7) úplne vyklopte tak, aby nedotýkala podlahu a počuteľne zaskočila do zaistenej polohy.

► Ak nezaznie kontrolný tón, je potrebné vložiť batériu alebo vymeniť vybitú batériu.

Vybratie/výmena batérie

NEBEZPEČENSTVO – OHROZENIE ŽIVOTA V DÔSLEDKU PREHLTNUTIA BATÉRIÍ

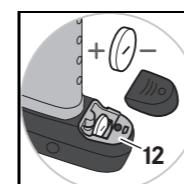
Batérie obsahujú jedovaté a zieravé látky. Ak by došlo k prehltnutiu batérií, alebo ak by sa batérie dostali do tela iným spôsobom, nemožno vylúčiť, že v priebehu dvoch hodín dôjde k väzonym vnútorným popáleninám.

Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie uschovajte na mieste mimo dosahu detí.
- Ak nie je zaručené bezpečné zatvorenie priečinka na batérie, základňu už nepoužívajte a uschovajte ju mimo dosahu detí.
- Ak by došlo k prehltnutiu batérií, alebo ak by sa batérie dostali do tela iným spôsobom, neodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.

Predpoklady:

- Krízový skrutkovač
- Batéria typu CR2032



- Povolte skrutku a snímte veko priečinka na batérie (12).
- Vyberte vybitú batériu.
- Vložte novú batériu do priečinka na batérie (12). Pritom dbajte na označenie kladného pólu v priečinku na batérie aj na batérii.
- Nasadte veko na priečinok na batérie (12) a zaskrutkujte skrutku.
- Nadvihnite opornú nohu (7) a skontrolujte, či zaznie kontrolný tón.

Návod na ošetrovanie

Na zachovanie ochranného účinku

- Po prípadnej dopravnej nehode dajte základňu bezpodmienečne skontrolovať. Pri dopravnej nehode s rýchlosťou nárazu vyššou ako 10 km/h môže dôjsť k poškodeniam základne, ktoré nie sú viditeľné.
- Všetky dôležité časti pravidelne kontrolujte so zameraním na poškodenie. Uistite sa o bezchybnom fungovaní mechanických konštrukčných dielov.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zaklesneniu základne medzi tvrdé diely vozidla (dvere, koľajnička sedadla a pod.) a jej poškodeniu.
- Poškodenú základňu (napr. po páde) dajte bezpodmienečne skontrolovať.
- Detský záhytný systém chráňte pred vlhkostou, kvapalinami, prachom a soľou hmlou.

Čistenie

Plastové diely možno čistiť mydlovým lúhom. Nepoužívajte agresívne čistiacie prostriedky (napr. rozpúšťadlá).

Výrobca vozidiel Mercedes-Benz odporúča, aby ste na čistenie základne používali prostriedky na ošetrovanie, ktoré sú určené pre vozidlá Mercedes-Benz.

Likvidácia

EKOLOGICKÁ POZNÁMKA – ŠKODY NA ŽIVOTNOM PROSTREDÍ V DÔSLEDKU NEODBORNEJ LIKVIDÁCIE BATÉRIÍ

Batérie obsahujú škodlivé látky. Zákon zakazuje ich likvidáciu spolu s komunálnym odpadom.
► Batérie likvidujte v súlade so zásadami ochrany životného prostredia. Vybité batérie odovzdajte v kvalifikovanej odbornej dielni alebo v zbernom dvore starých batérií.

Likvidácia obalu	Podľa označenia do určených kontajnerov
Plastové diely	Podľa označenia do určených kontajnerov
Kovové diely	Kontajner na kovy
Batéria	Kvalifikovaná odborná dielňa alebo zberné miesto starých batérií

Dodržujte predpisy o nakladaní s odpadom, ktoré platia vo vašej krajine.

Záruka

Na túto základňu poskytujeme dvojročnú záruku na výrobné alebo materiálové vady. Záručná doba začína plynúť dňom kúpy. Počas trvania záručnej doby si odložte vyplňnutú časť o záruke, varmi podpísaný odovzdávací protokol, ako aj doklad o kúpe. V prípade reklamácie treba k základni priložiť časť o záruke. Záručné plnenie je obmedzené len na základne, s ktorými sa správne zaobchádzalo a súčasne boli vrátené v čistom a riadnom stave.

Záruka sa nevzťahuje na:

- priznaky prírodného opotrebovania a poškodenia spôsobené nadmerným používaním
- poškodenia spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním

Časť o záruke

Meno:	
Adresa:	
PSČ:	
Miesto:	
Telefón (s predvolbou):	
E-mail:	
Základňa:	
Číslo výrobku:	

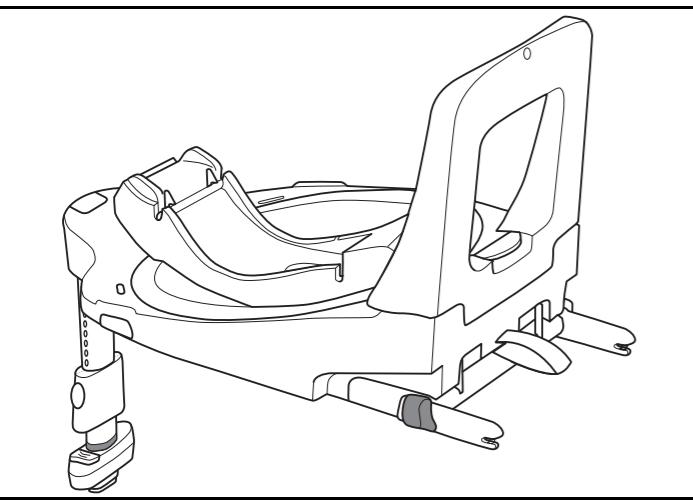
Odvodzovací protokol

Úplnosť:	<input type="checkbox"/> skontrolované/v poriadku
Kontrola funkčnosti:	<input type="checkbox"/> prestavovací mechanizmus <input type="checkbox"/> skontrolované/v poriadku
Neporušenosť:	<input type="checkbox"/> kontrolo základne <input type="checkbox"/> kontrolo plastových dielov <input type="checkbox"/> skontrolované/v poriadku
Základňu som skontroloval(a), pričom som sa uistil(a), že produkt bol odovzdaný v kompletnom stave a všetky jeho funkcie fungujú v plnom rozsahu.	<input type="checkbox"/>
Pred kúpou som získal(a) dostatočné informácie o základni a jej funkciách a zobrazené som na vedomie pokynu na ošetrovanie a údržbu.	<input type="checkbox"/>

Dátum nákupu:

Kupujúci (podpis):

Obchodník
(pečiatka):



Navodila za uporabo bazne postaje »FLEX BASE 5Z«

Uvod

Čestitamo vam za nakup nove bazne postaje za pritrdirtev zadrževalnih sistemov za otroke BABY-SAFE 3 i-SIZE in DUALFIX 3 i-SIZE. Pred prvo uporabo se seznanite z uporabo svoje bazne postaje. Vzemite si čas in skrbno preberite ta navodila za uporabo.

V navodilih za uporabo najdete razlago funkcij bazne postaje ter hkrati pomembne napotke za njeno varno namestitev in uporabo.

Za varnost otroka je pomembna pravilna nega nove bazne postaje.

Za pomoč in nasvete se lahko vedno obrnete na servisni center Mercedes-Benz. Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

V teh navodilih za uporabo se uporabljajo naslednje signalne besede:

Signalna beseda:	Razlaga:
OPOZORILO!	Nevarnost poškodb oseb
Pozor!	Nevarnost stvarne škode
Nasvet!	Uporabni napotki

Varnostni napotki

Doslednost

Upoštevajte, da ima lahko malomarnost pri varovanju otroka v zadrževalnem sistemu za otroke hude posledice. Vedno bodite dosledni in otroka pred vsako vožnjo skrbno zavarujte.

Nikoli ne prevažajte dojenčka ali otroka v naročju potnika.

Mercedes-Benz priporoča, da za boljšo zaščito otrok, ki so mlajši od 12 let ali manjši od 1,50 m, obvezno upoštevate naslednje napotke:

- Otroka vedno zavarujte z zadrževalnim sistemom za otroke, ki je primeren za vaše vozilo Mercedes-Benz.
- Zadrževalni sistem za otroke mora biti primeren starosti otroka, njegovi teži in velikosti.
- Sedež vozila mora biti primeren za zadrževalni sistem za otroke, ki ga želite vgraditi.
- Upoštevajte opozorila v notranjosti vozila in na zadrževalnem sistemu za otroke.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ALI SMRTNA NEVARNOST ZARADI NAPĀČNE NAMESTITVE BAZNE POSTAJE

Otrok tako ne more biti zaščiten, kot je predvideno, ali sedež otroka ne more zadržati.

- ▶ Obvezno upoštevajte navodila za montažo v teh navodilih za uporabo.

- ▶ Pod ali za bazno postajo nikoli ne polagajte predmetov, npr. blazine.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ZARADI SPREMEMB NA BAZNI POSTAJI

Bazna postaja ne more več ustrezno delovati. Obstaja povečana nevarnost poškodb!

- ▶ Bazne postaje nikoli ne spremanjajte. Če na bazni postaji kar koli spremenite, dovoljenje preneha veljati.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ALI SMRTNA NEVARNOST ZARADI NEPRITRJENE BAZNE POSTAJE VO VZOJU

- Če je bazna postaja napačno pritrjena ali nepritrjena, se lahko sname.
Otok tako v zadrževalnem sistemu za otroke ne more biti zaščiten, kot je predvideno.
Prazno bazno postajo lahko premetava in tako poškoduje potnike.
- ▶ Obvezno upoštevajte navodila za montažo v teh navodilih za uporabo.
 - ▶ Bazno postajo vedno pravilno montirajte, tudi ko jo prevažate prazno v vozilu.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ALI SMRTNA NEVARNOST ZARADI UPORABE POŠKODOVANE BAZNE POSTAJE

- Sistem za pritrdirtev poškodovane ali in nezgodi obremenjene bazne postaje ne nudi več ustrezne zaščite.
Zadrževalnega sistema za otroke morebiti ni mogoče pritrdit.
- ▶ Poškodovano ali in nezgodi obremenjeno bazno postajo nemudoma zamenjajte.
 - ▶ Sistem za pritrdirtev bazne postaje naj nemudoma preverijo v kvalificirani servisni delavnici.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ALI SMRTNA NEVARNOST ZARADI PREKORAČITVE DOVOLJENE SKUPNE MASE

- Lahko pride do preobremenitve mehanizma za pritrdirtev otroškega sedeža ISOFIX ali i-Size v sistem otroka npr. ob nezgodi ne more zadržati.
- ▶ Če je otrok v zadrževalnem sistemu za otroke zavarovan z integriranim sistemom varnostnih pasov na bazni postaji ISOFIX ali i-Size, skupna masa otroka, zadrževalnega sistema za otroke in bazne postaje ne sme presegati 33 kg.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST OPEKLIN ZARADI NEPOSREDNEGA IZPOSTAVLJANJA BAZNE POSTAJE SONČNIM ŽARKOM

- Če je bazna postaja izpostavljena neposrednim sončnim žarkom, se lahko njeni deli močno segrejejo.

- Otroci se lahko na teh delih opečejo, še posebej na kovinskih delih bazne postaje.
- ▶ Pazite, da bazna postaja ni izpostavljena neposrednim sončnim žarkom.
 - ▶ Nikoli ne pustite otrok samih v vozilu.

⚠️ OPOZORILO – SMRTNA NEVARNOST ZARADI VROČINE ALI MRAZA V VOZILU

- Če se osebe, zlasti otroci, dlje časa izpostavljajo dolgotrajni vročini ali mrazu, obstaja nevarnost poškodb ali celo smrtna nevarnost!

- ▶ Oseb – zlasti otrok – nikoli ne pustite samih v vozilu.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST NEZGODE IN POŠKODE PRI OTROCIH, KI SO V VOZILU BREZ NADZORA

Če pustite otroke brez nadzora v vozilu, ti lahko:

- odprejo vrata in tako ogrozijo druge osebe ali udeležence v prometu;
- izstopijo in jih lahko zbjige drug udeleženec v prometu;
- upravljajo opremo vozila in se npr. ukleščijo.

Dodatno lahko otroci vozilo pripravijo do tega, da se začne premikati, tako da npr.:

- sprostijo parkirno zavoro;
- spremenijo položaj menjalnika;
- zaženejo vozilo.
- ▶ Nikoli ne pustite otrok samih v vozilu.
- ▶ Ko vozite otroke, vedno aktivirajte obstoječa varovala za otroke.
- ▶ Vedno ko zapustite vozilo, vzemite ključ s seboj in zaklenite vozilo.
- ▶ Ključ shranjujte zunaj dosega otrok.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST NEZGODE V PRIMERU NEZASKOČENIE ZADNJE SEDEŽNE KLOPI, ZADNJEGA SEDEŽA IN SEDEŽNEGA NASLONJALA

Zadnja sedežna klop, zadnji sedež in sedežno naslonjalo se lahko tudi med vožnjo poklopijo naprej.

- Tako potnika močneje stisne v varnostni pas. Varnostni pas ne zagotavlja predvidene zaščite in lahko potnika dodatno poškoduje.
- Sedežno naslonjalo ne zadrži predmetov ali tovora v prtljažniku ali prtljažnem prostoru.
- ▶ Pred vsako vožnjo se prepričajte, da so zadnja sedežna klop, zadnji sedež in sedežno naslonjalo zaskočeni.

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST NEZGODE IN POŠKODE ZARADI ODVRNJEJE POZORNOSTI VOZNika MED VOŽNJO

- Bazne postaje med vožnjo ne nastavljamte, saj lahko to odvrne pozornost voznika od dogajanja v prometu, kar lahko vodi do nezgode ali ogrožanja otroka, drugih potnikov v vozilu ali drugih udeležencev v prometu.
- ▶ Pozornost posvetite predvsem dogajaju v prometu.

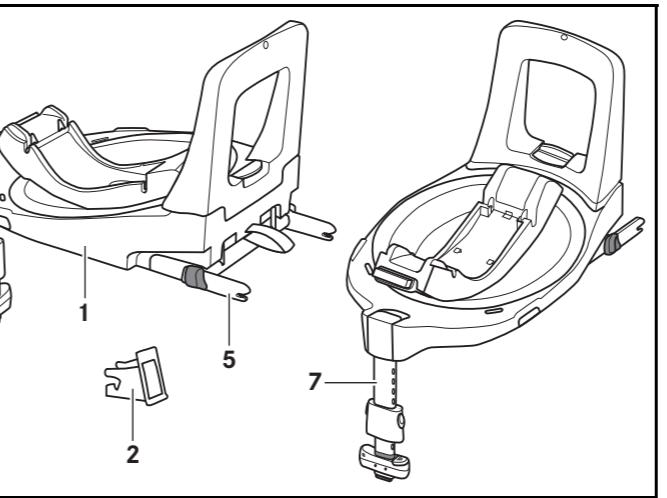
Pri uporabi zadrževalnega sistema za otroke obvezno upoštevajte napotke na temo »Otoci v vozilu« v navodilih za uporabo vozila.

Pri uporabi bazne postaje na sovoznikovem sedežu obvezno upoštevajte naslednje točke:

- ▶ Sovoznikov sedež pomaknite čim bolj nazaj in v najvišji položaj.
- ▶ Sedežno naslonjalo pomaknite v čim bolj navpičen položaj.

Če sveti opozorilna lučka zadrževalnega sistema ne sme nihče uporabljati sovoznikovega sedeža. V tem primeru na sovoznikov sedež tudi ne smete montirati zadrževalnega sistema za otroke. Poskrbite, da bodo samodejni sistem za izklop sovoznikovega zračnega meha takoj preverili in popravili v kvalificirani servisni delavnici.

Obseg dobave in podrobnosti



① Bazna postaja

② Pripromoček za vstavljanje ISOFIX (2 kos)

③ Zatične ročice ISOFIX/ISOFIT

⑦ Podpora noge

Bazno postajo je dovoljeno uporabljati izključno za pritrdirtev odobrene zadrževalnega sistema za otroke (BABY-SAFE 3 i-SIZE ali DUALFIX 3 i-SIZE) v vozilu. Nikakor je ni dovoljeno uporabljati doma kot sedež ali igrǎčo.

Uporaba v vozilu

Upoštevajte napotke za uporabo zadrževalnih sistemov za otroke v navodilih za uporabo vozila.

Možnost uporabe bazne postaje:

Statistike prometnih nesreč kažejo, da so otroci načeloma varnejši na zadnjih kot na sprednjih sedežih. Zato vam Mercedes-Benz svetuje, da bazno postajo in s tem zadrževalni sistem za otroke po možnosti montirate na zadnjem sedežu.

Upoštevajte predpise svoje države.

V smeri vožnje	Da
V nasprotni smeri vožnje	Ne
Z dvotočkovnim varnostnim pasom	Ne
S tričkovnim varnostnim pasom ²⁾	Ne
Z zankami za pritrdirtev ISOFIX ali i-Size (med sedalom in naslonjalom)	Da

Nastavitev smeri vožnje

Bazna postaja omogoča pritrdirtev zadrževalnega sistema za otroke v naslednjih položajih:

- A) V nasprotni smeri vožnje:
- dovoljeno za BABY-SAFE 3 i-SIZE ali DUALFIX 3 i-SIZE,
 - za otroke s telesno višino pod 76 cm in mlajše od 15 mesecev,
 - možna funkcija za vstopanje in izstopanje.

- B) V smeri vožnje:
- dovoljeno za DUALFIX 3 i-SIZE,
 - za otroke s telesno višino nad 76 cm in starejše od 15 mesecev,
 - možno 360-stopinjsko vrtenje zadrževalnega sistema za otroke.

Sprostitev zapore vrtenja (položaj B):

1. Zaporu ③ na spodnji strani bazne postaje ① potisnite na sredino.

Način vgradnje sistema FLEX BASE 5Z

Način vgradnje	Vrsta dovoljenja
Pritrditev z zatičnima ročicama ISOFIX/ISOFIT na zankah za pritrdirtev ISOFIX ali i-Size v vozilu.	Delno univerzalno

Vgradnja v vozilu

⚠️ OPOZORILO – NEVARNOST POŠKDOB ZARADI NEZAVAROVANIH PREDMETOV V VOZILU

Če predmeti, prtljaga ali tovor niso zadostno zavarovani oz. sploh niso, jih lahko premetava in trčijo ob potnike.

Obstaja nevarnost poškodb, zlasti pri zaviranju ali nenadni spremembi smeri!

- ▶ Predmete vedno pospravite tako, da jih ne bo premetavalo.

Pozor! Na določenih sedežnih prevlekah v vozilu iz občutljivega materiala (npr. velurja, usnja itd.) lahko zaradi uporabe baznih postaj nastanejo sledi uporabe.

Pozor! Pri vgradnji in demontaži baznih postaj pazite, da ne poškodujete notranjosti vozila.

Pripomočki za vstavljanje:

Pripomočki za vstavljanje olajšajo pritrdirtev bazne postaje na zankah za pritrdirtev ISOFIX ali i-Size in preprečujejo poškodbe sedežnih prevlek v vozilu. Pri aktualnih vozilih Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach in Mercedes-AMG so pripomočki za vstavljanje že serijsko vgrajeni.

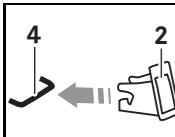
Pozor! Pred preklopom naslonjal zadnjih sedežev odstranite naknadno montirane pripomočke za vstavljanje in jih shranite na varnem mestu.

Nasvet! Zanki za pritrdirtev ISOFIX ali i-Size sta med sedalom in naslonjalom sedeža vozila.

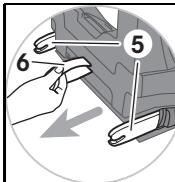
Nasvet! Morebitne motnje v delovanju so običajno posledica umazanije na pripomočkih za vstavljanje in na zankah za pritrdirtev ISOFIX ali i-Size. Redno jih čistite.

Prirritev bazne postaje v vozilu

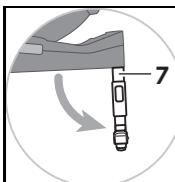
Bazna postaja se fiksno pritrdi v vozilo z zatičnima ročicama ISOFIX/ISOFIT.



- Pozor!** Priložene pripomočke za vstavljanje uporabite samo pri vozilih, pri katerih ti niso serijsko vgrajeni.
- Po potrebi nataknite pripomočka za vstavljanje (2) na zanki za prirritev ISOFIX ali i-Size (4).
 - Preverite nastavitev smeri vožnje na bazni postaji (1), glejte razdelek »Nastavitev smeri vožnje«.
 - Zatični ročici (5) z zanko iz sivega blaga (6) popolnoma izvlecite.



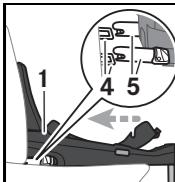
Nasvet! Povlecite spodnji del zanke iz blaga.



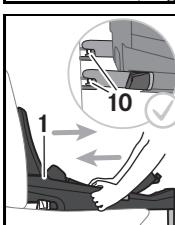
- Podporno nogo (7) popolnoma razklopite, tako da se slišno zaskoči.
- Postavite bazno postajo (1) na primeren sedež vozila.



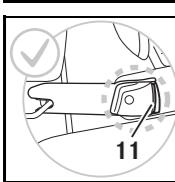
- Sivo tipko (8) povlecite naprej. Istočasno blažilni lok (9) rahlo povlecite navzgor in naklon blažilnega loka (9) prilagodite sedežu vozila.
- Izplustite sivo tipko (8) in blažilni lok (9), tako da se blažilni lok (9) slišno zaskoči.
- Stresite blažilni lok (9) in se prepričajte, da je pravilno zaskočen.



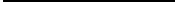
- Zatični ročici (5) namestite pred zanki za prirritev ISOFIX ali i-Size (4).



- Potisnite bazno postajo (1) na naslonjalo sedeža vozila. Pazite, da ...
 - se kavila (10) ob zankah za prirritev ISOFIX ali i-Size (4) zapreti (»klik«) in
 - je vidna zelena črta na črem varnostnem gumbu (11) na obeh zatičnih ročicah (5).



- Stresite bazno postajo (1), da preverite, ali je dobro pritrjena.
- Po potrebi odstranite bazno postajo (1) iz vozila in ponavljajte korake od 4 do 11, dokler ni bazna postaja (1) pravilno pritrjena.



Nastavitev podporne noge:

Senzorji v podporni nogi vam pomagajo, da montažo pravilno izvedete. Senzorji preverijo, ali je podporna noga popolnoma razklopljena.

Pred prvo uporabo: odstranite folijo na predalčku za baterijo (12), da aktivirate zvočno podporo.

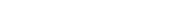
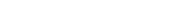
Pozor! Če ne zaslisište kontrolnega tona, preverite stanje baterije, glejte razdelek »Zvočna podpora«.

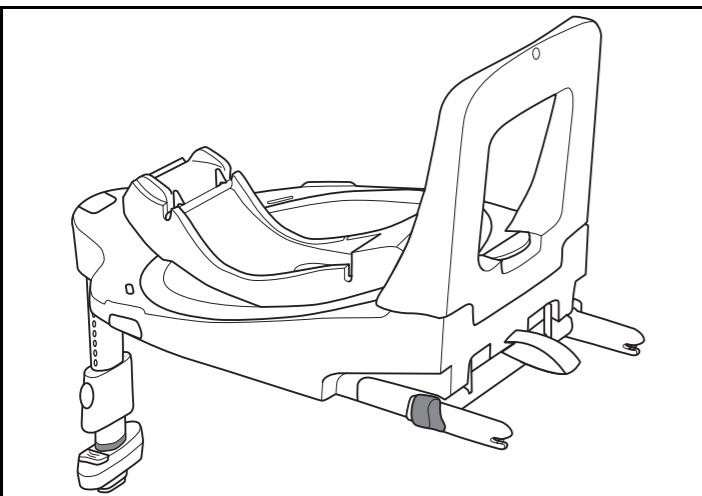


- Tipki (13) stisnite skupaj in izvlecite podporno nogo (7) v prostor za noge v vozilu.



- Tipki (13) spustite in spodnji del podporne noge (7) potisnite v prostor za noge v vozilu, da se tipki (13) zaskočita. Pazite, da ...
 - rdeči indikator podpore na podporno nogi (7) ni več viden,
 - se kontrolni ton ne oglasi več in
 - se spodnja stran bazne postaje (1) s celotno površino prilega sedežu vozila.





"FLEX BASE 5Z" Bazası Kullanım Kılavuzu

Giriş

BABY-SAFE 3 i-SIZE ve DUALFIX 3 i-SIZE çocuk emniyet sistemlerinin sabitlenmesi üzere tasarlanan yeni bazayı satın aldığınız için teşekkür ederiz. İlk kullanıldan önce bazanızı lütfen yakından tanıyın. Bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okumak için kendinize zaman ayırın.

Bu kullanım kılavuzu, bazanızın fonksiyonunu öğrenme konusunda size yardımcı olmak için aynı zamanda emniyetli bir şekilde monte edilmesi ve kullanılması için önemli hatırlatmalar vermek için hazırlanmıştır.

Yeni bazanızın doğru bakımı çocuğunuzun güvenliği için önemlidir.

Mercedes-Benz yetkili servisiniz, yardım ve tavsiyelerde bulunmak için her zaman hizmetinizdedir.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

Bu kullanım kılavuzunda aşağıda belirtilen ikaz kelimeleri kullanılmıştır:

İkaz kelimesi:	Açıklama:
UYARI!	Yaralanma tehlikesi
Dikkat!	Maddi hasar tehlikesi
Tavsiye!	Faydalı hatırlatmalar

Emniyet hatırlatmaları

İstikrarlı olun

Çocuğu, çocuk emniyet sisteminde emniyetle alırken ihmalkar davranışlarının, ciddi sonuçları olabileceğini dikkate alın. Her zaman istikrarlı olun ve her sürüştürün önce çocuğun dikkatlice emniyetle alın.

Bir bebek veya çocuk, araç hareket ederken asla bir yolcunun kucağında oturmamalıdır.

Mercedes-Benz, 12 yaşından küçük veya 1,50 m'den kısa çocukların en iyi şekilde korunması için aşağıda belirtilen hatırlatmaların mutlaka dikkate alınmasını tavsiye eder:

- Çocuğu daima Mercedes-Benz aracınıza uygun bir çocuk emniyet sistemi ile emniyetle alın.
- Çocuk emniyet sistemi yaşa, ağırlığa ve boyaya uygun olmalıdır.
- Araç koltuğu, takılacak çocuk emniyet sistemi için uygun olmalıdır.
- Araç iç mekanındaki ve çocuk emniyet sistemindeki uyarı işaretlerine dikkate edin.

UYARI - BAZANIN YANLIŞ MONTE EDILMESI SONUCU YARALANMA VEYLÜM TEHLIKESİ

Bu durumda çocuk öngördüğü gibi korunamaz veya emniyetle alınamaz.

- Bu kullanım kılavuzundaki montaj talimatlarına mutlaka uyın.
- Bazenin altına veya arkasına asla bir nesne, örneğin minder koymayın.

UYARI - BAZADA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER NEDENİYLE YARALANMA RISKİ

Baza amacına uygun çalışmaz. Daha yüksek yaralanma tehlikesi söz konusudur!

- Baza asla değişiklik yapmayın. Baza herhangi bir değişiklik yaptığınız anda onay geçerliliğini kaybeder.



UYARI - ARAÇTA SABİTLƏNMƏMİŞ BAZA NEDENİYLE YARALANMA VEYLÜM TEHLİKESİ

Baza yanlış monte edilirse veya sabitlenmezse gevşeyebilir.

Bu durumda çocuk, çocuk emniyet sisteminde öngördüğü gibi korunamaz veya emniyetle alınamaz.

Kullanılmayan baza, etrafına savrulabilir ve araçtaki kişilere çarpabilir.

- Bu kullanım kılavuzundaki montaj talimatlarına mutlaka uyın.
- Araçta kullanılmadan taşıınıyor olsa bile, bazayı her zaman doğru şekilde monte edin.



UYARI - HASARLI BAZANIN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN YARALANMA VEYLÜM TEHLİKESİ

Hasar görmüş veya bir kazada gerilmiş bir bazanın montaj sistemi artık amaçlandıgı gibi koruma sağlayamaz.

Çocuk emniyet sistemi emniyetle alınamaz.

- Hasar görmüş veya bir kazada zorlanmış bazaları derhal değiştirin.
- Bazenin sabitleme sistemi derhal kalifiye bir uzman serviste kontrol ettirin.



UYARI - SÜRÜŞ SIRASINDA SÜRÜCÜNÜN DİKKATİNİN DAĞILMASI NEDENİYLE KAZA VE YARALANMA TEHLİKESİ

Sürüş sırasında bazada yapılan ayarlamalar sürücünün dikkatini trafikten uzaklaştırabilir ve kazalara neden olabilir veya çocuğu, araçtaki diğer kişilere veya yoldaki diğer insanları tehlikeye atabilir.

- Dikkatinizi öncelikli olarak trafik akışına verin.

Çocuk emniyet sistemini kullanırken lütfen araç kullanım kılavuzunda bulunan "Araçta çocukların" konusuna ilişkin hatırlatmaları mutlaka dikkate alın.

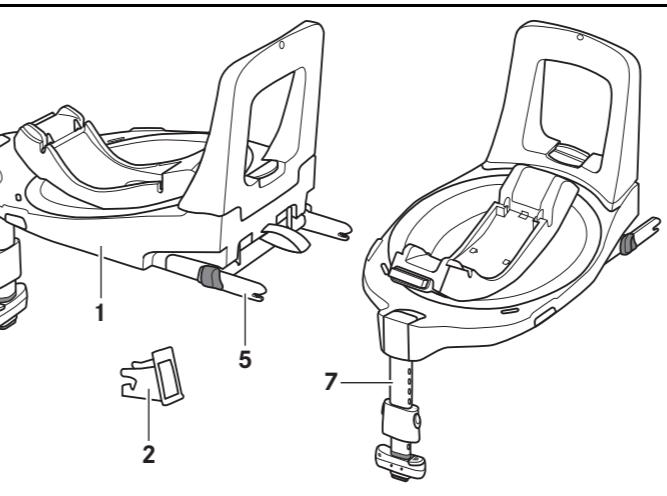
Bazayı ön yolcu koltuğunda kullandığınızda, aşağıda belirtilen noktaları mutlaka dikkate alın:

- Ön yolcu koltuğunu mümkün olduğunda arkaya ayarlayın ve mümkünse koltuğu en üst konuma getirin.

- Koltuk sırt dayanağını mümkün olduğunda dik bir konuma ayarlayın.

Emniyet sistemi ikaz lambası yanlığında, hiç kimse ön yolcu koltuğunu kullanmamalıdır. Bu durumda ön yolcu koltuguna bir çocuk emniyet sistemi monte etmeyin. Ön yolcu hava yastığını otomatik olarak devreden çıkartma sistemini hemet yetkili bir serviste kontrol ettirip onarılmasını sağlayın.

Teslimat kapsamı ve detaylar



① Baza

② ISOFIX takma yardımı (2 adet)

⑤ ISOFIX/ISOFIT sabitleme kolları

⑦ Destek ayağı

Baza yalnızca onaylı bir çocuk emniyet sistemini (BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE) araca sabitlemek için kullanılabilir. Ev içerisinde oturma aracı veya oyuncak olarak kesinlikle uygun değildir.

Araçtaki kullanım

Lütfen bununla ilgili, aracınızın kullanım kılavuzunda bulunan, çocuk emniyet sistemlerine yönelik kullanım hatırlatmalarını dikkate alın.

Bazanızı şu şekilde kullanabilirsiniz:

Kaza istatistikleri, arka koltuklarda emniyetle alınan çocukların genellikle ön koltuklarda emniyetle alınan çocukların deneysel olarak güvenli olduğunu göstermektedir. Bu nedenle Mercedes-Benz, bazayı ve dolayısıyla çocuk emniyet sistemini tercihen arka koltuga takmanızı şiddetle tavsiye eder.

Lütfen ülkenizdeki talimatları dikkate alın.

sürüs yönünde	evet
sürüs yönünün tersine	hayır
2 noktalı kemeri ile	hayır
3 noktalı kemeri ile ²⁾	hayır
ISOFIX veya i-Size sabitleme askıları ile (oturma alanı ile sırt dayanağı arasında)	evet

Seyahat yönünün ayarlanması

Baza, bir çocuk emniyet sisteminin ilgili konumlara sabitlenmesini sağlar:

A) sürüs yönünün tersine:

- BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE için onaylıdır
- Boyu 76 cm'nin altında ve 15 aydan küçük çocuklar için
- Biniş ve iniş fonksiyonu mümkündür

B) sürüs yönünde:

- DUALFIX 3 i-SIZE için onaylanmıştır
- Boyu 76 cm'nin üzerinde ve 15 aydan büyük çocuklar için
- Çocuk emniyet sisteminin 360° döndürülmesi mümkündür

Dönüş kilidini serbest bırakın (konum B):

1. Kiliti ③ bazanın alt kısmında ① ortaya doğru kaydırın.

FLEX BASE 5Z Montaj tipi

Montaj tipi	Onay türü
ISOFIX/ISOFIT sabitleme kolları ile araçtaki ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarına sabitleme.	semi-universal

Araca montaj

UYARI - ARAÇTAKI EMNIYETE ALINMAMASI NESNELERDEN KAYNAKLANAN YARALANMA TEHLİKESİ

Nesneler, bagajlar veya yükler emniyetle alınmamış veya yeterince emniyetle alınmamışsa, bunlar etrafına savrulabilir ve bu nedenle araçtaki kişilere isabet edebilir.

Özellikle fren manevralarında veya ani yön değişikliklerinde yaralanma tehlikesi söz konusudur!

- Nesneleri daima, etrafına savrulmayacak şekilde muhafaza edin.

Dikkat! Hassas malzemeden (örneğin kâdife, deri vs.) yapılmış bazı araç koltuk döşemelerinde, bazaların kullanımından dolayı kullanım izleri ortaya çıkabilir.

Dikkat! Bazaların montaj ve söküme işlemi sırasında, araç iç mekanının hasar görmemesine dikkat edin.

Takma yardımları:

Takma yardımları, bazanın ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarına sabitlenmesini kolaylaştırır ve araç koltuk döşemelerinin hasar görmesini öner. Mercedes-Benz, Mercedes-EQ, Mercedes-Maybach ve Mercedes-AMG'in mevcut araçları zaten standart olarak takma yardımlarına sahiptir.

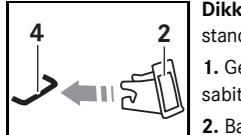
Dikkat! Sonradan monte edilen takma yardımlarını arka bölümdeki koltuk sırt dayanaklarını yatırımadan önce çıkartın ve güvenli bir yerde muhafaza edin.

Tavsiye! ISOFIX veya i-Size sabitleme askıları, araç koltuğunu oturma alanı ile sırt dayanağı arasında bulunmaktadır.

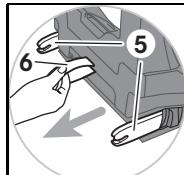
Tavsiye! Ortaya çıkan fonksiyon arızaları, çoğunlukla takma yardımlarındaki Kirlerden kaynaklanmaktadır. Kirleri düzenli olarak giderin.

Bazanın araca sabitlenmesi

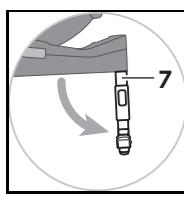
Baza, ISOFIX/ISOFIT sabitleme kolları ile sıkı bir şekilde araca monte edilir.



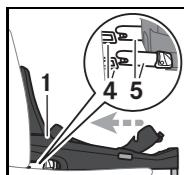
- Dikkat!** Teslimat kapsamındaki takma yardımcılarını sadece standart olarak takma yardımcı takılı olmayan araçlarda kullanın.
1. Gerekirse takma yardımcılarını **②**, ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarına **④** takın.
2. Bazadaki hareket yönü ayarını kontrol edin **①**, bkz. bölüm "Hareket yönünün ayarlanması".
3. Sabitleme kollarını **⑤** gri kumaş halkayı **⑥** kullanarak tamamen dışarı çekin.



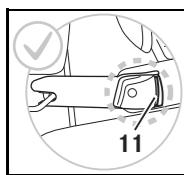
- Tavsiye!** Kumaş halkanın alt kısmını çekin.
4. Destek ayağını **⑦** tamamen dışarı katlayın ve yerine oturduğumuza çıkan sesle teyit edin.
5. Bazayı **①** uygun bir araç koltوغuna yerleştirin.



6. Gri düğmeyi **⑧** ileri doğru çekin. Aynı zamanda, sönümleme braketini **⑨** hafifçe yukarı doğru çekin ve sönümleme braketinin **⑩** eğimini araç koltوغuna göre ayarlayın.
7. Gri düğmeyi **⑧** ve sönümleme braketini **⑨** bırakın ve sönümleme braketini **⑩** duyulabilir şekilde yerine oturtun.
8. Doğru şekilde yerine oturduğundan emin olmak için sönümleme braketini **⑩** sallayın.
9. Sabitleme kollarını **⑤** ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarının önüne **④** yerleştirin.

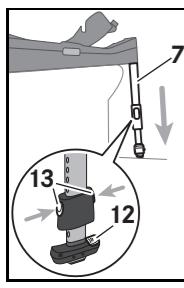


10. Bazayı **①** araç koltوغunun sırt dayanağına doğru itin. Aşağıda belirtilenlere dikkat edin:
 - Kancalar **⑩** ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarının **④** etrafında kapanmalıdır ("klik") ve
 - siyah emniyet düğmesindeki yeşil çizgiler **⑪** iki sabitleme kolunda **⑤** görünüyor olmalıdır.11. Sıkı bir şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol etmek için bazayı **①** sallayın.
12. Gerekirse bazayı **①** araçtan çıkarın ve 4 ila 11 arasındaki işlem adımlarını baza **①** doğru şekilde sabitlenene kadar tekrarlayın.



Destek ayağını ayarlayın:

Destek ayağındaki sensörler doğru montajı destekler. Sensörler destek ayağının tamamen uzatılmış olduğunu kontrol eder.



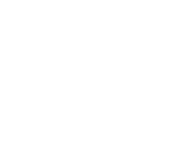
İlk kullanımdan önce:

Akustik desteği etkinleştirmek için pil bölmesindeki folyoyu **⑫** çıkarın.

Dikkat! Kontrol sesi gelmemiyorsa akünün durumunu kontrol edin; bkz. bölüm "Akustik destek".

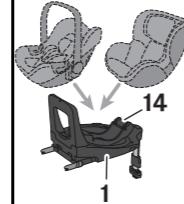
1. Düğmelerine **⑬** birlikte basın ve destek ayağını **⑦** aracın ayak boşluğununa doğru uzatın.
2. Düğmesini **⑭** bırakın ve destek ayağının ayağını **⑦**, düğmeleri **⑬** yerine oturana kadar aracın ayak boşluğununa bastırın. Aşağıda belirtilenlere dikkat edin:
 - destek ayağındaki kırmızı destek göstergesi **⑦** artık görünmüyorsa olmalıdır,
 - kontrol sesi artık duyulmuyorsa olmalıdır ve
 - bazanın alt tarafı **①** araç koltوغunun üzerinde düz duruyor olmalıdır.

Araçtan sökülmeli



Bazaya bir çocuk emniyet sisteminin sabitlenmesi

Dikkat! Bazayı, kullanılmadığı zamanlarda güvenli ve temiz bir yerde yatay olarak muhafaza edin. Bazanın üzerine herhangi bir ağır nesne koymayın ve ısı kaynaklarının hemen yakınına veya doğrudan güneş ışısına maruz bırakmayın.



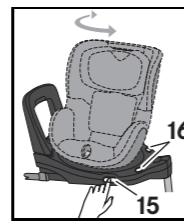
1. Bazayı **①** araca sabitleyin; bkz. bölüm "Bazanın araca sabitlenmesi".

Dikkat! FLEX BASE 5Z üzerinde yabancı bir cisim olmadığından emin olun.
BABY-SAFE 3 i-SIZE: Taşıma kolunun **A** konumunda olduğundan ve çocuğun BABY-SAFE 3 i-SIZE içinde emniyeteye alındığından emin olun.

2. BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı arkası serbest bırakma düğmesine **⑯** bakacak şekilde bazaya **①** yerleştirin ve duyulabilir şekilde yerine oturduğundan emin olun.
Serbest bırakma düğmesi **⑯** üzerindeki kırmızı güvenlik göstergesinin artık görünmediğinden emin olun.
3. Bazaya sıkıca oturup oturmadığını kontrol etmek için BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı kaldırın.
4. Gerekirse, BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı araçtan çıkarın ve doğru şekilde sabitlenene kadar 2 ve 3 işlem adımlarını tekrarlayın.

Biniş ve iniş fonksiyonu

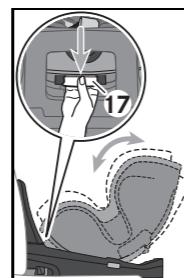
Bu fonksiyon, çocuk emniyet sistemi zaten bazaya sabitlenmişse çocuğu BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE içinde sabitlemeye kolaylaştırır.



1. Çevirme düğmesine **⑮** basın ve BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE düğmesini istediğiniz yöne çevirin.
2. Çocuğu BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE içinde emniyeteye alın veya çocuk emniyet sisteminden çıkarın.
3. BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı döner tabla duyulabilir şekilde yerine oturana ve kırmızı dönüş göstergesi **⑯** artık görünmeye kadar başlangıç konumuna geri döndürün.
4. Döner tabanın yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol etmek için BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı çevirmeyi deneyin.

Eğim açısının ayarlanması

Bu fonksiyon, BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'in eğim açısını 5 adımda ayarlamana olanak tanır.



1. Kolu **⑯** çekin ve BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı istenen eğime ayarlayın.
2. Kolu **⑯** bırakın ve BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı duyulabilir şekilde istenen konuma sabitlendiğinden emin olun.
3. Pozisyonun yerine sıkıca oturup oturmadığını kontrol etmek için BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı eğmeye deneyin.

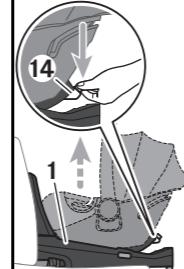
Sürüşe başlamadan önce

Çocuğunuzun emniyeti için aşağıda belirtilenleri her sürüsten önce kontrol edin:

- boyu 76 cm'den kısa ve 15 aydan küçük olan çocukların sadece arkaya dönük halde taşınabilir.
- bazanın sabitleme kolları, ISOFIX veya i-Size sabitleme askılarına oturmuş olmalı ve sabitleme kollarına ait emniyet düğmeleri yeşil renkte olmalıdır.
- destek ayağındaki kırmızı destek göstergesi artık görünmüyorsa olmalıdır.
- destek ayağının kontrol sesi artık duyulmuyorsa olmalıdır.
- bazanın alt tarafı araç koltوغunun üzerinde düz duruyor olmalıdır.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE bazaya doğru şekilde sabitlenmiş olmalıdır.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE'ın taşıma kolu **A** konumunda olmalıdır.
- çocuk BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE içinde uygun şekilde emniyeteye alınmış olmalıdır.
- serbest bırakma düğmesindeki kırmızı güvenlik göstergesi artık görünmemelidir.
- kırmızı dönüş göstergesi görünmemelidir.

Araçtan sökülmeli

Çocuk emniyet sisteminin bazadan çıkarılması

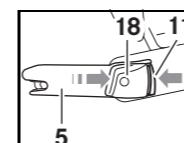


BABY-SAFE 3 i-SIZE: Taşıma kolunun **A** konumunda olduğundan ve çocuğun BABY-SAFE 3 i-SIZE içinde emniyeteye alındığından emin olun.

1. Serbest bırakma düğmesine **⑯** basın ve BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı bazadan **①** yukarı doğru çıkarın.
2. BABY-SAFE 3 i-SIZE veya DUALFIX 3 i-SIZE'ı araçtan çıkarın.

Bazanın araçtan sökülmeli

Dikkat! Bazayı, kullanılmadığı zamanlarda güvenli ve temiz bir yerde yatay olarak muhafaza edin. Bazanın üzerine herhangi bir ağır nesne koymayın ve ısı kaynaklarının hemen yakınına veya doğrudan güneş ışısına maruz bırakmayın.



1. İki sabitleme kolunda **⑤** siyah emniyet düğmesini **⑪** ve kırmızı çözme düğmesini **⑯** birbirine doğru bastırın ve bazayı araç koltوغunun sırt dayanağından çekin.
2. Her iki sabitleme kolunu **⑤** bazaya **①** tamamen geri itin.
3. Bazayı **①** araçtan çıkarın.

4. Akustik desteği devre dışı bırakmak için destek ayağının pilini **⑦** çıkarın; bkz. bölüm "Pilin değiştirilmesi".
5. Destek ayağını **⑦** katlayın.

Temizlik

Plastik parçalar sabunu ile temizlenebilir. Herhangi bir güclü temizlik maddesi kullanmayın (örneğin çözücü madde).

Mercedes-Benz, bazanın temizlenmesi için Mercedes-Benz bakım ürünlerini önerir.

İmha edilmesi

ÇEVRE BİLDİRİMİ - PILLERİN UYGUNSUZ ŞEKLDE İMHA EDİLMESİ NEDENİYLE ÇEVREYE VERİLEN ZARAR



Piller, zararlı maddeler içermektedir. Bunların ev çöpü ile birlikte imha edilmesi kanunen yasaktır.
► Pilleri, çevreye vermeyecek şekilde imha edin. Boş piller bir yetkili servise veya eski pilleri toplayan bir yere verin.

Ambalajın imha edilmesi	İşarete göre bunun için öngörülen konteyner
Plastik parçalar	İşarete göre bunun için öngörülen konteyner
Metal parçalar	Metal atık konteyneri
Pil	Kullanılmış piller için kalifiye yetkili servis veya toplama noktası

Lütfen ülkenizdeki imha etme talimatlarını dikkate alın.

Garanti

Bu baza fabrikasyon veya malzeme hatasına karşı 2 yıl garanti kapsamı altındadır. Garanti süresi, satın alma gününde başlar. Lütfen doldurulan garanti bölümünü, tarafınızdan imzalanan devir kontrolünü ve ayrıca satın alma makbuzunu, garanti süresi boyunca kanıt olarak saklayın.

Şikayet durumunda, garanti bölümü baza ile birlikte gönderilmelidir. Garanti hizmeti; kurallara uygun şekilde kullanılan, temiz ve iyi durumda geri gönderilen bazalar için geçerlidir.

Garanti kapsamı dışında kalan durumlar:

- Doğal aşınma belirtileri ve fazla zorlanmanın neden olduğu hasarlar.
- Uygun olmayan veya kurallara aykırı kullanımın neden olduğu hasarlar.

Garanti bölümü

Ad:	
Adres:	
Posta kodu:	
Şehir:	
Telefon (alan kodu ile):	
E-posta:	
Baza:	
Ürün numarası:	

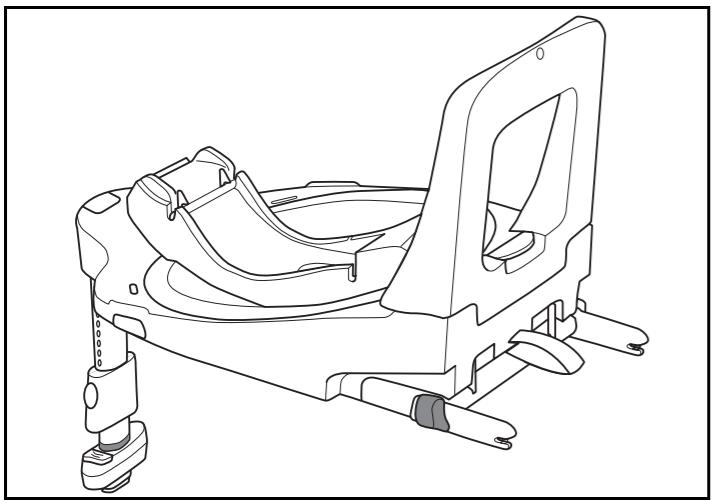
Devir kontrolü

Eksiksizlik:	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
Fonksiyon kontrolü:	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
- Ayar mekanizması	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
Sağlamlık:	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
- Bazanın kontrolü	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
- Plastik parçaların kontrolü	<input type="checkbox"/> kontrol edildi/tamam
[] Bazayı kontrol ettim ve eksiksiz olarak teslim edildiğine ve tüm fonksiyonların tam olarak çalıştığını kanaat getirdim.	
[] Satın almadan önce baza ve fonksiyonları hakkında yeterince bilgi edindim ve bakım ve temizlik talimatlarını öğrendim.	

Satin alma tarihi:

Satin alan (imza):

Satıcı (kaşe):



Інструкція з експлуатації платформи «FLEX BASE 5Z»

Вступ

Вітаємо вас з придбанням нової платформи для кріплення дитячих систем утримання пасажирів BABY-SAFE 3 i-SIZE та DUALFIX 3 i-SIZE. Будь ласка, ознайомтеся з платформою перед першим використанням. Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації.

Інструкція з експлуатації призначена для того, щоб допомогти вам зрозуміти функції вашої платформи і водночас надати важливу інформацію щодо безпечноного встановлення та експлуатації.

Для безпеки дитини важливо правильно доглядати за новою платформою.

Ваш сервісний центр Mercedes-Benz завжди готовий допомогти і проконсультувати вас.

Mercedes-Benz Customer Solutions GmbH

У цій інструкції з експлуатації використовуються такі сигнальні слова:

Сигнальне слово:	Пояснення:
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!	Ризик отримання тілесних ушкоджень
Обережно!	Ризик пошкодження майна
Порада!	Корисні поради

Указівки з техніки безпеки

Будьте послідовні!

Пам'ятайте, що недбалість при закріпленні дитини в дитячій системі утримання пасажирів може мати серйозні наслідки. Завжди будьте послідовними й ретельно пристібайте дитину перед кожною поїздкою.

Ніколи не перевозьте немовля або дитину на колінах у водія чи пасажира автомобіля.

Mercedes-Benz рекомендує суворо дотримуватися наведених нижче інструкцій для кращого захисту дітей віком до 12 років або зростом менше 1,50 м:

- Обов'язково фіксуйте дитину в дитячій системі утримання пасажирів, придатній для вашого автомобіля Mercedes-Benz.
- Дитяча система утримання пасажирів повинна відповісти віку, вазі та розміру дитини.
- Сидіння автомобіля має бути придатним для встановлення дитячої системи утримання пасажирів.
- Зважайте на попередкуальні таблиці в салоні автомобіля та на дитячій системі утримання пасажирів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - РИЗИК ТРАВМУВАННЯ АБО СМЕРТІ ЧЕРЕЗ НЕПРАВИЛЬНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ПЛАТФОРМИ

У цьому разі буде неможливо захистити або втримати дитину, як це передбачено.

- Обов'язково дотримуйтеся інструкцій з монтажу, наведених у цій інструкції з експлуатації.
- Ніколи не розміщуйте предмети, наприклад подушки, під платформою або за нею.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ТРАВМУВАННЯ ЧЕРЕЗ МОДИФІКАЦІЮ ПЛАТФОРМИ

Платформа більше не може функціонувати за призначенням. Існує підвищена небезпека травмування!

- Ніколи не модифікуйте платформу. Дозвіл анулюється, як тільки ви вносите будь-які зміни в платформу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ТРАВМУВАННЯ АБО СМЕРТІ ЧЕРЕЗ НЕЗАКРІПЛЕНУ ПЛАТФОРМОУ В АВТОМОБІЛІ

Якщо платформа неправильно встановлена або не закріплена, вона може випасти. У цьому разі буде неможливо захистити або втримати дитину в дитячій системі утримання пасажирів, як це передбачено.

Невикористовувана платформа може зірватися і влучити в пасажирів автомобіля.

- Обов'язково дотримуйтесь інструкцій з монтажу, наведених у цій інструкції з експлуатації.
- Завжди встановлюйте платформу правильно, навіть якщо вона перевозиться в автомобілі без використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ТРАВМУВАННЯ АБО СМЕРТІ В РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ ПОШКОДЖЕНОЇ ПЛАТФОРМИ

Система кріплення пошкодженої платформи або тієї, що зазнала навантаження внаслідок аварії, більше не може захищати належним чином.

Дитяча система утримання пасажирів може бути не закріплена.

- Негайно замініть пошкоджену платформу або платформу, що постраждала внаслідок аварії.
- Негайно перевірте систему кріплення платформи у кваліфікованій спеціалізованій майстерні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ТРАВМУВАННЯ АБО СМЕРТІ ЧЕРЕЗ ПЕРЕВІЩЕННЯ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЇ МАСИ ВАНТАЖУ

Кріплення ISOFIX або i-Size можуть бути перевантажені, та не зможуть утримати дитину, наприклад, у разі аварії.

- Коли дитина пристебнута до платформи ISOFIX або i-Size в дитячій системі утримання пасажирів з інтегрованою системою ременів безпеки, загальна маса дитини, дитячої системи утримання пасажирів та платформи не повинна перевищувати 33 кг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ ВІД ПРЯМИХ СОНЯЧНИХ ПРОМЕНІВ НА ПЛАТФОРМІ

Якщо на платформу потрапляють прямі сонячні промені, її деталі можуть сильно нагрітися. Діти можуть обектистися о ці деталі, особливо об металеві частини платформи.

- Постійно стежте, щоб на платформу не потрапляли прямі сонячні промені.
- Ніколи не залишайте дітей без нагляду в автомобілі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ЖИТТЯ ЧЕРЕЗ ВИСOKУ ТЕМПЕРАТУРУ АБО ХОЛОД В САЛОНІ АВТОМОБІЛЯ

Якщо люди – особливо діти – піддаються впливу високих рівнів тепла або холоду протягом тривалого часу, існує небезпека травмування або навіть смерті!

- Ніколи не залишайте людей, особливо дітей, в автомобілі без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ ТА ТРАВМУВАННЯ ДІТЕЙ, ЯКІ ПЕРЕБУЮТЬ В АВТОМОБІЛІ БЕЗ НАГЛЯДУ

Якщо ви залишите дітей без нагляду в автомобілі, вони, зокрема, можуть

- відчинити двері і тим самим нарахати на небезпеку інших людей або учасників дорожнього руху.
- виходити з машини і потрапляти під машину.
- намагатися керувати автомобільним обладнанням та, наприклад, затиснути частини тіла.

Крім того, діти можуть привести машину в рух, наприклад:

- відпустивши стоянкове гальмо.
- змінивши налаштування коробки передач.
- завівши двигун машини.
- Ніколи не залишайте дітей без нагляду в автомобілі.
- Якщо з вами їдуть діти, завжди активуйте блокування для безпеки дітей.
- Виходячи з автомобіля, завжди беріть з собою ключ і замікайте його.
- Зберігайте ключ у недоступному для дітей місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ ЧЕРЕЗ НЕЗАБЛОКОВАНІ ЗАДНІ БАГАТОМІСНІ СІДІННЯ, ЗАДНІ СІДІННЯ ТА СПИНКУ СІДІННЯ

Заднє багатомісне сидіння, заднє сидіння і спинка сидіння можуть складатися вперед навіть під час руху автомобіля.

- Це призводить до того, що водій автомобіля сильніше притискається ременем безпеки. У цьому разі ремінь безпеки не може захищати належним чином і може спричинити додаткову травму водія автомобіля.
- Предмети або вантажі в багажнику або вантажному відділенні не можуть утримуватися спинкою сидіння.
- Перед кожною поїздкою переконайтесь, що сидіння задньої лавки, заднє сидіння та спинка сидіння зафіковані на місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - НЕБЕЗПЕКА НЕЩАСНОГО ВИПАДКУ ТА ТРАВМУВАННЯ ЧЕРЕЗ ВІДВОЛІКАННЯ ВОДІЯ ПІД ЧАС РУХУ

Налаштування платформи під час руху можуть відволікти водія від дорожньої ситуації та привести до аварії або створити небезпеку для дитини, інших пасажирів автомобіля чи інших учасників дорожнього руху.

- У першу чергу ви маєте уважно стежити за ситуацією на дорозі.

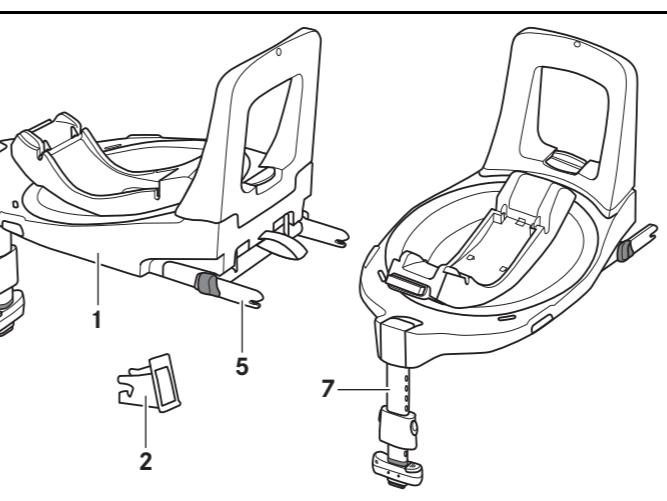
При використанні дитячої системи утримання пасажирів обов'язково дотримуйтесь інструкцій, викладених в інструкції з експлуатації автомобіля на тему «Діти в автомобілі».

Використовуючи платформу на пасажирському сидінні, обов'язково дотримуйтесь таких правил:

- Перемістіть пасажирське сидіння якомога далі назад і по можливості встановіть сидіння у верхнє положення.
- Установіть спинку сидіння в максимально вертикальне положення.

Коли горить сигнальна лампа системи утримання пасажирів, ніхто не має права користуватися переднім пасажирським сидінням. У цьому випадку не встановлюйте дитячу систему утримання пасажирів на передньому пасажирському сидінні. Негайно перевірте та відремонтуйте автоматичне вимкнення подушки безпеки пасажира у кваліфікований майстерні.

Обсяг поставки та деталі



Платформа може використовуватися тільки для закріplення в автомобілі схваленої дитячої системи утримання пасажирів (BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE). Він жодним чином не підходить для використання в якості сидіння або іграшки вдома.

Використання в автомобілі

Будь ласка, зверніться до інструкцій з використання дитячих систем утримання пасажирів в інструкції з експлуатації вашого автомобіля.

Ось як ви можете використовувати платформу:

Статистика аварій показує, що діти, пристебнуті на задніх сидіннях, в цілому перебувають у більшій безпеці, ніж діти, пристебнуті на передніх сидіннях. Тому Mercedes-Benz настійно рекомендує встановлювати платформу та дитячу систему утримання пасажирів переважно на задньому сидінні.

Будь ласка, дотримуйтесь вимог законодавства вашої країни.

у напрямку руху	так
проти напрямку руху	ні
з 2-точковим ременем безпеки	ні
з 3-точковим ременем безпеки ²⁾	ні

за допомогою кріпильних скоб ISOFIX або i-Size (між поверхнею сидіння та спинкою)

Встановлення напрямку руху

Платформа дає змогу закріплювати дитячу систему утримання пасажирів у таких положеннях:

- A) проти напрямку руху:
 - схвалено для BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE
 - для дітей зростом менше 76 см і молодше 15 місяців
 - Можливість входу та виходу

- B) у напрямку руху:
 - схвалено для DUALFIX 3 i-SIZE
 - для дітей зростом від 76 см і старше 15 місяців
 - можливість обертання дитячої системи утримання пасажирів на 360°

Відпустіть фікатор повороту (положення B):

1. Зсуньте замок ③ на нижній частині платформи ① до центру.

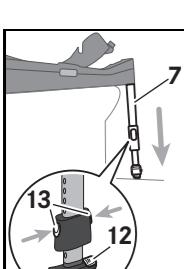
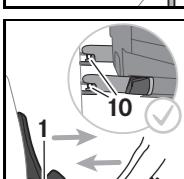
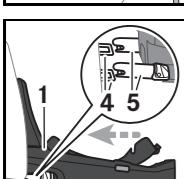
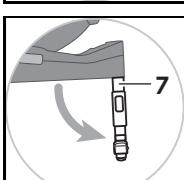
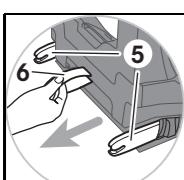
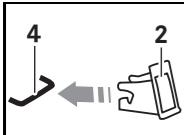
FLEX BASE 5Z Тип установки

Тип установки	Тип дозволу
Кріплення за допомогою фікаторів ISOFIX/ISOFIT до кріпильних скоб ISOFIX або i-Size в автомобілі	напівлінівральний

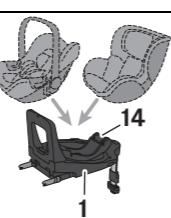
Встановлення платформи в автомобілі

Платформа стаціонарно встановлюється в автомобілі за допомогою кронштейнів ISOFIX/ISOFIT.

Остережно! Використовуйте тільки пристрій для встановлення, що постачається в комплекті, на автомобілях, де пристрій для встановлення не встановлені в стандартній комплектації.



Приєднання дитячої системи утримання пасажирів до платформи



1. Встановлення платформи ① в автомобілі, див. розділ «Встановлення платформи в автомобілі».

Остережно! Переконайтесь, що на FLEX BASE 5Z немає сторонніх предметів.



BABY-SAFE 3 i-SIZE: Переконайтесь, що ручка для перенесення перебуває в положенні A, а дитина закріплена в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE.

2. Покладіть систему BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE задньою стороною до кнопкі розблокування ⑯ на платформу ① і зафіксуйте до клацання.

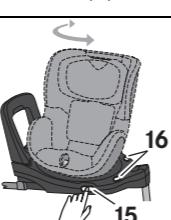
Переконайтесь, що червоний індикатор безпеки на кнопкі розблокування ⑯ більше не видно.

3. Спробуйте підняти систему BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE, щоб перевірити, чи надійно вона закріплена на платформі ①.

4. За необхідності вийміть систему BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE з автомобіля і повторіть кроки 2 та 3, поки вона не буде закріплена належним чином.

Функція входу та виходу

Ця функція полегшує закріплення дитини в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE, якщо до платформи вже прикріплено дитячу систему утримання пасажирів.



1. Натисніть кнопку повороту ⑮ і поверніть систему BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE в потрібному напрямку.

2. Закріпіть дитину в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE або вийміть дитину з дитячої системи утримання пасажирів.

3. Поверніть систему BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE у вихідне положення, доки не почуте клацання поворотного механізму і не зникне червоний індикатор обертання ⑯.

4. Спробуйте повернути BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE, щоб перевірити, чи надійно закріплений столик.

Регульовання кута нахилу

Ця функція дає змогу регулювати кут нахилу системи BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE в 5 положеннях.



1. Потягніть за важіль ⑰ і встановіть бажаний нахил системи BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE.

2. Відпустіть важіль ⑰ і зі звуковим сигналом зафіксуйте BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE в потрібному положенні.

3. Спробуйте нахилити BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE, щоб перевірити надійність фіксації.

Перед поїздкою

Для безпеки вашої дитини перед кожною поїздкою перевіряйте, що...

- Дітей зростом менше 76 см і молодше 15 місяців можна перевозити тільки обличчям проти ходу руху.
- фіксація платформи зафікована на монтажних кронштейнах ISOFIX або i-Size, а кнопки блокування фіксацій установлені на зелений колір.
- червоний індикатор підтримки на опорній ніжці більше не видно.
- контрольний сигнал опорній ніжці більше не звучить.
- нижня частина платформи щільно прилягає до сидіння автомобіля.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE правильно прикріплено до платформи.
- ручка для перенесення BABY-SAFE 3 i-SIZE перебуває в положенні A.
- дитина належним чином закріплена в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE.
- червоний індикатор безпеки на кнопкі розблокування більше не видно.
- червоний індикатор обертання не видно.

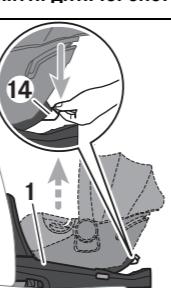
Демонтаж з автомобіля

Зняття дитячої системи утримання пасажирів з платформи

BABY-SAFE 3 i-SIZE: Переконайтесь, що ручка для перенесення перебуває в положенні A, а дитина закріплена в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE.

1. Натисніть кнопку розблокування ⑯ і знятіть BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE відповідно з платформи ①.

2. Вийміть BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE з автомобіля.



Зняття платформи з автомобіля

Остережно! Коли платформа не використовується, зберігайте її в горизонтальному положенні в безпечному та чистому місці. Не ставте на платформу важкі предмети і не зберігайте її безпосередньо біля джерела тепла або під прямими сонячними променями.

1. Натисніть чорну кнопку блокування ⑪ і чорну кнопку розблокування ⑯ на обох фіксаціях ⑤ одні проти одної і потягніть платформу від спинки сидіння автомобіля.
2. Повністю вставте обидва фіксації ⑤ назад у платформу ①.
3. Вийміть платформу ① з автомобіля.
4. Вийміть батарею з опорної ніжці ⑦, див. розділ «Заміна батареї», щоб деактивувати акустичну опору.
5. Складіть опорну ніжку ⑦.

Акустична підтримка

Перевірте стан акумулятора

Остережно! Регулярно перевіряйте стан акумулятора.

1. Зніміть платформу ① з автомобіля, див. розділ «Зняття з автомобіля».
2. Повністю розкладіть опорну ніжку ⑦ без контакту з землею і зафіксуйте її до клацання.

► Якщо контрольний сигнал не лунає, необхідно вставити батарейку або замінити розряджену батарейку.

Вийміть/замініть акумулятор

НЕБЕЗПЕКА - НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ЖИТТЯ ЧЕРЕЗ ПРОКОВТУВАННЯ БАТАРЕЙКІВ

В батарейках містяться отруйні та ідкі речовини. Якщо батарейки проковтнуті або іншим чином потраплять в організм, протягом двох годин можуть виникнути серйозні внутрішні опіки. Існує небезпека для життя!

- Зберігайте батарейки так, щоб вони не могли потрапити до рук дітей.
- Якщо відсік акумулятора не закривається надійно, припиніть використання платформи і тримайте її в недоступному для дітей місці.
- Якщо батарейки проковтнуті або іншим чином потрапили в організм, негайно зверніться за медичною допомогою.

Передумови:

- Хрестоподібна викрутка
- Тип батареї CR2032

1. Відкрутіть гвинт і зніміть кришку батарейного відсіку ⑫.
2. Вийміть розряджений акумулятор.
3. Вставте нову батарею в батарейний відсік ⑫. Дотримуйтесь маркування позитивного полюса на батарейному відсіку та на акумуляторі.
4. Встановіть кришку на батарейний відсік ⑫ і закрутіть гвинт.
5. Підніміть опорну ніжку ⑦ і перевірте, чи звучить контрольний сигнал.

Інструкція з догляду

Для підтримки захисного ефекту

- Обов'язково перевірте платформу після аварії. У разі аварії зі швидкістю удару понад 10 км/год може статися пошкодження платформи, яке не є очевидним.
- Регулярно перевіряйте всі важливі деталі на наявність пошкодження. Переконайтесь, що механічні компоненти працюють належним чином.
- Переконайтесь, що платформа не затиснута між твердими частинами (дверцятами автомобіля, поручнем сидіння тощо) і не пошкоджена.
- Обов'язково перевірте пошкоджену платформу (наприклад, після падіння).
- Тримайте дитячу систему утримання пасажирів подалі від вологи, рідин, пилу та сольових бризок.
- контрольний сигнал опорній ніжці більше не звучить.
- нижня частина платформи щільно прилягає до сидіння автомобіля.
- BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE правильно прикріплено до платформи.
- ручка для перенесення BABY-SAFE 3 i-SIZE перебуває в положенні A.
- дитина належним чином закріплена в системі BABY-SAFE 3 i-SIZE або DUALFIX 3 i-SIZE.
- червоний індикатор безпеки на кнопкі розблокування більше не видно.
- червоний індикатор обертання не видно.

Очищення

Пластикові деталі можна мити мильним розчином. Не використовуйте агресивні чистильні засоби (наприклад, розчинники).

Для очищення платформи рекомендуються засоби Mercedes-Benz для догляду за платформою.

Утилізація

ЕКОЛОГІЧНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ - ШКОДА ДОВКІЛЛЮ ЧЕРЕЗ НЕПРАВИЛЬНУ УТИЛІЗАЦІЮ БАТАРЕЙКІВ

До складу батарейок входять шкідливі речовини. Законом заборонено утилізувати батарейки разом із побутовим сміттям.
► Утилізуйте акумуляторні батарейки екологічно безпечним способом. Розряджені акумуляторні батарейки слід здавати на спеціалізовану СТО або в пункт приймання відпрацьованих елементів живлення.

Утилізація упаковки	Відповідно до маркування на передбачених для цього контейнерах
Пластикові деталі	Відповідно до маркування на передбачених для цього контейнерах
Металеві деталі	Контейнер для металу
Елемент живлення	Кваліфікована спеціалізована майстерня або пункт збору використаних батарейок

Дотримуйтесь правил утилізації, що діють у вашій країні.

Гарантія

На цю платформу надається гарантія на виробничі дефекти та дефекти матеріалів терміном на 2 роки. Гарантійний термін починається з дня покупки. Для доказу зберігайте заповнений розділ гарантії, підписані вами чек про передачу та підтвердження покупки протягом усього гарантійного періоду.

У разі виникнення претензій до платформи необхідно додати гарантійний талон. Гарантійному обслуговуванню підлягають лише ті платформи, з якими поводилися належним чином і які були повернуті в чистому та охайному стані.

Гарантія не поширюється на ...

- Природний знос і пошкодження внаслідок надмірного використання.
- Пошкодження через невідповідне або неналежне використання.

Гарантійний розділ

Ім'я:	
Адреса:	
Поштовий індекс:	
Місто:	
Телефон (з міським кодом):	
Електронна пошта:	
Платформа:	
Артикул:	

Перевірка передачі

Повнота:	<input type="checkbox"/> перевірено/в порядку
Перевірка функціонування:	<input type="checkbox"/> перевірено/в порядку
- Механізм регулювання	<input type="checkbox"/> перевірено/в порядку
Непошкодженість:	<input type="checkbox"/> перевірено платформу
- Перевірте платформу	<input type="checkbox"/> перевірено/в порядку
- Перевірте пластикові деталі	<input type="checkbox"/> перевірено/в порядку
[] П	

